...izquierda a derecha: Eliseo Tobar, Alfonso Guinand, Augusto Díaz, Raúl Vega, Luis Calderón, Juan Arratia, Julio ...ada, Eduardo Tagle, Carlos Morales, Luis Murúa, Raúl Salgado, Luis Villanueva, Jorge Balladares, Gastón Baradit, ...Pinochet, Guillermo Eliz, Aurelio Olave, Luis Méndez, Oscar Román, Alberto Pavie, Juan Chaparro, Anselmo Oje-... Juan Orellana y Germán Hernández. Estos son 24 de los tripulantes del desaparecido metalero "Santa Fe" en el sur

# Familiares Dan por Perdido al "Santa Fe"

...ARAISO.— Los fami-... de los treinta y seis ... del "Santa Fe", ... las esperanzas de ... metalero sea encontra-... a pesar de que algunos ... desesperadamente ... posibilidad de que ... alguna de las ... en los canales austra-... la larga espera sin no-... está llevando al ... de que la in-... tragedia en realidad se ... y que el mar sepul-... siempre a sus deudos. ... esperada vigilia junto ... oficinas de la empresa ... ha dejado hondas ... en el rostro de ma-... y esposas, mientras los ... han tratado de ocul-... lágrimas para calmar ... inquietud y han dado es-... respuestas a las ... de los hijos de los ... que tripulaban la mercante según una declaración entregada anoche.

Algunos familiares, quebrada su resistencia, han dejado de concurrir a las oficinas de la Interoceánica, pero están pendientes de la sintonía radial por si surge la noticia que tanto anhelan. Otros parientes los sustituyen en la diaria visita para inquirir novedades.

En la tarde de ayer, este corresponsal, conversó en la sede de la Interoceánica de Navegación con Carmen Valenzuela, hermana de uno de los desaparecidos, el tripulante José Valenzuela, que había acudido en busca de informaciones: "Mi cuñada, nos dijo, ya no puede venir. Sufre de constantes ataques de nervios ante la incertidumbre de lo que ocurre. Ya no sabe qué decir a sus hijos cuando le preguntan por José". Nos agregó que el tripulante José Valenzuela, de 40 años de edad, tiene 8 hijos, siendo el menor de sólo algunos meses y el mayor de 13 años.

Semejante tragedia que vive el hogar de José Valenzuela, afecta a los demás, pudiéndose decir que este dolor se extiende a todas las reparticiones de la Marina Mercante y que también alcanza a la Escuela Naval, por la pérdida de los cadetes Carlos Vilchez Ibaceta y Guillermo Hermógenes Pino Salgado.

... todas maneras, la Arma-... Nacional, a pesar de los ... transcurridos, se mantie-... alerta y sus barcos, sus ... y sus estaciones ... radiocomunicaciones, no ... dado la rebúsqueda del

**BOLETIN DE LA INTEROCEANICA**

La Compañía Chilena de Navegacion Interoceánica, administradora del "Santa Fe", entregó a las 11.30 horas de ayer el siguiente boletín:

**AREA PUNTA ARENAS**

Avión Gruman basado en Punta Arenas, debe despegar hoy hacia Santiago. Cumplirá instrucciones recorrer zona exclusivamente por la parte de la costa. No se ha recibido aún confirmación de su despegue.

Patrullero Lientur en patrullaje marítimo costero de Evangelista al Norte.

M|N "Arauco", navegando ruta de canales hacia el Estrecho de Magallanes, mantiene observación permanente costas del track.

**AREA PUERTO MONTT**

Sin otras novedades respecto boletín anterior.

Por otra parte, el Gobernador Marítimo de Punta Arenas, según se informó en la Dirección del Litoral y Marina Mercante en Valparaíso, solicitó a la Armada que se hiciera una rebusca hacia el oeste, mar afuera, del mercante desaparecido. Posiblemente esta petición sea acogida por las autoridades navales y, quizás sería ésta la última tentativa que realizaría la Armada para ubicar al barco desaparecido.

**DECLARACION DE LA ARMADA**

La Armada Nacional dio a conocer anoche el siguiente

(PASA A LA PAGINA 6)

## OTRA TRAGEDIA EN EL SUR

# Seis Niños Murieron al Volcar una Embarcación

## Zozobró Bote con 16 Estudiantes

Seis estudiantes perecieron ahogados al volcar un bote con 16 alumnos y dos profesoras de la escuela Quetalco, en Chiloé, cuando regresaban a sus hogares luego de las actividades estudiantiles.

El trágico accidente se registró al desfondarse la pequeña embarcación y los tripulantes ser apresados por las aguas.

En el accidente —que se produjo a 250 metros del puerto de la austral localidad de Quetalco— perecieron los menores Ricardo Vidal Vidal, de 6 años de edad; Eliana Eugenín Bahamondes, de 8 años; Angelina Eugenín Bahamondes, de 10; Sergio Cáceres Ulloa, de 6; Francisco Ulloa Barrientos, de 7, e Isabel Engenín Barrientos, de 7 años.

Los alumnos viajaban en compañía de las profesoras Ramona Bahamondes, madre de dos de las víctimas— e Irma Vidal.

Informes policiales indican que diez niños y las dos profesoras lograron escapar con vida y ser rescatados de las aguas por otra pequeña embarcación.

Los escasos informes policiales sobre la tragedia indican que los hechos se registraron en la isla grande de Quinchao cuando los alumnos regresaban a sus hogares luego de sus clases habituales en la pequeña escuelita de Quetalco.

Radiogramas de Carabineros indican que las dos profesoras y 10 alumnos fueron rescatados por el bote que tripulaban los maestros César Gómez García, César Gómez Aguilera y Luis Cárcamo Pérez.

Víctima de una grave crisis nerviosa, la profesora Irma Vidal fue internada en el Hospital Regional de Castro.


# LA NACION

Año LI — Santiago de Chile — Viernes 25 de Agosto de 1967 — Precio: E° 0,40 — Edic. Aérea: E° 0,45 — N° 18.160


## Proyecto de Tratado Ruso-Norteamericano

# LIMITACION DE LAS ARMAS NUCLEARES

**WASHINGTON, 24.— Los proyectos de tratado para impedir la diseminación de las armas nucleres, presentados hoy (jueves) en inglés y ruso en la conferencia de desarme de Ginebra, son absolutamente idénticos en su contenido.**

**Los proyectos fueron redactados de común acuerdo por los copresidentes de dicha conferencia, la Unión Soviética y los Estados Unidos, cada uno en consulta con sus respectivos aliados.**

**Los copresidentes han recomendado que la conferencia discuta y negocie las cláusulas del proyecto, y que lo consideren todos los Gobiernos. Ahora que ha sido presentado el proyecto, los otros participantes de la conferencia, las ocho naciones no comprometidas, podrán intervenir para ayudar a redactar el tratado definitivo, que luego sería puesto a consideración de otros Gobiernos, posiblemente en la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas.**

**Las fuentes oficiales de los Estados Unidos explicaron en la siguiente forma la naturaleza del proyecto de tratado:**

**La parte substancial del proyecto está en los artículos primero y segundo.**

**En resumen, esos artículos obligan a las potencias nucleares a no suministrar armas nucleares a las naciones no nucleares, y a éstas últimas a no fabricar ni adquirir armas nucleares.**

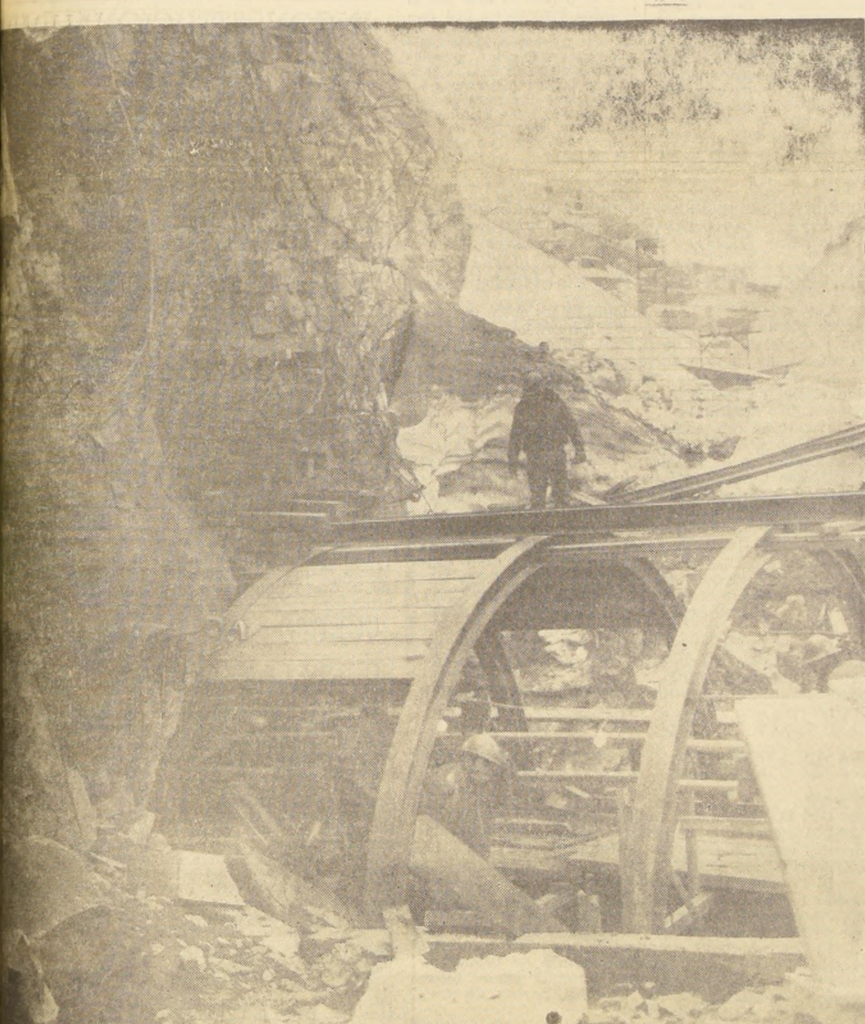
El artículo tercero, relativo a las garantías de seguridad, fue dejado en blanco en el proyecto porque no se pudo llegar a un acuerdo, sobre ninguno de sus puntos, durante las discusiones de los últimos meses. No obstante, es de tal magnitud el acuerdo que hay respecto al Tratado como un todo, que los Estados Unidos y la Unión Soviética han considerado que el actual proyecto de tratado debe ser puesto a consideración del Pleno de la Conferencia, mientras sus co-presidentes continúan tratando de ponerse de acuerdo respecto a la formulación de las garantías de seguridad.

En la actualidad hay dos sistemas internacionales de garantías, que son el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) y la Comunidad Europea de Energía Atómica (EURATOM). Aunque Estados Unidos ha abogado por una política de un solo sistema mundial de garantías, se da cuenta de que los países miembros de la EURATOM, desean conservar el sistema de garantías que ya tienen establecido, el cual consideran como elemento importante de progreso en pro de la unidad europea. Por consiguiente, los Estados Unidos consideran que el Tratado debe incluir garantías eficaces y obligatorias, vigiladas por un organismo de carácter mundial, pero en tal forma que tome en cuenta las garantías vigentes de la EURATOM.

La Unión Soviética sostiene que el Tratado debiera comprender salvaguardas obligatorias, administrados por la OIEA, aplicables a todas las partes no nucleares. Para los fines del Tratado, los soviéticos consideran la administración de las salvaguardas por EURATOM, como un acto de "inspección propia", esto es, la inspección de aliados por aliados.

El artículo cuarto garantizaría a los Estados que no poseen armas nucleares que el Tratado no impediría las actividades nucleares con fines pacíficos, reconociendo el derecho de los participantes

(PASA A LA PAGINA 6)



A ritmo acelerado siguen los trabajos del programa de expansión del mineral de El Teniente, de la Sociedad Minera del mismo nombre. Las nuevas instalaciones permitirán aumentar la producción desde 180 mil a 280 mil toneladas anuales. EN EL GRABADO, el túnel de acceso al futuro Teniente 8, que unirá un nuevo nivel de acarreo de material mineralizado desde Sewell a Colón. Los trabajos agregarán varios kilómetros a los 800 kilómetros de túneles abiertos en el mineral subterráneo más grande del mundo.

# La Comunidad se Une Contra el Clandestinaje

EN ACCION DIRECTA de las Juntas de Vecinos, Centros de Madres y autoridades civiles y policiales, se inicia hoy una intensa campaña en cuatro de las más densas comunas de la capital, en un "plan piloto", base para combatir la venta clandestina de alcoholes.

Esta tarde, a las 18 horas, en la Intendencia de Santiago, se realiza la primera reunión informativa destinada a combatir lo que los mismos pobladores califican "de grave problema en populosos sectores habitacionales".

La iniciativa es patrocinada por el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, en estrecha colaboración con los miembros de decenas de Juntas de Vecinos, Centros de Madres y organizaciones comunitarias en general.

A la reunión informativa asistirán, además del Intendente de la provincia, el Prefecto de Carabineros de Santiago, General Humberto Araya; el Gobernador del Departamento "Presid. Aguirre Cerda", Francisco Rivera; el abogado Ignacio Garcés, del Departamento de Defensa de la Ley de Alcoholes, organismo dependiente del Consejo de Defensa del Estado; los alcaldes de las comunas de La Granja, La Cisterna, Conchalí y Las Barrancas, y dirigentes de pobladores que representan a Juntas de Vecinos y Centros de Madres, entre otros organismos comunitarios.

En la campaña para reprimir en todos sus niveles la venta clandestina de alcoholes participarán expertos de la Dirección de Impuestos Internos —a cargo de la evasión tributaria—, especialistas del Servicio Nacional de Salud —en el control sobre la elaboración y clase de alcoholes clandestinos— y personeros de Promoción Popular.

**PLAN PILOTO**

El Secretario de la Intendencia, Jorge Leiva, informó a LA NACION que "el plan se inicia en las cuatro comunas más densas de la capital, como base de un plan piloto que se extenderá a toda la provincia y, luego, a nivel nacional".

Indicó, en seguida, que la iniciativa fue de inmediato acogida por el Intendente, Sergio Saavedra, al comprobarse la gran cantidad de denuncias formuladas por los propios pobladores, y datos estadísticos que están siendo reunidos en estos instantes por fuentes policiales.

**ESTADISTICA**

Agregó que los datos y cifras porcentuales serán dadas a conocer por el Prefecto de Carabineros de Santiago, en la reunión que se realizará esta tarde con participación de representantes de la comunidad organizada.

Manifestó, sin embargo, que estas cifras revelan un alto porcentaje de venta clandestina de licores "principalmente en las más densas poblaciones, en donde constituyen un verdadero flagelo para los habitantes y sus familias".

**CLANDESTINAJE**

Aclaró que no se trata, en ningún caso, de una iniciativa para combatir la venta legal de alcoholes, sino el clandestinaje.

La reunión que se efectuará esta tarde en la Intendencia de Santiago —como primer paso en la campaña comunitaria— tiene por objeto coordinar tanto a nivel oficial como de la acción que desplegarán las organizaciones vivas de Centros de Madres y Juntas de Vecinos.

Mientras tanto una comisión especializada se encuentra elaborando un Decreto con Fuerza de Ley por el cual se reglamentará la producción y expendio de alcoholes en el país.

Esta facultad fue entregada al Presidente de la República a través de normas contempladas en la Ley de Reforma Agraria.

# INTOXICADOS 139 NIÑOS EN VIÑA DEL MAR

...intoxicación que, en ...enzo, se temió que ...graves caracteres, ...139 niños, pertene-... a las escuelas núme-... 130 y 164 de Viña ... a consecuencias de ...erido, en el almuer-... que se les propor-... alimentos que se cree ... haber estado des-...

...rectora de la Escuela ... de Viña del Mar, Ir-... Mori, dijo ayer a LA ... que después del al-... varias niñas empe-... a quejarse de dolores ... estómago, y luego otras ... vómitos, ante lo ... envió a la Asisten-... Pública, donde se com-... que se trataba de una ... intoxicación alimenticia. En ... escuela el número de ... fue el mayor, al-... a 70. Ayer, según ... la señorita Mori, sólo había una niña en estado de cuidado, Sandra Cárdenas Vilches, domiciliada en población Gabriela Mistral, lote 22.

Por su parte, el presidente de la Junta de Auxilio Escolar, de Viña del Mar, Juan Andueza, y el director del Cuarto Sector Escolar, Pedro Retamal, tan pronto tuvieron conocimiento de este hecho, tomaron todas las medidas conducentes a la mejor atención de los niños, y dieron cuenta al Departamento de Control de Alimentos, que está a cargo del doctor Ricardo Kuhlman, el que procedió a efectuar un examen de los restos de los alimentos que ingirieron los alumnos. Igualmente ha hecho exámenes semejantes el Laboratorio Bromatológico de la IV Zona del SNS.

Según manifestó ayer a LA NACION el director del Cuarto Distrito Escolar, señor Retamal, la intoxicación se produjo por una ensalada de papas y sus aliños, la que, por causas que se investigan, desarrolló gérmenes tóxicos.

El almuerzo que se preparó ese día, para 250 alumnos de 16 escuelas, consistía en ensalada de papas, zanahorias, merluza frita, pan y manzanas. De los 250 alumnos, se enfermaron sólo los que se sirvieron el almuerzo con ensalada, no así los que no comieron esa ensalada.

Nos agregó también el señor Retamal que se está haciendo una estricta investigación para determinar cómo ocurrieron estos hechos y las responsabilidades que puedan acarrear.

# INCENDIO EN TEATRO "CITY"

Un voluntario de la Tercera Compañía de Bomberos de Tocopilla —que se encontraba entre los asistentes a la función cinematográfica— apagó el principio de incendio que se declaró anoche en el Teatro "City", ubicado en Ahumada y Agustinas.

El fuego comenzó por una colilla que fue arrojada por uno de los espectadores y luego prendió en los cortinajes del telón del escenario.

El voluntario Jaime Arvizú —de Tocopilla— cogió uno de los extinguidores y logró sofocar el principio de incendio.

Entretanto, la alarma de incendio movilizó a la totalidad de las compañías de la capital.

Un acomodador del cine —que se encontraba tras los cortinajes— sufrió principio de asfixia, siendo trasladado a la Posta Central.

El siniestro no logró provocar pánico entre el público.

# Senado Despachó Seguro Obligatorio Contra Accidentes del Trabajo

En sesión especial efectuada en la tarde de ayer, el Senado despachó el proyecto de ley, en segundo trámite, constitucional, que establece el seguro obligatorio de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales.

Dado que se le introdujeron numerosas modificaciones, esta iniciativa debe ahora cumplir un tercer trámite, en la Cámara de Diputados, la cual requiere de simple mayoría para aceptar o rechazar esas enmiendas.

**EL PROYECTO DEL SENADO**

Según el senador José Foncea, quien representó a sus colegas democratacristianos en el segundo trámite constitucional de este proyecto, las principales modificaciones aprobadas por la Cámara Alta se refieren a las siguientes materias:

1) Se amplían los beneficios, en cuanto al monto de las pensiones: en caso de incapacidad total, el accidentado recibirá una pensión equivalente al cien por ciento de su remuneración base, más los incrementos de la asignación por hijos, si la incapacidad fuere parcial, la pensión será del 45 por ciento de la remuneración base;

2) Otorga pensiones con efecto retroactivo a las viudas de los accidentados fallecidos con anterioridad a la presente ley;

3) Elimina a las Mutualidades existentes que atienden estos seguros, que el proyecto de la Cámara mantenía. Los senadores democratacristianos fueron partidarios de su mantención, pero la mayoría del Senado dijo otra cosa. Si prosperara el criterio del Senado, la administración del seguro obligatorio de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales será de cargo de las respectivas Cajas de Previsión;

4) La Caja de Accidentes del Trapajo se fusiona con el Servicio de Seguro Social. Al efecto, el Senado coincidió con la Cámara;

5) La atención médica de los acidentados será de responsabilidad exclusiva del Servicio Nacional de Salud;

6) Aumenta de 52 a 104 semanas el plazo durante el cual el accidentado tiene derecho a subsidio;

7) Obliga al Servicio Nacional de Salud a rehabilitar o reeducar a los accidentados para que éstos, de ser ello posible, vuelvan a la vida activa;

8) Soluciona el problema de los enfermos de silicosis;

9) Hace compatible la percepción de más de una pensión, hasta dos sueldos vitales de la Escala A del departamento de Santiago. (El proyecto de la Cámara sólo permitía recibir una pensión);

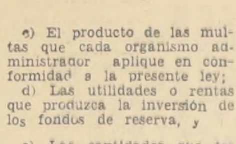
10) Establece la indemnizacin por "gran invalidez", y se señala que ésta es aquélla en que el accidentado requiere de una tercera persona para su cuidado. En este caso, la pensión correspondiente equivaldrá al 140% de la remuneración base, más los incrementos (5%) por cada asignación de hijos.

**FINANCIAMIENTO**

El Senado también modificó el financiamiento del proyecto de la Cámara y, al efecto, propuso los siguientes recursos:

a) Una cotización básica general del 1% de las remuneraciones imponibles, de cargo del empleador;

b) Una cotización adicional diferenciada en función de la actividad y riesgo de la empresa o entidad empleadora, la que será determinada por el Presidente de la República y no podrá exceder de un 4% de las remuneraciones imponibles, que también será de cargo del empleador;

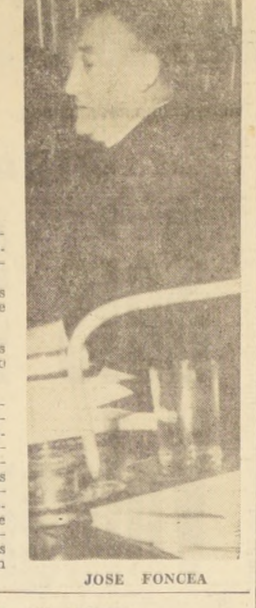


c) El producto de las multas que cada organismo administrador aplique en conformidad a la presente ley;

d) Las utilidades o rentas que produzca la inversión de los fondos de reserva, y

e) Las cantidades que les corresponda por el ejercicio del derecho de repetir.

Además, el proyecto del Senado dispone que las empresas o entidades que implanten o hayan implantado medidas de prevención que rebajen apreciablemente los riesgos de accidentes del trabajo o enfermedades profesionales, podrán solicitar que se les reduzca la tasa de cotización adicional o que se les exima de ella si alcanzan un nivel óptimo de seguridad.



JOSE FONCEA

DIPUTADO CASTILLA, SU AUTOR:

## PROMULGADA LEY QUE BENEFICIA A LINARES

El Presidente de la República firmó el decreto N.o 16.659 del Ministerio del Interior, promulgando así una Ley que faculta a las Municipalidades de Parral, Retiro, Longaví, Colbún, Yerbas Buenas y San Javier, todas de la provincia de Linares, para contratar empréstitos en conjunto o individualmente.



GUIDO CASTILLA

Autor de esta Ley es el diputado linarense, Guido Castilla, que con esto ha obtenido la dictación de dos leyes, la primera, como se recuerda, es la del Abate Molina, que permitió su repatriación desde Italia y su sepultación en su ciudad natal, Villa Alegre.

Las Municipalidades mencionadas en esta Ley podrán realizar diversas obras de adelanto, en barrios y sectores campesinos, como dotación de agua potable, alumbrado público, pavimentación, obras de carácter sanitario, etc. El monto total asciende a 4 mil millones de pesos y los créditos se podrán contratar en el Banco del Estado, en la CORFO y otras instituciones de crédito nacionales. El plazo para pagar estos créditos es a 10 años

# PDC Presenta Hoy en la Cámara Proyecto de Reforma Bancaria

**El Partido Demócrata Cristiano presentará hoy, en la Cámara de Diputados, el proyecto de ley de Reforma a la Ley Orgánica del Banco Central y a la Ley General de Bancos. La iniciativa ha sido estudiada y aprobada por las Comisiones Tripartitas de Gobierno-Partido - Parlamento y por el Consejo Nacional del PDC y se presenta al Parlamento bajo la firma de los siguientes diputados: Luis Maira, Bosco Parra, Alberto Daiber, Vicente Sota, Sergio Fernández, Marino Penna, Mariano Ruiz-Esquide, Narciso Irureta y Jorge Lavandero.**

La iniciativa —según expresaron parlamentarios demócratacristianos— tiende a perfeccionar la actual Ley General de Bancos, colocando la asignación crediticia al servicio de los programas de desarrollo del país.

Se informó que el proyecto contiene las siguientes ideas centrales:

**a) Respecto del Banco Central de Chile:**

1.o Modificar el Directorio, integrando su composición exclusivamente por miembros designados por el Presidente de la República.

2.o Fortalecer las atribuciones del Banco Central confiriéndole el manejo y la orientación de toda la política crediticia, abarcando su control cuantitativo y cualitativo.

**b) Respecto de los Bancos privados:**

1.o Ampliar la responsabilidad de Directores, Gerentes o empleados que infrinjan la Ley de Bancos, estableciendo que responderán con sus bienes de las pérdidas que dichas operaciones ilegales irroguen a la empresa, como asimismo establecer sanciones penales para estas personas si alteran, desfiguran, ocultan o destruyen datos y documentos.

2.o Limitar la adquisición de valores mobiliarios a empresas nacionales nuevas, inversiones que los Bancos sólo podrán mantener por un plazo no superior a cinco años.

3.o Regular la adquisición de bienes raíces por parte de los Bancos, limitándola a los inmuebles que directamente ocupan y a las habitaciones que proporcionen a su personal.

4.o Establecer una Oficina Central de Informes Bancarios que porporcione antecedentes al Banco Central, Banco del Estado y Bancos particulares, para la aplicación de las normas de regulación crediticia.

5.o Disponer limitaciones al endeudamiento en el sistema bancario, estableciendo topes por cliente, tipo de crédito, regiones, y otros que aconseje el desarrollo nacional.

En general:

## Comisión aprobó Suplemento del Presupuesto ENAMI

Por unanimidad, las Comisiones Unidas de Hacienda y Obras Públicas de la Cámara, aprobaron en general un suplemento de E° 12.000.000 para la Empresa Nacional de Minería. Dicho aporte financiará el menor ingreso que se le producirá a este organismo por la rebaja de las tarifas de maquila que se cobraban a pequeños y medianos mineros.

Concurrió a la sesión el Ministro de Minería, Alejandro Hales.

# SOBRESEIDO DEFINITIVAMENTE EL SUBDIRECTOR DE INVESTIGACIONES

En la tarde de ayer el Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Ramón Briones, dictó el fallo en la controversia que desde hace ocho meses sostenían don Eduardo Zúñiga y el senador socialista Altamirano. En dicho fallo se **sobresee definitivamente** a don Eduardo Zúñiga en atención a las normas que establece el Código de Procedimiento Penal.

Como se recordará el Senado de la República (con excepción del Comité Demócrata Cristiano) y a petición del senador socialista Carlos Altamirano, solicitó a la Corte de Apelaciones se instruyera un proceso en contra de Zúñiga Pacheco por supuestas injurias al parlamentario.

El proceso tuvo su origen en una contundente respuesta que diera Zúñiga Pacheco al senador Altamirano, a raíz de un injurioso oficio que este último hiciera llegar al Sr. Ministro del Interior. A lo largo del proceso, quedó demostrado, como lo sostuvo el Fiscal de la Corte de Apelaciones, don Marcial García Pica, "que la respuesta del Sr. Zúñiga era condigna a los términos empleados por el Sr. Altamirano y que por lo tanto no había delito alguno".

A su vez, la Séptima Sala de la Corte en un dictamen que firmaron los Ministros Srs. Julio Aparicio Pons y el abogado integrante, don Benjamín Rivera, sobreseyeron definitivamente al Sr. Eduardo Zúñiga.

El fallo emitido ayer por el Ministro Sumariante don Ramón Briones, pone punto final a la controversia, que acarreó, a su vez, a los senadores socialistas Tomás Chadwick y Carlos Altamirano un proceso que les instruye el Ministro Sr. René Pica, cuando los dos senadores en un recurso de queja que plantearon a la Corte Suprema en contra del Fallo de la Séptima Sala, que favorecía a Zúñiga Pacheco, se excedieron en el tratamiento que hacían a los integrantes de la Séptima Sala.

Consultado Zúñiga Pacheco, quien se encontraba en la oficina del destacado abogado y profesor don Luis Ortiz Quiroga, sobre las alternativas del proceso, manifestó "que el fallo confirmaba la seguridad que tenían, tanto él como su abogado, de que en una u otra instancia el proceso debería ser sobreseído definitivamente".



EDUARDO ZUÑIGA

# INCONSTITUCIONALIDAD DEL PROYECTO SOBRE RELACIONES CON CUBA

Durante más de dos horas, la Cámara Alta debatió ayer el informe de su Comisión de Relaciones Exteriores que declara inconstitucional el proyecto de ley de los senadores Ampuero y Chadwick sobre reanudación de las relaciones diplomáticas, culturales y comerciales con Cuba.

Armando Jaramillo, del Partido Nacional, comenzó expresando que en su calidad de presidente de dicha Comisión había declarado inadmisible este proyecto, por que él invade atribuciones especiales que la Constitución otorga al Presidente de la República en el manejo de las relaciones exteriores de Chile.

Jaramillo demostró, citando claras disposiciones de la Carta Fundamental y juicios de los tratadistas, que este asunto no merece ninguna duda.

En este mismo sentido también se pronunciaron los senadores Raúl Juliet, radical; Sergio Sepúlveda, independiente, y Renán Fuentealba, demócratacristiano.

Ampuero y Chadwick sostuvieron, con especiosos argumentos, que su proyecto despejaba el camino para la reanudación de relaciones con Cuba, porque el manejo de las relaciones exteriores no era una facultad privativa del Jefe del Estado.

Baltazar Castro, vanguardista, también se manifestó partidario del proyecto.

Este no alcanzó a ser votado por haber llegado la hora de término de la sesión.

# NUEVA SEDE INAUGURAN HOY EE. DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Hoy, a las 19.30 horas, culminan los actos programados por la Confederación de Empleados de Industria y Comercio de Chile (CEIC), con que se ha venido celebrando su 19.o aniversario.

En esta oportunidad se procederá a la inauguración oficial de la nueva sede social de la institución, ubicada en Catedral 1778.

Al acto en referencia han prometido asistir el Ministro del Trabajo y Previsión Social, William Thayer; el Subsecretario de la misma Cartera, Ernesto Yávar; el Director General del Trabajo, Guillermo Videla; Inspector Provincial del Trabajo, Roberto Oyaneder F.; la jefa administrativa del Ministerio del Trabajo, señora Gianini Miquel; el Subsecretario de Previsión Social, Alvaro Covarrubias; el representante de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) en Chile, J. L. Bustamante; representante de la OEA, Ramón de Lutundo; la jefa de la Oficina de UNESCO, Luz Vieira, y muchas otras personalidades y dirigentes gremiales.

En esta forma se ha querido dar un brillo excepcional al punto final de estas celebraciones de los gremios afiliados a la CEIC.

# LLEGAN 6.000 TONELADAS DE TRIGO AUSTRALIANO

Con la llegada del vapor "Allipén" al puerto de Lirquén se cumple la primera etapa del convenio suscrito entre la Empresa de Comercio Agrícola y la Australia Wheat Boad.

El "Allipén" trajo 6.000 toneladas de trigo australiano. La firma que vendió el cereal está comprometida a su vez, a colocar por lo menos un 50% de las cantidades compradas por ECA.

El barco chileno, cuando inició su viaje a buscar el trigo llevó un completo muestrario de productos nacionales. Diversas empresas australianas se interesaron, especialmente por celulosa, harina de pescado, salitre, y papel de diario.

Con esta operación la ECA ha abierto la ruta del Pacífico para el mercado chileno con enormes perspectivas de un gran intercambio comercial, cultural y turístico.

# COMENZARON CURSOS DE ORIENTACION FAMILIAR

Con el tema "Psicología del Hombre y la Mujer", tratado por la psicóloga Teresa Corcuera, se iniciaron ayer las clases del Curso de Orientación Familiar organizado por el Centro Nacional de la Familia, CENFA. La relatora se refirió al hombre y la mujer en su dimensión psicológica y cultural; a la relación y esperanzas que hombre y mujer buscan realizar en la pareja conyugal; los puntos de encuentro y los puntos de divergencia, para concluir haciendo un análisis de los peligros que pueden disminuir o anular la capacidad de una pareja para lograr sus objetivos y sus posibles causas.

El curso, que terminará el 28 de septiembre, se realiza los días martes y jueves, a las 18.30 horas, con la participación de los siguientes profesores: R. P. Juan de Castro, Dra. Soledad Díaz de Sánchez; psicóloga María Giovanna Morchio de Losada; el orientador Leonel Calcagni; las educadoras familiares Daniela Sánchez y Mónica Ruiz-Tagle de Valdivieso; el abogado Enrique Báguena y la Dra. Victoria García de Yazigi.

Mañana se realizará la segunda charla de este ciclo con la intervención del teólogo R. P. Juan de Castro, que abordará el tema "Sentido Humano del Sexo".

Asisten al curso 150 personas, entre las cuales se cuentan profesionales del Servicio Social, Educación Familiar, dirigentes de la comunidad y representantes de diferentes instituciones que trabajan dentro del Campo de la Familia.

Mayores informes pueden solicitarse al teléfono 372085, o en la sede de la institución, Bellavista 67.

# CUERPO DE CARABINEROS SE QUERELLA CONTRA "EL SIGLO"

El coronel de Carabineros Moisés Sudy Castro Jefe de Relaciones Públicas de dicho cuerpo armado nos envió la siguiente carta:

Señor
Claudio Orrego Vicuña
Director de LA NACION.
Presente.
Señor Director:

Con el fin de facilitar a ese diario el conocimento del texto de la carta enviada por el señor General Director de Carabineros, con fecha de ayer, al Consejo Regional del Colegio de Periodistas, tengo el agrado de adjuntarle una copia de dicha nota, relativa a los hechos acaecidos el 19 de agosto último, en las cercanías de la Casa Central de la Universidad de Chile.

Lo saluda atentamente,
(Fdo.): **Moisés Sudy Castro,** Coronel de Carabineros, Jefe de Relaciones Públicas.

AL CONSEJO REGIONAL DEL COLEGIO DE PERIODISTAS.
Presente.
De nuestra consideración:

Por la prensa ha podido imponerse la Dirección General de Carabineros de los acuerdos que dicen relación con los lamentables hechos sucedidos el sábado 19, a mediodía, en los alrededores de la Casa Central de la Universidad de Chile, durante el desarrollo de una manifestación organizada por estudiantes secundarios, en los cuales resultaron afectados dos reporteros gráficos.

Sobre el particular, la Jefatura de Carabineros es la primera en deplorar la ocurrencia de incidentes de esta naturaleza, pero se ve en la necesidad de manifestar que ese Consejo Regional es oportuno y dinámico para preocuparse del ejercicio profesional de periodistas, sin advertir el hecho sensible de que algunos de sus miembros rompan el equilibrio que debe existir entre sus atribuciones y los deberes u obligaciones propios de su mismo desempeño, en especial en su conducta con la fuerza pública representada por Carabineros.

En lo que se refiere a los hechos mismos, cabe señalar que los antecedentes del caso han sido remitidos y se encuentran en poder del Tribunal correspondiente. En el plano institucional se ha ordenado la instrucción de un sumario administrativo para determinar si en el procedimiento adoptado hubo o no transgresión a las normas legales y reglamentarias y a las reiteradas instrucciones en cuanto a mantener cordiales relaciones con los periodistas en función de su elevada función informativa.

Sin embargo, es forzoso aclarar que no obstante la buena voluntad de la institución y de las instrucciones referidas en pro de la armonía con la prensa, dicho entendimiento se ve entorpecido por la falta de reciprocidad de algunos elementos que no guardan ninguna deferencia al funcionario policial que se halla cumpliendo una tarea de orden público, tan respetable que se ven las garantías que se estiman amagadas. Es factible que el ser humano que hay debajo del uniforme, agote su paciencia frente a las injurias directas y procaces que se le dirigen y reaccione por natural dignidad frente a provocaciones de hecho y de palabra.

Debo poner en su conocimiento que por imperativo del tal e inherente a mi cargo, he debido recurrir a los Tribunales a fin de que se instruya proceso en contra de "El Siglo", por injurias y ofensas graves a la institución.

Esta Dirección General solicita la colaboración de ese Consejo Regional para preservar la armonía entre la función policial y la función periodística con el objeto de que ambas se desenvuelvan en un ambiente de mutuo respeto, como han sido siempre los deseos del Alto Mando institucional.

Saluda atentamente,
(Fdo.): Vicente Huerta Celis, General Director de Carabineros.

# ★ SU ALMANAQUE COMERCIAL ★


**AUTOMOVILES GARAGES ACCESORIOS**

ESPECIALIDAD PARACHOQUES, IMplementos motonetas, bronceados, cobrizados, plateados. Accesorios, vajillas. Rosas 1858. GC 2—IX—67

TODOS LOS REPUESTOS PARA CAmiones Bedford, Vauxhall. Catalán y Meneses. Santa Rosa 96. Teléfono 392479. GC. 18—VIII—67

EQUIPO DE INYECCION DIESEL, MERcedes Benz. Servicio Técnico. Klaus Feiffel, Brasil 89. GC. 28—VIII—67

"ADOLFO SANVILEVICH". COMPRAventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454. GC. 20—IX—67

ENCENDIDO, ACCESORIOS, TODOS los repuestos Simca, Renault, Fiat. Autolex. Maturana 2. GC. 28—VIII—67

A LOS VEHICULOS.— ¿TIENE PROblemas al aceptar los vidrios curvos o inastillables? Se le cambiarán inmediatamente en la Casa del Vidrio Inastillable, Lira 549. GC. 20—X—67

EL MEJOR TAPIZ, AL PRECIO MAS bajo. Seriesso. Portugal 926. GC. 6—IX—67

ESPECIALIDAD CROMADOS PARAchoques. Se platea vajilla, Cualquier artefacto. Rosas 1858. GC-6-IX-67

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS, General Insa, en todas las medidas. Sucesión Jorge Castillo Bascur, J. M. de la Barra 451, Teléfono 31396. Estación de Servicio, Matucana 1298. GC-15-II-68

**AVES Y HUEVOS**

POLLOS FAENADOS. DIRECTOS DEL productor. Huevos, ventas mayor y menor. Teléfono 384049. Lira 685. GC. 1.o—XI—67

AVES FRESCAS FAENADAS. BROILER. Huevos. Reparto a domicilio a precios más bajos. Teléfonos 94798—94087. Bejares Hnos. Exposición 126.

**ART. METALICOS**

"ARTICULOS DE BRONCE" ESMALTAdo. Regalos finos decorativos. Fábrica, Alonso Ovalle 713. GC. 1.o— XI—67

**BALATAS**

FRENOS BASSI DISTRIBUIDORES, BAlatas, Bendix Shyfbestos. Embragues, Repuestos, Frenos. Alameda 4050. Riquelme 6. GC. 14—IX—67

**CARPAS**

FABRICA CARPAS H. GARCIA
San Diego 1379 — Teléfono 50361
San Avenida 2559 — Teléfono 55227
Carpas camiones, camionetas, quitasoles, carpas playa — Campaña, reparaciones.
ARTICULOS LONA — FACILIDADES G. C. 9-XII-67

LAUTARO, TELONES PARA TERRAZA, en armazón de cañería. Carpas de campaña. Nataniel 2001—52573. GC-15-II-68

**CAMISERIAS**

CAMISAS SOBRE MEDIDA, REPARAciones. Cuellos, puños. Arreglos corbatas. Merced 638. GC. 19—XI—67

FABRICA CAMISAS "LA CATEDRAL". Desde una precio mayoristas. Uniformes para prisiones. San Pablo 1071. GC. 18—VIII—67

**CARTERAS**

CARTERAS SILVIA. TRANSFORMACIOnes, teñidos, composturas. Cocodrilo, lagarto, cueros finos. Teñidos, arreglos maletas. Repuesto toda clase carteras. Alameda 980, local 42. 11—VIII—67

**COLCHONERIAS**

"EL FERROCARRIL". FABRICA COLchones, marquesas cromadas, ropa de cama. Venta por mayor y menor. Meiggs 66, teléfono 90301. GC-15-I-68

**DEPORTES**

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO DE los deportistas. Bandera 767. Fono 81715. GC-15-I-68

**CONFECCIONES**

"CONFECCIONES INFANTILES".— FAbricamos completo surtido ropa infantil. Ojo comerciantes: San Francisco 1138. GC. 10—XII—67

"EIFEL"
Fábrica Confecciones Señoras. Ventas mayor y menor. Irarrázaval 2308. 11—VIII—67

**ENCERADORAS**

COMPOSTURAS, TODA CLASE, ENCEradoras, jugueras, lavadoras, motores. Teléfono 69426. Tarapacá 1115. GC. 11-X-67

**FCA. DE MUEBLES**

OFRECE DORMITORIOS PLATINADOS Luis XVI, con cubierta mármol E° 1.100. Contra-reembolso. Mapocho 2266.

SUPER MUEBLES, MODERNOS, ESTILOS radios, enceradoras, refrigeradores, lavadoras. Máquinas de coser. Créditos. Serrano 415 y Arturo Prat 414. Teléfono 382376. GC. 6-XI-67

**NEUMATICOS**

NEUMATICOS, CAMARAS, BATERIAS, Recauchaje General Insa. Concesionarios, Suc. Jorge Castillo Bascur, Sala de ventas, José Miguel de la Barra 451, fono 31396. Estación de Servicio, Maturana N.o 1298, fono 65744. GC-13-II-68

NEUMATICOS: ECONOMIA, GARANtía, Neumáticos, Llantas. Todos tipos. Avenida España 72. GC-13-II-68

**COCINAS**

COCINAS, TRANSFORMACIONES COcinas gas licuado. Arturo Prat 1085. San Pablo 1444. GC-11-XII-67

**FCAS. VARIAS**

GRAPAS DE 3/8" A 1 1/2". TAMbién medidas especiales a pedido. Ventas en Fábrica, Ibáñez 411 esq. Pinto. Fono 372963. Casilla 6603, Santiago. GC. 2—IX—67

MANCINI
San Pablo 1538 — 69872
Moldes para Pastelería en general GC. 15-X-67

PARAGUAS
FABRICA — PARAGUAS – PARASOLES
Ventas detalle. Cambios de telas. Reparaciones, Repuestos, Compañía 2697. GC. 18-X-67

FABRICA DE RETENES, GOMAS EN general. San Pablo 1911 — 60296. GC. 18-XI-67

TEXTIL LIBERTAD. ANTIGUA FABRIca ropa interior. Ventas por kilos. Rosas 1367.

**FUNERARIAS**

FUNERALES VICTOR: FRANKLIN 570. 52137. Seriedad, rapidez, economía. Abierto día y noche. GP. 9—XI—67

**FUENTES DE SODA**

CAFE EL COLEGA. LA CASA DEL taxista. Avenida Matta 320. 6-IX-67

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**

HUGO PALMERO C., MAQUINAS DE escribir, sumar. Reparaciones, compra venta. San Martín 91, teléfono 66969. 25-VIII-67

TALLERES, REPARACIONES, MAQUINAS escribir, sumar, calcular, compraventa. Teléfono 711346. San Diego 119. Local 129. GC. 11-X-67

**GUITARRAS**

"VIVECOR" — FABRICAMOS GUITArras finas. Créditos. Reparaciones. Arturo Prat 910 — 393937. GC. 10-XII-67

ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ, GUItarras, Tizonas, Arpas. Reparaciones. San Francisco 398. Teléfono 392330. GC. 28-VIII-67

**INSIGNIAS**

MILLED. INSIGNIAS, LLAVEROS, PROpaganda, placas automóviles. Fábrica. Chacabuco 69, teléfono 94885. GC. 25—X—67

**TINTORERIAS**

COMPRAVENTA, REPUESTOS, REPAraciones máquinas coser, escribir. San Pablo 1676 — 86659. GC. 18—VIII—67

**SALONES DE BELLEZA**

ESCUELA DEL EXITO, MARINA.— Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117. GC. 11—IX—67

**RELOJERIAS Y JOYERIAS**

¡ECONOMICE! JUEGOS ANILLOS Y sueltos, todas medidas y marcas. Repuestos americanos, europeos. Encendido. Casa Agüero. Alameda 2099. Teléfono 89005. Diez de Julio 1028. GC. 17—IX—67

ECONOMICE DINERO. SOMOS FAbricantes. Gargantillas. Joyas. Relojes, composturas. Mac-Iver 731.

**LANAS**

LA FAMA — SAN DIEGO 1220. COmerciantes. Mejores tejidos. Bajos precios. GC. 3-XII-67

"EL ROSAL", SAN DIEGO 1138. SURtido completo en lanas. Depósito Edilio. GC. 15—IX—67

**MECANICA**

SANTA ROSA. MECANICA, DESABOlladura, Pintura. Servicio Eléctrico. Coquimbo 718 — 384963. GC. VIII-67

TRABAJOS TORNO, EMBOBINADOS motores. Reparación bombas agua. Fabricación ejes universales. Portugal 1059. GC. 10—IX—67

**TRANSPORTES**

ARICA — SANTIAGO — CONCEPCION, transporte: José Quintero A. Santiago, Cumming 856. Teléfonos 88354—62533. Antofagasta, Baquedano 801 teléfono 21621. GC. 9—XI—67

"LA RAPIDA".— MUDANZAS DENtro, fuera Santiago. Especialidad mobiliario fino cajas fondos. Avenida Matta 265 — 34664

"AMUNATEGUI". — AMUNATEGUI 844 — 63755. Toda clase de carga. Mudanzas, Fletes, Locales. Santiago, Arica, Puerto Montt. GC. 14—IX—67

**LAVADORAS**

SERVICIO TECNICO HOOVER REpuestos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398. GC. 10—IX—67

**PINTURAS AL OLEO**

SUTTER Y VARAS. PINTURAS OLEOS, Acuarelas. Reproducciones. Marcos. Providencia 2309. GC. 29 X—67

JUAN SUTTER PINTURAS OLEOS Acuarelas. Reproducciones. Moneda 783. Fono 39341. GC. 29—X—67

**RADIO Y TV.**

FABRICA MUEBLES TELEVISION, RAdioelectrolas, Stereo, Frecuencia Modulada. Rogelio Ugarte 1702 - Fono 567398. GC. 10-XII-67

**RADIO Y TV**

IMAGENES, LAMPARAS, MARCOS, mesas, arrimos. Ernesto Pascual. Compañía 1431 — 66743. GC. 7-X-67

SOCHITEL. SERVICIO COMPLETO TElevisión. Seriedad. Rapidez. Repuestos. Importación propia. Lira 112, teléfono 386344 y Santa Rosa 27 — 391948. GC. 3-XII-67

AMERICA LIMITADA — ANTENAS para televisión, F. M., automóviles, repuestos. San Diego 624, Teléfono 85101. GC. 22-IX-67

**RESORTES**

ESPIRALES RESORTES CUALQUIER AUtomóvil. Industrias en general. Riquelme 2. Teléfono 63908. GC. 2—9—67

**REFRIGERACION**

ORMAC, FABRICAMOS, REPARAMOS refrigeradores comerciales. San Francisco 50. Teléfono 383119. GC-2-III-68

**RESTAURANTES**

CASINO UNION COMERCIAL. ALONso Ovalle 755, fono 38275. Ambiente agradable. Reservados. Comedores para banquetes. 19—XI—9

**ROMANAS Y BALANZAS**

REPARACIONES USO AGRICOLA, INdustrial, Comercial. San Alfonso 236. Teléfono 94352. GP. 11—IX—67

**MENAJE**

ARTURO PRAT 1491. SALAS DE BAño blanco, Color. Surtido completo muebles cocina, Lavaplatos, califont, cocinas gas licuado.

**MUEBLERIAS**

MUEBLES CROMADOS, PELUQUERIAS, salones belleza, Bares restaurantes, industrias Sicro. Matta 16. 6—IX—67

E° 580 ESCOJA SU LIVING NUEVO, tapizado en felpa. Catedral 1417. GC. 27-XII-67

FABRICA MUEBLES "LEON MINOND" ofrece, por intermedio créditos controlados bancarios, muebles, comedores, dormitorios, livings, etc. Precios de mayoristas. Carmen N.o 25.

LIVINGS, COMEDORES, ENCHAPADOS, funcionales. Muebles sueltos. Precios especiales mayoristas. Por ser fabricantes vendemos mitad de precio. San Pablo 1455. 11—VIII—67

MUEBLES LIVINGS, COMEDORES, DORmitorios, estantecamas, sofácamas. Amplias facilidades. Catedral 1565. GC. 28—VIII—67

**SOMBREROS**

HECHURAS — COMPOSTURAS FINAS. Fieltro — Paño — Pitas — Vaqueros — Texanos. Sombreros nuevos, desde 16.000.— Clínica de Sombreros Mac Iver 579. Fono 35106.

LAS NOVEDADES, SAN FRANCISCO 425 — 382651. Teñidos, cortinajes. Lutos, limpiados. GC. 14—X—67

**LETREROS**

PIZARRO. LETREROS EN SERIE, AFIches, lienzos, carteles. Irarrázaval 263, — 44676. GC-15-I-68

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269-Tel. 82222 - Cas. 81-D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: CLAUDIO ORREGO V.
Representante Legal: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN: AGUSTINAS 1269

# Remuneraciones al Poder Judicial y Fuerzas Armadas y Carabineros

Ministro de Hacienda ha ...lado el anuncio de que el Gobierno propenderá a otorgar, a partir del primero de enero próximo, un ... especial al Poder Judicial y a ... Fuerzas Armadas y Carabineros ... relativo al porcentaje de aumento de sus respectivas remuneraciones.

Culmina así un detenido proceso de estudio y discusión de este delicado asunto, a través del cual, sin embargo, las partes han estado permanentemente de acuerdo en cuanto a la justicia de las peticiones que han hecho los interesados.

El Gobierno ha mantenido clara conciencia de que la situación económica tanto de magistrados judiciales como de uniformados, no es la que en justicia y en dignidad les corresponde en una democracia, de la cual son precisamente el Poder Judicial y las Fuerzas Armadas pilares fundamentales. Nada aconseja prolongar un estado de cosas que a la larga atenta contra la existencia misma de tales instituciones, al sofocar el interés que pudiera suscitar el ingreso a ellas de elementos calificados y valiosos, por mostrarles un horizonte de privaciones materiales que nadie tiene deseos de sufrir.

Pero no es al actual Gobierno a quien corresponde la responsabilidad de la desmedrada situación del Poder Judicial y de las Fuerzas Armadas en lo relativo a sus remuneraciones. El problema viene arrastrándose desde hace muchos años, y sólo la proverbial disciplina y desinterés de los afectados hizo posible su larga duración, amén de la desidia de quienes debieron solucionar oportunamente este problema.

El Gobierno del Presidente Frei ha actuado consecuentemente con sus convicciones desde el primer momento de su gestión, otorgando a las entidades nombradas reajustes superiores a los que hubieran correspondido de acuerdo al índice de aumento del costo de la vida. En otras palabras, se ha realizado un esfuerzo serio y sostenido para desarrollar una política de recuperación de las remuneraciones en los dos sectores nombrados, de modo de acercarlos dentro de lo posible al nivel que en definitiva deberá corresponderles. Naturalmente, que tal nivel no se ha alcanzado aún, pero las cifras demuestran, sin lugar a dudas, lo que se ha avanzado hasta ahora.

En el Poder Judicial, por ejemplo, la renta base de un funcionario de ...categoría equivalía a 9,88 sueldos vitales en 1964. En la actualidad, la misma renta base equivale a 11,56 sueldos vitales. La diferencia es neta y no alcanza sólo a la recuperación del valor adquisitivo de la moneda, sino que la superará en términos reales y constantes. Otro tanto ha ocurrido con las remuneraciones de las Fuerzas Armadas, cuyos aumentos han sido sensiblemente más altos que los destinados a mantener a nivel su capacidad adquisitiva del año precedente.

Lo anterior demuestra en forma perfectamente inobjetable que la situación ha sido debidamente considerada por el actual Gobierno, sólo en razón de la justificación y urgencia de las necesidades hechas valer y al margen de cualquier tipo de presiones o demagogia. La circunstancia de que el mejoramiento anunciado deba empezar a regir el próximo mes de enero, corresponde a la decisión gubernativa de no contribuir con aumentos de remuneraciones que superan las posibilidades fiscales, a la aceleración de la inflación, actitud ésta que en definitiva beneficia al país entero, incluyendo a los afectados por este plazo.

El estado de postergación en que se encontraban muchos servicios de la Administración Pública, como también las Fuerzas Armadas y el Poder Judicial, ha exigido del Gobierno un gran esfuerzo para hacer progresiva justicia a estos funcionarios del Estado. Sin embargo, no puede escapársele a la opinión pública ni a los mismos afectados, que este esfuerzo decidido ha debido conjugarse con una política gigantesca de desarrollo de la economía nacional y de transformación de aquellas estructuras que mantenían a millones de chilenos al margen de la vida organizada y plena. Los considerables recursos que exige la industrialización del país, como asimismo los esfuerzos desplegados en el desarrollo social como la educación, la vivienda y la salud.

Cuando un país ha vivido sometido a la desidia, a la falta de imaginación y de decisión para la acción, no puede esperarse que en un par de años sean resueltos problemas que son la consecuencia de la incuria y la inactividad de muchas décadas. Lo que debe considerarse en forma preferente es el esfuerzo desplegado para resolverlos dentro del contexto general del progreso del país y la decisión que han señalado las medidas adoptadas para efectuarlo. En ese sentido, el actual Gobierno tiene derecho a exigir comprensión y respaldo, por parte de aquellos a quienes busca resolver con honestidad y decisión sus problemas.

# Los Comunistas Mienten

Los jóvenes comunistas están preocupados: una vez más se han visto superados por los hechos. En dos Universidades del país, conducidos por la Democracia Cristiana Universitaria, importantes movimientos estudiantiles han logrado remover viejas estructuras y poner en marcha forzada sus Universidades para ingresarlas de lleno a los nuevos tiempos y sus exigencias de compromiso con la sociedad, de eficiencia, de creatividad cultural de formación de profesionales aptos para el período de transición que vive el país. El papel que ha correspondido a los jovenes comunistas en estos movimientos es puramente secundario: han sido "solidarios" con sus compañeros en lucha, han manifestado su "apoyo moral", han aplaudido desde lejos mientras los otros actuaban y conquistaban objetivos estratégicos en el proceso de reforma universitaria.

Y todo esto no es algo nuevo. No es de hoy ni de ayer. Desde hace muchos años la vanguardia estudiantil se ha constituido al margen de los comunistas y fundamentalmente en torno a la Democracia Cristiana Universitaria. Tanto es así que —en definitiva— las banderas de la reforma universitaria han sido exclusivamente democratacristianas, en un principio, y, recién desde hace algún tiempo, compartidas por todos los sectores progresistas y por los jóvenes comunistas.

Comprendemos, por lo tanto, la preocupación de los dirigentes estudiantiles del PC. Ellos, que se autocalifican como los "revolucionarios" por excelencia, están quedando obsoletos frente a la revolución concreta que está en marcha. Mientras la construcción de la Nueva Universidad comienza, ellos continúan cómodamente situados en sus antiguas posiciones de crítica, de polémica estéril, de pequeñas querellas intestinas. ¡Triste pero cierta realidad!

Por eso no nos extraña que ahora los jóvenes comunistas busquen reivindicar su pretendida calidad de fuerza "revolucionaria" y "progresista". No nos extraña, tampoco, que en su orfandad de argumentos sólidos o de antecedentes prácticos que demuestren una auténtica actitud universitaria y de cambio por parte de los comunistas, ellos se vean en la necesidad de recurrir a la mentira para combatir a quienes realmente están realizando la reforma de las Universidades. Porque no otra cosa es lo que han hecho los jóvenes comunistas al pronunciarse sobre la declaración conjunta del Consejo de la UCH y el Comité Ejecutivo de la FECH, sino mentir.

Es claro que se miente cuando se sostiene que la Democracia Cristiana de la UCH se opone a la democratización de las Universidades, conociendo que los acuerdos de la Convención de Reforma Universitaria realizada por la FECH dicen textualmente: "La Comunidad Universitaria debe ser dirigida por quienes cumplen sus funciones en ella según el rol que les corresponde. Así, los profesores e investigadores tienen la mayor parte de la responsabilidad en el proceso de encuentro de la verdad, y a ellos debe corresponder principalmente la dirección. Pero los estudiantes deben participar plenamente en esta dirección en lo que se refiere al trabajo académico de la Universidad, con voz y voto en esas materias. Los estudiantes deberán participar en todos los organismos de decisiones de la Universidad, por ser parte integrante y vital de la vida de la institución. Su grado de participación se verá avalado en la toma de decisiones con representación a través del voto, dependiendo la importancia de estos votos del grado de responsabilidad e intereses que el estudiante tenga directamente en la función específica de qué se trate".

Esta es la posición de la Democracia Cristiana Universitaria. Es, también, la posición de la Convención de los estudiantes de la UCH, máximo organismo gremial de los alumnos de esa Universidad. Es, por último, la posición —si bien ahora parecieran haberlo olvidado— de los jóvenes comunistas de la UCH, que hicieron suyos estos acuerdos en forma unánime...

Se miente, también, cuando se sostiene que la DC de la UCH se opone —siempre— a la participación estudiantil en los Claustros electivos. Mienten los comunistas, por lo tanto, cuando argumentan de esta forma, porque ellos saben muy bien que la Democracia Cristiana Universitaria, en todas las Universidades del país, diseña sus estrategias de acuerdo a la realidad concreta de cada Universidad y que no se amarra a fórmulas abstractas y rígidas. Difícilmente podría, entonces, oponerse, como una posición de principios, a la participación estudiantil en los poderes electorales de las autoridades universitarias. Más aún, la DCU reconoce que en aquellas Universidades donde la estructura del poder está irremediablemente viciada y donde la convivencia entre docentes y alumnos se ha roto, esta participación estudiantil es lícita y necesaria.

Otra cosa es que en la Nueva Universidad, constituida sobre bases realmente comunitarias, la intervención de los estudiantes en la elección de las autoridades pueda ser innecesaria. Pero ésta es una discusión que, por el momento, debe quedar subordinada a la consideración de los problemas actuales de política estudiantil en pro de la reforma universitaria.

En resumen, los comunistas no han tenido más argumento que la mentira. Se han lanzado ciegamente a la ofensiva, guiados, seguramente, por la desesperación de encontrarse —otra vez— situados al margen de las luchas que están definiendo el comienzo de una nueva época en la vida de nuestras Universidades.

Nes.

# Progreso Productivo Industrial

En general, los sectores industriales del país están acordes para estimar que los años 1965 y 1966 representan la cúspide en el movimiento productivo nacional de las manufacturas. Los índices respectivos crecieron en 20 por ciento durante esos dos años, alcanzando un volumen que difícilmente es igualado por cualquier otro país, ya sea de los avanzados o de los que se cataloga —eufemísticamente— como "en vías de desarrollo".

El año 1967, cuyas cifras al respecto aún no han sido convenientemente tabuladas, no marca un descenso en la actividad económica; puede ser que se registre alguna baja en el ritmo de crecimiento de la producción. Es decir, que si entre 1965 y 1966 se anotó un alza de 9 por ciento, posiblemente, la comparación entre el año precedente y el actual, no sea tan elevada.

Tal comprobación sería perfectamente lógica, porque en los años 65 y 66 los mayores volúmenes de producción pudieron cumplirse, por lo común, copando el total de la capacidad instalada de las empresas, que, hasta esos años, mantenían ocioso un 30, 40 y hasta 50 por ciento de sus equipos, por falta de mercado. Cuando, gracias a la política del actual Gobierno, que mejoró drásticamente la capacidad adquisitiva de las grandes masas de la población, la demanda se incrementó en alto grado, bastó que las fábricas trabajaran a tres turnos, con dotaciones completas, es decir, utilizando todas sus posibilidades, para que atendieran a esta demanda bruscamente agigantada.

Sin embargo, para continuar satisfaciendo la presión de la demanda nacional —y de la externa—, ya la industria ha tenido que ampliarse, adquirir maquinarias nuevas, remozar sus instalaciones. Esto es lo que ocurre en la casi totalidad de las grandes empresas del país en la actualidad: trabajan a tiempo completo para alistar sus equipos nuevos a fin de entregar mayores cantidades de mercaderías.

El Presidente de la República informó, en su Mensaje último al Congreso, que ODEPLAN, en una encuesta realizada entre 174 de las industrias más importantes de Chile, comprobó que 131 de ellas, o sea el 75 por ciento, estaban efectuando ampliaciones. Este hecho queda corroborado de manera absoluta por nuestro Suplemento Económico del miércoles recién pasado, que ofrece datos sobre la importación de bienes de capital que han tenido, para los años que se indican, los siguientes valores:

| Año | Millones US$ |
|---|---|
| 1963 .. .. .. .. .. | 213.6 |
| 1964 .. .. .. .. .. | 259.9 |
| 1965 .. .. .. .. .. | 267.3 |
| 1966 .. .. .. .. .. | 315.7 |
| 1967 .. .. .. .. .. | 385.4 |

Han sido posibles estos incrementos notables en la adquisición en el exterior de equipos de producción industrial, gracias a los mejores precios del cobre, que trajeron importantes nuevos ingresos de moneda extranjera. Pero, conjuntamente, el Gobierno fomentó con decisión este reequipamiento manufacturero nacional, y para ello ha dictado variadas disposiciones que lo incentivan.

Deben recordarse, entre éstas, la notable rebaja en los derechos de importación de maquinaria nueva para las industrias; la concertación de diversos acuerdos con países extranjeros para que otorguen créditos al nuestro en maquinarias, herramientas y repuestos; los avales concedidos por la CORFO y el Banco del Estado para la obtención de créditos de esta naturaleza en el exterior; la simplificación de los trámites para estas importaciones en el Banco Central; las facilidades para pagar, también en cuotas, los derechos y otros gravámenes aduaneros a que están afectas importaciones de esta especie; los variados créditos, especialmente a pequeños y medianos empresarios, otorgados por la CORFO y que se hicieron posibles debido a aportes exteriores tramitados a instancias de nuestras autoridades.

Es toda una política de fomento productivo, planificada como un conjunto armónico que tiende organizadamente hacia la finalidad del incremento industrial. En ella se hace participar activamente a la empresa privada, que es la beneficiaria de todas estas medidas y franquicias que detallamos. Nadie tiene, pues, que temer un retroceso de la producción, ni dejarse llevar por la campaña de pesimismo, y aún de infundir miedo, que se ha querido desencadenar últimamente como una forma de poner obstáculos a la marcha gubernativa.

El país está atravesando por un período de verdadero auge económico; lo comprueba, entre otros documentos, la última encuesta ocupacional que mostró que hasta el sector que, por lo corriente, se estima menos movido en la actualidad, el de la construcción, registra un incremento del personal ocupado equivalente a un 3,2 por ciento con respecto a la encuesta trimestral precedente.

Las empresas están trabajando al máximo para instalar sus nuevas maquinarias y acrecentar, en un próximo futuro, más notablemente que en años anteriores, su producción.

Arf

# Las Dificultades del Presidente Johnson

Una de las cosas que se observa con mayor claridad al visitar Nueva York son las dificultades en que se encuentra el Presidente Johnson, las cuales, en realidad, hunden sus raíces en los problemas que afectan a la nación entera de Estados Unidos. Al conocerlas en el terreno mismo uno se explica ciertas actitudes de su Gobierno y del Congreso.

Como lo ha dicho James Marlowe, tal vez el verdadero enemigo político de Johnson es Ho Chi Minh, pues la guerra de Vietnam se está convirtiendo en una carga muy pesada, financiera y psicológicamente, para Estados Unidos. Desde el primer punto de vista, obliga a desembolsos de grandes dimensiones, que no sólo han hecho que el Congreso reduzca sustancialmente la ayuda exterior —situación que ha afectado los fondos de la Alianza para el Progreso—, sino también han conducido a un aumento general de los ya altos impuestos, ascenso que llegará al 10 por ciento desde el primero de enero próximo. Psicológicamente, los continuos anuncios de las bajas norteamericanas en la guerra del sudeste asiático están afectando a un número cada vez más crecido de familias norteamericanas. La reunión pública hecha contra esa guerra en abril último en esta ciudad, reunió una cantidad de personas nunca antes superada.

Si a este cuadro se le agregan los disturbios raciales, que se espera no terminen antes de que concluya el verano —que en Nueva York, por lo menos, no ha sido de los más intensos—, no es difícil explicarse por qué la popularidad del Presidente Johnson no está precisamente en su punto más alto.

El influyente "The New York Times" no cesa en sus ataques contra la política johnsoniana en el sudeste asiático. Ha sido duramente contrario a la escalada y, en general, apoya los puntos de vista del Secretario General de las Naciones Unidas en este problema. Las alusiones —a veces muy punzantes, como las caricaturas del semanario "Newsweek"— a la pérdida de popularidad del Presidente de Estados Unidos, constituyen un tema constante. Hasta su buen amigo, el senador Dirksen, líder de la minoría republicana en el Senado, ha dicho: "Lyndon tiene una excepcional destreza política; pero siempre hay una primera vez para un tropezón". Este "tropezón", por cierto, es Vietnam, principalmente.

La política de Ho Chi Minh se ve desde aquí bastante clara. Se trata de continuar fatigando a Estados Unidos y como aparecen síntomas de disensiones y presiones internas, las necesidades políticas de Johnson, a medida que se acerquen las elecciones de 1968, pueden obligarlo a buscar un arreglo.

Sin embargo, el Presidente norteamericano, hasta ahora, no ha exteriorizado ningún deseo de hacerlo. Por el contrario, la intensificación y ampliación de los bombardeos y las palabras pronunciadas en su conferencia de prensa del día 18, parecen indicar que lo que busca antes de las elecciones es la victoria en Vietnam y no una tregua.

Así, pues, la sombra de Ho Chi Minh se extiende por toda esta nación con tanta intensidad como los calores del verano. Es verdad, en efecto, que el viejo líder norvietnamita es el principal adversario político de Johnson.

**Carlos Naudon**
Nueva York, agosto de 1967.

# Jornadas Tributarias

Para dar a conocer los objetivos y alcances de las Quintas Jornadas Latinoamericanas de Derecho Tributario, los miembros chilenos del comité organizador de este torneo, que tendrá lugar en Santiago, entre el 30 de octubre y el 4 de noviembre próximos, convocaron a una conferencia de prensa, que forma parte de los métodos empleados para concitar la atención publica alrededor de esta reunión.

La hora para efectuar estas Jornadas es de mucha oportunidad. Pues, estamos ya quizás más que pasando el umbral de la implantación en nuestro Continente del régimen de Mercado Unico y de Integración Económica entre las naciones hermanas, lo cual obliga a estudiar con especial detención y cuidado la legislación tributaria.

En casi toda nuestra América, y muy sinmularmente en Chile, existe una especie de oposición cerrada, de odio acerbo en contra de los tributos que se ven obligados a imponer tanto el Estado como los municipios y otras entidades de derecho público. Tal odiosidad nace del hecho de que jamás se ha realizado una efectiva educación impositiva de la población en general y de los contribuyentes en particular.

De aquí que se le considere cada gravamen como una especie de capricho de los legisladores, en complicidad con el Gobierno, para quitarles a determinados grupos de ciudadanos —los que más tienen— algunas sumas de sus rentas. Por ello, se estima el impuesto casi como un robo oficial y, en consecuencia, resulta lícito que el sujeto obligado a su pago, busque todos los subterfugios posibles para eludirlos, en lo que es ayudado siempre, porque, en este aspecto, todos consideran al Fisco como el enemigo.

Pero la tributación, en los países modernos, no es eso, ni mucho menos. La política tributaria es uno de los instrumentos más eficaces de que dispone un Gobierno para orientar —sin recurrir a presiones de otra naturaleza, dentro de un régimen democrático— la actividad económica de la colectividad.

Y no sólo la vida económica, sino también para enmendar las injusticias de carácter social. Tal es el caso de los gravámenes que afectan a las altas rentas personales y cuyo rendimiento se destina a la construcción de escuelas y contratación de maestros; levantamiento de hospitales, su alhajamiento y costeo del personal médico y auxiliar; construcción de poblaciones y centros comunitarios, y tantas otras inversiones que en nuestras repúblicas, apenas en el cascarón de una legislación de auténtico contenido social, son indispensables para crear equidad y paz colectivas.

Por medio de impuestos es posible, también, orientar en gran medida el desarrollo económico; si se gravan, por ejemplo, con altas tasas, los rubros de producción de bienes o servicios no indispensables o de lujo, para, con el dinero que resulte de tales gravámenes, costear industrias o servicios indispensables, se está llevando a cabo una acción de orientación de inversiones que, indudablemente, se traduce en beneficio de la generalidad.

Cuando se desgravan determinadas inversiones o actividades, si se ubican en una provincia empobrecida o lejana, o se favorece con eliminación de tributos, a empresas que explotarán ciertos ramos, se está fomentando la producción útil y deseable. Hay otras fórmulas que citaremos —entre las muchas que podrían mencionarse— que permiten, mediante ciertas particularidades tributarias, fomentar el ahorro, disminuir el gasto o aumentarlo en algún sentido que se desea favorecer por ser indispensable; encaminar el comercio exterior hacia determinados rubros y, así, múltiples aplicaciones que, cuando son propuestas por un Gobierno que tiene programas sólidos y propósitos concretos, como es el caso actual de Chile, representan maneras de canalizar la cooperación nacional y hacerla efectivamente operante hacia determinados objetivos de desarrollo.

Políticas orientadoras de la producción, el comercio y los consumos serán indispensables en América Latina ahora que comienza a realizarse la integración. Las Jornadas que próximamente se cumplirán en nuestra capital, permitirán estudiar estos aspectos de la legislación tributaria y, quizás, formar un criterio en orden a divulgar una neutral y efectiva educación tributaria en nuestra América, de modo que la masa ciudadana no se deje influir por la grita de solamente los que se sienten afectados, que siempre protestan, aunque todo les sobre, cuando se les compele a contribuir al financiamiento de la mejora social y el progreso material de la colectividad

Arf.

# Aniversario del Uruguay

...Juan Díaz de Solís, ...mayor de España, ...aventurándose en la ...desembocadura del Río de la ... estableció el nexo entre la Historia de Occidente y estos territorios, entre los que destaca la República ...al del Uruguay. Cuatro años más tarde pasó por la expedición de Magallanes en busca del paso a ..., hasta que, finalmente, Sebastián Gaboto se ... en el lugar.

No fue fácil para el europeo el establecerse allí. ... charrúas, yaros y ... defendían con ardor ... territorios. Así, luego que ... de Zárate fundara la ... de San Salvador sobre las ruinas del fuerte de ..., las empresas de penetración fracasaron. Pudieron más el amor y testimonio de los franciscanos, y luego la ... de los jesuítas. Los ..., al fundar la ciudad de Santo Domingo de Soriano, abrieron el territorio a la colonización en el segundo cuarto del siglo XVII. ... fue perfilándose Uruguay como nación tan ligada a Chile, por fuertes y tradicionales lazos de amistad. Su camino no ha sido fácil. Disputada por españoles y portugueses, se incorporó, finalmente, al virreinato de La Plata. Luego debió expulsar a los ingleses, y cuando Artigas derrotó a los realistas españoles, vino la anexión de Brasil. Uruguay se llamó así Provincia Cisplatina, hasta que los bravos Treinta y Tres lograron la victoria de Ituzaingó. Luego está un siglo de convulsiones internas, entre blancos y colorados, de dictaduras y confusión que asolaron el país. En 1903 el Gobierno de Battle y Ordóñez, tuerce el curso de las cosas, e inicia una era de constitucionalidad y progreso social y económico El Uruguay democrático ha sido ejemplo de América y su analogía con Chile ha contribuido a fortalecer nuestra unión.

La vida del Uruguay tiene un marcado arraigo en el campo: la agricultura y la ganadería son base fundamental de su economía y han dado origen a un cierto sistema de vida retratado, en parte por Horacio Quiroga. Pero también su industria es importante, tanto la relacionada con las conservas, como la faenación de la producción agrícola, elaboración de fibras sintéticas, del petróleo y de minerales.

A los pueblos americanos y al mundo, Uruguay ha dado más de un ejemplo de democracia, grandes valores de la cultura, sobre todo en el campo de las letras. La obra de Juan Zorrilla de San Martín, de Alonso y Trelles, de Emilio Frugoni o de Juana de Ibarbourou, son presencia siempre vigente de las letras uruguayas. Para qué decir de nombres tan famosos como los de José Enrique Rodó, José María Delgado o Mario Benedetti, ellos no necesitan de comentarios.

Al celebrar los uruguayos, el 142º aniversario de su Independencia, proclamada un veinticinco de agosto por los Treinta y Tres del coronel Lavalleja, el pueblo y el Gobierno de Chile aprovechan la ocasión de reiterar sus simpatías para con los hermanos orientales.

# De Nuevo el Mar...

...gos días hace ya ... que el barco metalero "Santa Fe" se perdió ... inmensidad y el fragor del océano con su ...tena de tripulantes y cadetes. Las esperanzas de encontrarlo agoni...

... previsible drama pone una vez más de manifiesto el coraje austero de ...tros hombres de mar. ...movediza ruta acuática que corre paralela a ...tro territorio es, en su ... austral, la más difícil y peligrosa del mundo. Por ella, sin embargo, se desplazan los chilenos ... siempre. Canoas, ...nas, chalupas y otras ...barcaciones menores ... el vehículo acostumbrado en la región de los ..., y no temen el reto siniestro e intermitente del temporal. Más ..., barcos se remontan ... profundas latitudes, ...ando con arrojo y pe... los peligros.

...cho se ha repetido ... Chile posee una naturaleza dura. Y así es. Los adelantos técnicos, si bien han contribuido a disminuir los riesgos de la navegación, no han logrado eliminarlos en nuestros mares australes. Nada ha habido todavía que pueda compararse a la potencia loca e irresistible de una tormenta ensordecedora y feroz. Ni barcos de inmenso tamaño y formidables máquinas. Todos son débiles y míseros cascarones frente a la inmensidad del mar embravecido.

Pero nuestro pueblo sigue entregando marinos. El mar, el permanente acompañante de nuestra faja geográfica, no estará jamás alejado del corazón del chileno. Las tragedias se transforman en desafío. Frente a la violencia de sus embates, frente a la voracidad de sus tormentas, surge el afán de extraerle su riqueza o de surcarlo como ruta de comunicación y traslado de riquezas.

Chile y el mar son una simbiosis. La atracción y el repudio se repiten incesantemente entre ambos. Pero el ciclo continúa. La imaginación popular está poblada de fantasmas, de Puerto Montt al sur. Y el marinero que abandona el puerto con la proa rumbo a los mares soberbios, sin demostrar preocupación, en el fondo siempre sabe que emprende una aventura. Aventura que habitualmente termina con ese poco de gloria que significa llegar a destino. Pero que, de repente, transmite silencio a mitad de la ruta... El continente se inquieta, los seres queridos se desgarran, y un nuevo misterio comienza su leyenda.

Chile y el mar cohabitan. Y siempre será así, mientras nuestros hombres conserven su tradición de domadores de tormentas. El destino no se elige, pero se le puede hacer saber quién manda.

T.

# En la Escena Literaria

No ocurre todos los días leer un libro de poesías como el que nos ofrece el poeta Homero Arce en "El Arbol y otras hojas" (Zig-Zag). Se trata de un burilado conjunto de sonetos que hablan de la vida interior y exterior del autor. Las cosas, la naturaleza, el existir con todos sus matices de alegría y tristeza, han inspirado a este poeta solitario y retraído. Había publicado solamente un breve libro, "Los íntimos metales", 1963, también sonetos, que fueron traducidos al portugués por Thiago de Mello e ilustrados con dibujos de Pablo Neruda.

Homero Arce no anda en busca del aplauso de las multitudes; huye de la estridencia y entrega su poesía calladamente a quien desee adentrarse por sus caminos. Ha elegido como la forma de su canto una de las más difíciles y peligrosas. Sin embargo, triunfa en la realización de sus sonetos, los que son dúctiles, espontáneos, sencillos y veraces.

En el colofón crítico del libro, afirma Edmundo Concha: "La inspiración de Homero Arce no sufre ningún menoscabo dentro de la rígida estructura del soneto. Los catorce versos de rigor que para algunos semejan otros tantos barrotes encarceladores, a él le alcanzan al justo para decir con soberana libertad cuanto quiere, conforme a un desarrollo orgánico y gradual que generalmente termina con una nota de superior resonancia".

Este Arbol está precedido de varios sonetos, originales de amigos del poeta, entre otros, Pablo Neruda y Juvencio Valle. En su primer cuarteto refiere: "Este árbol grande que nació pequeño / echó raíces en la tierra dura, / y desde el fondo de su oscuro sueño / sacó el oro terrestre hacia la altura". Ha trasmutado la tierra al aire y es "alta columna de esplendor sonoro". En otro soneto el poeta añora la vieja casa, esa íntima parcela de su infancia. La emoción es honda; el color y la forma se reúnen en un solo salmo de canto orante que así eleva su voz en los tercetos: "La luna aquí vagó por corredores / y un tibio sol erró por el papayo / dejándole amarillos resplandores. / Una vida nació desde otra vida / y en la heredad besada por el rayo / sigue cantando el tiempo sin medida".

La lectura de este bello libro de Homero Arce nos ha traído el recuerdo de otros dos egregios sonetistas nuestros: Pedro Prado y Jerónimo Lagos Lisboa. "Camino de las Horas" y "La pequeña lumbre" serán dos libros siempre recordados en la historia de la poesía chilena. Ahora debe unírseles "El Arbol y otras hojas", tan puro como ellos y acaso más sencillo y espontáneo. Ante todo, Homero Arce es un poeta conceptual; usa la imagen en la medida que ésta le sirva para expresar su pensamiento que está adecuado a una persistente confesión íntima, donde radica un sentimiento inefable. En el último terceto de "El Pozo" dice el poeta con una honda filosofía existencial: "Pero si todo sigue y ya no vuelve, / yo quiero ser el pozo de agua quieta / que recibe la luz y la devuelve". En su libro de sonetos devuelve toda la luz y el canto de su rico mundo interior.

C. R. C.

# Cabo Negro, un Moderno Puerto que se Levantará en Magallanes

## Será construido por la "Petroquímica Chilena Ltda.", según informa Eduardo Simián, gerente general de esta entidad

Hoy viaja a Europa el Gerente General de la Sociedad "Petroquímica Chilena Ltda.", ingeniero Eduardo Simián, con el fin de concretar diversas negociaciones relacionadas con la construcción de plantas productoras de materias primas petroquímicas que se levantarán en el país.

En primer lugar se dirigirá a Alemania, para finiquitar las conversaciones y cerrar los contratos con el banco de fomento de ese país, Kredinstalt für Wiederaufbau, que asciende a la suma de 16.6 millones de marcos (poco más de 4 millones de dólares), para construir la planta de cloro-soda que se levantará en la provincia de Concepción, cerca de la Refinería que la ENAP tiene instalada en dicha zona. También en Alemania finiquitará las negociaciones con la firma Lurgi que es la ganadora de las propuestas para construir esta planta.

El costo total de la planta es de 28 millones de marcos. La diferencia entre el crédito otorgado por el banco alemán y el costo total de la planta se financiará con siete millones de marcos que otorgarán los propios proveedores a los que se les adquirirá equipos y maquinarias y los 4.4 millones de marcos restantes a cargo de las propias disponibilidades de la "Petroquímica Chilena Ltda.".

Este aporte nacional se destinará a la adquisición de equipos fabricados en el país para la ingeniería de detalle, para obras civiles y de montajé, todo lo cual será realizado por firmas chilenas.

Esta planta de cloro-soda estará terminada en 24 meses, y en pleno funcionamiento. Tiene una capacidad de diseño para producir 33.000 toneladas de cloro al año y de 37.000 toneladas de soda caústica también anuales.

Esta soda caústica es de tipo rayón, la que actualmente importan las industrias textiles que trabajan este ramo, y que deben importar, con el consiguiente gasto de divisas.

Los productos de esta planta también se emplearán en la industria de celulosa que la CORFO, construyó en Arauco.

El cloro que produzca servirá, asimismo para abastecer a la planta de cloruro de polivinillo, y a una serie de industrias químicas orgánicas e inorgánicas, que hasta la fecha no se han desarrollado en el país, por la falta del cloro necesario.

Esta planta de cloro-soda, incluye una planta adicional para producir 15.000 toneladas anuales de ácido clorhídrico que tiene un gran uso en la CAP.

También permitirá producir oxicloruro de cobre a base de cloro, producto que tiene una excelente demanda en diversos países de la ALALC. Y así como este muchos otros productos de gran demanda en dicha área.

Luego, según nos informa, el señor Simián, se dirigirá a Italia para realizar conversaciones generales sobre el proyecto de creación de un complejo amoniacal en la provincia de Magallanes. Estas conversaciones se realizarán especialmente con la firma Snam Progetti, que es la filial de ENI, esta sigla corresponde a la empresa Ente Nacionale de Idrocarburo, que es, grosso modo, la ENAP italiana.

### COMPLEJO AMONIACAL

Las plantas del complejo amoniacal, que se levantará en Magallanes explica aprovecharán las grandes reservas de gas natural existentes en nuestra provincia más austral.

Este gas será industrializado y en la forma más directa de utilización, servirá para producir fertilizantes nitrógenados sintéticos, especialmente úrea y amoníaco. Todo esto en una primera etapa.

Una industria de esta especie debe montarse a gran escala ya que debe tener costos competitivos con las producciones similares de otros países. Si sólo se proyectara para un consumo pequeño, como el actual de nuestro país, no podría pensarse en su exportación.

En consecuencia se ha proyectado una gran planta que producirá mil toneladas diarias de amoníaco y mil toneladas diarias de úrea.

Según las proyecciones de consumo que se han realizado la agricultura chilena, estará en condiciones de absorber de un 20 a un 25 por ciento del total de esta producción, además de su consumo de salitre natural. El resto deberá ser exportado.

Este proyecto será construido en estrecha colaboración con la ENAP, aprovechando las enormes valorizaciones de estructura que la Empresa Nacional de Petróleos ha realizado en esa provincia.

En general, se estima que la construcción de este complejo significa una inversión del orden de los 50 a 60 millones de dólares. En colaboración con la ENAP, ya se han elegido los mejores terrenos disponibles.

### UN NUEVO PUERTO

Después de cuidadosos estudios efectuados en el terreno mismo se decidió ubicar el complejo anomíacal a sólo 30 kilómetros al norte de Punta Arenas, poco más arriba del aeródromo de Chabunco. Es la zona que se llama Cabo Negro. En este mismo lugar se construirá un puerto moderno para el embarque de estos productos y de la producción de la ENAP.

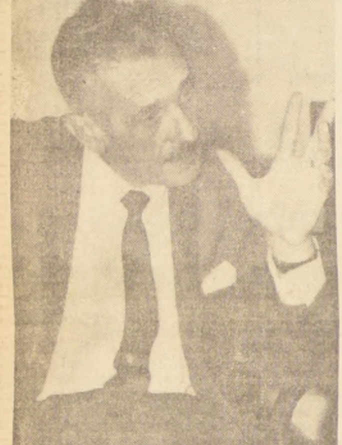
Es un puerto de condiciones naturales, muy adecuado, está protegido por la Isla Isabel, tiene gran profundidad de agua, de manera que pueden recalar barcos de mucho calado, y las altas mareas que azotan algunos sectores más cerca del Atlántico, del Estrecho de Magallanes, no le afectan.

Su construcción y habilitamiento, será enfocado, no sólo tomando en cuenta los intereses de la "Petroquímica Chilena Ltda.", sino teniendo en vista el desarrollo económico de toda la zona.

Luego, según nos informa, el señor Simián, se dirigirá a Francia con el fin de sostener conversaciones generales, también en relación con la construcción del complejo amoníacal, ya que además de Italia, se encuentra Francia interesada en participar en su construcción y también los japoneses.

En la construcción de este complejo se dará preferencia a la construcción de la máxima cantidad posible de equipos en nuestro país. El resto se colocará en el extranjero.

En todas estas gestiones, el Gerente General de "Petroquímica Chilena Ltda.", empleará alrededor de 10 días, para regresar de inmediato a nuestro país.



Eduardo Simián, Gerente General de la Sociedad "Petro química Chilena Ltda."

Por su calidad humana y profesional expresada durante la permanencia de los representantes de la "Surete" (Policía de Seguridad, gala) y los vínculos fraternales que siempre ha mantenido hacia la patria de los Derechos del Hombre, el Coronel de Carabineros, Moisés Sudy Castro, Jefe del Departamento de Relaciones Públicas de la Dirección General, el Gobierno de París le concedió la Condecoración "Al Mérito Nacional de Francia" en el grado de "La Cruz Oficial". En el grabado, el Embajador Gerard Raoul-Duval impone la distinción al jefe policial chileno. Representantes del Alto Mando de Carabineros presenciaron la ceremonia en la sede diplomática francesa.

# NUEVOS LOCALES ESCOLARES SE INAUGURAN EN ZONA SUR

Este fin de semana la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales entregará nueve locales escolares en las provincias de Cautín, Osorno y Llanquihue.

Con este fin, el presidente de esa institución, Hernán Monckeberg Barros se dirige hoy a esas provincias para participar en los actos de inauguración que se han programado.

En Cautín serán entregadas al servicio 5 escuelas construidas con el aporte de las comunidades, ellas son:

Escuela 44 Trumpulo; 40 de Colico; 16 de Nolhuahue; 38 de Quetestelfú y la de Caburga. El acto principal tendrá lugar en el nuevo local de la Escuela de Trúmpulo a las 12 horas de hoy.

Hernán Monckeberg, seguirá viaje luego a Osorno, donde a las 12 horas procederá a entregar la Escuela Industrial de esa ciudad.

Finalmente, el domingo en Llanquihue, Puerto Varas, tendrá lugar la inauguración de la ampliación del Liceo de esta ciudad. Simultáneamente, con este acto el Ministerio de Educación recibirá la Escuela 27 de Luelaihue, del Plan de Comunidades, y la 3 de la Población Antonio Varas, de Puerto Montt.

A todas estas ceremonias, asistirán especialmente invitadas las autoridades de cada provincia, autoridades locales, educaciones, representantes de la Soc. Constructora y las comunidades que han participado tan valiosamente en estos programas de construcción.

Las nuevas escuedas vienen a sumarse a las muchas que día a día la Sociedad construye a lo largo del país y que son la expresión del extraordinario impulso que la edificación escolar ha tenido en los dos y medio años del Gobierno del Presidente Frei.

# Eº 40.000 EN CERTIFICADOS DE AHORRO REAJUSTABLE SUSCRIBIO UN SINDICATO

Cuarenta millones de pesos en Certificados de Ahorros Reajustables del Banco Central suscribió ayer el Sindicato Profesional de Empleados del National City Bank of New York, oficina de Santiago.

Con motivo de esta adquisición, resuelta como complemento en la solución del reciente conflicto gremial de esa institución, y que pone de relieve la confianza existente en el ahorro interno para alcanzar las metas de desarrollo del país, se efectuó una breve y significativa ceremonia en las Oficinas del Banco Central.

Presidió el acto el Vicepresidente Ejecutivo del Instituto emisor, Carlos Massad, encontrándose también presentes el gerente general, Francisco Ibáñez Barceló y los ejecutivos, Hernán Arze de Souza Ferreira, Carlos Reyes Reyes, Octavio Justiniano Préndez, Jorge Alamos Jünemann y Alfredo Guzmán Aránguiz.

Por el Sindicato Profesional de Empleados del National City Bank asistieron Bartolomé Blanche Sepúlveda (presidente), señorita Gabriela de la Fuente Aguila (delegada del personal), Raúl Alegría Riveros, Arturo Rodríguez Portales y Eduardo Rosado Romero (directores).

En representación del First National City Bank concurrieron William Ed. De St. Aubin Mac Neillie, Vicepresidente Residente; Robert Martin Cooney Herwig, gerente; Raúl Guzmán Valenzuela, Lawrence M. Small y Raúl de la Fuente, ejecutivos.

Luego de la firma de los documentos correspondientes por la suscripción de los cuarenta millones de pesos en Certificados CAR, el Vicepresidente Massad pronunció algunas palabras para manifestar que le parece un hecho trascendente que con motivo de un arreglo en materia de remuneraciones se haya adoptado el acuerdo de tomar Certificados CAR. "No interesa tanto el monto de la operación —añadió— como el significado que tiene el hecho de reconocer que no hay otra manera para mejorar las condiciones generales de la economía que el aumento del ahorro nacional. Por eso hemos querido firmar la documentación correspondiente, a fin de dar a este acto un carácter muy especial". Terminó su breve improvisación agradeciendo la decisión tomada y la presencia de los asistentes.

A continuación, el presidente del Sindicato de Empleados del National City Bank, Blanche manifestó la satisfacción de ese núcleo laboral por contribuir al ahorro nacional y el Vicepresidente Residente, De Saint Aubin, recalcó lo ya expresado por el señor Massad, en orden a que sin ahorro interno no puede labrarse el desarrollo de un país e hizo votos para que este gesto sirva de ejemplo a los empleados chilenos.

# Invertirán 500 Mil Escudos en Obras del Puerto de Los Vilos

El "tetrapodo" invención francesa para la mejor construcción de puertos, será utilizado para crear una zona de aguas abrigadas en el puerto de Los Vilos, cuyo molo empezará a ser reconstruido a partir de octubre próximo.

Los tetrapodos fueron empleados por primera vez en Chile, con excelentes resultados, en la construcción del moderno puerto con que ahora cuenta Arica. En Los Vilos se calcula que serán utilizados 900 de ellos.

El proyecto para este puerto consulta también el dragado de la bahía, a fin de realizar una limpieza submarina, y el acondicionamiento del varadero para facilitar mejores condiciones a las faenas de los botes pesqueros.

El costo de las obras que se llevarán a cabo alcanza aproximadamente a los 500 mil escudos y el 8 de septiembre próximo se abrirán las propuestas públicas respectivas.

El molo tendrá 160 metros de longitud y será protegido por los tetrapodos que formarán una escollera que neutralizará la fuerza del oleaje.

Para construir los tetrapodos, cuyo peso por unidad es de tres toneladas, se ha solicitado a la firma francesa poseedora de la patente, el envío de los moldes correspondientes.

### TODO LISTO

Los planos y estudios técnicos necesarios se encuentran terminados y las obras se iniciarán a mediados de octubre. La empresa que gane las propuestas tendrá un plazo de 6 meses para ejecutar la obra.

### LOS TETRAPODOS

Como su nombre lo indica, los tetrapodos son elementos de alrededor de tres metros de altura y cuatro puntas, que van depositados en el terreno marino adyacente al puerto. Se van entrelazando y forman un verdadero cordón protector que detiene la fuerza del oleaje.

# FORO SOBRE "HISTORIA DE LA LITERATURA CHILENA"

El lunes 28 del presente se realizará un Foro en torno a los libros "Historia de la Literatura Chilena", de Vicente Mengod, y "También el hombre canta", de María Urzúa. Servirán de relatores interrogando a los autores, el catedrático y crítico literario Alcázar Huerta y el poeta y presidente del Grupo Fuego de la Poesía, Carlos René Correa. El acto se efectuará en la Sala Valentín Letelier, del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, 3er. piso, y se invita al público asistente a participar en el foro que se abrirá después de cada interrogatorio. Se dará comienzo al acto a las 19 horas y la entrada es libre.

# Antiguo Periodista es Nuevo Embajador de USA

El nuevo Embajador de los Estados Unidos en Chile, Edward M. Korry, cuya designación fue acordada hace poco por el Presidente Johnson, y acaba de ser aprobada por el Senado, nació en Nueva York el 7 de enero de 1922.

Después de cursar sus estudios superiores en su ciudad natal, ingreso a la Universidad Washington and Lee, donde se graduó como Bachiller in Arts en 1962. Más tarde siguió un programa de administración avanzada en la Escuela Comercial, de la Universidad de Harvard, graduándose en 1960. Es miembro de la Confraternidad Estudiantil Pho Beta Kappa.

Se incorporó al periodismo activo en la National Broadcasting Company en 1941, y tres años más tarde ingresó a la United Press, actuando como corresponsal extranjero de esa agencia por espacio de diez años. En 1947 asumió la dirección de la oficina de la UPI en Londres y al año siguente fue designado corresponsal de la misma entidad ante las Naciones Unidas. Actuó con éxito como Jefe de las Oficinas de la United Press en Yugoslavia, Alemania y Francia, y más tarde fue nombrado corresponsal jefe en Europa.

En 1955, Edward Korry dejó la United Press para ingresar a la Cowles Magazine and Broadcasting, Inc., como corresponsal en Europa, y entre 1960 y 1962 fue ayudante del presidente de dicha corporación.

Como periodista fue merecedor en 1958 de la Citación por Reportaje Extranjero Distinguido, del Overseas Press Club y del Premio de Primera Pá[gina], por colaboraciones e[n] revistas.

El Embajador Korry [fue] miembro de la Junta Co[...] tiva del Instituto Interna[cio]nal de Educación y entre 19[..] y 1963 ingresó a la Ju[nta] Consultiva de Planificación de Educación para el P[a]bellón de los Estados U[ni]dos en la Feria Mundial [de] Nueva York. Es también miembro del Consejo para Relacio[nes] Exteriores.

Edward Korry, que dura[nte] cuatro años ha servido co[mo] Embajador de los Esta[dos] Unidos en Addis Abeba, E[tio]pía, cargo que dejó para a[su]mir el de jefe de la repre[sen]tación diplomática norteame[ricana] en Chile, está casa[do] con Patricia CcMarthy Ko[rry]. El matrimonio tiene cuatro [hi]jos.



Nuevo Embajador en C[hile] Edward M. Korry

# Gran impulso a turismo desarrollarán en Viña del Mar y en Valpso.

La Comisión Coordinadora de Turismo, que preside el Subsecretario de Turismo, Pedro Butazzoni, aceptó la invitación de las autoridades de Valparaíso y Viña del Mar, para que esta entidad, lleve a cabo sus próximas reuniones, este fin de semana en las ciudades mencionadas.

El propósito de esta reunión es el de estudiar en el terreno mismo los nuevos proyectos de desarrollo turístico de la zona y buscar nuevas fórmulas para incentivar esta actividad en un futuro próximo.

Especialmente concurrirá a esta reunión el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Oscar Pinochet; el Subsecretario de Hacienda, Andrés Paldívar; el Director de Turismo, Luis Emilio Aldunate; el vicepresidente de la ECA, Arturo Montes; el vicepresidente de LAN, Eric Campaña; el Director de Obras Públicas, Alfonso Díaz Ossa, y el Director de los Ferrocarriles del Estado, Luis Falcone.

# EN CIRCULACION REVISTA "NUEVA EXTREMADURA"

Se encuentra en circulación el N.o 16 de la revista "Nueva Extremadura", correspondiente al mes de agosto, órgano del Instituto Bancario de Cultura.

Destaca este ejemplar por un selecto material literario, artístico y cultural en general.

Esta publicación se distribuye a las instituciones culturales y a los organismos bancarios.

# De todo han aportado vecinos de Población "Elías de la Cruz"

Con un completo programa de festejos, que abarcarán competencias deportivas, números artísticos, presentaciones teatrales y actos culturales, celebrará el domingo 10 de septiembre el segundo aniversario de la obtención de su personalidad jurídica la Junta de Vecinos "Elías de la Cruz", de la población de este nombre, en San Miguel. Al acto asistirán autoridades departamentales y comunales, y se efectuará desde las 9 de la mañana a 8 de la noche, en la cancha de fútbol de la población.

"Será una gran fiesta comunitaria —expresó el presidente de la Junta de Vecinos, Osvaldo Lepe. Desde la mañana estaremos reunidos los vecinos. Tendremos competencias deportivas, y por la tarde, actuarán los conjuntos artísticos."

La Junta de Vecinos instalará un stand, provisto de dulces, bebidas y helados. El dinero recaudado será destinado a la compra de regalos navideños para los niños de "Elías de la Cruz".

### ESFUERZO COMUNITARIO

La población nació en 1950, cuando un grupo de vecinos llegaron a terrenos baldíos, en los que había urbanización. Actualmente viven allí 10 mil familias. Ellos autoconstruyeron las viviendas, y dotaron a la población de agua potable, luz eléctrica, alcantarillado, y calles pavimentadas. Cuenta con un teléfono, policlínica y otros servicios. Es el resultado del trabajo comunitario y afán de superación de los vecinos de "Elías de la Cruz".

# Comuna de Freire Aportó Fondos para Construcción de un Puente

Diversas obras de mejoramiento ejecutará el Ministerio de Obras Públicas.

Entre los trabajos a realizar figuran mejoramiento de alcantarillado en Freire, instalaciones de agua potable en Los Laureles y la construcción del puente Radal sobre el río Allipén.

Cabe hacer notar que el Alcalde de Freire, Hernán Rodríguez, se reunió recientemente con el jefe del gabinete del Ministro de OO. PP., Fernando Sepúlveda, solicitándole la ejecución de estos trabajos e informándole que la comunidad aportará Eº 30.000 para las obras en Los Laureles y Eº 120 para el alcantarillado de Freire. Asimismo, que los vecinos regalarán toda la madera que sea necesaria para la construcción del puente antes mencionado y que, además, costearán la obra de mano.

Sepúlveda respondió que estas obras podrán realizarse en un plazo breve, de acuerdo con el espíritu del Ministro Edmundo Pérez Zujovic, y de S. E. el presidente de la República, en el sentido de que cuando la comunidad está decidida a ayudar en la solución de sus problemas, el Gobierno está dispuesto a concurrir a su lado con los recursos que sean necesarios.

# FUNDARAN CENTRO "HIJOS DE CAÑETE"

Con el objeto de dar los pasos previos para la creación del Centro "Hijos de Cañete", los organizadores de esta iniciativa nos han solicitado convocar a una reunión que se llevará a efecto mañana sábado, a las 18.30 horas, en Vicuña Mackenna 1006, a todas aquellas personas que siendo oriundos de Cañete residen en la actualidad en Santiago.

El propósito de fundar este Centro, se basa en la necesidad de contar con un organismo en la capital, cuyos integrantes luchen frente a las esferas oficiales para efectuar las gestiones y trámites que lleven un mayor progreso a Cañete.

# ARMADA EXPLICA CASO DEL VAPOR "BALLENITA"

Sobre la acusación que se filtrara de que Chile habría implantado un supuesto bloqueo a Ushuaia, la Superioridad de la Armada emitió una declaración oficial que en su texto expresa:

"Los representantes del vapor panameño Ballenita, de la firma Kenrick y Cía., suscribieron con la Dirección del Litoral y Marina Mercante un contrato para el pilotaje de esta nave en aguas nacionales. Para estos efectos la Dirección del Litoral y Marina Mercante designó al Práctico Sr. Rafael Romeu, quien viajó a Buenos Aires para cumplir su cometido.

El día 10 de agosto, al recalar al Canal Beagle se hizo presente en el puente del Ballenita un práctico argentino, quien manifestó tener instrucciones de hacerse cargo del pilotaje del buque hasta Ushuaia. El capitán de la nave panameña aceptó esta actitud. Durante esta navegación el Ballenita fue escoltado por el patrullero argentino Chiriguano. El practicaje de Ushuaia al norte fue cumplido por el práctico Sr. Romeu.

La Comandancia en Jefe de la Armada al tener conocimiento de estos hechos, dispuso que la Dirección del Litoral y Marina Mercante aplicase al vapor panameño las disposiciones legales y reglamentarias vigentes, cuando el buque recalara al primer puerto chileno.

En Valparaíso, se instruyó un exhausto sumario sobre el caso del Ballenita, determinando la Autoridad Marítima aplicar una multa de Eº 69.630 a los armadores de la citada nave, por haber violado su capitán las siguientes disposiciones aprobadas por decretos supremos:

Reglamento 7|51|4 General de Orden y Disciplina en las Naves y Litoral de la República.— Aprobado por decreto supremo N.o 1340, del 14 de junio de 1941; y

Reglamento 7|51|6 de Practicaje y Pilotaje para la República, aprobado por decreto supremo N.o 1836, del 20 de julio de 1955.,

Los armadores, previa consulta a sus representados con sede en Buenos Aires, cancelaron la multa aludida, con lo que el Ballenita quedó en condiciones de continuar su itinerario".

# LO DETUVIERON CUANDO ROBABA

En los instantes en que procedía a desvalijar un automóvil estacionado frente al número 377 de calle Marcoleta, Carabineros detuvo a un delincuente que, para evitar su traslado al cuartel policial, se infirió numerosas y profundas heridas en el abdómen, con un cuchillo que guardaba entre sus ropas.

El detenido fue identificado como José Lino Alvarez, de 30 años, el que había logrado apoderarse de especies y medicamentos avaluados en la suma de 500 escudos.

Alvarez fue internado en la Posta Central, bajo estricta vigilancia policial.

# Preparan Calurosa Recepción a Buque Escuela "Esmeralda"

Finalizando su décimotercer crucero de instrucción que cumplió en esta oportunidad por aguas del Mediterráneo, el próximo domingo arribará al puerto de Valparaíso el Buque Escuela Esmeralda, de la Armada Nacional.

La unidad que navega al mando del Capitán de Fragata, Hugo Oyarzún Ramm, y que llevó a su bordo al último curso de Guardiamarinas de la Escuela Naval Arturo Prat, y a un curso de grumetes, inició su viaje al extranjero el día 5 de febrero de 1967.

Durante su permanencia en el exterior, visitó sucesivamente Rodman, Panamá; San Juan, Puerto Rico; Barcelona, España; Tolón, Francia; Civita Vecchia, Italia; Haifa, Israel; Estambul, Turquía; Pireo, Grecia; Isla de Malta y Palma de Mallorca; Puerto España, Isla Trinidad; La Guaira, Venezuela y Cartagena, Colombia, puerto éste último desde donde se encuentra navegando rumbo a nuestro país.

La estadía en el extranjero tuvo una duración de 205 días, recorriendo un total aproximado de 20.000 millas. Permaneció en el mar 155 días y estuvo en puerto 50. Durante la larga travesía se realizaron a bordo concursos literarios, veladas artísticas, festivales de la canción, concursos fotográficos, etc. En la parte profesional los estudios de guardiamarinas continuaron su ritmo normal y los trabajos y prácticas marineras se llevaron adelante de acuerdo al programa elaborado con anterioridad por la Superioridad de la Armada.

Laguna Verde, será el primer puerto de recalada del Buque Escuela Esmeralda en su viaje de regreso a la patria, maniobra que realizará a las 01.00 horas del domingo próximo.

Desde las 07.45 horas de ese mismo día comenzarán a embarcarse a bordo de la unidad las diferente autoridades, tanto civiles como navales, periodistas y personas especialmente invitadas.

A partir de las 09.00 horas el Comandante del Bergantín Goleta, ofrecerá a bordo una conferencia de prensa en la que participarán periodistas de Santiago y Valparaíso.

Posteriormente y luego de ser revistada la tripulación por las autoridades correspondientes, el velero zarpará rumbo a Valparaíso. Durante esta navegación la dotación efectuará diversas maniobras demostrativas.

La Dama Blanca que arribará a la bahía de Valparaíso a las 12 horas, será escoltada por aviones y helicópteros pertenecientes a la Base Aeronaval de El Belloto, mientras que buques surtos en el puerto le darán la bienvenida por medio de pitos y sirenas.

# Desconocidos Intentaron Quemar Viva a Lavandera

Funcionarios policiales tratan de dar con el paradero de tres individuos que, luego de embriagar a una lavandera, intentaron quemarla viva, lanzándola a un pajar al que le prendieron fuego. Perpetrado su siniestro atentado, los desconocidos se dieron a la fuga.

Los hechos comenzaron a conocerse cuando hasta la Posta del Hospital "José Joaquín Aguirre" llegó la lavandera de 37 años Raquel Sepúlveda González, con domicilio en calle Bajos de Jiménez Nº 160, en la comuna de Conchalí, quien presentaba graves quemaduras en las piernas y brazos.

Al ser consultada sobre el origen de esas lesiones, la mujer señaló que hasta su hogar habían llegado tres individuos, a quienes consideraba amigos, pero cuyas identidades desconocía. La invitaron a beber y en un momento dado llegó al estado de embriaguez.

No recuerda detalles de lo ocurrido con posterioridad. Pero lo cierto es que despertó en la madrugada de ayer cuando las llamas amenazaban con transformarla en una verdadera pira humana. En sus declaraciones agregó que los visitantes, después de embriagarla, la condujeron al fondo del sitio, lanzándola en medio de un montón de paja, al que le prendieron fuego. Dijo ignorar los móviles que tuvieron los tres individuos para intentar quemarla viva. Luego de su denuncia, los efectivos policiales comenzaron a movilizarse para dar con la identidad de los autores de este brutal atentado.

# El Temor Impulsó a un Menor al Suicidio

Porque hizo la "cimarra" y no pudo conseguir justificativo, un muchacho de sólo 13 años de edad se suicidó con un tiro de dinamita.

Los dramáticos hechos fueron protagonizados por el menor Ignacio Bugueño, de 13 años, alumno de un liceo de Copiapó.

Según los informes proporcionados por la policía se determinó que el niño había faltado a clases, sin autorización de su familia.

Y cuando intentó volver al día siguiente al liceo, fue enviado a su casa, en busca de justificativo.

Desesperado, el menor —quien no se atrevió a confiar a sus padres su problema— tomó un cartucho de dinamita y lo hizo explotar en ple[no] tórax.

La inasistencia a cla[...] ses y el rigor de una se[...] vera disciplina esco[lar] impulsaron al muchacho al suicidio, al no encon[...] trar solución para lo que pensó como un gran pro[...] blema.

Junto con el dra[ma] protagonizado por el me[...] nor —que a fines de a[...] (por repetición de ca[...] se convierte en una se[rie] de suicidios juveniles surge una interrogante: —¿Es la irresponsabili[...] dad del menor la culpa[...] ble...? ¿O el rigor de la disciplina estudiantil [...] del hogar...?

La conciencia de a[l]guien dará secreta [res]puesta al dramático s[ui]cidio del muchacho, [...] rralado por una inso[...] cente falta.

# En Violento Choque Pereció un Transeúnte

Fresia Aguirre Ordenes, empleada de 41 años, pereció en forma instantánea al ser alcanzada por dos vehículos que chocaron violentamente cuando corrían por calle General Gana esquina San Francisco de esta capital.

El accidente tuvo como protagonistas a los choferes José Alvarado Alvarado, de 43 años, y Bernardo Aguilar, de 24, conductores de un taxibús y un camión, respectivamente. Los vehículos por causas que se investigan, se estrellaron estruendosamente, cogiendo a la infortunada que cruzaba por ese sector.

Además, resultaron con heridas leves los pasajeros del taxibús, Marga[ri]ta Trivery Lanza, de [..] años, y Luis Cañete Po[...] ce, de 24. Los dos chofe[...] res fueron detenidos y puestos a disposición del tribunal correspondiente.

# El Canciller Valdés Clausura Estudios Sobre Mercado Común

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés intervendrá esta tarde en el acto de clausura de las Jornadas de Estudio sobre "Gobierno y Empresa frente al Mercado Común Latinoamericano". La sesión tendrá lugar en el Salón de Gala del Hotel Carrera, a las 17.30 horas y, además del Canciller, hará una exposición sobre los temas tratados, el presidente del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas —ICARE—, Humberto Díaz Contreras.

Las jornadas se inauguraron el lunes último con asistencia del Presidente de la República, Eduardo Frei, uno de los Mandatarios que en la Reunión Cumbre de Punta del Este suscribió los acuerdos destinados a poner en marcha esta iniciativa estimada básica para la integración económica latinoamericana.

En las diferentes sesiones realizadas desde el lunes en la tarde, a las que han asistido observadores de otros países de la región, se ha tratado con especial interés la necesidad de que la industria nacional adquiera una "mentalidad competitiva" para afrontar con éxito su participación en el Mercado Común Latinoamericano.

En cuatro comisiones se ha centralizado el trabajo. Ellas son "Política del Gobierno en relación con la Integración"; "Impacto del Mercado Común sobre la Industria Metalúrgica y perspectivas que ofrece"; "El Empresario chileno y el Mercado Común Latinoamericano" y "Cambios Estructurales en la legislación y demás factores externos que rigen a las Empresas". Presidieron estas comisiones, respectivamente, los señores Fernando Aguirre T., Director de la Oficina de Planificación —ODEPLAN—; Helios Piquer, Director de la Asociación de Industriales Metalúrgicos —ASIMET—; Humberto Díaz C., presidente de ICARE y el abogado Carlos Urenda.

La Comisión, presidida por el señor Díaz Contreras, se subdividió en dos grupos. El primero enfocó el tema "La Empresa Privada y el Mercado Común Latinoamericano", que tuvo como relator a Sergio Silva Bascuñán, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, y "Preparación Técnica Interna de la Empresa e Integración a Escala Nacional e Internacional", cuyo relator fue el presidente de ICARE.

Las Jornadas fueron organizadas por ICARE y ASIMET, y con la participación del Instituto Chileno del ACERO —ICHA— se preparó el temario desarrollado durante el curso de sus actividades.

TURISMO SOCIAL:

## TRABAJADORES DISFRUTARAN DE VACACIONES POPULARES

El gran sector laboral y profesionales organizados en nuestra población podrán ahora disfrutar de vacaciones al alcance de sus recursos económicos, lo que asegurará gozar de un saludable y tranquilo descanso en las zonas y balnearios de su preferencia. Con tal finalidad, la Oficina de Turismo Social promueve una política de precios adecuados que permita a las reparticiones públicas, empresas, instituciones y profesionales, disfrutar de un merecido descanso después de las jornadas de trabajo que deben cumplir durante el año laboral.

En la Oficina de Turismo Social de la Dirección de Turismo se realizará hoy, a las 11 horas, una reunión con los ejecutivos y jefes de los Departamentos de Bienestar de las empresas públicas y privadas. En ella se pondrá en marcha la campaña de turismo social, para incrementar el turismo en Chile favoreciendo a los trabajadores.

Para este objeto, la Dirección ha llegado a un acuerdo con numerosos industriales hoteleros en varias localidades del país, quienes han ofrecido rebajar sus tarifas en los rubros de alojamiento y alimentación del orden de un 20 por ciento. Asimismo, la Oficina de Turismo Social ofrece facilidades de pago a largo plazo con el solo aval de las instituciones donde se presta servicio, junto con incrementar la construcción de pequeños hoteles para poder satisfacer las necesidades de los turistas nacionales.

### CAMPING Y BALNEARIOS POPULARES

La Intendencia de Santiago, por su parte, ha iniciado una campaña para ampliar los centros recreativos existentes y crear nuevos en las ciudades y sus periferias.

El año pasado, dos mil familias pudieron gozar de vacaciones en Cartagena, mediante un sistema de carpas, con instalación de agua potable, luz eléctrica y servicios higiénicos.

En Peñaflor, en el balneario de Trapiche, se construyó una plaza de juegos infantiles y se logró agrupar los locales comerciales en un sector para dejar terreno a una pista de baile y para pequeñas construcciones.

En la hacienda Lo Aguirre se construirá el balneario de Pudahuel, se reforestará el sector y se espera acondicionar el lugar para mil familias. Por otra parte, en el Cajón del Maipo, en la Quebrada del Manzano y en el curso inferior del río Colorado se construirán dos balnearios populares. Se acondicionarán camarines y las familias podrán dormir en carpas, gozando de las mínimas condiciones de comodidad.

Lo que comenzó el siglo pasado como una afición al viaje por el placer del viaje mismo, reservado exclusivamente a una clase privilegiada, hoy constituye una urgente necesidad.

Las aglomeraciones humanas donde se amontonan a miles de seres en climas artificiales, asfalto y cemento, casas colmenas, y el crecimiento de las grandes poblaciones, ha significado no sólo la huída de la naturaleza, sino una apreciable baja en el rendimiento laboral, ampliamente demostrado en las estadísticas.

Esta situación ha interesado vivamente a las autoridades de la Dirección de Turismo, y Víctor Soto Ovalle, Jefe del Departamento de Turismo Social, emprendió esta campaña con el objeto de crear una conciencia turística nacional, ampliada a todos los sectores, que permitirá crear la conciencia de los beneficios que esta actividad reporta individual y colectivamente.

## 122 TONELADAS DE CARNE DE POLLO HA VENDIDO LA ECA EN DIVERSOS BARRIOS

La ECA inició hace dos meses una campaña destinada a vender pollos congelados en las poblaciones periféricas, con el propósito de crear el hábito entre los pobladores en el consumo de aves y de mantener mercado permanente para la industria avícola en creciente expansión.

Hasta la fecha se han vendido 94.500 unidades, con un total de 122 toneladas a precio de E° 3,50 cada uno, con un peso promedio de 1,300 kilogramos.

Las ventas se han efectuado en San Gregorio, Joao Goulart, San Ramón, La Cisterna, Quinta Normal, 4 de Septiembre, Población Dávila, Renca, Santa Adriana, José María Caro, San Miguel y Santa Mónica.

Una operación similar comenzará en los barrios de Valparaíso. Con estas medidas, la Empresa cumple variadas finalidades, como ser entregar a los consumidores de menores recursos un producto de primera calidad a un precio reducido; abrir nuevos mercados para la producción nacional de pollos, en sectores que no consumen regularmente este producto, y sustituir la carne de vacuno, ahorrando así divisas al país.

## Vigentes préstamos hipotecarios en la Caja de EE. PP. y PP.

El reglamento para el otorgamiento de los préstamos que concede de acuerdo al artículo 70 de la Ley 10.621, dio a conocer ayer el Departamento de Periodistas de la Caja de EE. PP. y PP.

Conforme a este Reglamento, para optar a estos préstamos es necesario tener como mínimo 5 años de imposiciones en el Departamento de Periodistas de la Caja, y no ser, el imponente ni su cónyuge, deudor hipotecario de la CORSHABIT ni de una Asociación de Ahorro y Préstamo; el monto total máximo será igual a 6 meses del último sueldo o pensión del imponente, de acuerdo con el Art. 70 de la Ley 10.621, y no podrá exceder de 3.000 escudos y la devolución se hará en cien meses; para optar a los préstamos se deberá hacer una declaración jurada; los préstamos serán única y exclusivamente para ser depositados en una cuenta que deberá tener abierta el imponente, previamente, en una Asociación de Ahorro y Préstamo, o en la Corporación de Servicios Habitacionales o para completar el préstamo hipotecario, que haya solicitado al Banco del Estado de Chile. Los valores se pagarán directamente a estos organismos; las operaciones que se proyecten podran ser tramitadas en forma colectiva, en grupos no inferiores a diez personas ni superiores a 20 imponentes, a través de organismos gremiales de Empresas Periodísticas, Talleres de Fotograbado, Imprentas de Obras, Agrupaciones de Jubilados u organismos sindicales afectos a la Ley 10.621.

## Su ruta Europa-Latinoamérica inaugura oficialmente "AVIANCA"

### Vicepresidente de la empresa llega hoy a Stgo.

Herbert Wild, Vicepresidente Comercial de Aerovías Nacionales de Colombia S. A., AVIANCA, llega hoy a Santiago, para inaugurar oficialmente la ruta Europa, Centro y Sudamérica de esta empresa de aviación que desde hace dos meses está operando en Chile.

En el avión Boeing que arribará a Pudahuel viene además una delegación de destacados hombres de negocios de Colombia, entre otros los señores Leonel Duque y Rafael García, Ejecutivos del Banco de la República; general Armando Vanegas, presidente de la Junta Directiva del Hotel Tequendama, de Bogotá.

Acompañan también al señor Wild los siguientes ejecutivos de AVIANCA y que representan a la Empresa en Venezuela, Frankfurt A. M.; Puerto Rico, Medellín, Lima y México: Carlos Llorente, Miguel Artzimovitch, Alfredo Vélez, Joaquín Macías, Alvaro Umaña, Bernd Bdsrdenheuer, Alvaro Pérez, Mario Almeyda y Bernardo Acevedo. Completan este viaje de conocimiento numerosos agentes de viajes y turismo de Francia, España, Alemania y de Centro y Sudamérica que realizarán una gira por la capital, Valparaíso, Viña del Mar y otros lugares de interés internacional.

## INAUGURAN BUSTO DE DON DARIO SALAS

Ayer continuaron los actos de celebración del 20.o aniversario del Liceo "Darío E. Salas", con la inauguración del busto de don Darío E. Salas, en el patio principal del establecimiento.

La ceremonia contó con la asistencia de un representante del Ministerio de Educación; los hijos de don Darío Salas: Enrique, Ema e Irma, además de representantes de los Liceos N.os 6 y 11.

Durante el desarrollo del acto hicieron uso de la palabra el presidente del Centro de Padres del Establecimiento; la Dra. Irma Salas, hija del ilustre educador, y la directora del Liceo, Adriana Ponce.

A continuación se inauguraron los amplios jardines y nuevos murales realizados conjuntamente por padres y educadores. El próximo sábado se efectuará una Velada Solemne en el Auditorio del Liceo acto con el cual se dará por finalizada la semana de celebración del 20.o aniversario del colegio.

## EXPOSICION DE VIVIENDAS EN LA CAJA DE EE. PP.

Una exposición dando a conocer las ventajas en economía, construcción y confort de las cajas prefabricadas, se efectuará en esta semana en la casa matriz del Instituto de Previsión de Empleados Particulares, Huérfanos 1270.

La muestra coincide con la publicación en el Diario Oficial, de la lista de postulantes a préstamos de construcción de sitio propio que fueron seleccionados por el Consejo de acuerdo a la tabla de prioridades que establece el reglamento de la Caja. La lista será publicada hoy.

El Departamento de Vivienda de la institución dará un plazo de 30 días para que los imponentes seleccionados señalen sus preferencias en materia de edificación. Se puede optar por el tipo de casa industrializada o de construcción convencional de la CORVI.

La exposición se hará con la cooperación de la Asociación de Industriales de la Construcción, ASINCO, quien instalará maquetas y planos de casas prefabricadas.

# GUIA CULTURAL

### HOMENAJE A GABRIELA MISTRAL

En adhesión al Comité Organizador del Homenaje Nacional a Gabriela Mistral en los 10 años de su muerte, el Instituto Chileno - Israelí de Cultura patrocinará la conferencia del escritor y poeta Roberto Meza Fuentes sobre "Gabriela Mistral y el Antiguo Testamento". Este acto se realizará en la Sala Barros Arana, Huérfanos 1117, el lunes 28, a las 19 horas.

### COMIDA A HENRIETTE PETITE

Hoy, a las 21 horas, artistas y amigos ofrecerán una comida en el Hotel Crillon a la pintora Henriette Petite, con motivo de su reciente exposición. Las adhesiones se reciben en el mismo hotel.

### CINE ARTE

El Instituto Chileno-Francés de Cultura presentará el lunes 28 de agosto, a las 21 horas, el martes 29 y viernes 1.o de septiembre, a las 19 horas, un festival Marcel Marceau, que se compone de dos películas "Panomime—L'Art du Mime". El programa será completado por dos agregados sobre Pintores Franceses de hoy: Bernard Buffet y Edouard Pignon. Las "Actualidades Francesas" presentarán la moda de Invierno 1967-1968 en Paris.

### EXPOSICION ESCULTORICA

En el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura se inauguró ayer, a las 19 horas, la primera exposición de esculturas de la joven artista María Cadiu titulada "Piedra y Madera". Entrada libre.

### CONCERTISTA MARTHA NOGUERA

La concertista argentina Martha Noguera, que realiza una gira por Centro América, México, Ecuador, Colombia y Perú, ofrecerá un recital el lunes 28 en la sala de actos de la Biblioteca Nacional, y el viernes 1.o de Septiembre actuará en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal. Los recitales, a las 19 horas, incluirán obras de Beethoven, Mozart, Ravel, Scarlatti, Ginastera, García Morillo y Juan J. Castro.

### CONCIERTO DE GUITARRA

El miércoles 30, a las 19 horas, con el auspicio del Instituto Chileno-Italiano de Cultura, se efectuará en el Instituto Cultural de Providencia, un concierto de guitarra clásica a cargo del maestro Paolo Pilia, en breve visita a nuestro país. Entrada libre.

### PELICULAS JAPONESAS

El jueves 31, a las 19 horas, bajo el auspicio del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, se realizará en el Instituto Cultural de Providencia una función de cine con películas japonesas, en color "Las compras en el Japón" y "El arte culinario japonés".

### CINETECA UNIVERSITARIA

Cinteca Universitaria en colaboración con el Servicio Alemán de Documentación presenta hoy, mañana y el sábado el film de G. W. Pabst "Ocaso sangriento" (1955) Estas funciones se realizarán en la sala de proyecciones de Cineteca, Amunátegui 73, 3er. piso, a las 19.30 horas.

### ANIVERSARIO DEL BANCO CENTRAL

Los empleados del Banco Central de Chile disfrutaron hoy de un simpático machitún con ocasión de las festividades de aniversario de esa institución bancaria. Entre los actos artísticos figuraron un Concurso Literario, Fotográfico, de Escultura y Dibujo, Musical y de Cerámica, cuyos premios se repartirán hoy, a las 18 horas, en los comedores del Banco. También se realizarán competencias deportivas, con la participación de todos los funcionarios de la institución.

### CONCIERTO DE MANDOLINA Y PIANO

Hoy, a las 19 horas, bajo el auspicio del Instituto Chileno-Italiano de Cultura, se efectuará en el Instituto Cultural de Providencia, Avenida Providencia 2653, un concierto de mandolina y piano a cargo del mandolinista italiano, Giuseppe Anedda, acompañado al piano por Eliana Valle. El programa comprende obras de Carlos Cecere, Juan Baustista Lulli, Juan Sebastián Bach, Juan Bautista Gervasio, Calace y Beethoven. Entrada libre.

## NUEVA DIRECTIVA TIENE SIDECO

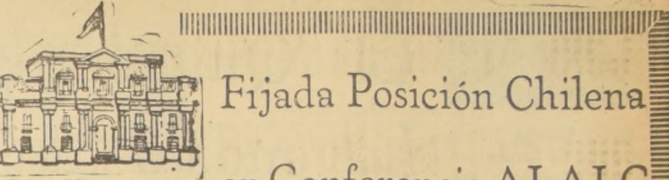
Con una numerosa concurrencia se efectuó en la tarde de ayer, en el local de la Unión Española, la asamblea general ordinaria de socios afiliados al Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales "SIDECO", para escuchar la cuenta y elegir al nuevo directorio que regirá los destinos del Sindicato por el período 1967-1968.

La cuenta dada por el presidente que terminó su período, Darío Vial Herrera, fue aprobada por unanimidad y con un voto de aplauso.

La nueva directiva quedó integrada por las siguientes personas:

Presidente, Alex Hites; secretario, Guillermo Stevenson; tesorero, Víctor Soto; directores, Jurgen Schneider y Francisco Suárez.

La asamblea, a su vez, rindió un caluroso homenaje a los directores que por diversas causas no aceptaron ir a la reelección. Se designó presidente honorario a Darío Vial Herrera.



# Fijada Posición Chilena en Conferencia ALALC

## EN LA MONEDA

El Canciller Gabriel Valdés sostuvo prolongadas entrevistas con sus colaboradores directos, con el fin de afinar los planteamientos que llevará Chile a la Reunión de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, ALALC, y que se inicia el próximo lunes. Esta reunión de la ALALC es considerada de trascendental importancia, ya que además de tratar diferentes puntos que figuran en el temario de la Reunión de Punta del Este, se producirá el cambio de estructura, conforme a lo dispuesto en la Carta de Presidentes. El Asesor Económico de la Cancillería, Patricio Silva, que ha tenido destacada actuación en las reuniones del Comité Interamericano Económico y Social, CIES, y que regresó hace algunos días de una sesión preparatoria, ha estado informando en detalle sobre las alternativas de las diferentes ponencias de los países latinoamericanos.

### PRESUPUESTO NACIONAL

El Presupuesto Nacional para 1968, fue considerado largamente por el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, y el Subsecretario de esa Cartera, Andrés Zaldívar, con el Presidente Frei. Otro de los aspectos sobre los que versó la conversación con el Jefe del Estado fue lo relacionado con el precio del cobre y su alza en los mercados internacionales. El Subsecretario de Hacienda, a la salida del despacho presidencial dijo a los periodistas que también se había abordado lo referente a la Reforma Tributaria.

El Presupuesto Nacional para 1968 está siendo estudiado por los técnicos del Ministerio de Hacienda y deberá ser enviado a fines del presente año para su discusión en el Congreso Nacional.

### PUERTOS CHILENOS

El Ministro del Interior, Bernardo Leighton, añadió otro problema a sus preocupaciones habituales. Conoció a fondo y se manifestó profundamente interesado en los planes para la custodia de los puertos chilenos y la represión del contrabando.

Con el Subsecretario de Tranporte, Sergio Saldivia, funcionarios de Aduana, autoridades policiales, civiles y uniformadas, además de representantes de la Armada, analizó el Ministro Leighton los planes destinados a dar una efectiva protección a los puertos de todo el litoral, como una manera de reprimir el contrabando. Se brindará a la policía marítima una adecuada movilización y elementos.

Sergio Saldivia dijo que hoy viernes se reunirá con representantes de la locomoción colectiva particular a fin de buscar una solución a las peticiones formuladas al Presidente Frei por los choferes de ese sector laboral.

### CONSEJO DE LA DC

El Consejo Directivo del Partido Demócrata Cristiano, celebró ayer su primera reunión con el Jefe del Estado, desde que fue designado para esas funciones. No se dio versión de lo conversado. Anteriormente ya había sostenido entrevistas con el Presidente Frei, la mesa directiva del Partido Demócrata Cristiano que preside el senador Rafael Agustin Gumucio.

### DESMENTIDO

Por otra parte, Oscar Pinochet, señaló que no se había recibido ninguna nota de protesta del Gobierno argentino en relación a que la presunta imposición de prácticos chilenos en barcos extranjeros que navegan por el Canal de Beagle, constituye un bloqueo al puerto de Ushua como lo dieron a conocer algunos diarios.

Las citadas informaciones se refieren a un barco panameño, "La Ballenita" que navegaba de Argentina a Chile con un práctico del país allende Los Andes, quien se negó a entregar el mando al práctico chileno.

Dijo Pinochet, que sobre el particular se habían solicitado antecedentes al Ministerio de Defensa, pero que en todo caso, es costumbre y usual que barcos extranjeros que navegan por aguas chilenas lo hagan con prácticos chilenos.

Señaló, finalmente, que a la Cancillería no ha llegado ninguna protesta sobre el particular.



Los miembros directivos de la Junta General de Vecinos de la zona sur-poniente de la Población José María Caro fueron recibidos en audiencia especial por el Presidente Frei. En el curso de esta reunión los pobladores agradecieron al Jefe del Estado la preocupación que los organismos rectores de su Gobierno han demostrado por solucionar diversos problemas que afectaban a este extenso sector. Asimismo, le formularon varias peticiones más, entre ellas, la que se refiere a la instalación de un establecimiento hospitalario en la zona, y a la posible creación de la nueva comuna independiente "Manuel Rodríguez". En el grabado, los pobladores junto a S.E. el Presidente Frei. Ellos son: Ramón Cid, que dirige la Junta; María Sepúlveda, secretaria; Marsa Becerra, tesorera; Hugo Arredondo, director; Aurora Baeza, secretaria de actas; Marta Valdés, Lastenia Martínez, Aurora Troncoso, Uberlinda Vera, Agustín Lobos, José Pérez y Carlos Medina.



La directiva de las Juntas de Vecinos Unidas de la Población "Joao Goulart" también plantearon en las audiencias colectivas en el Salón Rojo de la Moneda, al Presidente Frei, sus necesidades y le entregaron una minuta conteniendo sus principales aspiraciones. Una numerosa delegación de ejecutivos del Comité Demócrata Cristiano Ferroviario llevó su adhesión al Primer Mandatario y le dieron a conocer su posición frente a los problemas socio-económicos que les afectan.

## ¿Sabía Ud. Que...?

En la Fábrica Metalicheskaia, de Leningrado, se está cumpliendo ahora un encargo poco común, para la central hidroeléctrica de Sarátov. Es una turbina para regular el paso de los peces.

A diferencia de las turbinas gigantes de esa central, ésta parece muy pequeña, pero cumple funciones muy importantes.

Es sabido que cuando se construye una central hidroeléctrica cambian las condiciones de subsistencia de los peces. En la primavera, cuando van en torrente a desovar en el curso alto de los ríos, el dique es para ellos un obstáculo insalvable. Para fomentar la piscicultura, cada nueva central es dotada de algún aparato para elevar a los peces.

La turbina en cuestión será uno de los elementos del alzamiento de los peces en Sarátov. Regulará el desgaste del agua que se deja pasar del tramo superior de la central hidroeléctrica al canal del elevador de peces, creando de ese modo la velocidad precisa a la que los peces están acostumbrados a desplazarse en los lugares de desove.

Desde el canal los peces pasarán a un elevador, que los transportará al tramo superior.

¿Por qué los constructores decidieron utilizar con este fin una turbina y no otro dispositivo que regulara la velocidad del agua? Porque la turbina cumple dos tareas a la vez: garantiza las condiciones favorables para que pasen los peces y al mismo tiempo aprovecha la energía del agua arrojada y produce fluído. Desde el punto de vista económico, esto es más conveniente y ventajoso.

(APN)

**ALLI NACIO COLO COLO;**

# El "Quitapenas", Desde Ayer, es Leyenda de un Santiago que se Va

Tres horas y media de duración tuvo el remate de ese negocio cargado de tradición bohemia y deportiva que fue el restaurante "Quita Penas" —Avenida Zañartu N.o 1125—, cuna del glorioso Club Colo Colo, nacido la noche del 19 de abril de 1925, y que desde ayer ingresó a la órbita del pasado.

"Me extraña que no haya venido ningún dirigente de Colo Colo —nos dice Antonio Biggini Curotto, propietario del "Quita Penas" desde 1940—, desde el momento que la prensa ha estado anunciando el remate de todos los enseres, y ellos saben que aquí están tres sillas y la mesa en que ese grupo de jóvenes normalistas, encabezados por los hermanos Arellano y Bascuñán, Quiñones, Cataldo, Acuña, Moreno, Olguín, celebró la sesión constitutiva y se firmó el acta que dio vida a Colo Colo. La mesa, las tres sillas y un retrato al óleo del Gran Capitán David Arellano, los entregaré a Colo Colo, ante Notario Público, siempre que ellos deseen conservar estas reliquias".

Biggini Curotto es genovés y hace 50 años que se halla en Chile. Ahora se dedicará a la crianza de gallinas. Hace pocos días rechazó una oferta del Gobernador de Mendoza, Argentina, quien le invitó a instalarse con un restaurante, con el mismo nombre "Quita Penas".

"El Gobernador es amigo mío y lo conocí durante mi permanencia en esa ciudad, de paso a Chile —dice Biggini—; pero, no quise aceptar, porque mi esposa, Sabina Oróstica, y mis hijos, son chilenos y ,por ningún motivo, abandono ésta, mi segunda patria".

**UN REMATE "FOLKLORICO"**

Desde comerciantes de ambos sexos gente dedicada al negocio de los remates y hasta una "modista" que remató un espejo de 2.40 por 1.30 metros en 1.200 escudos, grandes lotes de vasos, vinos, licores y envases.

El "Quita Penas" era la sede obligada de cuanto club surgía en el barrio. El Club "Los Optimistas" sesionaba en torno a sendas botellas de vino y ayer el escritorio en que el secretario escribía nerviosas actas pasó a manos profanas por la suma de 35 escudos, no obstante la insistencia con que el Martillero Mario Undurraga se desgañitaba gritando ¡quién da más, quién da mas... se adjudica!

Obsecuentes "palos blancos" impidieron que muchas especies pasaran a manos de legítimos postores. En otras oportunidades hacían subir las "paradas" de mercaderías tales como pisos de madera, mesas construídas por maestros Chasquillas o bancas rústicas.

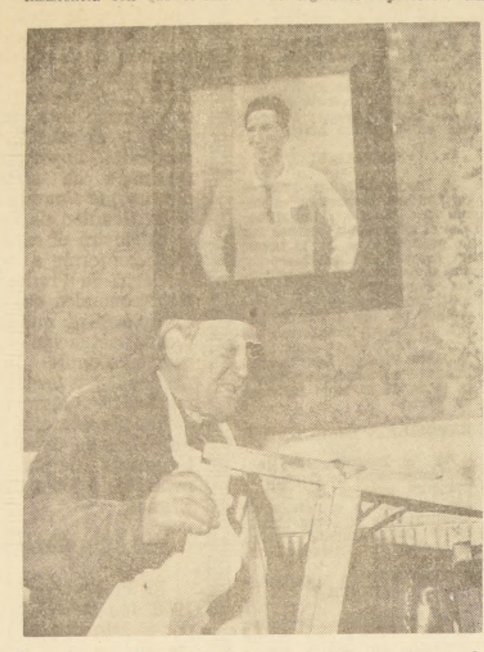
Las vajillas rematadas eran "surtidas". Junto a una cuchara de fino origen, un tenedor con sus dientes más crespos que un trozo de apio y un cuchillo con su filo que sólo cortaba el ánimo de los interesados.

La "velocidad" que el Martillero imponía, por momentos, dando cifras siempre ascendentes, por supuesto, provocaron algunas confusiones entre los interesados que cuando el funcionario decía "se adjudica", habían dos o tres que alegaban haber formulado la misma postura. Pero, sin llegar la sangre al río, porque después de todo los "rematadores" se conocían entre ellos. Y claro, el avenimiento tácito, hacía recordar aquello de que "entre gitanos no se pueden ver la suerte".

Cuando el Martillero Undurraga bajó al subterráneo del "Quita-Penas", en donde había lotes de cosas sin destino útil ya, como tablones, cajas viejas, trozos de madera, le llamó la atención una plancha de bronce, cubierta por la pátina del tiempo. Allí se leía lo siguiente: "Partido Radical Doctrinario. 5a. Comuna "Cañadilla". Secretaría". En el "Quita-Penas", allá por el año 1945, también tuvieron albergue las huestes de "Pitín" Olavarría Bravo, el díscolo político de la tienda de los Matta y los Gallo, hoy retirado a cuarteles de invierno.

Al finalizar el remate que marcó la desaparición del popularísimo "Quita-Penas", ya no estaban las 50 personas del comienzo, y los que aún permanecían haciendo posturas, ya actuaban en familia e incluso las "tallas" surgían ante cada anuncio del Martillero.

Y para hacer más triste el recuerdo o más concordante, allí se instalará una fábrica de ataúdes.



Antonio Biggini, último dueño del "Quita Penas", levanta en sus manos añosas la mesa en que se firmó el acta que dio nacimiento al popular club Colo Colo, en la misma sala en que sesionaron los hermanos Arellano, Bascuñán, Moreno, Acuña, entre otros, la noche del 19 de abril de 1925. En la pared pende la figura de David Arellano, el Gran Capitán, que cayó para siempre en una cancha de Valladolid, España. Desde entonces, los equipos del Cacique llevan luto al brazo. Estas especies, por supuesto, no salieron a remate. Serán entregadas a la entidad alba.

## FUNERALES DE LA SEÑORA GLADYS F. DE MUÑOZ BRUCE

Hoy, luego de una misa de honras que por el descanso de su alma se oficiará en la Iglesia San Francisco, a las 10 horas, se efectuarán los funerales de la señora Gladys Fraser de Muñoz.

La extinta era esposa del propietario de la Agencia de Publicidad Telstar, señor René Muñoz Bruce.

## LIMITACION DE... (De la 1a. Pág.)

a canjear información y a constribuir, sólos o en cooperación con otros, a desarrollar nuevas aplicaciones pacíficas. La actividad Nacional y la Cooperación Internacional tales conciernen a la investigación científica, la producción y el uso, así como a la información, el equipo y los materiales.

El artículo cinco prescribe al tiempo de circularse la adopción de enmiendas, que requeriría una mayoría de votos, incluso los de todas las partes que poseen armas nucleares y las partes que sean miembros de la Junta de Gobernadores de la OIEA, a ltiempo de circularse la enmienda. Esta cláusula tiene por objeto asegurar que las enmiendas deseadas por la mayoría tengan una justa oportunidad de ser adoptadas, evitando al mismo tiempo la corrupción del Tratado mediante enmiendas que no cuenten con amplio apoyo entre los países que tienen programas nucleares pacíficos avanzados.

El artículo quinto también dispone un reexamen de la operación del Tratado después de cinco años, brindando a los Estados no nucleares un foro para expresar cualquier desagrado que puedan sentir con respecto al progreso hacia el desarme.

El artículo sexto trata acerca de la firma del Tratado y su entrada en vigor, en un lenguaje similar al empleado en el presente Tratado parcial de Proscripción de Pruebas Nucleares.

El número de firmas que se requerirá para poner en vigor el Tratado no se ha decidido. Estados Unidos no se ha formado un criterio específico sobre el particular, pero cree que el número debe ser lo suficientemente grande como para permitir que el Tratado comience a lograr su propósito, tan pronto entre en vigor.

El artículo sexto define como potencias nucleares aquellas naciones que tuvieren dichas armas a partir del primero de enero de 1967. Esta fecha fue escogida con el fin de congelar el número de cinco que existen al presente, evitando que otros Estados adquieran la condición de potencias nucleares antes de que el Tratado quede concluído.

El artículo séptimo estipula que la duración del Tratado será ilimitada, con el el fin de inspirar confianza y establecer una base firme para otras medidas de control de armas. Un Tratado limitado a un número específico de años, como han propuesto algunos, tendería a crear una atmósfera de "cuenta a la inversa", conducente a presiones en favor de realizar preparativos clandestinos para implantar un programa de armas al expirar el Tratado.

## Familiares...

**(DE LA PRIMERA PAGINA)**

comunicado oficial en relación con el vapor nacional "Santa Fe".

"La Armada se hace el deber de comunicar a la opinión pública, que pese al tiempo transcurrido sin informaciones ni comunicaciones con el vapor nacional Santa Fe, en la actualidad, los medios que la Armada emplea para la rebusca de este buque corresponde a los siguientes:

—Red naval de telecomunicaciones, alertada y en escucha permanente en la onda de auxilio de 500 kilociclos con enlace con el servicio de telecomunicaciones argentino.

—Patrullero Lientur, en rebusca en la zona Evangelista, Estrecho de Magallanes y canales adyacentes.

—Escampavía Cabo Hodger, en rebusca en la zona de los canales interiores al Norte del Golfo de Penas.

—Observadores navales a disposición de la Fuerza Aérea para rebusca aérea.

—Buque antártico Piloto Pardo, con helicópteros navales embarcados, en rebusca exhaustiva desde Punta Arenas hasta la isla Guamblin, con reconocimiento de todas las caletas y puertos no habitados donde pueda encontrarse el metalero Santa Fe.

Con respecto a los días que se mantendrá esta rebusca, no puede darse un plazo fijo, porque es deber de la Armada mantenerla hasta encontrar el buque o cualquier vestigio que indique un desastre a juicio prudente. Debe considerarse, además, que el tiempo que dura una operación de este tipo, está sujeta a múltiples determinantes tales como: meteorología, geografía, informaciones adicionales, etc."



SUSCRIBASE HOY MISMO




El segundo de los aviones AVRO 748 llegados al país, es captado en el momento de su aterrizaje en la losa de Los Cerrillos. La característica especial de estas máquinas es que pueden aterrizar en canchas reducidas, lo cual posibilita un servicio rápido y eficiente en todo el territorio nacional. La aeronave es propiedad de la LAN.

# Trivelli Reitera: Expropiación Sólo para Malos Agricultores

Diversos y polémicos temas sobre la agricultura enfocó anoche el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, en entrevista difundida por cadena nacional de radio y televisión. Refiriéndose a los alcances que ha tenido hasta el momento la reforma agraria, dijo que "comenzamos a operar con la Ley dictada por el Gobierno anterior, siempre teniendo en vista la nueva Ley que ya se promulgó, y llegamos a expropiar 478 fundos con un poco más de un millón de hectáreas, de las cuales, 116.400 son regadas. De estas tierras regadas, sólo 34.400 hectáreas —menos del 30 por ciento— estaban utilizadas en la agricultura. El resto, el 70 por ciento de la tierra regada que está expropiada, estaba subutilizada con pastos naturales, con malezas, zarzamoras, empatanadas, sin cultivo".

Agregó que este hecho esta demostrando el real efecto que va a tener la reforma agraria: "Lo que nosotros estamos expropiando no son las tierras bien cultivadas, sino que son precisamente los fundos que tienen las tierras subutilizadas".

**CANDIDATOS**

Señaló el Ministro Trivelli que "no todos los agricultores están en contra de la reforma agraria. Hay muchos agricultores grandes en Chile que son modelo para el mundo. Cuando han recibido la técnica, los resultados de la investigación agrícola, ellos, con su propia iniciativa y su capacidad gerencial, han podido tener ciento setenta y tantos quintales métricos de maíz por hectárea, por ejemplo. Creo que no hay otra parte en el mundo donde haya agricultores tan capaces como algunos de los nuestros. Nosotros no estamos contra ellos, y estoy seguro que ese tipo de agricultor no está tampoco contra la reforma agraria. Están en contra los que tienen las tierras abandonadas, ociosas. Los que no cumplen con las leyes sociales, los que no pagan salarios justos y equitativos a sus campesinos, los que no les dan viviendas. Esos, en general, están en contra de la reforma agraria, porque son candidatos seguros a la expropiación. Pero aún, dentro de este grupo, hay algunos que se han puesto en línea y han arreglado las casas, están pagando buenos salarios y están cultivando sus tierras".

**ASENTAMIENTOS**

Sobre los asentamientos campesinos el Ministro señaló que "en el caso de las tierras regadas, cuando nosotros las expropiamos, no más del 30 por ciento de la tierra regada estaba cultivada. En los asentamientos ya tenemos cultivados más del 80 por ciento de la tierra regada. Algunos asentamientos tiene 2 años, pero en promedio no tienen más de un año y medio. Al subir del 30 al 80 por ciento de la tierra cultivada ¡cómo han subido los rendimientos, por ejemplo, en el caso de las papas!"

**LAS PAPAS**

"En Santiago, el rendimiento medio de las papas es de 130 quintales por hectárea. En los asentamientos hemos logrado 260 quintales por hectárea, o sea, el doble del promedio de la provincia de Santiago. En materia de ingresos, esta gente cuando eran inquilinos o trabajadores tenían un ingreso de no más de 2 mil escudos al año por familia de 5 o 7 personas. Ahora, como asentados han tenido ingresos medios sobre 7 mil escudos. Han logrado casi dos sueldos vitales y medio solamente por el hecho de darles la oportunidad de cultivar la tierra, que han ansiado trabajar toda su vida".

**LOS PRECIOS**

Informó el Ministro Trivelli, sobre la política de precios para los agricultores y afirmó que "ningún Gobierno se había atrevido antes a poner en práctica una política de precios tan audaz, tan agresiva, tan sostenida para los productores agrícolas como la que ha tenido el Gobierno del Presidente Frei". Señaló que el precio del trigo con respecto al año 1967, en términos de poder adquisitivo, fue con respecto al promedio de los últimos diez años antes de que nosotros llegáramos al Gobierno, de un 15 por ciento superior, y con respecto al precio del año 64, fue 20 por ciento superior. La leche, que es un alimento popular, pero evidentemente tenía un precio que podría calificarse de criminal, porque la verdad de las cosas es que las lecherías se estaban destruyendo, lo subimos nosotros en 59 por ciento con respecto al promedio de los últimos 10 años, antes que llegaramos al Gobierno y en un 80 por ciento en términos reales con respecto al precio de 1964. El Gobierno tiene la firme decisión —y esto, por encargo y decisión del propio señor Presidente de la República— de mantener esta política de precios favorables a la agricultura. En el año 1968, por ejemplo, vamos a restablecer los niveles de precios que hubo en el año 1966, que han sido los mejores precios agrícolas en términos reales, que ha tenido la historia de la agricultura chilena".

**COMPARACIONES**

Señalando el nivel adquisitivo de estos precios, el Ministro Trivelli ilustró su exposición con ejemplos: "En 1964, un tractor se compraba con 900 quintales de trigo; ahora se necesitan solamente 692 quintales. Ha habido un doble juego de una baja de los tractores, por una parte, y de un alza en términos reales del precio del trigo. Esta relación fue aun mejor en 1966, cuando se necesitaban solamente 591 quintales métricos de trigo para comprar un tractor. Nosotros queremos restablecer ese poder adquisitivo del trigo y de los demás productos agrícolas el año 68. Es la decisión del Gobierno". Otro ejemplo señala que "un par de zapatos lo compraba un agricultor con 1.830 kilos de trigo en 1964; hoy día necesita 1.590 kilos de trigo para comprar el mismo par de zapatos. En el caso de la leche, los productores necesitaban 216 litros en 1964 para comprar un par de zapatos; hoy día, con el precio de 126 litros de leche compra el mismo par de zapatos. O sea, hoy día ese agricultor prácticamente puede comprar el doble de cosas porque el Gobierno ha subido el precio de los productos agrícolas a los productores".

**LOS CREDITOS**

Refiriéndose a los créditos a la agricultura, el Ministro dijo que "por causa de algunos dueños de tierra, que han sido no agricultores, sino que sencillamente propietarios [...] tierra, se ha creado una [...] yenda negra sobre la agricul[...] tura, y la agricultura ha [...] maltratada en los precios [...] todo orden de cosas y está [...] este momento y desde hace [...] muchos años, desfinanciada [...] descapitalizada y con [...] rentabilidad que no se puede [...] decir que sea alta. Muchas [...] veces trabajan a pérdida [...] nos agricultores y otros [...] quieren modernizarse [...] tienen encima esta espada [...] Damocles, que si bien la [...] dernización va muy adelan[...] a lo mejor algunos de los [...] mentos de éstos que se llaman [...] insumos, pueden salir [...] caros y no dar la renta [...] cesaria. El hecho concreto [...] que hay una presión [...] da en este momento y siem[...] pre por créditos. Y siempre [...] crédito es insuficiente. [...] 1964, todas las instituciones [...] crédito daban a la agricul[...] 284 millones 200 mil escudos [...] el año 1966, estas mismas [...] tituciones, en moneda de [...] misma medida dieron 77[...] llones 800 mil escudos, a [...] agricultores. O sea, la agri[...] cultura tuvo un aumento [...] crédito de fomento, apenas [...] dos años, de 174 por ciento. [...] Nunca se ha registrado [...] en la historia del país un es[...] fuerzo tan tremendo como [...] que han hecho el Gobierno [...] la comunidad chilena [...] reorientar la masa total [...] créditos disponibles en el [...] hacia la actividad agrícola".

"Pero resulta —dijo el Mi[...] nistro— que hace una sema[...] las operaciones del Banco [...] Estado están cerradas, me [...] dicho los agricultores. [...] que están cerradas, porque [...] demanda de créditos en [...] momentos es tan tremenda[...] mente grande que llegó [...] momento que al Banco [...] Estado se le terminaron [...] disponibilidades de dinero [...] tuvo que suspender sus o[...] raciones por lo menos [...] una semana. Esperamos [...] pezarlas armonizadas [...] tenerlas en el curso de la [...] mana totalmente normaliza[...] das a lo largo de todo Chile".

Refiriéndose a la demo[...] tización del crédito agrí[...] el Ministro Trivelli expli[...] que en 1964, por ejemplo, [...] Banco del Estado, la Corpora[...] ción de la Reforma Agraria [...] el Instituto de Desarrollo [...] Agropecuario, y la CORFO [...] atendían a 70.531 clientes [...] año 66 atendieron 115[...] clientes, o sea, 64 por ciento [...] más. Eso quiere decir que [...] sólo se aumentó la masa [...] créditos sino que también [...] también la posibilidad de [...] nuevos clientes pudieran te[...] ner acceso al crédito de fo[...] mento".



Las Juntas de Vecinos y organizaciones comunitarias podrán pavimentar sus aceras y pasajes por medio del sistema de autoconstrucción, bajo la asesoría de la Dirección de Pavimentación Urbana. Esta repartición, dependiente del Ministerio de la Vivienda, entregará a los pobladores el material de construcción, consistente en pastelones prefabricados de simple instalación. En el grabado, el ingeniero Alfredo Jara Franzoy, nuevo Director General de Obras Urbanas y Pavimentación, explica este sistema de pavimentación comunitaria.

**DEFUNCIONES.—**

Tenemos el sentimien[...] to de comunicar el [...] sible fallecimiento [...] nuestro querido [...] señor

**VITALICIO FLORES [...]**
(Q. E. P. D.)

Hoy, a las 11 horas, se [...] ciará una misa en la Iglesia [...] Los Carmelitos. Sus funera[...] les se efectuarán en el Ce[...] menterio General, por Re[...] leta, partiendo el cortejo [...] las 16 horas, de su casa-habi[...] tación, Prieto 1824, casa [...]

La Familia

Ha fallecido don

**ALVARO GARCES [...]**
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (Por Av. La Paz), después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Capilla del Hospital J. J. Aguirre.

La Familia

**IN MEMORIAM.—**

Con motivo de cum[...] plirse hoy viernes [...] primer aniversario del [...] sensible fallecimiento de mi [...] esposo, don

**CARLOS MENESES [...]**
(Q. E. P. D.)

Se invita a sus familiares, parientes y amigos a una mi[...] sa que con tal motivo se ofi[...] ciará, a las 9 horas, en la Iglesia de Los Carmelitos, ubi[...] cada en Av. Independencia esquina de Borgoño.

Celinda Carvajal vda. de Meneses

# La COMUNIDAD en MARCHA



...ábado y domingo se reuni... por primera vez todos los ...icatos de trabajadores del ... a través de sus dirigen... y delegados, en el Con... que realizarán en la ...ad de Valparaíso. La ac... Directiva de la Federa... Nacional de Sindicatos ...riales del Gas de Chi... está compuesta de la si... forma: presidente, Jo... Guadalupe (GASVALPO. Valparaíso); secretario, ...ando Fredes (ABASTIBLE Santiago); tesorero, Eduar... Valencia (GASVALPO); ...ctores, Carlos Zárate ...ASCO de Santiago), y Ro... Oyarzo (CODIGAS de ...tiago). EN EL GRABADO, ...directores nacionales de la ...eración de Sindicatos del ... de Chile, Roberto Oyarzo ... Carlos Zárate, formulan de...raciones a LA NACION, re...tivas al Primer Congreso de ...os trabajadores.

## Dan Vida a Consejo de Menores en Concepción

Viajó ayer a Concepción el Subsecretario de Justicia, Alejandro González Poblete, con el objeto de hacer entrega de aportes por un total de 456 mil 970 escudos para la Casa de Menores del Club de Leones, la Fundación Ciudad del Niño Ricardo Espinoza y Congregación del Buen Pastor.

El Subsecretario de Estado viaja acompañado por Edmundo Rojas García, Secretario General Abogado del Consejo Nacional de Menores, y Juan Rodríguez-Peña y Guillermo Ríos, Arquitecto Jefe y Administrador Público del Ministerio de Justicia.

Hoy, el Subsecretario procederá a crear el Consejo Provincial de Menores en Concepción, que quedará presidido por el señor Intendente, Alfonso Urrejola. En el mismo acto procederá a hacer entrega de un aporte del Consejo Nacional de Menores por 180 mil escudos para el Club de Leones de Concepción, 115 mil escudos para la Ciudad del Niño Ricardo Espinoza, y 161 mil 970 escudos para la Congregación del Buen Pastor.

Con estos aportes la labor de recuperación social en favor de los menores, hombres y mujeres, de esa provincia tendrá un impulso decisivo.

Los aportes permitirán además crear 190 vacantes que quedarán a disposición del Juez de Menores de Concepción.

## CAJA DE RETIRO CONTESTA NOTA DE LOS MONTEPIADOS

El Departamento de Relaciones Públicas de la Caja de Retiros y Previsión Social de los FF. CC. del Estado, en carta dirigida al Director de este diario, se refiere a una publicación hecha ayer por LA NACION, reproduciendo la nota enviada al Subsecretario de Previsión, por la directiva nacional de la Federación de Jubilados y Montepiadas de Chile.

Estima el citado Departamento que no es efectivo que Ferrocarriles haya entregado oportunamente los fondos que se les requirió en forma insistente, y se tuvo que esperar hasta el 9 de agosto, para hacer efectivo uno de los cheques girados por la Empresa y que sirvió para empezar a cancelar los beneficios; que tampoco es efectivo que el Fondo de Revalorización de Pensiones entregue oportunamente los duodécimos que le corresponden a la Caja, que con bastante anterioridad a toda gestión "que dice haber hecho la directiva de la Federación de Jubilados, la Vicepresidencia Ejecutiva hizo presente la situación de atraso que se iba a crear en agosto, debido a que no se disponía de los fondos necesarios" ,existiendo pruebas de la constante preocupación de la Vicepresidencia Ejecutiva y del propio Subsecretario de Previsión; que es juicio del Vicepresidente Ejecutivo y del Honorable Consejo de esta institución, equivocado el criterio y la opinión de la directiva de la Federación de Montepiadas, para dictar normas sobre la forma de cancelar los beneficios y, finalmente, que es norma de la Vicepresidencia proteger los intereses de las montepiadas y no puede aceptar la discriminación en el pago de los beneficios que propone la Federación, en el sentido de pagar primero los montepíos de Santiago y luego los de provincias.

# TERMINO HUELGA DE LOCUTORES

A las 19 horas de ayer, las radioemisoras de la capital volvieron a la normalidad en la emisión de sus diferentes programas, al firmarse a esa hora en el Ministerio del Trabajo, el acta de avenimiento que puso fin a la huelga legal que por espacio de 12 días mantuvieron los locutores radiales de esta provincia.

Dieciocho emisoras figuran como signatarias del documento de arreglo.

El conflicto se suscitó a raíz del pliego de peticiones que elevó en forma conjunta para todos sus afiliados, el Sindicato Profesional de Locutores Radiales de Santiago.

Luego de varias jornadas en que se agotaron las fórmulas de arreglo en las cuales intervino hasta el Ministro del Trabajo, se unificaron los criterios de los profesionales del micrófono y los empresarios radiales, poniendo punto final a la primera huelga colectiva del micrófono que afectó a la totalidad de las emisoras capitalinas.

**BASES DEL ARREGLO**

Conforme a los puntos especificados en el acta de avenimiento, los locutores lograron un reajuste de un 26 por ciento en sus salarios bases, estipulándose un sueldo mínimo de E° 650.— para el presente año por seis horas de trabajo.

Los locutores que tengan menos trabajo que lo estipulado para el sueldo base, tendrán un pago proporcional de esa suma.

Por otra parte, se logró que las horas extraordinarias sean pagadas con un 75 por ciento de recargo.

También se logró el compromiso del pago de gratificación anual equivalente a un sueldo y medio, pagadera en el mes de diciembre de cada año.

El acta también estipula otras garantías, entre las cuales figura el hecho de que sólo podrán trabajar profesionalmente en las emisoras, sólo aquellos elementos afiliados al Sindicato Profesional de Locutores y que sean poseedores de su carnet profesional.

Finalmente, se estipula que el acta tendrá vigencia desde el mes de junio pasado al mes de mayo de 1968.

## CENTRO COMUNITARIO SE ORGANIZO EN POBL. PRESIDENTE ALESSANDRI

Un Centro Comunitario que integra a las diez organizaciones de la población, crearon los vecinos de la "Presidente Alessandri", en la comuna de San Miguel. El fin de esta nueva entidad es impulsar el adelanto del sector, solucionando necesidades que afectan a las 650 familias del lugar.

Integran la directiva de este Centro Comunitario los presidentes de cada una de las organizaciones que funcionaban en la población: tres clubes deportivos, un centro cultural, junta de vecinos, tres centros de madres, y otras. El organismo quedó presidido por René Arancibia, presidente de la ex Junta de Vecinos.

"La directiva del Centro se preocupará de solucionar problemas esenciales —expresó René Arancibia. Los vecinos estamos dispuestos a trabajar, y hemos obtenido la cooperación de las autoridades. Realizaremos una campaña masiva de forestación, y la comunidad será la encargada del cuidado de los arbolitos, "y no sólo los del frente de su vivienda, sino las calles, plazas y sitios de la población".

También la comunidad está dispuesta a trabajar días domingos o festivos en la limpieza de la población. Y para la tarea de extracción de basuras, hemos solicitado la colaboración de la Municipalidad, a fin de contar con camiones municipales".

Actualmente, uno de los problemas más graves que afectan a los vecinos es la falta de Policlínica para los primeros auxilios, situación que se agrava, por cuanto no hay teléfono disponible para solicitar asistencia médica en casos de urgencia. La directiva del Centro Comunitario iniciará las gestiones para obtener del S.N.S. un local de atención de enfermos urgentes.

## PRIMER CONGRESO DE LOS TRABAJADORES DEL GAS

Su Primer Congreso Nacional celebra los días 26 y 27 del presente la Federación de Trabajadores del Gas de Chile.

El torneo, que contará con la asistencia de delegados de 15 sindicatos afiliados a la mencionada Federación, los cuales están distribuidos desde Antofagasta a Chiloé, representando a más de 3.500 trabajadores obreros, se realizará en Valparaíso.

**PLANTEAMIENTOS PRINCIPALES**

Los principales anhelos de la Federación de Trabajadores del Gas de Chile, se pueden sintetizar en cuatro puntos sobresalientes dentro de las diferentes Comisiones de Trabajo. Ellos son:

1.— Lograr en el año 1968 la presentación de un Pliego Unico de peticiones socio-económicas a nivel nacional.

2.— Establecer que la Federación logre una fiscalización integral en todos sus asociados para velar por el cumplimiento de las disposiciones contenidas en el Reglamento de Higiene y Seguridad Industrial, en todas las empresas.

3.— Dejar sentadas las bases para ser consideradas dentro de la ley que califica a obreros y empleados que desarrollan sus labores en ambientes tóxicos; y

4.— Luchar por la creación de una Junta Especial del Gas, en donde los problemas y pliegos de peticiones de estos trabajadores sean discutidos en forma exclusiva.

# EDUCACION, HOGAR - ESCUELA



Se inició un ciclo de charlas sobre Educación Familiar y un curso de Corte y Confección de Vestuario Familiar, auspiciado por la Delegación Santiago-Centro de Promoción Popular, en la Población Pedro Montt, en la Novena Comuna de Santiago. A estos cursos de capacitación se invitó especialmente al Centro de Madres "Pedro Montt" de dicha población.

La primera charla se refirió a Matrimonio y Familia. Los principales puntos de la disertación de la educadora familiar Cecilia Concha fueron la importancia que tiene para los hijos la complementación de la labor educacional de la escuela, con la educación que se proporciona en el hogar. Dio luego una visión general del concepto "educación", en sus dos acepciones; Formativa, papel que le corresponde al hogar y cuya responsabilidad recae sobre los padres, e instructiva, o sea, la que le corresponde a la escuela

"Los niños aprenden imitando y crecen copiando el modelo de su propia casa, de su padre, de su madre y de sus hermanos mayores", dijo la Educadora Familiar en su charla, destacando la importancia del espíritu familiar que debe reinar en un hogar.

Este ciclo de charlas se complementará con clases sobre Educación del niño desde los dos hasta los doce años de edad, y nuevos cursos de Corte y Confección, los días lunes 28 de agosto y 4 y 11 de septiembre, en el mismo local del Centro de Madres de la Población Pedro Montt. Las charlas se complementarán con películas educativas, para hacer más accesibles a las madres los conceptos expuestos teóricamente.

En el grabado, un grupo de madres que asisten al curso.

# TRIBUNA LABORAL

**...NGRESO DE EMPLEADOS MUNICIPALES**

...las 11.30 horas de hoy, se ...rá a efecto la ceremonia ...inauguración del 6.o Con... Provincial de Empleados ...nicipales, en los salones de ...Biblioteca Municipal de La ...

...an organizado este evento, ...Consejo Provincial de Val...raíso y la Asociación de Em...ados Municipales de La Ca..., que presiden los señores ...o Flores y Rodolfo Ma... Bello, respectivamente. ...istirán al torneo delegados ...nales y de las comunas ...Valparaíso, Viña del Mar, ...pué, Villa Alemana, Lima... Quillota, La Calera. Aso...ón de Empleados Munici..., jubilados y altos diri...es del gremio.

...a Comisión organizadora ...fijado el reglamento y a ...brado la Comisión Califi... de Poderes.

...n el temario a tratar fi... importantes puntos so...a situación de este gre... y uno de los principales ...a Autonomía Municipal. ...UNATE, corresponsal).

**CONFLICTOS SOLUCIONADOS**

...n necesidad de recurrir al ...diente de la huelga, den... de las últimas 48 horas, ...han solucionado diferentes ...ictos laborales que afec... a varias fuentes de ...ucción.

...VALPARAISO. — 125 obre... de la firma Bozzolo Hnos., ...icantes de las conservas ...a Centauro, suscribieron ...convenio de entendimien... en base a aumentos en sus ...ales y otros beneficios de ...ácter social. La vigencia ...acuerdo es por un año.

...ACONCAGUA.— Los 16 tra...adores agrícolas de la Par... El Monasterio de San Fe... finiquitaron sus contro...as respecto a demandas ...nómicas con la parte pa...nal. Se les otorgó salarios ...E° 6 diarios, y otras regalías y beneficios de carácter social.

...También los obreros del ...o agrícola La Perla, de ... Felipe; lograron acuerdos ... la parte patronal, en ba... reajuste de sus actuales ...rios.

...SANTIAGO. — 450 obreros ... Falabella S. A., suscribie... acta de avenimiento en ... aumento correspondien... 20 por ciento de sus re...eraciones vigentes. La du... del convenio es por un ...

...Igualmente firmaron el do...nto que pone fin al litigio ... obreros de la Compañía ...a de Medidores de esta ...al.

...convenio expirará el 14 ...ulio del próximo año.

...Obreros de la madera, per...ientes a la firma EDIM..., suscribieron convenio ...venimiento hasta abril de ... en base a reajuste en sus ...os y otros beneficios de ...ter social.

...MELIPILLA. — Los obreros ...undo San Miguel llegaron ... acuerdo con la parte pa..., al lograr reajuste en ...jornales vigentes, fijándo... E° 5,20 diarios, otras re...

**PESCADORES ARTESANALES**

Con el Ministro del Trabajo, William Thayer, se entrevistó la Directiva de la Federación de Pescadores Artesanales de Valparaíso y San Antonio, quiénes vinieron a plantearle la urgente necesidad de que se estudie un proyecto de previsión para los 12.000 trabajadores afiliados a esta Federación, y que se dedican a las faenas de pesca en bote, en forma independiente.

Los dirigentes le hicieron entrega al Secretario de Estado, de todos los antecedentes sobre la materia que se han reunido hasta la fecha.

El Ministro Thayer, quedó de considerar estos planteamientos y hacer los estudios previsionales que se requieren para entregarles respuesta en el más corto plazo posible.

**HUELGAS TERMINADAS**

El Director del Departamento de Conflictos de la Dirección General del Trabajo, Salustio Montalva, informó que han quedado solucionadas las siguientes huelgas:

—Fábrica de Medias Tobonías, que se encontraba en huelga legal desde hace seis días. El acta de avenimiento suscrita, contempla reajustes del órden del 18,5 por ciento.

—Fábrica de Vidrios Planos Ladiera, de esta capital, que se encontraba paralizada desde hace 36 días, por huelga que afectaba a 195 obreros.

—Se reintegraron a sus labores habituales los 151 obreros de la Fábrica de Paños Bellavista Tomé.

—Por su parte, los obreros de la construcción que laboran en la firma Padilla, de Iquique, normalizaron ayer sus labores.


**Instituto Chileno - Italiano de Cultura**
en colaboración con el
**Instituto Cultural de Providencia**

Hoy viernes 25 de agosto de 1967, a las 19 horas en el Salón del Instituto Cultural de Providencia
— AVENIDA PROVIDENCIA 2653 —

**CONCIERTO EXTRAORDINARIO**
del célebre mandolinista italiano
**GIUSEPPE ANEDDA**
Al piano: Señorita ELIANA VALLE
OBRAS de: Cecere, Lulli, Bach, Pergolesi, Gervasio, Calace, Beethoven.

ENTRADA LIBRE



EMPART
**CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES**

Se pone en conocimiento de los imponentes de esta institución que

**HOY 25 DE AGOSTO**

del presente año será publicado en el "Diario Oficial" el listado nacional de imponentes seleccionados que optaron a los préstamos hipotecarios de edificación en terreno propio y término de obra.

Los puntajes mínimos de selección son:

Para el 85 o/o, selección con cargas familiares hijos . 1.250 puntos
Para el 15 o/o, selección sin cargas familiares hijos . 950 puntos

La presente publicación se hace en conformidad a las disposiciones contenidas en el Reglamento General de Préstamos Hipotecarios — Decreto Supremo N.o 148, de 6 de septiembre de 1963.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



**AVISAMOS**

A nuestros clientes que han adquirido artículos a plazo en nuestra tienda de Huérfanos 1201 esquina de Morandé, que pueden pagar las cuotas correspondientes a los meses de agosto y de septiembre, en las oficinas del Banco de A. Edwards y Cía. de Santiago y Valparaíso o en cualquiera de sus sucursales en dichas ciudades, exhibiendo el aviso de pago correspondiente que les hemos enviado por Correo.

**GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.**






**OFRECE:**

**MERCEDES BENZ ... 1961**
Modelo 220-S; cuatro puertas; 68.000 kilómetros de recorrido; todo equipo.

**FIAT 1100-D ... ... 1964**
Cuatro puertas; 45.000 kilómetros de recorrido; excelente estado.

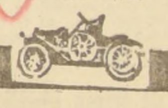
**FIAT 1100-D ... ... 1963**
Cuatro puertas; equipado.

**TAUNUS 12-M ... 1961**
Dos puertas; buen estado.

**SE RECIBEN VEHICULOS EN PARTE DE PAGO SALDO FACILIDADES**

**Apoquindo 4765**

APOQUINDO 4765








Por acuerdo del H. Consejo de Administración de la Cooperativa de Empleados Particulares Ltda., y en conformidad a lo dispuesto en el Estatuto, convócase para

**MAÑANA SABADO 26 de Agosto de 1967, a las siguientes Juntas Generales:**

1). JUNTA GENERAL ORDINARIA, a las 15 horas en primera citación, y a las 15.30 horas en segunda citación.
TABLA:
a.) Memoria y Balance del Ejercicio Julio 1966-Junio 1967, y
b.) Elecciones a que haya lugar.

2.) JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, a continuación de la Junta General Ordinaria, en primera citación, y media hora después, en segunda citación.
TABLA:
Reforma del Art. 37 del Estatuto, para concordarlo con el R.R.A.20, de 1963 (Ley General de Cooperativas), en lo relativo a la representación de las instituciones que sean personas jurídicas de derecho público que no persigan fines de lucro, en el Consejo de Administración de COOPEMPART, de acuerdo a sus aportes de capital.

Ambas Juntas se realizarán en el local de la Cooperativa, calle Santo Domingo N.o 1285, tercer piso, y para asistir a ellas se deberá acreditar la calidad de cooperado.

# De NORTE a SUR

## Menores preocupan a Arica

ARICA.— Con asistencia del Director del Servicio Nacional de Salud se iniciarán el martes próximo en esta ciudad las "Jornadas sobre Menores en Situación Irregular en Arica y Normas para su Solución".

Esta importante reunión, de trascendencia socio-económica, ha sido auspiciada por la Universidad de Chile, a través de su filial que funciona en Arica. Desde luego existe interés en la zona norte por las conclusiones a que se llegar.

## María Elena rinde homenaje

MARIA ELENA.— La pampa salitrera vibró de fervor patriótico al celebrar el nuevo aniversario del Natalicio de Bernardo O'Higgins. Tanto en esa oficina como en Pedro de Valdivia, se desarrollaron programas con participación de escolares, boys scouts, Cruz Roja y delegaciones de los campamentos de Vergara y Coya Sur. En Pedro de Valdivia hubo un festival de bandas de guerra, culminando con un desfile ante las autoridades. En ambas Oficinas salitreras, el Cuadro Blanco tuvo destacada actuación.

## Reasume Gobernador: Vicuña

VICUÑA.— Reasumió sus funciones de titular de la Dirección Departamental de Educación, Octavio Catalán Becerra, quien durante su ausencia fue subrogado por el Director de la Escuela Superior, Renato Alvarez.

Por otra parte, fue designada profesora de la Escuela N.o 35, de El Sauce, la señora Elena Bürhing Vallejos de Alvarez, con lo que se completa el plantel de maestros de esa escuela de reciente creación.

## Cabildo Abierto en Coquimbo

COQUIMBO.— El Alcalde de Coquimbo, Eduardo Pizarro Delgado, en su calidad de presidente de la Comisión Organizadora, ha invitado a destacadas personalidades de la zona del Norte Chico y parlamentarios de la región, como asimismo, a autoridades de Santiago, a un Cabildo Abierto que se realizará hoy en este puerto, en el Sector Empalme.

El pujante pueblo de Coquimbo espera que de esta reunión salgan las soluciones a los problemas que retardan su progreso.

## Cuadro Verde actúa en Buin

BUIN.— Con el fin de incrementar los fondos Pro Pascua de los Niños Pobres, la señora Julia Mellado Muñoz, Gobernadora de este Departamento de Maipo, en su calidad de presidenta del Comité Local de Navidad, solicitó del Director General de Carabineros, General Vicente Huerta Célis, que el Cuadro Verde de Carabineros, realice una exhibición en Buin.

El Jefe policial dio seguridades a la autoridad departamental de que el Cuadro Verde posiblemente realice su actuación en noviembre próximo.

## Operación Sitio en Malloa

MALLOA.— En esta localidad también se realizará la operación sitio, para lo cual está tomando disposiciones la respectiva Directiva Provincial. El Intendente Tudela anunció que se han recibido ofertas de sitios y que, una vez ubicados éstos y medida su extensión, se proyectará la construcción de una población. Desde luego, se han iniciado los estudios socio-económicos del caso, a cargo de asistentes sociales que estudian los antecedentes de los sin casa.

## Se reúnen los Intendentes

RANCAGUA.— Es posible que a fines de este mes haya una reunión de Intendentes en Rancagua, concurriendo a ellas los jefes provinciales de Curicó, Talca, Colchagua y O'Higgins. Explicó el Intendente Tudela, que la reunión persigue uniformar criterios sobre problemas agrícolas comunes a estas provincias. Agregó que es posible que en el curso de esta semana se fije la fecha en que tendrá lugar la cita de los Intendentes en la capital de O'Higgins.

## Maestros de Talca estudian

TALCA.— Con la presencia del Intendente de Talca, Bernardo Mandiola Cruz; el Director del CUR, Euclides Guzmán, y autoridades comunales y docentes, comenzó el Curso de perfeccionamiento para profesores de Séptimos y Octavos Años de Enseñanza Primaria. Se inscribieron 425 maestros alumnos, superando muy lejos los mejores cálculos estimativos sobre el interés que despertaría el curso entre el magisterio de la región. La clase inicial, que fue pública, estuvo a cargo del profesor Guillermo Sanhueza.

## Jornada ICARE en Concepción

CONCEPCION.— El 5 de septiembre se inician en esta ciudad las Jornadas sobre "Línea de Crédito según Presupuesto de Caja", que auspicia ICARE-Concepción y el Banco Central de Chile. Las jornadas tendrán una duración de seis sesiones hasta el martes 12 del próximo mes. Sobre el tema de las jornadas se dice que día a día aumenta el porcentaje del crédito bancario, pero este crédito exige al empresario un ordenamiento cada vez mayor de su empresa y en la administración de sus finanzas.

## Los Alamos se movilizará hoy

LOS ALAMOS.— Para hoy se ha convocado en esta Comuna a un Cabildo Abierto, con asistencia del senador Tomás Pablo y del diputado Alberto Jérez; de los alcaldes de la zona y del Intendente de la Provincia, para considerar la situación en que se encuentran los 380 obreros de las minas de Pilpilco, que están en peligro de quedar cesantes. En este Cabildo se trataría preferentemente la posibilidad del cierre del citado mineral y las consecuencias que ello traería a Los Alamos.

## Rastro de vieja civilización

ANGOL.— Los integrantes del Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad de Chile, en excavaciones realizadas en las cavernas de las provincias de Malleco a Valdivia (800 km. al sur de esta capital, aproximadamente), encontraron vestigios de una base cultural araucana antigua, que tendría su origen, con seguridad, más al Norte de Sudamérica, con lo cual quedaría sujeta a una revisión la teoría actual que habla de que los actuales araucanos serían orginarios de las pampas argentinas.

## Avión AVRO-LAN llegó a Temuco

TEMUCO.— En un viaje de conocimiento y adiestramiento de pilotos, aterrizó en Manquehue un avión LAN-AVRO 748, en su primera operación sur, al mando del capitán Carlos Riderelli. La máquina venía procedente de Concepción, escala consultada en su bitácora de partida en Santiago. Luego de permanecer aquí, 55 minutos, la máquina continuó viaje con destino al sur, para hacer escalas en Valdivia, Osorno y Puerto Montt. Se espera que el Servicio LAN, con este nuevo material, amplíe sus servicios.






## ACCION COMUNITARIA EN CURACAUTIN



CURACAUTIN.— Con gran esfuerzo los habitantes de la población Vergara Mendoza construyeron una Policlínica o Posta de Primeros Auxilios en este sector, faltándoles el financiamiento para dotarla de alcantarillado, agua potable y luz eléctrica, el cual está siendo gestionado por el diputado Carlos Sívori, a petición de los pobladores. En el grabado, el Comité de Adelanto de la Población Vergara Mendoza, en el frontis de la construcción levantada por los pobladores.

CURACAUTIN

# Construcción de una Policlínica Activa el Diputado C. Sívori

**CURACAUTIN.— El diputado Carlos Sívori está trabajando activamente para conseguir la terminación de una Policlínica que están construyendo los vecinos de la población Vergara Mendoza, que se agrupan en un Comité de Adelanto, y cuya obra se paralizó debido a que los medios que habían reunido para este objeto, fueron insuficientes. Al mismo tiempo, el diputado Sívori hará las gestiones necesarias para que tan pronto se termine la Policlínica, el Servicio Nacional de Salud se interese porque un médico atienda a los pobladores.**

Estas gestiones las está realizando el parlamentario a petición del Comité de Adelanto de la población Vergara Mendoza, que integran Juan Nazabun Cid, presidente, Orlando Sepúlveda, vicepresidente; Pedro Soto Molinet, secretario; Juan Canales, tesorero; Rosamel Salazar, protesorero, y los directores Feliciano Salazar Padilla, Lorenzo Mora y José Inostroza.

El dinero que falta para las terminaciones de esta Policlínica asciende a una suma cercana a los tres mil escudos, y ella será invertida en colocación de alcantarillado, agua potable y luz eléctrica.

Su terminación es esperada con gran interés en la población, pues su funcionamiento significará la seguridad de atención médica oportuna a los enfermos. (El Corresponsal).

# Escuela para Quilpué se Construirá con Urgencia

QUILPUE.— Se informó que la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales cerró contrato sobre la adquisición de los terrenos en que se levantará una Escuela Pública para esta ciudad, en reemplazo de otra que fue declarada insalubre, hace poco más de un año.

Esta gestión, resultado de la intensa actividad que en favor de la zona realiza el diputado Jorge Santibáñez, viene a satisfacer una sentida necesidad del vecindario, lo que se demostró en el curso de una asamblea pública, en la que se rindió homenaje al parlamentario, quien fue designado "Padrino de la Escuela".

La nueva Escuela de Quilpué se levantará en un terreno ubicado entre los paraderos 26 y 27, frente a la Población Bancaria, y los trabajos de construcción se comenzarán a la brevedad posible.

En la feliz decisión de que damos cuenta, especial papel tuvo la señora Noemí S. de Fuster, quien además de ser secretaria del diputado Santibáñez, es Presidenta General del Centro de Padres y Apoderados de la Escuela.

# PLAN DE ORGANIZACION COMUNITARIA ACTIVA PROMOCION POPULAR EN TALCA

A través de los diversos departamentos con que cuenta la Delegación Provincial de la Promoción Popular, cuya jefatura está en manos de Bernardino del Pioó Espinoza, se prosiguen los diversos planes de organización comunitaria y capacitación en centros juveniles, centros de madres, juntas vecinales y otros.

Terminado el asesoramiento al Centro Juvenil de la Población Arturo Prat, en donde se realizó una interesante semana con la participación de otros centros, obteniéndose magníficos resultados, el Departamento Juvenil de la Promoción Popular está asesorando ahora en la organización y realización del primer aniversario del Centro Juvenil San Clemente.

Mañana, de acuerdo con el programa trazado, se efectuará una misa de campaña a las 5 de la tarde. Luego habrá bendición de árboles, plantación de árboles y, por último, una función de cine.

La programación para el domingo es la siguiente: competencias deportivas, velada artística en la plaza que será amenizada por Los Marcelos, y una reunión social bailable que comenzará a las 5 y media de la tarde. (Veloso, corresponsal).

## En San Javier se oponen al nuevo tramo caminero

SAN JAVIER.— En relacion con rumores no confirmados, en el sentido de que el camino de San Javier a Constitución se haría y pavimentaría por una nueva ruta, abandonando la actual, entre San Javier y el puerto maulino, el Diputado por la provincia, Guido Castilla, envió un telegrama al Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, en el cual le solicita un pronunciamiento sobre la materia.

El texto del telegrama es el siguiente: "Ante rumores intistentes sentido camino Constitución se haría y pavimentaría por otro sector distinto al actual, me permito insistir en necesidad imperiosa para progreso y desarrollo de San Javier que dicho camino se pavimente brevedad. Supremo Gobierno debe comprender que zona de San Javier de Loncomilla ha estado postergada mucho tiempo y que camino San Javier Constitución constituye paso importante su adelanto y resurgimiento. Espero que Ud. tome importantes medidas permitan concretar esta aspiración tan justa de todo un pueblo". (PRADO SANTOS, corresponsal.)

## DOTARAN DE AGUA POTABLE AL BALNEARIO DE ILOCA: LICANTEN

LICANTEN.— El Director de Obras Públicas de la Zona, Juan Andalaft, ha dado a conocer al Diputado Mario Fuenzalida M., quien ha estado realizando las gestiones para solucionar los problemas que afectan al balneario de Iloca, de los trabajos de mejoramiento de agua potable que se harán próximamente, para que estén listos antes de iniciarse la temporada veraniega.

Primeramente, se ejecutará la instalación de cañería nueva para la aducción del agua desde la toma hasta el recinto de la planta elevadora, de 1.300 metros de largo, después de la reparación y transformación del pozo se construirá un estanque con capacidad para cien mil litros, en la falda del cerro. El costo de esta gran obra es de más de cien mil escudos, lo que vendrá a solucionar definitivamente el problema que tenían los vecinos y veraneantes, de estar tomando agua salobre, debido a que el mar se unía con el estero donde se capta el vital elemento.

Por otra parte, la Alcaldía de Licantén tiene acordado colocar letreros en diferentes puntos de la playa de Iloca y la construcción de una plaza de juegos infantiles y terminación de la pavimentación, obras que constituyen un efectivo progreso para ese atrayente balneario de esta provincia. (MERINO BUSTOS, corresponsal.)

## MODERNA S MAQUINARIAS TIENE PLANTA OLIVARERA: VALLENAR

VALLENAR.— La Planta Olivarera de Huasco Bajo continúa ampliando sus instalaciones, en una etapa de franco progreso, la que representa, favorablemente en el aspecto económico de esa zona. La CORFO acaba de entregarle una moderna máquina para la abricación de aceite, la que sirve para aprovechar la aceituna más pequeña, que se estaba perdiendo por ser anticomercial en otros usos.

Asimismo, en el próximo mes se inician los trabajos de construcción de una nueva Planta de Fabricación de Aceite, para lo cual se ha destinado la cantidad de ciento cincuenta mil escudos. Se han consultado fondos también para la instalación de las maquinarias de dicha fábrica. A todo esto, se agrega que es casi un hecho que, junto a ella se instalará una moderna envasadora automática para el tratamiento de otros productos del valle.

### CICLO DE CHARLAS

El Grupo "Paitanás", de Vallenar, organismo que agrupa a los intelectuales del Valle del Huasco, ha programado un ciclo de charlas, las que se desarrollarán en el local de la Casa de la Cultura y serán dictadas por especialistas en los diversos rubros de la cultura. El martes pasado dictó un charla María Véliz A., en la que se refirió a las experiencias recogidas en un viaje que efectuó a Europa y, en especial, a Rusia.

La segunda charla programada para el 1.o de septiembre será dictada por el Ministro de la Corte de Apelaciones de La Serena, Héctor Carreño Latorre, distinguido escritor, actual presidente del Ateneo de dicha ciudad, quien se referirá al tema "Los delitos sexuales". (Bernales, corresponsal).

# POR EL GRAN SANTIAGO

# Construirán 330 Viviendas para Tres Cooperativas en La Florida

**FLORIDA.— Han quedado iniciadas las faenas del primer núcleo de 330 viviendas, que darán vida a un sector importante de la Comuna de La Florida, a la altura del paradero 14.**

**Las villas por levantarse, han sido asesoradas por el Instituto de Viviendas Populares, INVICA, que promueve la construcción de casas a través del sistema cooperativo.**

**Las cooperativas que se instalarán allí pertenecen a empleados y obreros, y llevarán los nombres de Codina, Mercedes Henríquez de Silva, Poblaciones Unidas Hoechst y Villa Mercedes.**

**La primera propuesta para Villa Mercedes Henríquez de Siva, concitó el interés de nueve firmas constructoras, adjudicándole el Departamento Técnico de INVICA su contruccion a COMERCO.**

**Villa Codina y Santa Elena recibieron propuestas numerosas, adjudicándosela a la firma Diez, Luongo y Wil.**

**Para el 8 de septiembre se ha invitado a 31 empresas constructoras a presentar sus proposiciones para Poblaciones Unidas y Hoechst, que suman 229 casas.**

## LICEANOS CONSTRUYEN TALLER

El Liceo de Hombres de La Florida, ubicado en el paradero 13 de Avenida Vicuña Mackenna, ha dado un hermoso ejemplo de lo que puede la iniciativa y el esfuerzo de sus profesores y alumnos, para solucionar un problema que tenían y que era urgente arreglar.

En efecto, el profesor de Educación Técnica Manual, Gustavo Oroz Rodríguez, con el visto bueno de la Directora Marta Stehl Herrera, inició la construcción, con sus propios alumnos, del taller técnico que necesitan para el aprendizaje de las artes manuales. Dicha iniciativa del profesor Oroz aceptada además por el cuerpo de profesores, quienes dan una cuota con tal objeto, está en plena construcción, dirijida por él mismo y ejecutada por los alumnos, quienes con todo entusiasmo trabajan para contar con el taller que les hace falta para sus estudios respectivos.

## CENTROS DE MADRES DE LA GRANJA

**LA GRANJA.— Mañana a las 16 horas, en el paradero 22 de Santa Rosa, la Unión Comunal de Centros de Madres, realizará un gran acto masivo, con asistencia de parlamentarios y autoridades comunales, para dar cuenta de la labor que está desarrollando esta organización en bien de la comunidad y los planes que se pondrán en marcha para dar solución a varios problemas locales.**

**Esta reunión ha despertado gran interés en los círculos femeninos de la comuna, que ven complacidos cómo la Unión Comunal de Centros de Madres está abordando la solución de numerosos problemas que se arrastraban desde hace varios años.**

**En esta oportunidad se analizarán las necesidades más apremiantes de las poblaciones de La Granja, que fueron formadas antes que rigiera la Ley de Urbanización y que carecen de obras de adelanto como pavimentación de sus calles, aceras, etc.,**

## Eº 3.000 DIO COLECTA: SAN BERNARDO

SAN BERNARDO.— La Semana O'Higginiana, que se celebró en San Bernardo con diversos actos, que fueron desarrollándose diariamente, tuvo su culminación el domingo 20, día del natalicio de nuestro héroe máximo, con el desfile militar de la Escuela de Infantería y Escuela de Aviación, ante las autoridades, presididas por la Gobernadora, señora Danitza Vilches de Ziomi y Alcalde Guillermo de la Cuadra. Desfilaron a continuación de nuestros soldados, que lo hicieron con su corrección y bizarría habituales, diversas instituciones, como los alumnos de ambos liceos, de hombres y de mujeres, el Instituto Comercial, Escuela Pública N.o 8, Cruz Roja, Centros de Madres y Politécnico de Menores "A. Vicencio". Terminado el desfile pasaron las autoridades e invitados a la Iglesia Parroquial, donde se celebró una solemne misa, con una prédica alusiva al acto, del Cura Párroco Pbro. don Ignacio Ortúzar, y después a un coctel en los comedores de la casa parroquial.

Durante la Semana O'Higginiana, se realizó la colecta que se acostumbra cada año, que arrojó una suma cercana a los 3 mil escudos.

**Fallecimiento.—** El miércoles pasado se efectuaron los funerales del antiguo profesor y Director de la Escuela N.o 1 de San Bernardo, don Pedro Hidalgo Salinas. Además el señor Hidalgo desempeñó el cargo de regidor de la Municipalidad en varios períodos. Sus funerales, realizados en el Cementerio Parroquial, después de una misa oficiada en la iglesia de la ciudad, dieron motivo a una sentida manifestación de pesar. (Lizana, corresponsal).

## DIRECTIVA VECINAL: LA CISTERNA

**LA CISTERNA.— En un acto público que se realizará mañana en la Municipalidad, con asistencia de las autoridades municipales y parlamentarios del Tercer Distrito, asumirá la directiva de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de esta comuna, que fue elegida recientemente con participación de todas las organizaciones vecinales de La Cisterna.**

**Esta directiva está integrada por las siguientes personas: Presidente, Egidio Martínez González; primer vicepresidente, Hortensia Lavanchy de Vidal; segundo vicepresidente Benjamín Araya Salvo; secretario general, Oscar Avila Gallo; secretario de actas y correspondencia, Moisés Pica Villarroel; secretario de finanzas, Luis Ernesto Muñoz; relacionador público, Italo Dante González Ubilla; directores: Rosa Gavilán, Eugenia González de Castellani, Ramón Cid Ramírez, Fernando Zaldívar Covarrubias, Santiago Jeldres y Juan Raúl Troncoso.**

### BAILE EN CLUB AUCAS

Mañana el Club Aucas N.o 23, de La Cisterna, efectuará una comida-baile en la calle Luciano Ortiz N.o 8179 de esta comuna, oportunidad en que quedará constituido el Comité de Acción de las damas aucanas de esta comuna.

En esta oportunidad también se intercambiarán ideas para realizar los planes de acción social y de beneficio, que ha organizado para lo que resta de este año el directorio del Club Aucas como asimismo el Comité de Acción Aucano Femenino.

## VISITA A POBLACION INDUSTRIAS

SAN MIGUEL.— El Intendente de Santiago, Sergio Saavedra; el Gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerda, Francisco Rivera Abuin; el vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales, Agustín Krog Ramírez; el Coordinador de la Operación Sitio, Eugenio Rau Lertora; los regidores de San Miguel, Miguel Echeverría y Darío Ortega, realizaron recientemente una visita a la Población Industrias de San Miguel, donde se radicaron a grupos de familias de diversos sectores de esta populosa comuna.

Los pobladores recibieron a las autoridades con sus casas embanderadas y con dos grandes letreros que decían: "Bienvenidos a la Población Francisco Rivera" y "Gracias señor Presidente de la República y autoridades de Gobierno por habernos proporcionado un futuro mejor para nuestros hijos".

La presidenta de la Junta de Vecinos Mercedes González y el directorio que la secunda, junto con dar la bienvenida a los visitantes, solicitaron a nombre de los pobladores al Vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales, que esa nueva población se llame "Francisco Rivera", en homenaje a la gran labor desarrollada por el Gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerda, en beneficio de los sectores populares. Luego de un recorrido por la Población Industrias los pobladores ofrecieron un asado a la parrilla a los visitantes.

## VISITA A POBLACION INDUSTRIAS




SAN MIGUEL.— Con gran alegría fueron recibidos por los vecinos de la Población Industrias, el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra; el Gobernador del Departamento Presidente Aguirre Cerda, Francisco Rivera Abuin; el Vicepresidente de la Corporación de Servicios Habitacionales, Agustín Kroz y otras autoridades que visitaron este sector, en que radicaron a núcleos familiares de diferentes poblaciones de San Miguel. En el grabado, el Intendente de Santiago y el Gobernador Rivera, conversan con dirigentes y vecinos de la Población Industrias durante la visita realizada recientemente.

# Europa: Hombres y Hechos

## Técnica espacial soviética

MOSCU, 24 (ANSA).— Una importante innovación en la técnica espacial soviética ha sido anunciada hoy por "Krasnaya Zvezda" (Estrella Roja), órgano oficial del Ministerio de Defensa de la URSS: Tres cosmonautas se están entrenando para el descenso en el mar al retorno de los vuelos espaciales. Hasta ahora el aterrizaje se efectuó siempre en tierra, contrariamente a lo que ocurre en los Estados Unidos.

Fue durante una maniobra de aterrizaje que el cosmonauta Vladimir Komarov perdió la vida, a bordo del "Soyuz", en abril pasado. Hoy "Estrella Roja" comunica que otro astronauta, Alexei Leonov, el primer hombre que en marzo de 1965 efectuó un "paseo espacial", tuvo un serio accidente durante un entrenamiento con el paracaídas.

Es posible que las investigaciones efectuadas sobre las causas de la muerte de Komarov, hayan sugerido a los expertos espaciales soviéticos adoptar el amaraje.

Con motivo del quincuagésimo aniversario de la "Revolución de Octubre", en noviembre próximo, se prevé que los soviéticos efectuarán uno o dos lanzamientos de cápsulas espaciales tripuladas y es posible que la nueva técnica de aterrizaje sea inaugurada entonces.

"Estrella Roja" no dice nada al respecto, pero escribe que el ritmo de los entrenamientos es intenso y que también el personal de los helicópteros se entrena para recuperar en el mar las cápsulas espaciales.

## Horrorosa muerte de niño

LA ROCHE SUR YON (Francia), 25.— (ANSA) — Esta vez no se trató del famoso "Bang", sino que fueron suficientes los pasajes a ras de tierra de los aviones a chorro militares franceses sobre la Playa de Roche Sur Yon, en Francia occidental, para provocar la muerte de un niño de dos años y medio.

El niño, Fabrice Callon, estaba jugando en la playa cuando los dos aviones pasaron repentinamente a pocos metros del suelo, precisamente sobre el punto donde se hallaba el niño. Fabrice, lleno de terror, metió la cabeza en la arena, para esconderse instintivamente, después de algunos segundos levantó la cabeza con la cara cianótica mientras un hilo de sangre le salía de la boca. La madre del niño, que acudió inmediatamente, le llevó al hospital pero, a pesar de las curas que le practicaron los médicos, el niño murió algunas horas después.

Lo ocurrido suscitó gran sensación y probablemente provocará reacciones en todo el país. Dos diarios de París, "Aris Jour" y "Le Parisien" publicaron la noticia en primera página a grandes titulares, al relatar lo ocurrido, los diarios reanudaron la vieja polémica contra el "Bang" de los aviones supersonicos y protestaron violentamente porque las autoridades militares no exigen de sus pilotos mayores precauciones para no poner en peligro la vida y los bienes de los ciudadanos franceses.

No cabe duda que la muerte del pequeño Fabrice, tendrá también repercusiones políticas.

## Protesta judía en Bruselas

BRUSELAS, 24 (EFE).— Una protesta por la muerte del dirigente judío Charles Jordán, ocurrida en Praga en circunstancias misteriosas, ha sido presentada esta mañana a las 10.00 GMT al Embajador de Checoslovaquia en Bruselas, por una delegación del Centro Comunitario Laico Judío.

El Comité de este Centro, reunido ayer en asamblea extraordinaria, redactó la protesta en donde, entre otras frases, se lee: "...se exige que se esclarezca este asesinato y que el Gobierno checo haga todo lo posible para descubrir y castigar a los culpables del crimen, cualquiera que éstos puedan ser..."

## Peligro de armas atómicas

GINEBRA, 24 (ANSA). — Un preámbulo de ocho puntos: en esto consiste uno de los proyectos más esperados por la humanidad, el que los norteamericanos y soviéticos han elaborado en dos años de trabajo para impedir la proliferación de las armas atómicas y que hoy fue presentado en la Conferencia para el Desarme de Ginebra. Si este proyecto de tratado es aceptado por los países miembros del Comité de Ginebra, será sometido a las Naciones Unidas, y luego se transformará en Tratado, y será abierto a la adhesión de todos los miembros de la ONU, como sucedió en los últimos años para acuerdos análogos.

El proyecto de tratado soviético - norteamericano, presentado separadamente pese a ser común, deja abierto, sin embargo, un punto de controversia: el de los controles tendientes a comprobar si los países respetan el futuro acuerdo. Sobre este tema, norteamericanos y soviéticos no lograron ponerse de acuerdo. El proyecto de tratado fue presentado por los delegados de ambos países en el curso de una sesión que había sido inesperadamente postergada de la mañana a la tarde: William Foster leyó el proyecto norteamericano; Alexander Roshinkel, el soviético. Se trata de dos tésis prácticamente idénticas, fruto del trabajo común.

## Otro "Cosmos" lanzó la URSS

MOSCU, 24 (EFE).— El satélite 173 de la serie "Cosmos" fue lanzado hoy al espacio por la Unión Soviética, según un despacho de la agencia Tass difundido por radio Moscú. El artefacto describe una órbita elíptica de 528 kilómetros de apogeo y 280 de perigeo, que forma con el Ecuador un ángulo de 71 grados. Cada 92 minutos, el satélite realiza un giro completo en torno a la Tierra.

## Crisis del Gobierno francés

PARIS, 24 (EFE).— El Consejo de Ministros de ayer y los acontecimientos recientes de Pekín, ocupan hoy la atención de la prensa francesa.

El silencio del general De Gaulle ante las pasadas declaraciones del independiente Giscard d'Estaing no ha extrañado a la prensa matutina. "La política del Elíseo, escribe el derechista "L'Aurore", continúa como si no hubiera en el país e incluso entre los degaullistas, inquietudes".

Para el socialista "Combat", el problema de Mao radica en controlar el caos. "Pero para Mao Tse-tung, dice, el caos no es sino un aspecto de la revolución. Entre el caos controlado y la anarquía no hay más que un paso. Ese paso, ¿se ha producido ya?" se pregunta el mencionado matutino.

El económico "Les Echos" dice que el Hong Kong británico pertenece al pasado. "Los intereses económicos, a cada crisis, ceden el paso a los intereses políticos, como bien se ve en el Oriente Medio, donde los Estados árabes abandonan los intereses del petróleo, o su camino de paso en nombre de sus diferencias con Israel".

## Travesía a nado en La Mancha

PARIS, 24 (EFE).— Desde la costa francesa, en Cabo Gris, inició hoy la travesía a nado del Canal de la Mancha, una joven británica, de veintisiete años de edad, Rose Mary George.

Las condiciones meteorológicas no eran muy favorables para la travesía, ya que sobre la costa francesa se registran precipitaciones de poca intensidad y la nieble cubre el Canal de la Mancha.

Esta es la sexta vez que Rose Mary George intenta atravesar el Canal, habiendo logrado ya, en 1961, la travesía en el sentido Gran Bretaña-Francia, en un tiempo de 21 horas y 35 minutos.

Hasta el momento, ninguna nadadora europea consiguió realizar la travesía a nado del Canal de la Mancha en los dos sentidos.

## Macabro equipaje en consigna

VIGO (España), 24. — (EFE). — Un ataúd, conteniendo el cadáver de un hombre, ha permanecido 4 días en "consigna" en el departamento de equipajes del Aeropuerto de Peinador, de esta ciudad.

Se trataba del cuerpo del obrero español Antonio Romero Abad, residente en Alemania, y fallecido de resultas de una intervención quirúrgica. El féretro llegó en avión para que los familiares le dieran sepultura junto a los suyos. Extrañadamente nadie se presentó a recoger la macabra mercancía consignada. Movilizadas las autoridades y la radio, se presentaron finalmente los deudos, que ignoraban todavía la desgracia. El cadáver llevaba únicamente la inscripción "Digna Villarchao Losada-Solveira", pero resulta que, sólo en la provincia de Orense, hay varias localidades llamadas Solveira. Por fin se supo que se trataba de Solveira de Poderme, a 11 kilómetros de Orense.

# Asonada Roja en Hong Kong



LONDRES, INGLATERRA.— Dos policías londinenses guardan la entrada de la residencia del Encargado de Negocios de China Comunista en esta ciudad, Shan Ping, en prevención de que pudieran realizarse ataques contra esta, como protesta por el asalto que por parte de la Guardia Roja, fue la Sede del Encargado de Negocios británico, Donald Hepsen, en China.— (RADIOFOTO UPI).

HONG KONG, 24 (UPI).— Obreros y agricultores comunistas chinos atacaron hoy puestos fronterizos de esta colonia británica acompañados de cerradas descargas de armas automáticas, pero las aguerridas tropas gurkhas rechazaron tres incursiones utilizando bombas de fósforo blanco y gas lacrimógeno.

Los nuevos y violentos incidentes fronterizos se produjeron mientras en Hong Kong un grupo de terroristas detenía un automóvil en que viajaban un popular animador radial, famoso por sus bromas anticomunistas, y su hermano. Empaparon a ambos con gasolina y les prendieron fuego. Los dos hombres fueron conducidos a un hospital en estado gravísimo.

En uno de los choques fronterizos, un agricultor chino fue aplaudido por sus compañeros cuando golpeó con un palo a un guardia del ejército rojo, que aparentemente trataba de contener a la turba.

Las autoridades británicas de la colonia clausuraron la frontera con China después de un incidente registrado en julio último en la aldea de Shataukok, en el que agitadores venidos desde el territorio comunista causaron la muerte de cinco policías y heridos a otros 12.

Las relaciones entre el gobierno de la colonia y los izquierdistas han ido empeorando progresivamente desde los desórdenes precipitados en mayo pasado por conflictos obreros, para dar lugar a una desembozada campaña terrorista de agentes subversivos en las últimas semanas.

Los choques que se han sucedido en Hong Kong y las enérgicas medidas adoptadas por las autoridades locales para preservar el orden incidieron sobre las relaciones entre Pekín y Londres, culminando con el saqueo de la Misión Británica en la capital de China Comunista.

Los más graves incidentes de hoy tuvieron lugar en Lowu, en la zona occidental, de la frontera; Man Kam, en la central, y Shataukok, en la oriental.

En Man Kam, alrededor de 40 comunistas trataron de romper las barricadas colocadas por los soldados gurkhas en el puente sobre el río Shumchun. Las tropas, bajo una lluvia de piedras, lanzaron gases lacrimógenos a la turba y lograron dispersarla, aunque desde el sector chino se hicieron disparos de ametralladoras.

Las autoridades, sin embargo, no pudieron determinar si las descargas se dirigían contra las tropas o los revoltosos, en un esfuerzo por impedir que continuaran adelante, como ya se ha hecho con anterioridad.

# SUDAN Y LA RAU ACUERDAN COLUSION PARA EL YEMEN

EL CAIRO, 24 (ANSA).— La noticia, difundida hoy, de que la República Arabe Unida ha aceptado el proyecto del Sudán para la solución del problema de Yemen, ha sido acogida con gran satisfacción en los medios políticos de esta capital, quienes observan que la decisión de Nasser plantea la condición previa de una rápida conclusión de una guerra sangrienta que se arrastra desde hace ya cinco años.

Las hostilidades comenzaron en septiembre de 1962, cuando un grupo de oficiales encabezados por el Mariscal Salla se rebeló contra el Imam El Bard y tomaron el poder proclamando la República. Contra los republicanos se levantaron entonces las tribus de los montes del norte, que permanecieron fieles al soberano (creído muerto en un primer momento) y organizaron una áspera resistencia contra el nuevo régimen.

La RAU envió en ayuda de los republicanos un cuerpo de expedición y, del otro lado, el entonces Rey Saud de Arabia comenzó a ayudar a los monárquicos. La guerra continuó de esta manera por largos años, hasta agosto de 1965, cuando la RAU y Arabia Saudita decidieron en Gedda cesar las hostilidades.

El acuerdo preveía, ademas del cese inmediato del fuego, el retiro de las tropas egipcias en un término de diez meses y la creación de una comisión mixta egipcio-saudita para el control de las fronteras yemenitas. Un libre referéndum habría tenido que dar a Yemen, dentro de 1966, un régimen establecido por el pueblo. A pesar del acuerdo las hostilidades continuaron y únicamente ahora, después que la RAU aceptó el proyecto de Sudán, se puede esperar que la guerra termine finalmente.

El proyecto sudanés, que sustituye el acuerdo de Gedda, prevé el reemplazo de las tropas egipcias por un contingente integrado por argelinos, tunecinos y sudaneses, la constitución de un Gobierno provisional neutral y la organización de un referéndum institucional.

# CITA DE PAULO VI CON ATENAGORAS

CIUDAD DEL VATICANO, 24 (ANSA).— A un mes del encuentro del Papa con el Patriarca Atenágoras en Estambul, el órgano vaticano "Osservatore Romano" dedica hoy un artículo de su director, Raimondo Manzini, a la reunión.

El viaje del Papa Paulo VI fue de por sí "un acto de exhortación religiosa a todo el mundo cristiano a los católicos y a los millones de hermanos de las Iglesias Ortodoxas —escribe Manzini— "en apertura del Año de la Fe, en el Décimonoveno Centenario del glorioso martirio de San Pedro y San Pablo, hacia quienes los hermanos de Oriente miran con identida veneración".

# DETENIDO UN GUERRILLERO

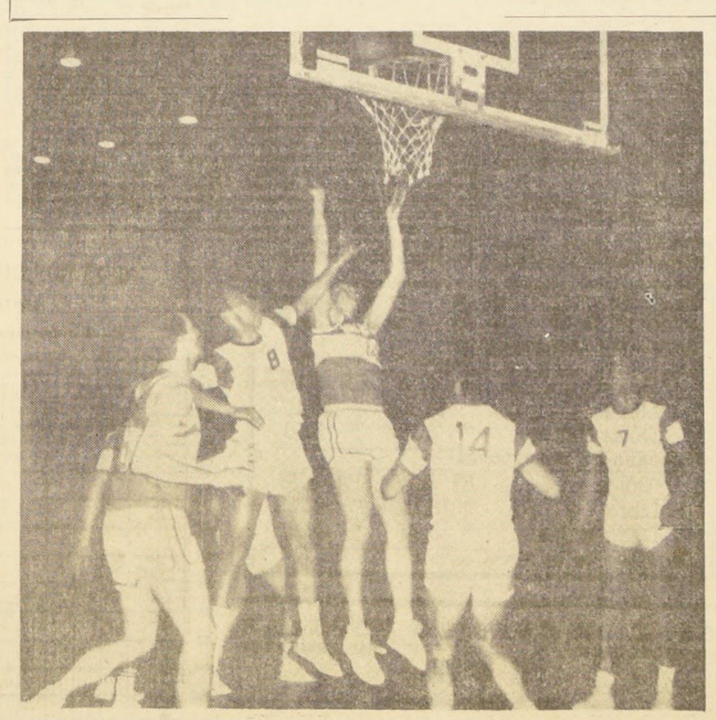
BUENOS AIRES, 24 (ANSA). — Personal de la Gendarmería procedió a la detención de Ricardo Juan Dohrty, argentino, acusado de actividades guerrilleras en Orán, Salta, durante los años 1963-64.

La detención de Dohrty se efectuó en su domicilio en la provincia de Mendoza y fue la culminación de una larga y paciente búsqueda, según informa un comunicado dado a publicidad por la Gendarmería Nacional.

Como se recordará, durante el lapso mencionado, la Gendarmería capturó a un grupo de castro - comunistas, que mediante la guerra de guerrillas pretendió instalarse en la región noroeste argentina en la zona limítrofe con Bolivia.

Como resultado de estos hechos perdieron la vida un cabo en un encuentro armado contra los guerrilleros, un poblador, según la Gendarmería, ultimado por éstos, y los guerrilleros Pupi y César Bernardo Groswald, alias "Nardo", fusilado por orden de los mandos de la organización guerrillera.

# S. A. de Clubes Campeones de Básquetbol



WELCOME SIGUE INVICTO.—Un nuevo triunfo alcanzó anoche en el Torneo S. A. de Clubes Campeones de Básquetbol, el campeón de Uruguay: venció en fácil acción, por 81 a 49 de Ingavi, campeón de Bolivia, ratificando la buena impresión que dejó en su debut, cuando batió por 86 a 67 a Antofagasta. En la telefoto ENTEL CHILE S. A., que ilustra esta nota, Larrea (Nº 14), de Welcome, ha lanzado al cesto, secundado en su acción por su compañero Poyet (Nº 8), mientras que más atrás están a la expectativa, Soto (Nº 8), Aliaga (Nº 14) y Pozo (Nº 7) del cuadro perdedor. En el match de fondo de la reunión de anoche en el Estadio Sokol, de Antofagasta, Ciudad Nueva, campeón de Paraguay, aventajó por 56 a 44 a la Selección de Antofagasta. (Por teléfono. Gentileza del diario "El Norte", de Antofagasta)

# INFORME LATINOAMERICANO

Esta síntesis informativa diaria de Latinoamérica es redactada utilizando el servicio noticioso de la Agencia INTER PRESS.

## ELECCION PRESIDENCIAL PREOCUPA A VENEZOLANOS

CARACAS, 24 (ANSA). La mayoría de los venezolanos espera que la próxima Convención Nacional del Partido mayoritario, Acción Demócrática, contribuya a despejar el confuso panorama que ofrecen en estos días los partidos políticos en su afán de establecer los lineamientos que regirán su conducta en este año preelectoral, con vistas a lograr en los comicios de 1968 la mayor ventaja.

Durante todos estos días, superado el alto determinado por el terremoto del pasado 29 de julio y sus consecuencias, la opinión pública se ha vuelto a centrar en la dinámica política.

Son muchos los que estiman que la incógnita que rodea las candidaturas presidenciales que proclamará Acción Democrática en su próxima Convención condiciona, en cierto sentido la estrategia de los demás partidos, pendientes de las decisiones que adoptará en función preelectoral, el Partido del Presidente Leoni.

En esta incipiente actividad política anterior a la verdadera campaña electoral, los grandes problemas nacionales e internacionales, que generalmente forman parte de las plataformas políticas de un partido, están casi ausentes de la lucha partidista. Aparentemente, lo que importa, por el momento, es "quién se aliará con quién", y la inevitable aritmética política basada en el cálculo de los votos que podrá lograr cada partido o grupos de partidos.

Dentro de ese panorama, el Partido Social Cristiano (COPEI) de Rafael Caldera, parece haberse convertido en la gran "vedette" del momento. Los comentaristas registran cuidadosamente toda información supuesta o verdadera relacionada con la actividad de este partido. Las razones son múltiples: COPEI es el único partido que ya tiene su candidato presidencial, el propio Dr. Rafael Caldera, que por cuarta vez se presentará a los comicios.

Además, nadie subestima que COPEI es el mayor partido de oposición y el único que hasta el momento pretende ofrecer a los electores una alternativa al régimen del Presidente Leoni.

Se sabe que Copei está manteniendo conversaciones más o menos secretas con varios líderes de otras agrupaciones políticas con miras a definir algún pacto electoral, pero hasta ahora ninguna indicación concreta ha surgido de dichas conversaciones.

El Partido de Acción Democrática, por su parte, tiene problemas internos, aunque su secretario general, Gonzalo Barrios —a quien muchos indican como posible candidato presidencial— haya afirmado que "se equivocan los que creen en una posible división de Acción Democrática". Pero los problemas existen en el seno de este partido. Se sabe que Acción Democrática está confrontando una seria lucha interna por la candidatura presidencial, lucha que ha llegado a hacer crisis hasta en la poderosa Confederación General de Trabajadores, controlada justamente por Acción Democrática.

Sus dirigentes, al igual que los del partido están divididos en dos corrientes: una partidaria del veterano Luis Beltrán Prieto Figueroa, actual Presidente de Acción Democrática, a quien muchos indican como favorito de la corriente que orienta el Presidente Leoni; otra, favorable, en cambio, al Secretario General, Gonzalo Barrios, hacia el cual —siempre según los observadores— se orientaría la preferencia de la fracción que se inspira en el ex Presidente Rómulo Betancourt.

Existe, finalmente, un tercer "precandidato", o sea el Dr. Luis Augusto Dubuc, quien bien podría ser el "tercer hombre", destinado a echar agua sobre el fuego de las rivalidades internas de Acción Democrática. Corresponderá en todo caso a la próxima Convención Nacional del Partido escoger entre estos tres dirigentes, al que participará en los comicios de 1968 como sucesor de Raúl Leoni.

Mientras tanto, muchos se preguntan si Acción Democrática podrá volver a ganar las elecciones. Este partido de corte social-demócrático y arraigado en la conciencia de muchos venezolanos, está compartiendo actualmente el Gobierno con Unión Republicana Democrática (URD), otro partido popular orientado por el maestro Jovito Villalba. Si la alianza AD-URD se mantuviera hasta los comicios —y siempre que Jovito Villalba aceptara como candidato único al que designara Acción Democrática—, son muchos los que apostarían desde ya en otra victoria de la actual coalición gubernamental.

# Industria Pesquera Peruana en Crisis

LIMA, 23 (Inter Press Service).— Los Ejecutivos de 32 empresas productoras de harina de pescado solicitaron del Gobierno y el Parlamento la pronta solución de la crisis pesquera, advirtiendo que "está alcanzando dimensiones de desastre". En una nota dirigida al Jefe de Estado y a los Presidentes de las dos ramas del Congreso, los ejecutivos indican que prosigue el cierre de fábricas y la paralización de embarcaciones y expresan que la pequeña y mediana pesquería corre "el camino a su completa absorción por entidades poderosas, financiadas desde el exterior, o a su colapso definitivo".

La nota, que comienza con una frase de alcances dramáticos: "Las empresas abajo firmantes nos presentamos respetuosamente quizás por última vez en la condición de tales...", fue entregada después de una reunión urgente convocada por la Sociedad Nacional de Pesquería para debatir los problemas de ese sector industrial.

Para muchos observadores, la intervención del sector pesquero es un esfuerzo de grupos próximos a la coalición oposicionista APRA-UNO para presionar desde un nuevo ángulo al Ejecutivo en favor de la pronta normalización de las actividades parlamentarias, actualmente en receso por la impugnación de la elección como Presidente del Senado del líder odriista Julio de la Piedra. Según los mismos observadores, una prueba de ello se encontraría en la afirmación que hacen los 32 pesqueros —quizás los más importantes, pero no la totalidad de industriales— en el sentido de que el Senado clausuró sus actividades cuando se habían aprobado seis artículos del proyecto destinado a solucionar en parte la crisis pesquera. Al mismo tiempo, en la nota se señala que "es un representante del Ejecutivo" quien aparece como "el más tenaz opositor al proyecto", refiriéndose al ex Ministro de Agricultura, Rafael Cubas.

Todos los sectores insisten en su coincidencia al aceptar la gravedad de la crisis pesquera y la necesidad de encontrar una fórmula que impida su progresiva desnacionalización o el colapso de toda la industria.

Los pesqueros, junto con insinuar que es necesaria la rápida reanudación de las actividades parlamentarias, reclaman "un trato fiscal justo, bajo la misma tónica que otras actividades del comercio y la producción". Así se refieren específicamente a la supresión de las "cargas impositivas ciegas", que no toman en cuenta las utilidades sino el volumen de la exportación, así como la desgravación perentoria del impuesto de timbres a la venta de pescado.

Igualmente consideran básico el estudio y aplicación de un programa de refinanciamiento que otorgue garantías a las empresas nacionales, sobre plazos e intereses "más ajustados a la economía actual de las empresas pesqueras". Finalmente, solicitan apoyo "para la complementación industrial de esa actividad, como sería el fomento a la instalación de plantas de "agua de cola" (para el aprovechamiento de sustancias residuales), evitándose con esto deficiencias técnicas hoy imposibles de salvar y la pérdida de una riqueza que equivale al total de la producción de Chile en un año".

Perú es el primer productor y exportador mundial de harina de pescado, con cerca del 50 por ciento de la producción mundial. En 1963 produjo 1.282.911 toneladas métricas de harina de pescado, frente a 1.552.314 toneladas métricas en 1964. En ese mismo año exportó 1.259.997 toneladas métricas frente a 1.416.541 en 1964. En todo el mundo la producción fue de 31.347.400 toneladas métricas, en 1965 las exportaciones peruanas alcanzaron a 2.188.100 toneladas.

La inversión actual de la industria de la pesca y de la harina de pescado representa unos 7.600 millones de soles (cambio a 28 soles por cada dólar), provenientes en su mayor parte del exterior.

La queja de los pesqueros se refiere directamente al Estado quien no los "ayudó" en los comienzos y ha insistido en cargas tributarias cuando la industria se desarrolló, sin saldar aún sus obligaciones internacionales, impidiendo su capitalización". Las razones del Estado son menos atendibles, según los industriales pesqueros, si se considera que, como en sus anteriores casos, el Estado no empleará igual sistema con otros órdenes de explotación como, por ejemplo, la Gran Minería.

## Alto Mando

RIO DE JANEIRO, 24 (ANSA).— Procedente de Brasilia, llega esta mañana a Río de Janeiro el Presidente Costa e Silva a fin de presidir esta tarde de una reunión extraordinaria del Alto Mando Militar. En la reunión deberán participar los Comandantes de los cuatro cuerpos del Ejército, así como los comandantes de las Guarniciones con asiento en el Estado de Guanabara.

Esta reunión es considerada como muy importante, porque en la ocasión —según trascendió— serán examinados asuntos relativos al momento político-militar.

Mañana el Presidente Costa e Silva deberá participar en los festejos del Día del Soldado y en otras reuniones con los líderes políticos del Congreso Nacional, así como en una reunión ministerial para discutir asuntos administrativos y financieros.

## Preside Cámara

BOGOTA, 24 (ANSA).— Poniendo término a una impasse de trece meses y trece días, la Cámara de Representantes de Colombia logró elegir mesa directiva anoche gracias a la reciente integración del Partido Liberal y del apoyo que le prestó el sector mayoritario del conservador, nombrando a Ramiro Andrade como su Presidente, a Jaime Serrano Rueda en la primera vicepresidencia, y a Gabriela Zuleta Alvarez en la segunda vicepresidencia.

Ramiro Andrade pertenecía al ala izquierdista del Partido Liberal, ahora integrado al sector tradicional no oculta sus profundas simpatías por Fidel Castro, de quien es amigo personal y ha sido periodista en el matutino liberal "El Tiempo" y autor de un ensayo sobre la revolución cubana. Invitado a que renegara de su adhesión a Castro, Andrade dijo que prefería no ser elegido presidente de la Cámara a traicionar sus propias convicciones.

Andrade fue elegido por mayoría constitucional de dos terceras partes.

## Mineros bolivianos

LIMA, 24 (ANSA).— Los diecinueve mineros bolivianos que se encuentran en la ciudad de Puno, fronteriza con Bolivia, se niegan a regresar a su país y afirman haber sido enviados al Perú en contra de su voluntad. En declaraciones periodísticas, indicaron que si el Prefecto de Puno dispusiera que sean devueltos a Bolivia, solicitarían asilo político según declaró hoy el corresponsal del diario "La Prensa", que también publica una foto del grupo.

Señalan que, si bien fueron expulsados por el Gobierno del general Barrientos, "sin razón alguna", ahora no desean regresar a su país.

Por su parte, la agencia EPN (Empresa Periodística Nacional), indica que actualmente están siendo interrogados por las autoridades de Puno para conocer sus antecedentes y determinar si se brindará permiso de residencia.

## Ferrocarriles

RIO DE JANEIRO, 24 (ANSA).— Los problemas de las conexiones ferroviarias del Brasil con Bolivia y Chile, y de la unificación de la trocha de las vías férreas en el continente sudamericano, serán los principales temas que la delegación brasileña proyecta discutir en el Congreso de la Asociación Ferroviaria Latinoamericana, a realizarse en Buenos Aires, entre el 25 y el 30 de septiembre próximo. El anuncio fue dado por el jefe de la delegación brasileña, ingeniero Valter Pedro Gondim, de la Red Ferroviaria Federal del Brasil, en el curso de una conferencia de prensa.

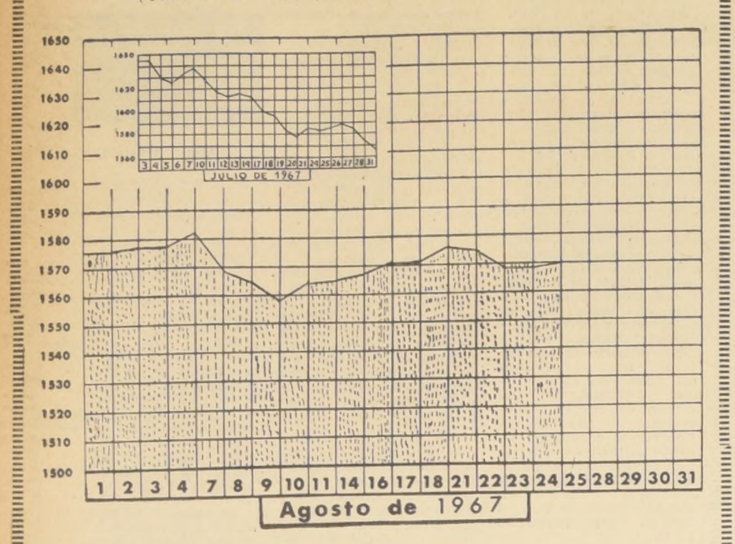
## SATELITE BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO, 24 (ANSA).— "Brasil se encuentra ya en plena era del satélite", declaró durante una reunión de prensa realizada en la sede de su Ministerio, el titular de Comunicaciones en el Brasil.

El Ministro añadió que la EMBRATEL, Empresa Brasileña de Telégrafos, ya compró, en el Estado de Guanabara, Río de Janeiro, el terreno donde surgirá, dentro de 2 años, la estación terrestre brasileña. El sistema de comunicaciones vía satélite será completado con centrales de Telex en Salvador de Bahía y Porto Alegre, y la ampliación de la ya existente en Recife. "1969 —dijo el Ministro— será el año de las comunicaciones para el Brasil".

## Servicio de Informaciones Financieras

### INDICE GENERAL DE ACCIONES




# El Mercado Bursátil: Precios Sostenidos

**DESARROLLO DEL MERCADO**

Precios irregularmente sostenidos y moderada actividad fueron las características que predominaron durante las operaciones de ayer jueves, permitiendo que el nivel de precios lograra un aumento de 2 puntos y que el monto transado superara las 720 mil acciones.

Un balance efectuado al cierre dejó un saldo de 12 alzas y 11 bajas; siendo la mayor parte de ellas de mediana intensidad, lo que puede apreciarse en la lista de cierre que se publica en la misma página de este rotativo; no obstante podríamos destacar a Banco Osorno, con baja de 5 puntos; Presidenta, con alza de 1|4; Fuego, con alza de 2 puntos; La Rural, con pérdida de 3|4 de punto; Cap, con baja de 2 y Madeco, con avance de 1|2.

El interés de los inversionistas se concentró en Banco Continental, Banco de Chile, Banco Sud Americano, Punta de Lobos, Salitrera Iquique, Fuego, Caupolicán, Yarur, Cervecerías, Copec, Distribuidora Talca, Electricidad Industrial con más de cien mil acciones; Farmo Química, Gas Santiago, Insa, Pizarreño, Melón, Pasur, Cartones, Renta Urbana, Vapores, Elecmetal, Indac, Madeco y Mademsa.

El mercado de bonos se mostró flojo en transacciones y con precios sostenidos.

Al cierre la plaza se mostraba con regular movimiento y precios sostenidos.

**Rectificación:** En la lista de Remate publicada el 24 de agosto figuraban 10.000 acciones de CERRO GRANDE a rematarse en 4 lotes de 2.500 acciones cada uno al precio de Eº 2,50; debiendo ser acciones de la Compañía CERRO NEGRO.

**CONOZCA SU INVERSION GANADERA GENTE GRANDE S. A.**

GIRO: Crianza ganado ovino y vacuno; venta de lana, cuero y animales.

**Número de accionistas: 504 personas**

**PRECIOS 1967 (Hasta agosto 24)**

MAS ALTO .......... 50 centésimos
MAS BAJO .......... 42 centésimos
HOY .......... 44 centésimos
TRANSACCIONES 1967: 72.230 acciones.
RENTABILIDAD A NIVEL ACTUAL: 11,36%

**CIFRAS SEGUN BALANCE AL 30 DE JUNIO DE 1966**

VALOR DE LIBRO .... 239,38 centésimos
VALOR NOMINAL .... 100 centésimos
UTILIDAD x ACCION .. 22,85 centésimos
COEFICIENTE DE LIQUIDEZ: Eº 5,24 disponible para cubrir cada Eº 1 adeudado por la compañía.
VENTAS: 875.808 escudos.
FUENTE: DEEC; Bolsa de Comercio.

## TRANSACCIONES

**LAS ACCIONES SE COTIZAN EN CETESIMOS DE Eº, SEGUN LEY 13.305**

**Operaciones del 24 de agosto, de 10,30 a 11,45 horas**

5.200 Bco. Chile 170
150 Bco. Chile od 170
526 Bco. Chile 169
44 Bco. Chile 170
498 Bco. Chile 168
3.802 Bco. Chile 170
6 Bco. Chile 168
115 Bco. Hipotecario 73
2.166 Bco. Pacífico 7
10.000 Bco. Sud Americano 48
3.460 Lota 7 1|2
213 Merceditas 1
400 Ocurí 80
1.700 Tierra del Fuego 41
1.500 Iquique nom. 29
7.000 Iquique port. 32
10.00 Caupolicán 19
5.500 Yarur 43
4.026 Coia 115
1.200 Cía. Industrial 35
10.000 Copec 10 1|8
30.000 Distribuidora T. 12
1.000 Electricidad Indus. 13
100.000 Electricidad Indus. 13
47.500 Farmo Química 22 1|2
26.359 Gas Santiago 20 3|4
9.000 Insa 115
5.284 Melón 54
1.196 Pasur 15 1|2
6.887 Papeles y Cart. 50 12|
26.608 Papeles y Cart. 51
1.181 Polpaico 31
3.600 Ref. Viña 93
5.000 Renta Urbana 45
227 Sintex 86
3.997 Tabacos 33
41.651 Vapores 33
200. Cap 61
900 Cap 60
7.000 Elecmetal 85
1.695 Fensa 106
30 Fensa 102
10.000 Indac 3 3|4
3.300 Madeco 19 1|2
12.170 Mademsa od 11 1|2
15.710 Mademsa 11 1|2

**SINDICATURA GENERAL DE QUIEBRAS**

1.531 Electric. Indus. 12 7|8
2.230 Electric. Indus. 12 7|8
1.116 Bco. Chillán 30
100 Cía. Segs. Gles. Chillán 110

**REMATE**

25 Cía. Industrial 34
22 Teléfonos 8 1|2
13 Electric. Indus. 12 1|2
23 Inmob. Huelén 350
13 Gas Santiago 29
29 Cía. Industrial 32
20 Tierra del Fuego 38
393 Segs. La Industrial 130
4 Papeles y Cart. 47
16 Tattersall 25
75 Electric. Indus. 12
31 Loza Penco 30
30 Fensa 104
7 Cap B 61 1|8

**REMATE**

7 Colcura 8
1.000 Segs. La Transand. 30
564 Anglo Ch. Asphalte 0,25
566 Bco. Ind. y Comerc 67
1 Dep. Manquehue 1 001
12 Dep. Manquehue 1 000
818 Elab. de Metales 100

Santiago, 24 de agosto de 1967.
**DEPARTAMENTO DE ESTADISTICA, BOLSA DE COMERCIO**


**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS**

**DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS**

**Reconstrucción Molo Los Vilos**

Llámase a Propuestas Públicas

a los Contratistas inscritos en 3ra. CATEGORIA O SUPERIORES DE LA ESPECIALIDAD DE OBRAS PORTUARIAS y, además, en 1ra. ó 2a. CATEGORIA DE LA ESPECIALIDAD DE MOVIMIENTO DE TIERRAS, para la ejecución de la obra "Reconstrucción Molo Los Vilos", con un presupuesto de Eº 495.459,40 (cuatrocientos noventa y cinco mil cuatrocientos cincuenta y nueve escudos y 40|00).
Las bases y demás antecedentes se entregarán diariamente, de 14 a 16 horas, en la Oficina del Departamento de Construcciones de la Dirección de OBRAS PORTUARIAS, ubicada en Morandé 59, 8º piso, Oficina 809.
Las propuestas serán abiertas en la oficina del Ingeniero Jefe del Departamento de Construcciones de la Dirección de Obras Portuarias, el día viernes 8 de septiembre, a las 15 horas.

**Draga de succión**

Se avisa a los señores proveedores que retiraron bases y especificaciones técnicas para la propuesta de 1 draga de Succión para el Puerto de Angelmó-Puerto Montt, que están a su disposición 1 hoja y 1 croquis anexos a las especificaciones técnicas, las que se pueden retirar diariamente en el Subdepartamento de Adquisiciones de la D.G.O.P., Morandé 59, 3er. piso, Of. Nº 5, de 14 a 16 horas.

El Director General


# Proponen Fondo de Trigo para Asistencia Alimenticia de los Países Subdesarrollados

ROMA, 23 (Inter Press Service).— Una "International Grain Arrangement", es decir, un pacto mundial sobre el trigo, ha sido estipulado por la FAO, "Organización para la Alimentación y la Agricultura", al término de los trabajos de la "Conferencia Internacional del Trigo", presidida por el argentino Federico G. Dussel. El "Arrangement" precede a dos convenciones diplomáticas, una (de carácter técnico) relacionada con el comercio del trigo, y otra, de notable significado político-económico, que impone a los países productores entregar cuotas en trigo o en dinero para la asistencia alimenticia a los países en vías de desarrollo. Gracias a esta última, serán puestas a disposición de los países subalimentados 4,5 millones de toneladas anuales de trigo. Los principales contribuyentes del Fondo Alimenticio serán: USA, con un millón 890 mil toneladas; Canadá, con un millón 305 mil; Australia, el Japón y Gran Bretaña, con 225 mil, y Argentina, con 23 mil. El debate se ha desarrollado, sobre todo, entre Estados Unidos, por un lado, y la Comunidad Económica Europea, por otro. Los seis países, del MEC, que estaban representados en el bloque, han ofrecido una cierta resistencia a las propuestas norteamericanas en el tema de Asistencia Alimenticia, sobre todo, según cuánto afirman los círculos de la FAO, para defender los intereses de Francia, el único país exportador de trigo de Europa. Cuando parecía que las tratativas habían llegado a un punto muerto, la delegación australiana ha propuesto la fórmula del "Arrangement", es decir, del pacto a perfeccionar en un momento sucesivo.

Esta escapatoria ha permitido a varios países adherir con "reservas". De todos modos, el "International Grain Arrangement 1967" se debería transformar en acuerdo, en Washington, entre el 15 de octubre y el 30 de noviembre, para convertirse en operativo a partir del 14 de julio de 1968. Entre las posiciones a aclarar está también la de la Unión Soviética, que, a pesar de haber adherido al acuerdo sobre el trigo firmado en 1962, no estaba presente en los trabajos de la Comisión Internacional. La cláusula "técnica", propuesta en el "Arrangement", prevé un nuevo precio mínimo y máximo del producto, en la media respectiva de 1,73 y 2,13 dólares. También sobre este punto la Conferencia ha registrado un encuentro entre USA y la Comunidad Económica Europea. Los primeros pedían precios altos, los segundos —tradicionalmente importadores de trigo— proponían precios bajos. Las cincuenta y dos delegaciones participantes y aquélla de la CEE decidieron trasladar la unidad de referencia del trigo canadiense "Canadian Manitoba", tomada como base en el acuerdo de 1962, al norteamericano ("Unites States Hard Winter Ordinary Fob Guf"). La innovación —aseguran los círculos de la FAO— no tiene ningún significado "político". No obstante las lagunas todavía no colmadas, el pacto logrado en el ámbito de la Conferencia Internacional del Grano constituye un gran paso adelante, como lo ha subrayado el Presidente Dussel.

"Yo opino que constituye —ha declarado el argentino— un magnífico ejemplo de lo que puede ser hecho a través de la cooperación internacional".

# Notas del Exterior

**DESNACIONALIZACION DE EMPRESAS**

BUENOS AIRES, (Inter Press Service).— "El descenso en el volumen de la producción manufacturera ha sido un signo distinto del año 1966 y de los primeros meses de 1967. En los últimos meses la falta de demanda se ha acentuado para numerosas empresas y la información diaria da cuenta de suspensiones de personal, de disminución de horas de trabajo y aún de paralización de fábricas, con las correspondientes secuelas de conflictos laborales". Así lo expresa un comunicado de prensa dado a conocer por la Confederación de la Industria de la República Argentina con motivo de la reunión que efectuará el 1.o de septiembre próximo en conmemoración del Día de la Industria. Para esa oportunidad ha decidido movilizar a sus cámaras en un análisis circunstanciado de la situación de las distintas ramas, para arribar a esa reunión con un conocimiento detallado que le permita adoptar las medidas de defensa de la industria nacional que sus consejeros estimen convenientes.

Aparte del problema anotado anteriormente, se indica que "también es motivo de preocupación de la Confederación de la Industria el proceso que se está observando en el país de traspaso de la propiedad de empresas argentinas a capitales extranjeros de distinta procedencia. Apoyamos la presencia del capital externo en nuestro país cuando significa creación de nueva capacidad productiva en ramas esenciales de la actividad aportando capital, equipos y técnicas modernas, pero cuando sólo se traduce en sustitución de los titulares nacionales de una firma por titulares extranjeros y cuando el posterior drenaje de divisas en concepto de dividendos no es compensado por sustituciones de importaciones o mayores exportaciones, entendemos que el acto es negativo para los intereses nacionales".

Con respecto a este último punto, trascendió en esferas empresarias que uno de los hechos que más preocupación ha causado es la transferencia del paquete accionario de "ACINFER", una importante empresa metalúrgica, a la Ford Motor Co. por su valor "en libros" de 67 pesos la acción, es decir, de 19 centavos de dólar. En estas esferas se conceptúa grave el problema pues, si bien no se cuestiona el ingreso de capitales extranjeros para favorecer la expansión económica, se vé en cambio con inquietud la desnacionalización de las empresas argentinas. Como dato ilustrativo se menciona que las acciones de ACINFER se cotizaban antes del traspaso en la bolsa por un precio todavía menor: 17 centavos de dólar, mientras que en el año 1961 alcanzaban un valor 17 veces 3,2 dólares".

**SOMBRIO PANORAMA CAFETERO**

BOGOTA, (Inter Press Service).— Un clima de honda preocupación impera en los medios cafeteros y gubernamentales acerca de las sombrías perspectivas que se ciernen para instrumentar un nuevo pacto del comercio mundial del café en la reunión que actualmente se realiza en Londres, y del planteo formulado por Estados Unidos —consumidor de más del 50 por ciento de la producción mundial— en el sentido de "volver al libre juego de la oferta y la demanda". Al mismo tiempo, se registró una baja de dos centavos de dólar en el precio del grano colombiano, lo que significa una pérdida de 17 millones de dólares para este país, que dispone de una cuota de seis millones quinientos sesenta mil sacos en el mercado internacional.

Los observadores consideran que la baja de precio es consecuencia de la posición estadounidense que creará "condiciones sicológicas más difíciles aún", mientras en Londres prosigan las deliberaciones sobre los reclamos formulados por 26 naciones exportadoras de Africa y América Latina para que sean aumentadas sus cuotas por el pacto mundial. La situación es aún más crítica al denunciarse la violación del acuerdo actualmente vigente por naciones centroamericanas que se excedieron en 600 mil sacos con respecto a los cupos convenidos, perjudicando especialmente a Colombia y Kenya, productoras de un café de iguales características al de esos países.

Otro factor de agravamiento se vincula con la posibilidad de que Ecuador abandone los términos del pacto mundial si sus demandas de aumento en la cuota exportable —548 mil sacos— no son contempladas. Con esa elevación se posibilitaría la colocación de un excedente de 650 mil sacos de 1967 al que se agregan otros 300 mil sacos acumulados en 1966. Las ventas de café ecuatoriano sobrepasaron en lo que va del año, el millón de sacos, a raíz de exportaciones adicionales a los países socialistas, las cuales fueron incrementadas sensiblemente tras la firma de convenios especiales y acuerdos de pago.

Otros países latinoamericanos exportadores de café, como Guatemala, han optado por la exoneración impositiva para facilitar la apertura de nuevos mercados mundiales; empero, Guatemala mantiene la prohibición de vender a los países socialistas, en aplicación de un decreto de la Presidencia de la República. Estiman las autoridades guatemaltecas que con las medidas de exoneración proyectadas, el país podrá superar la situación de desventaja que enfrenta actualmente en el mercado mundial, para la colocación del café fuera de los márgenes del pacto mundial.

**EL DOLAR Y SUS OSCILACIONES**

MONTEVIDEO, 24.— (Por Arturo Sergio Visca, de la Agencia EFE).— El Gobierno del general Gestido, tras una pulseada en que puso en juego tanto la dureza —ocupación armada de la Aduana de Montevideo— como las concesiones ante los reclamos —elaboración de una fórmula presupuestal más cercana a las exigencias del funcionario público—, logró dominar la agitada situación que por mejoras salariales habían planteado, semanas atrás, los funcionarios del Estado. Más difícil parece ser la solución de otros problemas, entre ellos, el de la cotización del dólar, que, a pesar de todos los esfuerzos y las medidas tomadas, se mantiene permanentemente en equilibrio inestable.

En la semana pasada, tuvo una brusca subida en el mercado paralelo, donde llegó casi a 130 pesos. Las causas deben encontrarse en una excesiva sensibilidad del mercado, que es tal en estos momentos, que la menor incidencia puede provocar las más violentas oscilaciones.

Otro hecho que puede hacer ostensible la inestabilidad del mercado cambiario, es el señalado por un entendido, que ha manifestado que basta disponer de 50.000 dólares para precipitar fuertes oscilaciones en el mercado interbancario. Un banco, por ejemplo, pide la compra de 50.000 dólares a los demás. Nadie vende, pero todos se lanzan a comprar, y el dólar sube bruscamente.

Esta situación, por el momento, no parece tener una salida. En los medios de negocios cambiarios, se opina que las medidas tomadas por el Gobierno no han dado resultado. Los cambistas se quejan de que sus actividades, según las disposiciones tomadas, han quedado limitadas a la compra, y expresan que las mismas han implantado un monopolio a favor de la banca privada. "¿Por qué se nos exige —interroga un cambista— que vendamos los dólares a los bancos privados y no al República, que sería lo lógico?" La disconformidad con las medidas tomadas y la desconfianza en sus resultados, se agrava ante la posición de los importadores que se quejan de las trabas impuestas por el Banco República para la financiación de compra de mercaderías en el exterior. Este punto, por otra parte, ha dado lugar a una entrevista de los Ministros de Hacienda y de Industrias con el presidente del Banco de la República, ya que los primeros entienden que gerentes de la institución están dando una interpretación equivocada a los decretos dictados en la materia.

**BALANCE DEL BANCO MUNDIAL**

WASHINGTON, 24 (EFE).

— El Banco Mundial ha concedido préstamos por importe de 877 millones de dólares durante el año financiero 1966-1967, al mismo tiempo que elevaba su capital en más de 423 millones de dólares, ganaba 2 nuevos miembros (Singapur y Guayana) y readmitía a otro (Indonesia).

Tales préstamos fueron concedidos a 35 países en vías de desarrollo, incluídos cinco créditos separados al Brasil —se dice en el informe anual de la citada entidad bancaria. Las reservas totales ascendieron a 1.183 millones de dólares y los beneficios netos a 170 millones de dólares, frente a 144 en el ejercicio anterior.

El 30 de junio —añade el documento— el capital del Banco sumaba 22.849.800.000 dólares, contra 22.426.400.000 dólares en la misma fecha de 1966.


**BANCO DE CHILE**

MERCADO LIBRE BANCARIO

| | Comprador | Vendedor |
|---|---|---|
| Dólar ..... | Eº 5,15 | Eº 5,16 |
| Libra ..... | " 14,378 | " 14,407 |
| Dólar Futuro . | " 5,15 | " 5,16 |
| MERCADO DE CORREDORES | | |
| Dólar ..... | Eº 5,77 | Eº 5,78 |
| Libra ..... | " 16,109 | " 16,138 |
| Dólar Billete . | " 5,90 | " 5,96 |

SANTIAGO, 24 de Agosto de 1967.

**CAJA DE CREDITO POPULAR**
SUCURSAL N.o 5 — SAN DIEGO 1426

**H O Y :**

De 9 horas adelante.

**GRAN REMATE DE OBJETOS VARIOS**

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN DICIEMBRE DE 1966, CON VENCIMIENTO EN JUNIO DE 1967 POR LAS SUCURSALES N.os 1 Y 5

H A Y :

Radios, tocadiscos, cuchillería, despertadores, paraguas, lámparas, jugueras, herramientas, cristales, porcelanas, etc.
PAGO AL CONTADO EN DINERO EFECTIVO
ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE


# CIERRE DE LA BOLSA A LAS 13 HORAS

La Bolsa de Comercio Cotiza sus acciones en centésimos de Eº según ley 13.305.

**CIERRE OFICIAL A LAS 13 HORAS.**

**BONOS NOMINALES**

Deuda Interna 7—1 84 c
Garantía F. 7—1 84 c
Pavimentación 7—1 84 c
Municip. Stgo. 8—1 40 c
Bco. Estado 6 3|4 65 n
Bco. Estado 6—1 65 n
Hipot. Chile 10—6 75 n

**BANCARIAS**

Central 2.000 c
Concepción 67 1|4 c
Constitución 105 n
Continental 8 t
Crédito 49 v
Chile 169 v
Edwards 17 n
Español 126 n
Hipotecario Ch. 73 t
Israelita 59 v
Nac. del Trabajo 18 n
O'Higgins 158 c
Osorno 75 v
Pacífico 7 t
Panamericano 50 c
Sud Americano 48 1|2 t
Talca 250 n

**MINERAS**

Aucanquilcha 15 t
Chañaral 19 v
Cerro Grande 892 1|4 n
Del. Punitaqui 7 12 v
Disputada 119 t
Lota Schwager 7 1|2 c
Manganesos 215 c
Merceditas 1 c
Minas y Fert. 13 1|2 n
Monserrat 6 n
Ocuri 80 c
Presidenta 4 c
Punta de Lobos 5 1|4 t
Tamaya 4 1|2 n
Tocopilla 550 n
Totoral 52 n

**AGRICOLAS Y GANADERAS**

Agric. Nacional 4 n
Cisnes 400 c
Colcura 10 n
Copihue 16 n
Fr. Sud Americana 12 5|8 n
Gente Grande 44 n
Laguna Blanca 140 v
La Rosa Sofruco 100 n
Quiñenco 54 n
Rupanco 40 n
Tierra del Fueg 42 t
Viña C. y Toro 127 c
Viña Santa Rita 64 1|8 n

**SALITRERAS**

Lautaro Nom. —A— 1.300 n
Lautaro Nom. —C— 150 n
Iquique 29 t

**TEXTILES**

Bellavista Tomé 63 n
Caupolicán 18 t
Chiteco 15 n
Fiap 19 n
Hilos Cadena 190 c
Lino 205 c
Oveja Tomé 48 t
Rayonhil —A— 9 c
Sedamar 20 c
Sedylán 2 1|2 n
Tej. Caffarena 7 1|4
Textil Viña 9 n
Vestex 20 c
Textil Progreso 35 n
Victoria P. Alto 4 1|2 n
Yarur 43 t

**INDUSTRIALES Y VARIAS**

Agencias Graham 7 1|2 c
Arrocera Ega 11 1|2 c
Arrocera Tucapel 100 c
Bima 7 1|2 n
Carozzi 7 1|2 n
Carozzi 14 v
Cementos Bío Bío 72 n
Cervecerías 74 c
Club de Golf 90.000 n
Club Hípico 1.000.000 n
Club de Polo 26.000 n
Codina 185 c
Coia 115 t
Cía. Industrial 35 t
Consorcio Nieto 107 n
Copec 10 1|8 t
Cristalerías Ch. 27 n
Ch. Cons. Inversiones 27 n
Ch. Cons. Inversiones 103 n
Distribuidora Talca 12 t
Edificio Carrera 35 n
Eléctrica Litoral 6 c
Electricidad Ind. 13 t
Electromat 90 c
Embotelladora And. 32 c
Eperva 67 v
Est. Educacionales 80 n
Farmo Química 22 1|2 t
Fósforos 27 n
Gas de Concepción 82 1|2 n
Gas de Santiago 30 c
Habecoma 70 c
Hipódromo Chile 250.000 c
Hucke 50 n
Implatex 17 c
Industr. Bellavista [illegible]
Industrias Varias 5 [illegible] n
Inmob. Esmeralda [illegible] c
Inmob. Esmeralda [illegible] c
Inmob. Huelén 3[illegible]
Inmob. Huelén 350 [illegible]
Insa 115 t
Interoceánica 28 1[illegible]
Invers. U. Chilena [illegible] n
La Rural 12 3|4 v
Loza de Penco 31 1[illegible] t
Lucchetti 5 1|2 c
Mc Kay 110 c
Maderas Cholguán [illegible] n
Marinetti 200 c
Melón 54 c
Mol. S. Cristóbal 1[illegible]
Muelles 11 n
Naviera Arauco 1[illegible]
Pasur 15 3|4 c
Papeles y Cart. 51 [illegible]
Pesquera Iquique 5 1[illegible] c
Pizarreño 26 1|2 c
Polpaico 31 t
Productos Fdez. 15 1[illegible] c
Quimifarm 140 c
Refractarios 3 3|4 [illegible]
Refinería de Viña [illegible] c
Renta Urbana 44 t
Robinson Crusoe 12 [illegible]
Saavedra Benard 4[illegible]
Sanitas 5 n
Sintex 87 c
Sogeco 8 1|8 n
Soorole —B— 17[illegible]
Tabacos 33 c
Tattersall 25 1|2 t
Teléfonos 9 1|2 n
Universo 7 c
Vapores 33 1|4 c
Vidrios Lirquén 8 1[illegible] n
Volcán 31 c
Zig Zag 200 v

**METALURGICAS**

Cap 60 t
Cic 81 n
Cobre Cerrillos 18[illegible]
Elecmetal 85 t
Fensa 106 t
Indac 3 3|4 t
Indesa 3 n
Madeco 20 c
Mademsa 11 1|2 c
Mecánica Ind. 6 1[illegible]
Socometal 23 c
Seg. Catalana 14 c
Seg. Industrial 13[illegible]
Seg. Trasandina 3[illegible]

**INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES** .......... 1.57[illegible]

**TRANSACCIONES**

Transacciones con Stgo. .......... 69[illegible]
Transacciones con Valp. .......... 3[illegible]
Bonos Nominales ..........

**Libra por Toneladas — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas**

| PRIMERA RUEDA | | | SEGUNDA RUEDA |
|---|---|---|---|
| 383. 0.0 | Comp. | DISPONIBLE | 383. 0.0 Comp. |
| 384. 0.0 | Vend. | | 384. 0.0 Vend. |
| 0.10.0 | BAJA | FLUCTUACION | NO VARIO. |
| 377. 0.0 | Comp. | A 90 DIAS | 377. 0.0 Comp. |
| 377. 0.0 | Vend. | | 377.10.0 Vend. |
| 1. 0.0 | ALZA | FLUCTUACION | NO VARIO. |
| SOSTENIDA | | TENDENCIA | SOSTENIDO. |
| 1.225 Ton. Largas | | VENTAS | 650 Ton. Largas |

**COTIZACION DE MONEDAS EXTRANJERAS EN NUEVA YORK**

(Centavo de dólar)

| País | Moneda | Cotización |
|---|---|---|
| Argentina | Peso | 0,0029 |
| Brasil | Cruceiro | 0,3750 |
| Chile | Escudo | 0,1790 |
| Colombia | Peso | 0,0625 |
| Ecuador | Sucre | 0,0510 |
| México | Peso | 0,0801 |
| Uruguay | Peso | 0,0085 |
| Paraguay | Guaraní | 0,0374 |
| Perú | Sol | 0,0111 |
| Venezuela | Bolívar | 0,2228 |
| Canadá | Dólar | 0,9277 |

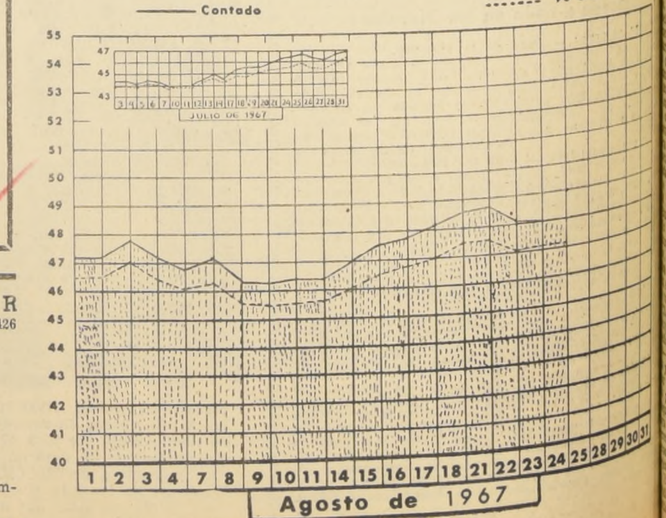
**COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES**

(Centavos de dólar por libra)

| | 24-8-67 | | 90 DIAS |
|---|---|---|---|
| CONTADO 48,00 | Vendedor | | 47,19 |
| MERCADO | SOSTENIDO | Alza | 0,06 |

**COTIZACION DEL COBRE EN LONDRES**

CENTAVOS DE DOLAR POR LIBRA



trató los servicios de la Empresa Constructora de don Alfredo Düner para que se hiciera cargo del plan habitacional. Como si esto fuera poco, empezó a presionar a los futuros adquirentes para pedirles dinero a destajo como condición previa para entregarles las futuras casas que, en un total de 652, como primera etapa, construyeron en Villa Dulce Norte. Es así como, más las sumas aportadas anteriormente, estos aportes llegaron a ser del orden de los 3 mil escudos y más, excluyendo de sus planes a aquellos accionistas que no disponían de buena solvencia económica, reemplazándolos por otros, a los cuales hizo socios de la noche a la mañana, con todas las prerrogativas de los antiguos."

"3.o— Cobraron, además, 80 escudos mensuales, a título de arriendo y lo que solamente ingresaría a sus arcas, sin derecho a reclamo por parte de los ocupantes."

"4.o— Que con subterfugios lograron endosar a la CORVI todas las construcciones terminadas para que este organismo cobrara sus dividendos y se las arreglara directamente con los engañados adquirentes, sin tomar en cuenta para nada los dineros aportados anteriormente."

"5.o— Que, una vez entregadas las casas, la PROVIEN obligó a los adquirentes a firmar la escritura de compraventa, división de mutuo y deuda, totalmente en blanco, cobrando por ella E° 750,— y más, suma que fue cargada a nuestra cuenta corriente, dicen los vecinos de esta población. Se debió firmar también un acta de entrega provisoria en la que éste —el adquirente— reconocía el dividendo provisorio de 80 escudos, que se recibía de la casa conforme a los planos y especificaciones aprobados... todo esto sin derecho a posterior reclamo y con la amenaza de no adjudicársela si no cumplía con estos requisitos previos.

"6.o— Que las construcciones son de pésima calidad, no ajustándose ellas a las especificaciones aprobadas por la Dirección de Obras de la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar..." Por estas construcciones de mala calidad "se nos cobra actualmente cerca de los 30 mil escudos, considerando el terreno que ya era nuestro, como se dice en el N.o 1.o de esta exposición, más 699 cuotas CORVI reajustables que se cobran por reparaciones a las casas dañadas por el sismo, las que aún no se efectúan, cobradas a todos por parejo en circunstancias que la segunda etapa, esto es, las 697 casas de ampliación Villa Dulce Norte, recién estaban en sus bases y, por lo consiguiente, no sufrieron daños de ninguna especie... Su dividendo oscila entre los E° 160 a los E° 190 mensuales, valor casi imposible de cancelar por los modestos pobladores, en su mayoría jubilados, obreros y empleados."

"7.o— Que la Sociedad no da cumplimiento a sus estatutos en lo referente a sus balances anuales e informaciones a los accionistas, los que desconocen totalmente el estado financiero de ella."

Finalmente, señalan los afectados: "Nuestro movimiento no tiene carácter político de ninguna especie y solamente nos guía el derecho de luchar por conseguir se dé el verdadero valor a las viviendas y, desde luego, un dividendo que esté al alcance de nuestros modestos medios económicos."

"Con tales antecedentes, y mientras no se nos solucione este grave problema, hemos dejado de cancelar los dividendos provisorios a la PROVIEN, e, igualmente, seguiremos morosos con la CORVI, dejando en claro, eso sí, que no dejaremos de cancelar nuestra deuda una vez finalizado nuestro movimiento."

Agregan que "cada poblador tenía —como dije anteriormente— un sitio de 500 metros cuadrados nominales, que, posteriormente, quedó en 450 metros cuadrados; pero la construcción en definitiva quedó en un promedio de 250 metros cuadrados." Y los pobladores se preguntan: Y el resto de los metros cuadrados que corresponde a cada poblador, ¿qué se ha hecho? ¿Dónde está?

Se trata, pues, de un hecho público, de un malestar real, de un problema insoslayable, especialmente si se toman en cuenta aspectos como los que describen un cuadro en el que tiene que ver un número de muchos miles de familias. Se trata de un problema social, como es el de la vivienda; se trata de un negocio público de muchos miles de millones de pesos, en el que participan instituciones como el Banco Interamericano de Desarrollo, la CORVI, la CORMU; que tiene que ver con la honorabilidad y la honestidad cuestionadas de un representante público, de un parlamentario, miembro también de esta rama del Congreso Nacional.

Todas estas consideraciones hacen obligatorio que nos preguntemos: ¿qué hacer con todos estos antecedentes, que han sido entregados a un gran número de parlamentarios por los afectados? ¿Es posible silenciar una situación de esta naturaleza? ¿Qué actitud nos impone la moral pública fiscalizadora?

Los comunistas nos caracterizamos por alzar nuestra voz, siempre y ante cualesquiera circunstancias, en defensa de los pobladores, del esclarecimiento y rectitud de los procedimientos empleados en problemas que dicen relación con dineros y anhelos del pueblo y con dineros fiscales. Es por esto que deseamos una exhaustiva y minuciosa investigación; y queremos que ella sea solicitada por la Cámara a la Contraloría General de la República, como lo hizo en el Senado el Honorable Senador Luis Bossay Leiva...

El señor STARK (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del Comité Comunista.

El señor CANTERO.— Pido que se envíe oficio a la Contraloría General de la República.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se dirigirá el oficio solicitado por Su Señoría.

El señor CANTERO.— En

# Cámara de Diputados

## SESION 28ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 9 DE AGOSTO DE 1967

(De 16.15 a 3.15 horas del jueves 10)

## PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES LORCA, DON ALFREDO; PARETO Y STARK

Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe

**(Versión Oficial)**

**(Conclución)**

nombre del Comité Comunista.

El señor OLAVE.— Y del Comité Socialista.

El señor BASSO.— Y del Comité Radical.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se despachará el oficio en nombre de los Comités Comunista, Socialista y Radical. El turno siguiente corresponde al Comité Independiente, que lo ha cedido al Comité Radical.

El señor CAMUS.— Pido la palabra.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CAMUS.— Señor Presidente, los Diputados radicales no hemos querido mantenernos ajenos al debate suscitado con la intervención del Honorable Diputado señor Cantero.

Efectivamente, su denuncia se refiere a una situación muy antigua planteada en la provincia de Valparaíso, concretamente en la ciudad de Viña del Mar. Como en la actualidad no tenemos la suerte de contar en nuestras filas con un Diputado que represente a la provincia de Valparaíso en la Cámara, no hemos recibido los antecedentes suficientes para intervenir con la claridad y profundidad con que lo ha hecho el Honorable colega señor Cantero, quien, como hemos podido apreciar, ha estudiado y conoce este problema. Sin embargo, algunos de los antecedentes proporcionados por el mismo Diputado señor Cantero y otros que tiene el parlamentario que habla acerca de este problema nos permiten intervenir en este debate para apoyar esta denuncia, por considerarla totalmente justificada.

En verdad, se trata de una buena iniciativa, que fue desvirtuada completamente, desde su origen, y se ha convertido en una operación perjudicial para los que intervinieron, con toda inocencia, en el m a n e j o y adquisición del fundo Las Achupallas, con la esperanza de que iban a adquirir allí sus casas, concretando una aspiración largamente sentida por modestos trabajadores de Viña del Mar y de la provincia de Valparaíso, en general.

Esta iniciativa nació en la Confederación de Sindicatos de Viña del Mar, organismo que existía —no sé si aún subsiste— desde hace muchos años, y que se constituyó sobre la base del Sindicato CRAV, que era bastante poderoso y solvente y actuaba al margen del movimiento sindical y de la Central Unica de Trabajadores, en Viña del Mar.

En él participó el actual Diputado señor Rubén Hurtado —que fue elegido con una buena votación en Viña del Mar— justamente apoyada por estos elementos que quisieron elegirlo como su representante en la Cámara, para facilitarle las gestiones destinadas a materializar esta aspiración.

Pero, a medida que transcurrió el tiempo y se fueron sucediendo los hechos, tanto la Confederación de Sindicatos como el mismo Sindicato CRAV y esta iniciativa, se desviaron de su primitivo objetivo y se convirtieron en un negocio manejado con toda la técnica de los monopolios, de los "trust" americanos.

Yo atribuyo el viraje que tuvo esta iniciativa a la desviación sindical de la Confederación de Sindicatos, como del Sindicato CRAV y de sus dirigentes. Estos se vincularon con las organizaciones americanas, que enseñaron su técnica, su forma de trabajo, los desvincularon del movimiento gremial de aquel entonces e hicieron de ellos una especie de "capos", de señores que buscaban su beneficio personal, que trataban de obtener ventajas pecuniarias de su gestión.

Esto explica la dramática situación en que se encuentran estos trabajadores después de largos años de sacrificios, de un esfuerzo inmenso y una paciencia realmente impresionante.

Porque sólo ahora la Cámara ha venido a conocer esta situación que ya planteó en el Senado el Senador Luis Bossay, que representa a la provincia de Valparaíso. Sólo ahora la Cámara empieza a preocuparse de los pobladores de Las Achupallas, que están desesperados porque ven frustrados sus esperanzas, sus anhelos y se dan cuenta que han perdido gran parte de lo que abonaron con grandes sacrificios para tener su casa, y mejorar su situación.

Por eso, los Diputados radicales apoyaremos esta iniciativa de los Diputados comunistas para que la Contraloría General de la República investigue este oscuro negocio, que es un engaño más a modestos trabajadores que cometieron la ingenuidad de creer que podrían obtener un mayor bienestar alejado de los organismos de lucha de la clase trabajadora. ¡Que esto les sirva de lección! Pero, en todo caso, como lo ha dicho el Honorable colega Manuel Cantero, tenemos que respaldar a este sector de nuestro pueblo. Por eso, estamos dispuestos a continuar la batalla para que se satisfagan las aspiraciones de estos pobladores de Las Achupallas, en Viña del Mar.

Eso es todo.

### 13.— SITUACION DE LAS DIVERSAS ACTIVIDADES PRODUCTIVAS DE LA PROVINCIA DE ARAUCO.

El señor OLAVE.— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor CAMUS.— Le he concedido una interrupción al Honorable señor Laemmermann.

El señor LAEMMERMANN. — Le concedo una interrupción al Honorable señor Olave, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

El señor LAEMMERMANN. — ¿Cuántos minutos quedan, señor Presidente?

El señor STARK (Vicepresidente).— Restan seis minutos a su Comité, señor Diputado.

El señor LAEMMERMANN. — Señor Presidente, de nuevo me veo en la obligación de distraer el tiempo de la Honorable Cámara para llamar la atención de los señores Diputados y del Gobierno sobre la grave y apremiante coyuntura que está viviendo la provincia de Arauco, a la que tengo el honor de representar.

En numerosas oportunidades me he referido al problema y, con evidente desencanto, debo declarar que las autoridades del Ejecutivo han prestado oídos sordos a nuestras denuncias. Más bien diría que, en ciertos aspectos, algunos funcionarios han hecho todo lo contrarios de lo que señalan la sensatez y la cordura para superar aquellos problemas. Me reifero a la decisión, que traduce un sentimiento de soberbia y de menosprecio hacia los más desvalidos, de parte de la gerencia de la CORFO, que lentamente va aplicando su plan para cerrar el mineral de Pilpilco, empujando a la cesantía, la desesperación y el hambre a unas cinco mil personas. Consta a los señores Diputados las reiteradas advertencias que sobre este problema he formulado. Han sido inútiles las gestiones directas ante la CORFO y ante el Gobierno para impedir que esta demostración de insensibilidad social sea consumada. Es de tal gravedad la medida en referencia, que hasta un sector juvenil del partido único de Gobierno ha llamado a las puertas del Ministerio del Interior, al parecer inútilmente, para pedir que se derogue el acuerdo de clausurar aquellas minas de carbón.

Hace poco viajaron a la zona el señor Ministro de Obras Públicas y el señor Subsecretario del Interior, quienes se ocuparon del tan pregonado Plan de Integración de la Cuenca del Bío Bío. Como bien saben los señores Diputados y todo el país pocos gobiernos han demostrado ser más partidarios que éste de elaborar planes, rodeados de una manifestación de pirotecnia que los publicistas gubernativos montan en adecuada tramoya para confundir y desorientar al país, procurando convencer a los más incautos, que ya van siendo cada día menos, sobre una fingida preocupación por el destino de los más pobres y de los más postergados. Parece evidente que, si los funcionarios se preocuparan menos de la teoría y recurrieran más a la práctica, el país estaría mucho mejor.

Esta afirmación es evidente en lo que se refiere a Arauco. La agricultura decae y languidece de manera tal, que parece imposible que se recupere si no se realiza un esfuerzo serio y coordinado. Los mejores fundos de la zona ya fueron expropiados por la CORA. Los resultados no sólo son desalentadores, sino nulos. Mientras tanto el Jefe del Estado —que ahora ve cuán distinto es gobernar a hacer oposición— afirma, en una concentración, que la Ley de Reforma Agraria no ha sido elaborada para perseguir a los mejores agricultores, sino para cumplir con el postulado de que sólo deben ser afectados los que tienen sus predios en evidente estado de abandono.

En Arauco, los funcionarios dependientes del Jefe del Estado, no sólo desconocen esta norma sino que la violan y, ahora, han llevado al agro un sentimiento de frustración, que se expresa en la creciente cesantía que afecta al campesinado.

Por lo demás, este fenómeno del desempleo es tan extenso que leo en una edición del diario "El Sur" de Concepción del lunes pasado, que las autoidades dispondrán la ejecución de encuestas múltiples y simultáneas para determinar el número de personas sin trabajo. Es bien sabido que este Gobierno tiene pasión por las cifras y por los estudios estadísticos; de modo que, empujado por esa afición, puede hasta tratar de convencer al país que el alza del costo de la vida es mínimo y que, en los cinco próximos meses, no sólo congelará el Indice de Precios al Consumidor, sino que también lo hará bajar, para dejarlo en un 17 por ciento como acaba de adelantar, con inefable buen humor el señor Hernán Lacalle, Jefe de la DIRINCO. En consecuencia es de presumir, con esta mentalidad, que las encuestas y estadísticas nos traerán la feliz sorpresa de que no hay cesantía en Arauco, y quién sabe si hasta nos contarán que hay demanda laboral.

Lo evidente es que el campesino de Arauco, tan olvidado y rezagado, no tiene donde trabajar y debe emigrar de la provincia hacia otras zonas, donde también tropieza con el mismo problema de la cesantía, como ocurre en Ñuble, Bío Bío o Malleco, regiones notoriamente afectadas por la disminución de la producción maderera.

En Arauco, los aserraderos, se ven obligados a llevar una vida lánguida, casi desfalleciente. La otrora próspera industria de la madera corre el peligro de desaparecer y de que los bosques de Arauco dejen de ser la fuente de trabajo y desarrollo económico que fueron en otras épocas. Me explico: el establecimiento que BIMA poseía en Antihuala, en la comuna de Los Alamos, con 400 obreros, ha cerrado. Con el término de esa explotación habrá que cerrar el Retén de Carabineros, la Escuela Pública, los Servicios Sanitarios y otros de la infraestructuras, quedando ahora sólo huellas y ruinas. En los aserraderos de Colcura y Victoria de Lebu, que son de propiedad de la CORFO, junto a los varios otros de propiedad privada, impera un clima de estancamiento y de retroceso, porque la industria maderera va perdiendo lentamente sus mercados en América, debido a que el "dumping" polaco y soviético invade los mercados, como el argentino por ejemplo, y porque Canadá, en cuanto a la celulosa se refiere, asume una política expansionista que se extiende agresivamente por todos los mercados. Y el plan habitacional del Gobierno de construir 360 mil casas ha fracasado totalmente.

Cuando el Excelentísimo señor Frei recorrió la provincia de Arauco en calidad de candidato presidencial dijo que le causaba profunda impresión el grado de pobreza y pauperismo. Exaltado al solio presidencial mis coterráneos sanos de alma y de adecuada fortaleza espiritual para enfrentar todas las contrariedades, se mostraron ilusionados y satisfechos. Han pasado ya dos años y medio de esta Administración ,y si el Excelentísimo señor Frei se tomara un poco de tiempo y viajara a Arauco, las conclusiones a que llegaría serían mucho más desalentadoras. Tal es el fruto de las promesas que formuló y que se fueron empujadas por el viento, como tantas otras formuladas al país. Pero, como vivimos en un período de ofrecimientos, parece que los técnicos del Gobierno fuesen todos "volterianos" y, en vez de mentir todo el tiempo, como aconsejaba el famoso filósofo, ellos prometen y prometen, administrándole al país la droga que habrá; de adormecerlo por otros tres años y medio más, como único recurso para evitar que la ciudadanía despierte antes y ponga término a tantas frustraciones e incumplimientos.

Es lo que fatalmente habrá de ocurrir en los próximos comicios presidenciales, cuando el país, cansado de toda esta historieta en colores, ponga término a un período que la historia habrá de recoger como el de las "promesas no cumplidas".

El señor STARK (Vicepresidente). Me permite, señor Diputado? Ha terminado el tiempo concedido al Comité Radical.

### 14.— PUBLICACIONES DE PRENSA DE LA COMPAÑIA SALITRERA ANGLO — LAUTARO.

El señor STARK (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor CORVALAN.— Pido la palabra Su Señoría.

El señor STARK (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORVALAN.— Señor Presidente, el domingo pasado la opinión pública del país fue sorprendida con una extensa publicación que ordenó la Compañía Salitrera Anglo— Lautaro en los principales diarios de Chile.

Yo pienso que gran parte de la ciudadanía no tuvo tiempo ni interés de examinar en detalle lo que esa publicación representa. P e r o me parece que ningún señor Diputado habrá dejado de reparar en el hecho de que se trata de una publicación tendenciosa y provocativa para la acción democrática y política de Chile, porque tal esfuerzo de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro representa el interés de polemizar con el Partido Demócrata Cristiano. Y en el encabezamiento de esa inserción se expresa claramente que, por existir un documento de circulación interna en el partido de Gobierno que aconseja algunas medidas en torno de la industria salitrera, ellos se han visto en el deber, en la necesidad de publicar antiguos documentos y dar también a la publicidad una serie de cifras.

Se trata, en mi opinión, de una declaración inoportuna, toda vez que el documento a que se alude y se pretende replicar es un informe político destinado a plantear sugerencias al Ejecutivo. Cuando una empresa extranjera interviene e intenta cortar este diálogo directo, vital y soberano entre los chilenos que han asumido la responsabilidad de gobernar, es el instante en que debemos levantar nuestra protesta y denunciar esta actitud como viciosa e incalificable.

Creo interpretar el sentimiento general de la Honorable Cámara al expresar nuestro repudio a esta acción, porque en Chile no aceptamos que algunas compañías, que gozan de la concesión de una parte del territorio nacional, pretendan asumir el tutelaje de la opinión política del país. Y estoy haciendo esta denuncia, porque su polémica armada con argumentos efectistas, como la maniobra de publicar documentos administrativos y opiniones añejas, son una burda estrategia de presión, destinada a perturbar las resoluciones chilenas y a confundir a la opinión pública con acentos alarmantes sobre el cierre de la industria, la crisis y la cesantía.

Se trata, en realidad, de un juego político, porque si la empresa estuviera sólo en el ánimo de rectificar algunos conceptos del Partido Demócrata Cristiano, procurándose un trato justo y conveniente en sus relaciones con el Estado chileno, no habría tenido para qué hacer este impresionante despliegue de publicidad, con que intenta apabullar a la opinión de los organismos internos del partido de gobierno.

Esta inserción de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro es un documento inoportuno, tendencioso y equívoco. Su naturaleza queda delatada, porque con esta campaña pretende adelantarse al debate público de materias y situaciones que debemos encarar el próximo año. Se lanzó seguramente con el ánimo de confundir al Gobierno y a la ciudadanía del norte, cuando el país está afrontando otros problemas y en momentos en que el Gobierno, en el cuadro de las eventualidades administrativas, con los reducidos equipos de técnicos y economistas mineros de que dispone, debe resolver problemas de mayor urgencia, como lo son los programas de la pequeña minería del cobre, del desarrollo del azufre y un nuevo estatuto para las empresas del hierro.

En el fondo, el alegato de la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro tiene algunas inconsistencias que me parece impostergable rebatir, para que la opinión pública no crea que los Diputados somos inadvertidos ante tales argumentaciones.

Veamos, en el párrafo segundo se expresa que las inversiones alcanzarán a la suma de cuarenta y un millones de dólares y que este plan ha contado en todo momento con la aprobación del Servicio de Minas del Estado y con el visto bueno del Directorio de la CONVENSA, teniendo el voto conforme de todos los directores fiscales. Y, a renglón seguido, el abogado redactor de la empresa se permite decir: "El plan de inversiones continúa a pesar del ambiente de incomprensión e incertidumbre en que se mantiene a la empresa".

¿En qué quedamos? ¿Ha gozado la compañía de autorizaciones y apoyo del Estado a través de los Directores fiscales de COVENSA, o han sido objetados sus primitivos programas? ¿Cuál es la comprensión que la Compañía Anglo-Lautaro reclama?

Una segunda observación de fondo es que su aclaración apunta al argumento de las cifras, que si bien son irrebatibles desde el punto de vista aritmético, son vulnerables y denunciables como engañosas desde el ángulo de su capacidad probatoria. Porque la Compañía Anglo-Lautaro dice que, habiéndose comprometido a invertir veinticinco millones de dólares, va a resultar invirtiendo cuarenta y un millones de dólares y, seguramente, hasta cuarenta y cinco millones de dólares al término del trato legal.

Los habitantes de Antofagasta —y los pampinos, en especial— saben que para obtener el apoyo al referéndum salitrero, la compañía estuvo planteando y divulgando un programa de modernización del método industrial y un plan de viviendas y transformaciones de sus campamentos. Y sabemos, efectivamente, que lo programado fue una imagen indefinida y calificada sólo por aproximamaciones en las complejas apreciaciones de los costos en monedas extranjeras.

Es fácil y muy lógico suponer que, en materia de cotizaciones, las cifras han jugado una tendencia alcista en favor del argumento de la Compañía. En otras palabras, que la empresa ha podido construir menos en Chile, mejorar menos sus instalaciones y haciendo la gracia de invertir más de lo pactado...

Pero conviene analizar que de los ocho puntos que se convinieron en el anexo 1 del referéndum salitrero han tenido una vigencia irritante y nula los artículos 7.o y 8.o, en los que a la letra se expresa:

"7.o— Ampliación y modernización de los campamentos mediante la construcción de nuevas casas para empleados y obreros, escuelas y otras instalaciones de servicio social destinadas a mejorar el nivel de vida de los trabajadores.

8.o— Ampliación de los servicios auxiliares para la producción del salitre..."

El señor STARK (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado. El Honorable señor Eduardo Sepúlveda le solicita una interrupción.

El señor CORVALAN.— Termino inmediatamente, Honorable colega.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor CORVALAN.— Si bien es cierto que estos rubros no son los fundamentales en la consolidación de la industria, no es menos verdadero y de la más clara evidencia que éstos son los más palpables por el pueblo chileno y, finalmente, son los resultados que más directamente interesaban y afectan a los obreros, a los empleados y a los habitantes del norte.

Y ¿qué ha ocurrido? Que las inversiones que en estas materias debía realizar la Compañía Salitrera Anglo-Lautaro, no fueron definidas o cuantificadas. Así tenemos que, en materia habitacional, han sido escasas las construcciones; que los personales siguen viviendo en una espantosa promiscuidad y abandono sanitario, increíble en algunos casos. Y, por otra parte, si hiciéramos el cálculo de lo invertido en estas obligaciones, concluiríamos que esta empresa ha gozado de un tratado preferencial y privilegiado, porque las otras industrias que laboran en la zona están obligadas a la reinversión de un porcentaje de sus utilidades y al depósito de un 5 por ciento de ellas para la edificación de viviendas.

Esta imagen de lo que ha ocurrido con el referéndum salitrero y algunas concepciones de lo que es nuestra tesis política movieron a la Comisión Político-Técnica a redactar esa proposición a la Junta Nacional, para que el Gobierno estudie la posibilidad de nacionalizar la industria del salitre. Lo que se resuelva en un proceso objetivo y realista de lo que conviene a Chile, en el futuro desarrollo de la industria salitrera, será informado al país y consultado a este Parlamento con toda oportunidad.

Entonces podremos abundar en estos conceptos y clarificar nuestros criterios.

Este episodio de la presión publicitaria que la empresa ha querido ejercitar sólo sirve para que anunciemos, nosotros, los Diputados democratacristianos —y particularmente quien habla, como parlamentario de la zona salitrera—, que estamos alerta y consideramos con la mayor responsabilidad el interés nacional en el futuro desarrollo de esta industria. Y podemos proclamar que, aunque se reconoce que el mercado del salitre no tiene las perspectivas del pasado, sabemos que tampoco se trata de la hecatombe en una actividad que tanto significa para el país, en su desarrollo en el norte.

He dicho.

### 15.— ACTUACIONES DE LA SOCIEDAD PROMOTORA DE VIVIENDAS ECONOMICAS (PROVIEN).— OFICIO—

### EN VIÑA DEL MAR, PROVINCIA DE VALPARAISO.— ALCANCE A OBSERVACIONES FORMULADAS SOBRE EL PARTICULAR EN LA PRESENTE SESION.

El señor CORVALAN.— Concedo una interrupción al Honorable señor Sepúlveda, señor Presidente.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorabl señor Sepúlveda, don Eduardo.

El señor SEPULVEDA (don Eduardo).— ¿De cuántos minutos dispongo, señor Presidente?

El señor STARK (Vicepresidente).— Exactamente de 5 minutos.

El señor SEPULVEDA (don Eduardo).— Señor Presidente, me referiré al tema planteado por el Honorable Diputado de ci zona, señor Cantero.

Lamento la ausencia en el hemiciclo del Honorable Diputado señor Rubén Hurtado, no sólo por su calidad de parlamentario, sino porque también pertenece a estos bancos.

Puedo manifestar que comparto las inquietudes de los pobladores desde hace tiempo. Hace más de un año solicité, junto a los Honorables colegas Ballesteros y Cardemil, que se dirigiera un oficio a la Corporación de la Vivienda, requiriéndole una amplia investigación sobre la materia.

Por el conducto regular interno de mi partido, como por el conducto que ya he señalado, hemos tratado de aclarar esta situación que tiene en tela de juicio a ese parlamentario desde hace tiempo. No dudo de que, en una próxima sesión, ante la Cámara y el país entero, el hará observaciones acerca de esta situación que hasta ahora aparece injustificable.

Si esta situación existiera y se comprobara en la investigación solicitada a la Contraloría General de la República, a la que también adhiero, indudablemente que las personas implicadas serán sancionadas en la forma más drástica, porque, como el país sabe, los Diputados democratacristianos no estamos aquí para amparar ninguna clase de irregularidades.

Si han ocurrido hechos lamentables, exigimos que, con la brevedad posible, se despeje la situación que afecta a muchsima gente en Viña del Mar, cuyos derechos han sido postergados y conculcados.

Junto con adherir a la investigación solicitada a la Contraloría General de la República, pido a la Honorable Cámara que, en mi nombre se envíe oficio a la Corporación de la Vivienda, la que también, al parecer, debe dar su opinión sobre la consulta hecha hace ya un año.

Eso es todo.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviará al Ministerio de la Vivienda y Urbanismo el oficio solicitado por Su Señoría.

### 16.— SITUACION ECONOMICA Y SOCIAL DEL PAIS

El señor STARK (Vicepresidente).— Restan dos minutos al Comité de Su Señoría.

El señor SEPULVEDA (don Eduardo).— Señor Presidente, aprovechando los minutos que me restan quiero hacerme cargo de lo expresado por mi colega del Partido Radical. En su exposición, él lo ve todo sumamente obscuro; se expresa en un lenguaje de pesimismo y, en realidad, los hechos le están demostrando que no tiene la razón. Para él todo ha fracasado.

La verdad es que ese es el propósito que ha mantenido el Partido Radical desde hace mucho tiempo; sus personeros siempre señalan que en este país no se avanza, que aquí todo está llamado a la destrucción. Y nosotros les preguntamos: ¿Qué aporte positivo han hecho ellos al Gobierno, a lo que se ha propuesto para sacar a la nación del retraso económico en que se encuentra, que justifique esta permanente diatriba, esta frecuente ofensa en contra del programa y del Gobierno.

Yo creo que la pasión los está cegando y que el pueblo de Chile, como se vio demostrado en las últimas eleciones en O'Higgins y Colchagua, nos está reiterando su palabra, pues nos tiene fe y confianza.

Reconocemos que hemos cometido errores, que hemos concedido injusticias; pero también nadie puede negar nuestros buenos propósitos de enmienda, nuestros buenos propósitos de rectificar y éstos no son palabras vanas, desde hace un tiempo a esta parte, nuestro partido está haciendo su examen de conciencia, como lo hace todo hombre, toda institución, en su oportunidad.

Nosotros no hemos tenido la experiencia de otros partidos, cuel es la de haber gobernado durante largo tiempo este país. H e m o s iniciado recientemente nuestra actuación en el Gobierno y no es igual la acción que se desarrolla en la Oposición a la que enfrentamos ahora. Como lo dice bien el adagio popular; "otra cosa es con guitarra".

Nosotros quisiéramos contestar a todos los sectores y responder a todas las necesidades del país en este momento; pero también existe la realidad histórica y la realidad económica, o sea el estado en que encontramos las arcas nacionales, lo cual junto a la situación de la producción nacional no ha permitido, hasta hoy, poder retribuir al país en la forma que éste necesita.

El señor STARK (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

### 17.—SITUACION DE LAS DIVERSAS ACTIVIDADES PRODUCTIVAS DE LA PROVINCIA DE ARAUCO.— OFICIOS.

El señor STARK (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor L A E M M E R M A N N.— Pido la palabra.

El señor STARK (Vicepresidente.— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor L A E M M E R M A N N.— Señor Presidente, contestando al Honorable señor Sepúlveda, don Eduardo, con respecto a lo que sucede en la provincia de Arauco, deseo manifestarle que me gustaría que fuera a visitar la zona y vería que me asiste toda la razón. En esta forma comprendería el pesimismo que tengo respecto del avance económico de la mencionada provincia. En estos últimos tres años, casi nada se ha hecho, y la provincia de Arauco ha disminuido su "standard" de vida en forma tal, que hasta los propios partidarios del Presidente Frei han llegado a Santiago para hacer presente esta situación. Precisamente, en estos instantes hay una Comisión presidida por el propio Intendente de la provincia que ha venido a conversar con Su Excelencia el Presidente de la República para exponerle los graves problemas que señalo.

El señor CORVALAN.— ¿Me permite una interrupción?

El señor L A E M M E R M A N N.— Señor Presidente voy a distraer sólo dos minutos la atención de la Honorable Cámara a fin de terminar mi intervención.

Recuerdo que en 1965 el Gobierno dijo que estaba terminada la operación financiera para levantar una planta de celulosa en Lebu. Como es habitual, el aparato propagandístico de esta Administración procedió a fijar carteles en el sitio donde habría de construirse la industria. Todavía permanece el letrero "Celulosa Cholguán Lebu".

El señor CORVALAN.—¿Me permite una interrupción?

El señor L A E M M E R M A N N.— Con todo agrado.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable Diputado.

El señor CORVALAN.— Señor Presidente, creo que es justa la inquietud de los Diputados de la provincia de Arauco. Pero, para que esta noche no sea tan triste para el colega, es bueno que reciba también el testimonio de un militante del partido de gobierno, en el sentido de que más que promesas, hay decisión de encontrar salida a estos problemas de las provincias.

Estoy haciendo estos comentarios con la venia del Honorable señor Laemmermann para aclarar que algunos parlamentarios de distintas posiciones políticas estamos agitando en el país un programa para aumentar el consumo de carbón. Esta puede ser una decisión que el Gobierno adopte y que, indudablemente, vendría a solucionar los problemas de Arauco y también el relacionado con el desarrollo de la provincia de Antofagasta. Ahora bien, para no seguir hablando sólo de buenas intenciones, quiero hacer presente esta noche, y lamento que no haya número en la Sala para adoptar acuerdos, que esta mañana, junto con el Honorable señor Melo, Diputado por Concepción, hemos estado considerando la posibilidad de crear en Santiago un comité permanente para propiciar el consumo de carbón en las in-

# MICRONOTICIAS PORTEÑAS

"UNEMUV" COMPRARA INMUEBLE.— La Directiva de la Unión de Empleados Municipales de Valparaíso acordó adquirir un inmueble para destinarlo a sede social de la institución. Se cree que el proyecto de compra se concretará a corto plazo, ya que existen conversaciones con el propietario de un inmueble ubicado en el centro de la ciudad, de tres pisos, que reúne las condiciones necesarias del caso.

—oOo—

MAÑANA HABRA SESION MUNICIPAL.— Una sesión extraordinaria efectuará mañana, a las 11 horas, la Municipalidad de Valparaíso, con el objeto de tomar acuerdo oficial sobre la apertura de propuestas públicas para la adquisición de una planta industrializadora de basuras. En el caso de surgir algún inconveniente, la sesión se realizaría el próximo lunes.

—oOo—

ASAMBLEA GENERAL DE AUTOBUSEROS.— Una nueva asamblea general tendrán hoy, a las 19 horas, en los Baños El Parque, los integrantes del Sindicato General de Propietarios de Autobuses de Valparaíso. En esta ocasión, los dirigentes darán cuenta de diversas gestiones realizadas en torno a problemas que afectan al gremio.

—oOo—

TRABAJADORES DEL GAS INICIAN CONGRESO.— Durante los días sábado y domingo se efectuará, en Valparaíso, el Primer Congreso de los Trabajadores del Gas de Chile, organizado por la Federación de Sindicatos Industriales del ramo, y con la participación de delegados de todo el país. En este torneo, los trabajadores discutirán la presentación de un pliego de peticiones economicas, pedirán su reconocimiento e inclusión en las disposiciones de la Ley Tóxica y diversas mejoras sociales.

—oOo—

ANIVERSARIO DE LA DIRECCION DEL LITORAL.— El 30 del presente mes de agosto, se cumplirán 119 años de organización y existencia de la Dirección del Litoral y Marina Mercante, dependiente de la Armada Nacional. Posiblemente, la celebración de este nuevo aniversario se efectúe en forma privada.

—oOo—

CINES COLABORARAN CON COMITE DE NAVIDAD.— Desde el 1.o de septiembre próximo, los cines de Valparaíso comenzarán a cobrar una cifra adicional en sus entradas, la que tendrá carácter voluntario, con el objeto de incrementar los fondos del Comité de Navidad, que preside la esposa del Intendente de la Provincia.



VALPARAISO.— ALCALDE VISITA OBRAS DEL CERRO SAN JUAN DE DIOS.— El Alcalde Juan Rodríguez, visitó las obras de pavimentación que se efectúan en la calle Agua Potable del Cerro San Juan de Dios, en compañía de la Junta de Vecinos del sector; del Director de Obras Municipales, Camilo Moya Bravo, y del arquitecto municipal, Daniel Costa. EN EL GRABADO, se ve al Alcalde y acompañantes subiendo la empinada calle, desde la cual se domina un amplio panorama de la bahía. Los trabajos de pavimentación serán entregados el 10 de septiembre próximo, con lo que cambiará la fisonomía de ese sector que había estado abandonado desde hace muchos años.

# ESTUDIANTES ALEMANES VISITARON LA UC-V

VALPARAISO.— Cinco estudiantes de diversas Universidades y Facultades de Alemania Federal se encuentran en Chile en cumplimiento a un programa destinado a conocer la realidad geográfica, económica y social de nuestro país. Visitaron la Universidad Católica de Valparaíso.

Son ellos: Mónica Mehnert, Filología Románica; Angélika Rotter - Woletz, Economía; Gerhard Rottmann, Ingeniería; Werner Tiebel, Ingeniería, y Wolfgang Wendrich, Administración de Empresas. Fueron recibidos por el Secretario General de la UCV, Eugenio Guzmán Varas y el Secretario General de FEUC-V Jorge Paredes, con quienes departieron extensamente imponiéndose en detalle del funcionamiento, planes de estudio y realidad actual de UCV, como así también de la labor que, especialmente en el campo social y en la marcha misma de la Universidad cumplen los estudiantes.

El grupo de universitarios alemanes viaja enviado por el Círculo de Estudios Cotinentes y Contactos, entidad que se ha propuesto estrechar vínculos entre todos los pueblos. Actualmente se organizas viajes a Latinoamérica, Africa y Asia. Los estudiantes viajeros son elegidos mediante concursos de oposición. El programa en cada país que visitan lo cumplen trabajando como voluntarios en empresas nacionales y extranjeras para conocer los problemas económicos y sociales de cada país, participan posteriormente en Seminarios de nivel universitario y finalmente realizan una gira por todo el país, donde toman contacto con instituciones oficiales, centros académicos, ministerios, sindicatos, grupos políticos, etc.

## SALUDO A TV

Los estudiantes alemanes impuestos de la celebración del 8.o aniversario de UCV-TV pasaron a saludar a su Director, Rada Harire, de quien recibieron amplio informe acerca de la organización de este medio de difusión.

Especial interés manifestaron por conocer la participación que a algunas entidades alemanes había correspondido en directa colaboración con UCV-TV en materia de programación de actividades de servicio a la comunidad.

# Llenarán vacantes para Aduanas del norte

VALPARAISO.— Un concurso en Arica para llenar 12 plazas en la planta administrativa del Servicio de Aduanas, se realizará el próximo domingo.

La comisión examinadora la integrarán el Intendente de Aduanas, Raúl Barraza, el Secretario General de la Superintendencia, Gustavo Mancilla y el jefe de la Sección Personal, René Torrecilla, quienes se dirigirán hoy viernes por vía aérea a Arica.

Las plazas a llenar son para prestar servicios en las Aduanas de Arica e Iquique.

# TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 19 DE AGOSTO AL 26 DE AGOSTO DE 1967.

**Primer Sector: Mapocho, Avda. Bdo. O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía:** YORK, Compañía 1037; FRANCIA, Moneda 939; BOSTON, Bandera 801; SEPTIEMBRE, Victoria Subercaseaux 9.

**Segundo Sector: Catedral, San Pablo, Avenida Matucana:** SAN RAFAEL, Avda. Matucana 969; FOSTER, San Pablo 2808; LABRIN N.o 2, Chacabuco 433; PROFESIONAL, San Pablo 2303; LAS AGUSTINAS, Riquelme 373.

**Tercer Sector: Quinta Normal Carrascal, Blanqueado:** LOURDES, San Pablo 4295; LO PRADO, San Pablo 6303; JACOBSEN, Mapocho 5704; QUINTA NORMAL, J. J. Pérez 4223; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491.

**Cuarto Sector: Estación Central, Avda. Bdo. O'Higgins, San Diego, Sanjón de La Aguada:** UNIVERSO, Avenida Bdo. O'Higgins 3153; ALAMEDA, Avda. Bdo. O'Higgins 2548; IGLESIAS, Avda. Bdo. O'Higgins 1707; DUCAL, Blanco 2151; VICTORIA, Cochrane 1401; MEXICO, P. Montt 2151; CAUPOLICAN, Bascuñán 1002, SOLE, Infante Cerda 493 (Población Alessandri); CARRERA, Lon Pinguinos 4294.

**Quinto Sector: Avda. Bdo. O'Higgins, Franklin, San Diego, Avda Bustamante:** LA SALUD, Avda. Vicuña Mackenna 27; AVILA Avda. Portugal 201; KRAIZEL Avda. Portugal 698; PINTO SOTO, San Diego 1325; FRANKLIN, Franklin 798; NOBEL, Avda. Matta 696.

**Sexto Sector: Avda. Providencia, Vitacura, Avda. Apoquindo:** SALVADOR, Avda. Salvador 9; LOS LEONES, Avda. Providencia 2374; PEDRO DE VALDIVIA, Avda. Pedro de Valdivia 925; LO SALDES, Américo Vespucio Norte 1033; IV CENTENARIO, Avda. IV Centenario 6045.

**Séptimo Sector: Irarrázaval, Bilbao, Macul, La Reina:** NEPTUNO, Irarrázaval 2731; SANTA MARTA, Poeta Vicente García Huidobro 4065; MACUL, J. P. Alessandri 2053; PASTEUR, Obispo Orrego 1015; EVA, Hamburgo 1064; CONCORDIA, Manuel Barrios 4461; MIAMI, Avda. Pedro de Valdivia 2076; LUJAN, Avda. Salvador 1940.

**Octavo Sector: Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna:** MELENDEZ, Buzeta 470; RUDOMDIA, Alejandro Lobos 2789; LA LINEA, Fernández Albano 02880 (Población J. M. Caro); SAN JOSE, Angel Guarello 1335; LOS COPIHUE, alas 9060; LIBERTAD, Gran Avenida 2590; INDOSTAN, Gran Avenida 5250; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8901; UNDA GONZALEZ, Gran Avenida 6781; SAN LUIS, Avda. Berlín 775; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; SIERRA BELLA Sierra Bella 2352; COLO COLO, Alvarez de Toledo 477; BACH, Haydn 2994; VENDOME, Los Molles 3206 (Población Dávila); LEON PRADO, León Prado 894.

**Noveno Sector: Avda. Recoleta, Avda. El Salto:** PURISIMA, Purísima 145; DOMINICA, Avda. Recoleta 483; VALDIVIESO, Avda. Valdivieso 0123; VAISMAN, Av. Recoleta 2110.

**Décimo Sector: Avda. Independencia, Avda. Vivaceta:** ATLANTIDA, Avda. Independencia 121; PACIFICO, Avda. Independencia 748; CHILE, Avda. Independencia 1898; PRADO, Avda. Independencia 2813; ASTOR, Avda. Vivaceta 1135; SANTA CLARA, Los Angeles 2601; UNESCO, Tupungato 5310 (La Palmilla).

TURNO PERMANENTE: Farmacia de Urgencia, San Francisco 75.

**NOTA: Los Turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamento de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidas después de las 21 horas, por la ventanilla correspondiente.**

# Designado Delegado a reunión de ALALC

VALPARAISO.— El Gobierno de Chile designó representante de nuestro país ante la Quinta Reunión de la Comisión Asesora Estadística de la ALALC, al jefe del Departamento de Estadística de la Superintendencia de Aduana. Carlos Reyes Lanyen.

La Comisión Asesora Estadística de la ALALC se reunirá en Montevideo entre los días 4 y 8 de septiembre próximo.

El nuevo representante es miembro permanente de la Comisión Asesora de Estadística y con fecha 24 de abril del año en curso, presentó una sugerencia consistente en una planilla calendario con los compromisos que deberán remitir anualmente a la Comisión los países miembros de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y que fue aceptada por la coordinación de esa Comisión e incluida en el punto "Otros Asuntos" de la agenda definitiva para ser tratada en la próxima reunión.

El representante de Chile presentará, además, otros trabajos en base a diagramas analíticos, recomendaciones y sugerencias.

# CAMARA DE...

(De la página 11)

dustrias que se instalen en el norte.

Por eso, he intervenido en este debate, a fin de hacer presente mi entusiasmo al Diputado por Arauco, porque considero conveniente que el país sepa que está en nuestras manos la solución de algunos problemas económicos. En los convenios del cobre hay un capítulo en el cual se establece que la Corporación de Fomento de la Producción impulsará el consumo de carboncillo en las plantas térmicas que se están construyendo en el norte.

Y uno ve cómo el interés provinciano de los ciudadanos, posiblemente algunos sean radicales, otros militantes de mi propio partido, y en general miembros de todas las colectividades políticas, están haciendo presión para que se inviertan fondos públicos en la construcción del muelle que se necesita en Tocopilla, a fin de dar posibilidad a las provincias carboníferas de tener una demanda de 200 mil toneladas semestrales.

Creo que sí, junto a las críticas que tienen pleno derecho a hacer los Diputados de Oposición, nos unimos y exigimos del Gobierno que se dé solución a estos problemas, y también solicitamos la cooperación de nuestros correligionarios que hacen centralismo y tratan de impedir el desarrollo de las provincias, y logramos que distribuyendo recursos fiscales, en general, se realice en forma ecuánime, podríamos sacar adelante algunos programas, como el relativo al carbón, al cual atribuyo importancia tanto para Arauco como para la provincia de Antofagasta.

El señor STARK (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Laemmermann.

El señor LAEMMERMANN.— Agradezco la intervención del Honorable señor Corvalán, y aprovecho la oportunidad para expresarle que, durante todo este tiempo, he seguido con mucha simpatía su interés por que se instale en Tocopilla una planta termoeléctrica, la que tendrá un gran consumo de carbón. Celebro que el Diputado del norte esté con una vibración simpática hacia las provincias de Concepción y Arauco, que son productoras de este combustible. Espero que él, como hombre de Gobierno, pueda traducir en realidad esta aspiración, porque, en verdad, expresiones de buenos propósitos escuchamos muy a menudo. Deseo que tengamos éxito, porque la suerte del carbón depende de la construcción de plantas termoeléctricas que se instalen en el país.

Continuando mis observaciones respecto a la planta de celulosa de Arauco, hasta la fecha nada se ha hecho en forma efectiva.

Se anunció que la planta de celulosa de Lebu se construiría en el año 1965. No fue así. Ahora, se habla de que se instalará en la localidad de Los Horcones, en la comuna de Arauco. Notarán los señores Diputados que, por lo menos, tuvieron el pudor de cambiar la ubicación de la nueva planta. Pasó la elección, "el plebiscito nacional", como alguien anticipó con jactancia, y nadie ha vuelto a hablar de la nueva fábrica. Ojalá también que a la brevedad se cristalice esta gran aspiración que reclama la provincia de Arauco, a fin de absorber en parte la gran cesantía que en estos instantes ella sufre.

El nuevo Intendente de Arauco parece ser tan aficionado a la ciencia ficción como su antecesor y, en general, los expertos de este Gobierno. Ahora acaba de inventar que las autoridades ejecutivas proyectan establecer una planta pesquera en la desembocadura del río Lebu, procediendo previamente al dragado de esa vía fluvial. Es una lástima que los funcionarios se dejen seducir con cualquiera idea y, antes de exponerla al país, no busquen la asesoría de técnicos responsables. Si el Intendente señor Estrada Roa hubiera observado esta norma, sabría que el dragado del río Lebu es una obra tan costosa que, prácticamente, es irrealizable porque no tendría ninguna justificación económica. Me permito sugerirle a ese funcionario que busque el asesoramiento del Instituto de Obras Hidráulicas que funciona en el Ministerio de Obras Públicas o en la Dirección de Obras Portuarias. Así se evitaría en el futuro encender este volador de luces del dragado de la desembocadura del río Lebu.

Naturalmente que tanto el Ministro de Obras Públicas como el Secretario del Interior no pueden seguir ignorando estos problemas; y junto con hablar de los proyectos que enumero, también se refirieran a prospecciones petrolíferas.

La ENAP y el Departamento de Puentes y Vialidad han invertido hasta ahora cerca de 1.500 millones de pesos en los puentes de Tubul y Raquín y en el camino de Arauco a Llico. Pero, para terminar este programa, se requieren por lo menos otros 3 mil millones de pesos. ¿Podrán la ENAP y el Ministerio de Obras Públicas hacer frente a este compromiso? Lo dudo, señor Presidente, porque tengo conocimiento de que esa entidad adeuda a una firma constructora, señores Bacarreza y Arellano, por trabajos hechos conforme al plan de prospección, la cantidad de 800 millones de pesos. Bien claro resulta que, si no se tienen 800 millones para pagar compromisos cumplidos, menos posibilidad hay de que se logren 3.500.

Este desolador panorama que vengo trazando resulta aún más negativo si se considera que la casi totalidad de las obras públicas se hallan paralizadas, como por ejemplo las vías camineras, la construcción de los hospitales de Cañete y Lebu; el primero está en ejecución desde hace seis años. El comercio padece por la falta de poder adquisitivo de la población y las restricciones crediticias han infligido un tremendo golpe a todas las actividades.

En la localidad de Contulmo, la población vive prácticamente aislada por no tener comunicaciones telefónicas. No existe ni un solo aparato telefónico al alcance del público. Proveerlo de uno significaría una inversión de no más de cien millones de pesos. ¿No podría el Gobierno, señor Presidente, disponer que, en vez de derrochar millones de escudos en subvencionar viajes de funcionarios, centros de madres, giras de conjuntos folklóricos por el exterior, adquisiciones de costosos televisores para hacer demagogia, se tienda la línea telefónica que unirá a los habitantes de Contulmo con el resto de la nación?

Este cuadro, tan penoso como negativo, tiene también otra faceta: la Isla Mocha, que carece de abastecimiento continuado y oportuno por falta de una embarcación que sea destinada a ese fin. Sólo la abnegada preocupación de la Armada Nacional permite periódicamente superar esta dificultad. Sin duda alguna que la Fuerza Aérea, con esa dedicación que todos le reconocemos y admiramos, podría vincular también la región con el continente, si el Ejecutivo hubiera destinado los fondos necesarios para que se habilite allí, en Isla Mocha, una pista de aterrizaje adecuada y con elementos de seguridad necesarios. Pero como se trata de modestos labriegos y empeñosos pescadores, no hay ningún incentivo para que las autoridades tiendan una mano fraternal a los habitantes de la Isla.

¡Cuán distinto es el actuar de este Gobierno, sembrador optimista de promesas, si se le compara con las realizaciones positivas de las Administraciones radicales! Fueron ellas las que electrificaron la zona, impulsaron la producción del carbón en Pilpilco y Llico, alentaron la forestación de los bosques que se ha transformado en una gran reserva de riqueza y que ahora no rinde los frutos adecuados porque la política gubernativa en materia de construcción, como lo acaba de señalar el Jefe del Estado, se halla estancada debido a que la incertidumbre, la jactancia y la amenaza impiden que siga levantándose viviendas al ritmo que lo hicieran otras administraciones.

Solicito que se dirijan oficios a los señores Ministros del Interior, Obras Públicas y Defensa Nacional con respecto a las peticiones que he formulado y, en especial, haciéndoles presente la necesidad imperiosa que existe de que se tienda la línea telefónica en Contulmo y se reinicien las obras de los puentes, que se encuentran paralizadas.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

**18.— ACCIDENTE DEL TRANSITO EN LA GRAN AVENIDA GENERAL "JOSE MIGUEL CARRERA", DEPARTAMENTO PEDRO AGUIRRE CERDA, PROVINCIA DE SANTIAGO.— OFICIO.**

El señor LAEMMERMANN.— Concedo una interrupción al Honorable señor Acevedo.

El señor STARK (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, puede usar de la interrupción el Honorable señor Acevedo.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, quiero aprovechar los últimos minutos de la sesión, a pesar de lo avanzado de la hora, pero por circunstancia que conoce la Cámara, hemos llegado hasta estos instantes, a tratar los problemas de la Hora de Incidentes.

Los diarios de hoy día informan sobre un accidente del tránsito ocurrido en la Gran Avenida General "José Miguel Carrera", es decir, en la vía que une a Santiago con San Bernardo. Este accidente ha tenido resultados trágicos: un muerto y 28 heridos, y es consecuencia del grave problema de la movilización colectiva y de la no revisión periódica de las máquinas. En efecto, según las informaciones aludidas, una de estas máquinas no habría sido revisada oportunamente y el sistema de frenos no respondió cuando el piloto quiso hacer uso de él.

Las fallas mecánicas son susceptibles de reparar, no así las vidas que se pierden. Por otra parte, muchos accidentados pueden quedar inválidos. Es posible que algunos de ellos tengan una actividad y un régimen de previsión que les conceda ciertos beneficios, pero otros no.

En todo caso, señor Presidente, quiero referirme en seguida a otra cosa muy importante. Cada vez que los empresarios de la movilización colectiva piden aumentos de tarifas, prometen toda clase de garantías para los pasajeros. Lo lamentable es que las autoridades, al conceder las alzas, lo hacen sobre la base de que esas promesas se van a cumplir; pero luego de ser puesto en práctica el aumento, la autoridad es sorda y ciega y no se preocupa de hacer cumplir lo dispuesto en el documento, resolución o decreto respectivo.

Una de las cosas fundamentales que se tuvo en vista por la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción para dictar el último decreto de alza de tarifas fue, precisamente, la de establecer un seguro en favor de los pasajeros y también un control sobre la venta de boletos, al disponer que éstos serían confeccionados por el Departamento de Especies Valoradas de la Casa de Moneda. Hasta ahora nada se ha hecho sobre el particular.

En el poco tiempo que me resta, pido que se envíe oficio al señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con el objeto de que remitan a la Honorable Cámara todos los antecedentes relacionados con el último decreto de alza de tarifas, del año próximo pasado, y se sirva informar cuáles disposiciones de ese decreto han sido cumplidas y cuáles están pendientes. Eso es todo.

El señor STARK (Vicepresidente).— Se enviará el oficio solicitado por Su Señoría.

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

El turno siguiente corresponde al Comité Socialista.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Por haber llegado la hora de término de la sesión, se levanta.

—Se levantó a las 3 horas 15 minutos, del día jueves 10 de agosto.

ROBERTO GUERRERO GUERRERO

Jefe de la Redacción de Sesiones.




# REFUGIO DE CRISTO PIDE AYUDA PARA SUS NIÑOS

VALPARAISO.— El próximo viernes 1º de septiembre, se efectuará en esta zona la tradicional colecta en beneficio a las obras que mantiene "El Refugio de Cristo", destinado a eliminar una de las lacras más hondas, más importantes existentes en nuestro país, como es la del niño desamparado, sacándolo de su postración y dándole una finalidad positiva a su existencia, para que luego se convierta en un ser útil a la sociedad y a la patria.

Con este motivo, el Director de estas obras, el Rvdo. Padre René Pienovi Masafierro, Cura Párroco de Quillota, ofreció una conferencia de prensa en la casa central que la obra mantiene en Valparaíso, ubicada en calle Santiago Severín 156.

Durante la reunión con los periodistas, el Padre Pienovi reveló que el Refugio de Cristo, que naciera bajo la inspiración de varios periodistas porteños el año 1952, entre los cuales se contaban Emilio Filippi, Juan Campbell y otros, ha logrado ampliarse y mantener a la fecha seis hogares, distribuidos en diferentes puntos de la provincia, y está por abrir una séptima casa en Viña del Mar, en calle 7 Norte, a pocos metros de Avenida Libertad, o sea, en pleno centro.

En estos diferentes hogares el Refugio alberga a casi 300 niños de ambos sexos y podría recibir a un número mucho mayor, siempre y cuando contara con los medios suficientes para su mantención.

En La Calera, el Refugio alberga a 85 niños, entre 4 y 7 años, que cursan kindergarten, primera y segunda preparatorias, en una escuela propia que funciona dentro del mismo Refugio.

En Quillota hay 51 niños, entre 7 y 10 años, que cursan tercera y cuarta preparatorias. Esta casa fue cedida por el Obispado de Valparaíso para los fines de la obra.

En la Casa Central de calle Severín, en Valparaíso, que fue la primera adquisición de la obra, de lo que ayer fuera un conventillo se albergan 60 niños, que cursan quinta y sexta preparatorias.

Luego, está la Casa del Adolescente, en calle Carrera, en Valparaíso, en donde se cobija a los niños ya mayores y en donde se les prepara para que aprendan algún oficio o profesión.

El Refugio ha abierto recientemente una nueva Casa del Adolescente, para lo cual adquirió la propiedad ubicada en calle Severín Nº 146; mantiene, además, un Hogar para niñitas en Quilpué, en donde se cobijan 26 pequeñas, en terrenos donados por don Reinaldo Knop.

La última adquisición del Refugio de Cristo será la Casa de la Adolescente Femenina, en Viña del Mar, que se habilitará a fines del presente año, aproximadamente, y que cumplirá similares funciones de las otras casas congéneres de Valparaíso.

Las obras del Refugio de Cristo se mantienen gracias a la cooperación de las autoridades, de sus 7 mil colaboradores y por medio de recaudaciones y donaciones que ocasionalmente llegan hasta sus oficinas.

Pero, últimamente, se han visto mermadas y se han aumentados los gastos, debido a que, por restricción de la ayuda de Cáritas, ha tenido que entrar a cubrir gastos por 60 millones de pesos anuales, que significaba el aporte de esta institución en harina, leche, arroz, chuchoca y otros alimentos que ella proporcionaba gratuitamente.

La restricción de la ayuda de Cáritas a las diversas instituciones del país, ha agravado la situación enormemente, manifestó el Padre Pienovi. "Quince mil quinientos niños han sido privados de ayuda, en estos momentos, y por esta razón, en todo el país. La Parroquia de Quillota se ha visto en la necesidad de interrumpir su ayuda a 60 familias menesterosas que recibían su aporte de lo que entregaba Cáritas", manifestó.

Por esta razón, que se agrega a la falta de medios para poder entregar más hacia la comunidad, es que se necesita que toda la colectividad coopere en la colecta del 1º de septiembre, a fin de que no sólo los niños que actualmente tienen los beneficios del Refugio puedan mantenerse, sino que poder ampliar nuestra labor hacia aquellos menores que carecen de todo y no tienen posibilidades de obtener nada.

NUEVO CIRCO NORTEAMERICANO DE FIERAS "BUFFALO BILL" 1967

Circo auténtico, desbordante de colorido y luz, BAJO CARPA IMPERMEABLE, en la céntrica arena:

ALAMEDA 1461, entre Amunátegui y San Martín

TELF. 60778

HOY DEBUT

Primer show zoo-circus

-H O Y-

VIERNES 25,

NOCHE 9.45

Nuevas atracciones 1967, por primera vez en Santiago: ROSSANA DI MONTI, bellísima malabarista acrobática.

LOS SIETE GIMNASTAS HNOS. ALCARAZ

4 hermosas damitas y 3 atletas. ¡pura sangre española!

GRAN TROUPE ICARISTAS 5 BELTRAN

Indio Sioux RED ARROW-PLUMA ROJA, con su grupo de indian ponies de "Sunday-Valley", California, EE. UU. ¡Seis preciosos caballitos enanitos artistas!

KING, EL ASOMBROSO CABALLO FUTBOLISTA

Hábil, preciso, "chuteador", como CARLOS CAMPOS o LEONEL.

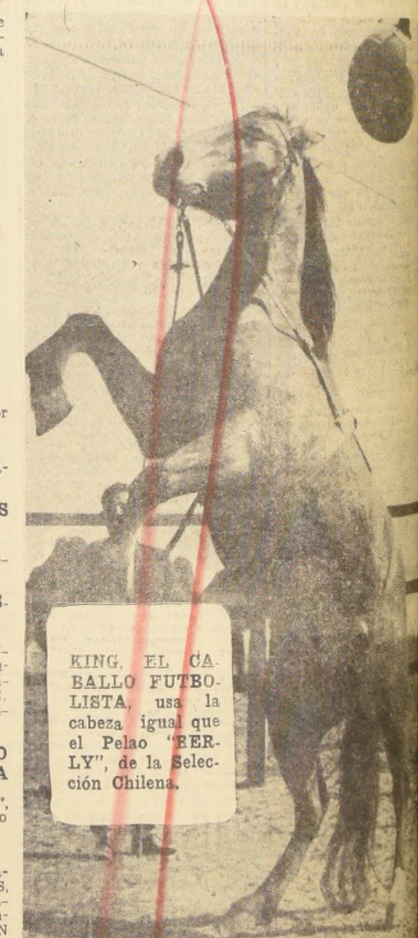
—oOo—

"KUNGA", el feroz e indomable REY DE LAS SELVAS, con nueve —9 leones africanos—, todos juntos enfrentando al domador CAPITAN JOSEPH TIBOR...

-H O Y-

Gran suceso neoyorquino, LOS DIABLOS HURACANES de los patines - skater rollers (rodantes) THE HURRICANES

Los mejores clowns y tonies: ZAPATIN, EL ENANITO "PATITO", TONGUITO, LARGOTE, COSCACHO, PISTOLITA, BATMAN, ROBIN Y CHICHARRITA.



KING, EL CABALLO FUTBOLISTA, usa la cabeza igual que el Pelao "BERLY", de la Selección Chilena.

NO COLAS... NO REVENTAS, compre durante el día, su TICKET NUMERADO en Alameda y San Martín.

PRECIOS HOY NOCHE Y MAÑANA SABADO 26 Y DOMINGO 27, TRES SHOWS EN MATINEE A LAS 3.15, VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.45

PALCOS con 4 asientos .......... E° 30.—
PREFERENCIA ADULTOS numeradas de 1.a a 6.a filas .......... E° 6.—
MEDIA PREF. NUM. NIÑOS .......... E° 3.—
PLATEA GENERAL adultos .......... E° 5.—
PLATEA GENERAL niños .......... E° 2.50
TRIBUNAS Adultos .......... E° 3.—
TRIBUNAS Niños .......... E° 1.50

# SUPLEMENTO HIPICO

**LA NACION**

SEGUNDA SECCION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 25 DE AGOSTO DE 1967

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917


## Así es Carula

# MANSA Y COMEDORA

La atracción del clásico "Polla de Potrancas" la constituye, sin lugar a dudas, el debut en el césped de la potranca Carula, una hija de Prince D'Orange que prepara Juan Bautista Castro y que a través de cuatro presentaciones en el óvalo palmeño se mantiene invicta. ¿Mantendrá tal condición? ¿Será el césped el peor enemigo para la palmeña?

Para salir de dudas conversamos con su preparador y jinete habitual, Juan Martínez.

**JUAN BAUTISTA CASTRO**

En 1952 obtuvo su patente para preparar. Por ese año recién llegaba de Venezuela, donde permaneció desde 1947 a 1952. Primero como jinete y más tarde como capataz de su hermano Julio Castro Ruiz. Fue una experiencia valiosísima. No pudo tener mejor maestro que su padre el recordado Juan Castro Díaz, que prácticamente fundó una escuela entre sus hijos y parientes más cercanos, todos ellos en plena actividad. De éstos alumnos quizás, si los más aplicados fueron los menores: Francisco y Juan Bautista. Cuando estuvo a su lado se dijo que era el padre el que preparaba. Cuando quedó sólo ha demostrado que aquello que le enseñaron fue bien asimilado en tantos años de aprendizaje. El fruto de esa constancia está en que hoy día, el joven preparador, tiene la mejor potranca de tres años a su cuidado. Es casado con doña Vilma López Bustamante, y del matrimonio han nacido tres hijos, Juan Poncho y Jimena. Tiene 34 años, y siempre se ha caracterizado por tener a su cuidado ejemplares indóciles y enfermos que con mucha paciencia hace correr y ganar.

—¿Cómo llegó Carula a su lado?

La pregunta nos la contesta Juan Bautista:

"Esta potranca llegó al corral de mi hermano Julio que le preparaba al mismo propietario, Baby Jane. Julio me entregó la potranca sin debutar. El quería verme con un ejemplar nuevo ya que siempre tuve que arreglarme con caballos viejos, mañosos y "parchados". Lo curioso fue que la yegua estuvo en venta en E.o 15.000, porque su dueño trae sus productos para la venta. Se ofreció a varios propietarios y colegas y nadie se interesó por ella. Comenzó a trabajar y me dí cuenta que tendría buen futuro porque se veía muy bien en sus aprontes. Se lo hice ver al dueño y él aceptó esperar antes de venderla. Tuvo confianza en lo que le decía y su debut me dio la razón. Ganó en 950 metros con el mejor registro de todos los dos años. Fue entonces cuando aparecieron compradores. Su dueño también había cambiado de opinión y prefirió esperar. En marzo disputó el premio "Apertura" y también lo ganó. Luego tuvo coriza —resfrío— y quedó "de para" cerca de cuatro meses. Un mes por la enfermedad y tres para recuperarse y prepararse para reaparecer en el clásico "Estados Unidos del Brasil" que hizo suyo en 1.500 metros. La cuarta y última victoria en el "Tanteo" y ahora esperamos confiados este clásico: "La Polla".

—¿Por qué está tan optimista?

"Porque su trabajo en la pista de carrera del Club Hípico, me dejó ampliamente satisfecho. Iba a conocer la cancha y "carreroneó" la milla haciendo "correr" en los últimos 500 metros. La finalidad era saber si "agarraba" el pasto. Contra la opinión de muchos "técnicos" creo que la distancia no será obstáculo. Ha demostrado en sus ejercicios que a mayor distancia, mayor rendimiento. Es pareja. Llega y sale corriendo. Por lo demás nunca me han preocupado sus aprontes ya que desde que está en mi poder rara vez coteja bien. Nunca ha conformado por el reloj. En carrera es distinto. Me habría gustado correr con Plegada que, a mi juicio, era la rival para mi potranca. Ahora, y como ha ocurrido en otras oportunidades, Ñuque es la más temible".

**JUAN MARTINEZ**

Desde noviembre del año 1966 comenzó a ganarle carreras al preparador Juan Bautista Castro. Pepe, Augurio y otros fueron las primeras victorias que logró para ese corral.

Juan Martínez se inició como jinete en 1959 —a fines de año— y como tantos buenos látigos salió del semillero "Maggi". Del corral de Roberto, de donde siempre han surgido buenas fustas que hoy se lucen y nos dan prestigio en el extranjero. Eduardo Molina, Raúl Valenzuela, Fernando Toro y Juan Martínez han sido los látigos que han salido de esa escuela de jinetes. De ahí salió "El Huasito". De empleado pronto comenzó a galopar y a trabajar los caballos del stud. Bajo la atenta mirada de Roberto, fue aprendiendo y asimilando las lecciones. Tuvo años muy buenos que le permitieron, incluso, viajar tres meses a Estados Unidos. Fue una gran oportunidad que se desperdició por la falta de ejemplares de lstud en que corría. Por el idioma y por la nostalgia del país y de la familia. Es ganador de más de 300 carreras en nuestro medio y está conceptuado como uno de los mejores látigos por su estilo y rendimiento en llegadas "estrechas". Juan Martínez ha estado siempre en la silla de la invicta.

—¿Cómo llegó a montarla?

"En un día de aprontes, Juan Bautista, me hizo acompañarlo hasta la meta para que viera finalizar una potranca que venía "pasando largo" con Augusto Díaz. Me agradó su final y desde ese día comencé a galoparla, a conocerla y a enseñarle a correr. La llevé al partidor y le enseñé a salir. Creo que va ser difícil que me "desmonten" de ella pese a que muchos colegas se han ofrecido para correrla apenas gana un clásico. El gremio es así, siempre espera que caiga la invicta para hacer valer sus condiciones y ver defectos en esa conducción. Me entiendo muy bien con Carula y creo, como le dije, que será difícil que me desmonten, aunque pierda".

—¿Cuántas carreras ha ganado junto a Juan Bautista?

"Este año, si la memoria no me falla, llevamos doce a trece victorias. Ha sido un año muy bueno para ambos. Cuatro de estos triunfos con Carula".

—¿Cómo ve esta "Polla" con la invicta?

"No creo que tenga problemas. Tiene una gran ventaja. Corre con los punteros y eso vale mucho en una cancha desconocida. Es muy dócil y "va" donde uno quiera que vaya. En sus cotejos he podido apreciar que mientras mas larga la distancia, corre mejor. En su primer trabajo en el césped se vio bastante bien. Tomó muy bien, mejor de lo que esperaba, la mano y lo que es más importante "se agarró" en el pasto. A eso íbamos, a salir de dudas. En su apronte finalizó en los últimos 500 metros y salvo en la pasada frente a la puerta "El Espino" se retacó un poquito, pero las demás pasadas no las saltó como acostumbran a hacerlos todos los caballos.

—¿Puede mantenerse invicta?

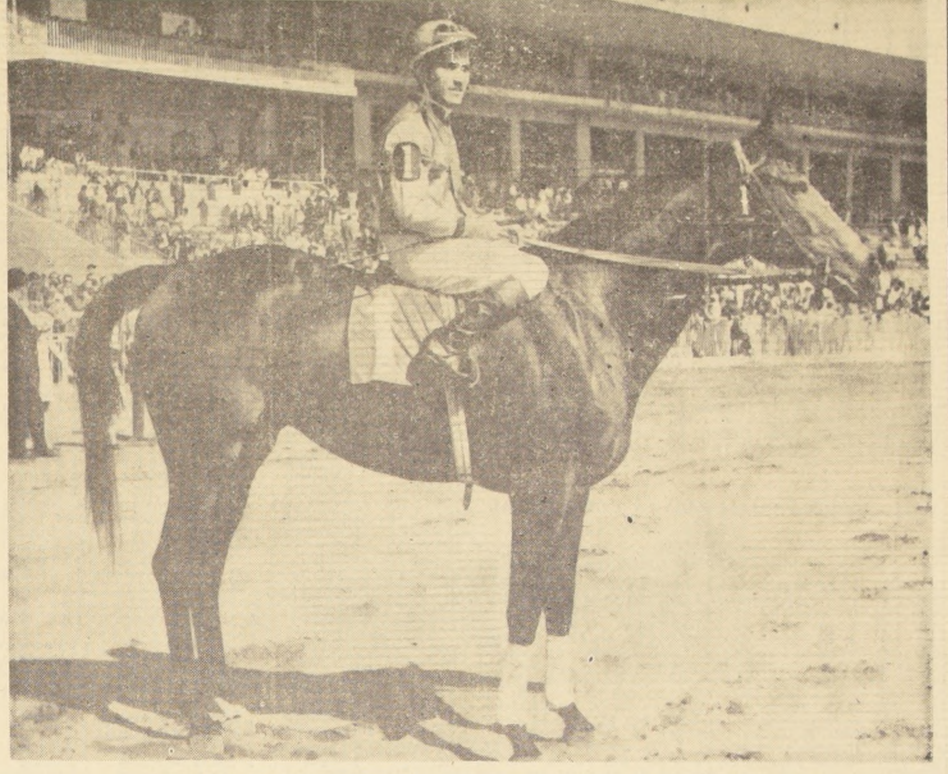
"¿Por qué no? Tiene mucha calidad. Ha sido uno de los mejores ejemplares que he conducido en mi campaña. Educando, con el que gané en seis oportunidades, y Carula han sido los mejores caballos que en suerte me ha correspondido dirigir. Carula venderá cara su derrota en esta "Polla". Si me "pillan" será muy al final".

**CARULA**

La invicta es una potranca mulata fina, hija de Prince D'Orange y Sea Bisquit por Treble Crown que defiende las sedas de su criador —Haras "Chabulco"— Reinaldo Rudloff Sch. Debutó el 14 de enero en condicional de 950 metros, la que se adjudicó por 8 cuerpos en 57 2|5. Fue la primera de cuatro victorias que ha logrado en su campaña.

La opinión de su entrenador sobre su temperamento y actividad diaria, es la siguiente:

"Es muy mansa y comedora. Catorce litros diarios de avena, cebada chancada, zanahoria y alfalfa verde. Agua, quitada de hielo, y en su pesebrera se da el lujo de tener una amplia y cómoda cama de paja. Cuando llegó a mi corral pesaba 445 kilos. Su última carrera la disputó con 462 kilos. A las 7 de la mañana sale de su pesebrera para su ejercicio diario. Galope a la cancha número dos sobre una vuelta completa, regular. No necesita mucho training. Sus trabajos son siempre a voluntad. Camina diariamente mañana y tarde, y sólo en una ocasión estuvo enferma de coriza. La clínica veterinaria registra en su ficha doce visitas. Cinco veces para suministrarle purgante antiparasitario. En julio del año pasado tuvo principio de coriza. Otras atenciones han sido por una infección a la piel (tiña) y por el resfrío. Nunca fue tratada de cañeras.



CARULA, que defenderá su título de invicta en la "Polla de Potrancas". En su silla estará su jinete habitual, Juan Martínez.

## EN LA "POLLA DE POTRANCAS"

# Todo Puede Suceder...

Una invicta...

También una debutante: "amarrándonos" a aquél refrán podríamos decir que: "de todo hay en las aficiones hípicas..."

Esa ambición hípica que se nota mucho más en las carreras clásicas que surge con mayor nitidez en los grandes eventos. Esta semana tenemos una carrera importante: la "Polla de Potrancas".

Una "polla" de la cual se puede esperar todo.

El camino quedó libre. Lo dejó la ausencia obligada de Plegada que aparecía con la primera opción, pero que vió su salud quebrantada. Dañada. Ahora todo puede suceder.., y de eso se trata... que venga lo que venga.

El número llegó a las dieciséis. Pudieron ser veinte y también hasta treinta. El asunto era pagar los 150 escudos cancelados además con facilidades. La carrera tiene nombres que dicen, que señalan. Que indican algo. No todas son puras pretenciones.

"Dice algo" Carula que llega con un título: es invicta No conoce la derrota en cuatro pretenciones. Por primera vez viene a esta cancha. Toda su campaña en la arena. Ganadora de una especial, y de dos clásicos en 1.500 metros.

Y si Carula "tiene que mostrar", también pueden hacer lo Compañía y Ñuque. Compañía ganó en esta pista (...en tiro más corto...) el "Cotejo de Potrancas". Allá en la arena inscribió su nombre en el premio "Panamá" y después, un gran fracaso. La alejaron de la pista y vuelve ahora. En otra pista y con deseos, con ansias de recuperarse. La otra con títulos es Ñuque (...bueno su apronte del lunes...) quien ha escoltado a la invicta, y cuándo ésta (la invicta) no estuvo, fue élla quien se llevó los honores, y la bolsa. Conoce la pista, y eso vale.

En otro grupo, Marilola y Moretta.

Bien las dos y demostrando que avanzan. Que se progresa. Que se puede salir adelante en este panorama oscuro e incierto que se ve en esta "Polla de Potrancas".

El resto, bueno, en el resto todo puede suceder.

Muchas han mostrado "algo" y, a lo mejor, esta es la oportunidad que lo ratifiquen. Plegada, aclaró el panorama para las "divisas". Para aquellos que estaban ya haciéndose el ánimo para los lugares secundarios, pero su ausencia complicó el panorama de la elección para el aficionado, pues, si bien hay una invicta, tiene la contra de no haber mostrado lo que vale en esa pista.

Plegada, al retirarse de la "Polla", dejó "el gallinero muy revuelto"... es la verdad.



MORETTA: ...como que va asustada... ¿El jinete?

## POLLA DE POTRILLOS

Todos se hacen la misma pregunta... ¿cuántos corren en la Polla de Potrillos? Nosotros hemos hecho un balance. Nos salen diecisiete: Alegar, Aragón, Colhueco, Colosal, Consagrado, Contratodos, Chevrón, Chicofresco, Desterrado, Ejemplar, Fuero Real, Kuncar, Minotauro, Mogol, Pamplónico, Predominio, Quetral.

Había para esta carrera 187 inscritos.

La carrera se disputará en 1.700 metros y tiene una recompensa de 30 mil escudos al vencedor. Cada participante cargará 56 kilos.

# Lo Mejor Está en la Milla

**"LA MILLA ES ALGO ASI COMO LOS 400 METROS DEL ATLETISMO".**

Y tuvo, aquella expresión, aprobación. Otros no estuvieron de acuerdo. Dieron sus argumentos..., pero hubo una razón que todos la compartieron: nuestro suelo es tierra productora de excelentes mediofondistas.

Y el tema de la hípica volvió al atletismo.

Surgieron nombres. Brotaron recuerdos: "Potrerillo" Salinas..., "El Superhombre" Guillermo García Huidobro, o Ramón Sandoval. Partían y llegaban corriendo. Derrochando energías. Guapeza, corazón. Dándolo todo.

Eso es en el atletismo. En la hípica, para ganar la milla, hay que poseer lo mismo: garra, corazón, resistencia, velocidad. En una palabra: hay que ser completo.

Decíamos que en nuestro país estaban apareciendo (...siempre en la hípica...), efectivos y altamente calificados mediofondistas. No sólo lo han demostrado en nuestro medio, también se vio en el exterior.

Lima, Sao Paulo, y también Buenos Aires, supieron de la calidad de nuestros milleros. Tal es la capacidad demostrada en este último tiempo, que, un record que parecía inamovible (...estuvo once años sin ser tocado...) fue removido en 1966 y ahora en 1967. Antes, también una década, estuvo como muestra. Tata se adueñó en 1942 y luego no tuvo cambios hasta 1955 con Voipir. Lo empató el año pasado Prólogo y lo quebró Ben Gurión este domingo recién pasado.

Voipir (Bromazo-Rosadora), Prólogo (Paresa-Despejada) y Ben Gurión (Souepi-Furtiva), son tres nombres que "no pasarán" en el turf. Se inscribieron ya en el mármol del infinito. Se les ubica como "milleros insignes". Como astros de valor. Llenaron una época. En su época demostraron que valían. ¿Pero un "record-horse" tiene vida especial...?

¿Un entrenamiento anormal...?: ¿más intenso...?, ¿más fuerte...?

¿Come diferente...?: ¿come más...?, ¿menos...?, ¿regular...?

Son preguntas que se hace usted, nosotros, los aficionados.

Hemos buscado a los tres entrenadores de los valores que en la milla fueron "taltas"...

—¿Preparación especial...?

"Voipir era un valor de 540 kilos. Necesita de un trajinar intenso. Siempre trabajaba repetido..." (Carlos Muñoz Guzmán).

"El entrenamiento de Prólogo común. Sin problemas..." (César Covarrubias).

"Nada anormal para preparar a Ben Gurión. Es un elemento muy comedor que necesita los ejercicios comunes y corrientes..." (Daniel Sandoval).

Los "astros" siempre tienen un carácter especial. Las estrellas (...todo en la vida diaria...) se siente estrellas fuera y en el escenario... ¿es el temperamento de los "race-horse" de la milla algo especial...?

"Voipir, un elemento tranquilo..." (Carlos Muñoz).

"Normal era Prólogo. Nada extraordinario..." (César Covarrubias).

"Ben Gurión es muy inquieto. Siempre intranquilo..." (Daniel Sandoval).

—¿De grandes aprontes...?

"Voipir siempre trabajó muy bien..." (Carlos Muñoz).

"Prólogo nunca admiró en sus cotejos. Podría decir yo que de regular para abajo..." (César Covarrubias).

"Ben Gurión nunca marca tiempos. Sus marcas son regulares..." (Daniel Sandoval).

—¿En minutos y segundos qué recuerdan de esos cotejos...?

"A Voipir, una vez en Viña del Mar, le controlé de repetida 400 metros en 22 segundos..." (Carlos Muñoz).

"Prólogo era, en corto de 500 metros en 30 segundos. De 1.000 metros en 1 minuto 2 segundos 3|5, y de 1.400 metros, en 1 minuto 30 segundos..." (César Covarrubias).

"Ben Gurión es de 500 metros en 29 segundos, y 1 minuto 30 segundos para 1.400 metros..." (Daniel Sandoval).

—¿Qué condición especial debe tener un millero...?

"Una gran velocidad..." (Carlos Muñoz).

"Tiene que ser un elemento muy rápido..." (César Covarrubias).

"Velocidad y resistencia..." (Daniel Sandoval).

Los adquirentes de ejemplares siempre miran la conformación de sus manos, de sus pechos, los nudos, etc., etc. Muchos se fijan en la "uña"... ¿qué tipo de uña tenían o tienen los que corrieron en menos tiempo la milla en Chile...?

"Voipir tenía una uña grande. Era un elemento de altura..." (Carlos Muñoz).

"Común, para más un poco "chueco" de una manito..." (César Covarrubias).

"Ben Gurión, uña común: regular..." (Daniel Sandoval).

Así fueron los "reyes de la milla". La distancia que mejor enfrentan nuestros productos: el record tambalea. Los triunfos, en ese trayecto, los importamos en forma seguida: la milla, la distancia de los FS criollos.

## PUNTOS DE VISTA

Por sus manos pasaron muchos grandes valores. Ellos, con lo que han hecho, con lo que aportaron, con lo que dieron, también están en el "mármol inmortal".

Sus nombres: Juan Cavieres y Augusto Breque, llenan una época. Los dos vieron a los "astros" (Voipir - Prólogo - Ben Gurión) de la milla. Cuando surgió el recuerdo, les consultamos su opinión.

"Me quedo con Voipir. Impresionante sus aprontes. Su forma de moverse. Un gran millero..." (Juan Cavieres).

"Para mí Ben Gurión es un gran valor en el mediofondo. Su avance del domingo fue arrollador..." (Augusto Breque).

—¿Más espectacular?

"Ben Gurión, que dará mucho más" (Augusto Breque).

"Voipir, por su manera de ubicarse. De atacar..." (Juan Cavieres).

# Para la Historia

Para la historia. Como estamos de recuerdos, consignamos los tiempos con que Prólogo, el año pasado, hizo "tiritar", estremecerse, el record de Voipir y el que este año logró anotar Ben Gurión, para ubicarse en el lugar del millero que hizo aquel trayecto en el menor tiempo:

| | | Prólogo | Ben Gurión |
|---|---|---|---|
| Primeros | : 400 | 24 3\|5 | 24 |
| " | : 600 | 36 | 36 |
| " | : 800 | 47 3\|5 | 46 |
| " | : 1.400 | 1.23 | 1.22 3\|5 |
| | : 1.600 | 1.34 4\|5 | 1.34 3\|5 |
| Ultimos | : 1.200 | 1.10 1\|5 | 1.10 3\|5 |
| " | : 1.000 | 58 4\|5 | 58 3\|5 |
| " | : 800 | 47 1\|5 | 48 3\|5 |
| " | : 200 | 11 4\|5 | 12 |



VOIPIR: no hay record que dure cien años...

# HIPODROMO CHILE

SABADO 26 DE AGOSTO DE 1967

NOTA: LOS CABALLOS MARCADOS CON UN ASTERISCO TUVIERON CONTRATIEMPOS.

## PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11.a Serie.— A las 12 horas.— (0 al 3)

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 1 | Ponchito | 54 | 8 | G. Meneses | D. Torres | 1393 | ( 1) | 4º de Servia en 1.200, con 50, en 1.15 11a. s. |
| Reaparece | 2 | Daniyal | 53 | 14 | D. Cerda | G. Avila | 777 | ( 2) | 9º de Chorten en 1.200, con 50, en 1.14 3/5: 10a. |
| 11 | 3 | Engañoso * | 56 | 10 | M. Flores | A. Valenzuel | 1283 | ( 3) | 11º de Lady Sally en 1.400, con 53, en 1.28; 11a. |
| 3-1 | 4 | Esfuerzo | 59 | 11 | S. Azócar | J. Bernal | 1392 | ( 4) | 3º de Nettuno en 1.200, con 52, en 1.14 3/5; 11a. |
| 12 | 5 | Magistral * | 53 | 7 | A. Salas | O. Jara | 1393 | ( 5) | 12º de Servia en 1.200, con 50, en 1.15; 11a. s. |
| 4 | 6 | Borgward | 52 | 6 | N. González | A. Amaro | 1392 | ( 6) | 4.o de Nettuno en 1.300, con 52, en 1.14 3/5; 11a. |
| Reaparece | 7 | Como Amigo | 52 | 1 | C. Díaz | M. Quezada | 803 | ( 7) | 12º de Jovanka en 1.200, con 51, en 1.15; 11a. |
| 12 | 8 | Mi Sultana | 52 | 15 | L. Hevia | R. Villa | 1392 | ( 8) | 12ª de Nettuno en 1.200, con 53, en 1.14 3/5; 11a. |
| NO COR | 9 | Pintusa | 52 | 16 | NO CORRE | J. Melero B. | 1392 | ( 9) | 11ª de Nettuno en 1.200, con 53, en .14 3/5; 11a. |
| 7 | 10 | Descubridor | 51 | 4 | J. Castillo | R. Peralta | 507 | (10) | 13º de La Mentirosa en 1.200, con 40, en 1.15 2/5 |
| Reaparece | 11 | Distintiva | 51 | 2 | O. López | L. Contreras | 1219 | (11) | 15º de Pitico en 1.500, con 47, en 1.34 2/5; 11a. |
| 5 | 12 | Frutilla | 51 | 13 | L. García | N. Peralta | 1250 | (12) | 13ª de Mitsea en 1.200, con 51, en 1.14 3/5: 11a. |
| 13 | 13 | Ghicarai * | 51 | 3 | Hugo Pilar | N. Peralta | 1392 | (13) | 13º de Nettuno en 1.200, con 52, en 1.14 3/5; 11a. |
| Reaparece | 14 | Guaraca | 51 | 9 | E. González | R. Quiroz | 73 | (14) | 16ª de La Doro en 1.400, con 47, en 1.27 2/5; 11a |
| 15-12 | 15 | Nervi | 51 | 12 | E. Guzmán | A. Proschle | 1417 | (15) | 12º de Sun Stream en 1.400, con 50, en 1.27 4/5 |
| 7-13c | 16 | Orrantia | 51 | 5 | J. Marín | V. Contreras | 1430 | (16) | 13º de Chimpancé en 1.300, con 49, en 1.18 3/5 |

CORRAL: 12 con 13

## SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 12.30 horas.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13 | 1 | Arrabalera | 54 | 9 | M. Lizana | F. Gazmuri | 1328 | ( 1) | 13ª de Terrosa en 1.400, con 50, en 1.27: Condic. |
| 3-4 | 2 | Colación | 54 | 15 | J. Castillo | D. López | 1396 | ( 2) | 4ª de Ganaflor en 1.200, con 52, en 1.14 3/5; Con. |
| Reaparece | 2 | Cosecha | 54 | 12 | J. Salinas | J. M. Baeza | 1180 | ( 3) | 4a. de M. Shearwater en 1.400, con 54, en 1.27 1/5 |
| 6c-3 | 4 | Chapucera | 54 | 7 | C. Sepúlveda | C. Muñoz | 1328 | ( 4) | 3ª de Terrosa en 1.400, con 54, en 1.27; Condic. |
| Reaparece | 5 | Franquía | 54 | 4 | J. Marín | R. Rabello | 923 | ( 5) | 14ª de Pichoy en 1.300, con 49, en 1.22; Viña |
| 8-6 | 6 | Gerana | 54 | 10 | S. Azócar | A. Abarca | 1395 | ( 6) | 6ª de Una Reina en 1.200, con 54, en 1.14; Cond. |
| 7 | 7 | Irquiña | 54 | 6 | J. Pacheco | R. López | 1330 | ( 7) | 7ª de Montagne en 1.400, con 50, en 1.27 2/5 C. |
| 9-9 | 8 | Katbalú | 54 | 14 | J. Soto | P. Briones | 1393 | ( 8) | 9ª de Una Reina en 1.200, con 54, en 1.14: Cond. |
| 15 | 9 | La Contuy | 54 | 5 | M. Flores | A. Valenzuela | 1328 | ( 9) | 15ª de Terrosa en 1.400, con 50, en 1.27: Condic. |
| 16-15 | 10 | La Lauchita | 54 | 3 | R. Rojas | C. Santos | 991 | (10) | 13ª de Capulina en 1.400, con 53, en 1.27 3/5; C. |
| 16 | 11 | Mocedad | 54 | 8 | P. Castillo | C. Santos | 1330 | (11) | 16ª de Montagne en 1.400, con 50, en 1.27 2/5 |
| 11 | 12 | Lady Esther | 54 | 11 | C. Díaz | M. Quezada | 1396 | (12) | 11ª de Ganaflor en 1.200, con 51, en 1.14 3/5; C. |
| 9c | 13 | Lanza | 54 | 13 | P. Cardoza | O. Silva | 1432 | (13) | 9ª de Doña Cargosa en 1.000, con 53, en 59 4/5 |
| 13c-7 | 14 | Lionesa | 54 | 2 | E. Soto | E. Inda S. | 1328 | (14) | 7ª de Terrosa en 1.400, con 54, en 1.27: Condic. |
| 4c | 15 | Quiaca | 54 | 16 | G. Meneses | M. Velarde | 1432 | (15) | 4ª de Doña Cargosa en 1.000, con 53, en 59 4/5 |
| 17c-9 | 16 | Tecuca | 54 | 1 | O. López | L. Contreras A | 1297 | (16) | 17ª de Zoraida en 1.200, con 49, en 1.16 2/5; C. |

Corral: 10 con 11.

## TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 10.a serie. A las 13 horas.— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL CON DIVIDENDO AL 1.o y 8.o

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Reaparece | 1 | Marco Polo | 54 | 11 | C. Ojeda | M. Araneda | 1252 | ( 1) | 15º de Nítido en 1.200, con 50, en 1.13 2/5; 10a. |
| 9 | 2 | Apsarás * | 53 | 9 | L. Camus | H. Yáñez | 1331 | ( 2) | 9º de Remembrancer en 1.200, con 50, en 1.13 4/5 |
| Reaparece | 3 | Fariseo | 53 | 12 | S. Azócar | O. Leiva | 1243 | ( 3) | 11º de Chumilla en 1.300, con 52, en 1.24 1/5; Sp. |
| 8c | 4 | Filemón | 53 | 2 | D. Cerda | A. López | 1405 | ( 4) | 8º de Beldad en 1.200, con 50, en 1.13; 7a. s. C. |
| 5 | 5 | Loa | 50 | 8 | L. Hevia | A. López | 1393 | ( 5) | 5ª de Servia en 1.200 con 54, en 1.15; 11a. s |
| 5.8 | 6 | Guacha * | 53 | 5 | E. Soto | E. Cáceres | 1394 | ( 6) | 8ª de Casilla en 1.200, con 50, en 1.15; 10a. serie |
| Reaparece | 7 | Don Diego | 52 | 14 | J. Amestelly | H. Miranda | 828 | ( 7) | 7º de Barbarella en 1.400, con 53, en 1.27; 10a |
| 11 | 8 | Noel | 52 | 16 | R. Clavería | T. Herrera | 1362 | ( 8) | 11º de Reading en 1.500, con 54, en 1.34 2/5; 10a. |
| 15 | 9 | Colombino | 51 | 3 | O. Osorio | L. Santos | 1419 | ( 9) | 15º de Mercurio en 1.400, con 51, en 1.26 4/5; 10a. |
| 14 | 10 | Canarita * | 50 | 1 | J. Castillo | E. Beuzenberg | 1283 | (10) | 14ª de Lady Sally en 1.400, con 53, en 1.28; 11a. |
| 2 | 11 | Belmonte | 49 | 6 | H. Olguín | H. Gazmuri | 1392 | (11) | 2º de Nettuno en 1.200, con 52, en 1.14 3/5; 11a. |
| 8c | 12 | C. Magallanes * | 49 | 7 | M. Aravena | P. Valderrama | 1430 | (12) | 8º de Chimpancé en 1 300, con 52, en 1.18 3/5; C. |
| 7.9 | 13 | El Lunes | 49 | 15 | L. Caroca | R. Quiroz F. | 1393 | (13) | 9º de Servia en 1.200, con 52, en 1.15; 11a. s. |
| 3.4.4 | 14 | San Misael | 49 | 12 | A. Salas | H. González | 1417 | (14) | 4º de Sun Stream en 1.400, con 53, en 1.27 4/5; |
| 12.10c | 15 | Sulky | 49 | 10 | S. Alcaide | D. Sandoval | 1430 | (15) | 10º de Chimpancé en 1.300, con 49, en 1.18 3/5 |
| 6 | 16 | Zandunga | 48 | 4 | Héctor Pilar | H. Cisternas | 1393 | (16) | 6ª de Servia en 1.200, con 51, en 1.15; 11a. serie |

CORRAL: 4 con 5.

## CUARTA CARRERA — 1.900 metros — Handicap para tres años y más entre índice 36 al 50 — A las 13.30 horas.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13 c | 1 | Imolese | 56 | 6 | P. Ulloa | E. Inda | 1411 | ( 1) | 13.o de El Alamo, en 2.200 con 56. 2.17 1/5. 4a. s. Cl |
| Reaparece | 2 | Taguao | 56 | 7 | G. Meneses | P. Briones | 1184 | ( 2) | Ganó a Don Ciro, en 1.900 con 48. 2.01. Hand. |
| 12.6c | 3 | Cologne * | 48 | 1 | J. Castillo | P. Briones | 1437 | ( 3) | 6a. de Pimpón, en 1.700 con 51. 1.43. 4a. s. Cl. |
| 7.2 | 4 | Indirecto | 52 | 2 | M. Ramírez | R. Maggi | 1426 | ( 4) | 2.o de Yaverán, en 1.400 con 55. 1.26 1/5. 4a. s |
| 9 | 5 | Geraldina * | 50 | 4 | S. Azócar | A. Abarca | 1370 | ( 5) | 9a. de Monumento, en 1.500 con 48. 1.32 1/5. 4a s. |
| 1c.1 | 6 | Oribel | 50 | 3 | J. Salinas | J. M. Baeza | 1371 | ( 6) | Ganó a Bye Bye, en 1.500 con 54. 1.31. 5a. serie |
| 2 | 7 | Bye Bye | 45 | 5 | O. P. Castil | O. Leiva | 1371 | ( 7) | 2.o de Oribel, en 1.500 con 49. T.: 1.31. 5a. serie |

CORRAL: 2 con 3.

## QUINTA CARRERA — 1.200 metros — 9.a serie — A las 14 horas — (Ind. 9 al 14) — (Segunda válida para la Triple inicial con dividendo al 1.o y 2.o)

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6c.6 | 1 | Don Oscar * | 55 | 15 | J. Toro | L. H. Sorrel | 1404 | ( 1) | 6.o de Nítido, en 1.200 con 51. 1.13 1/5. 9a. serie |
| 7.8 | 2 | Arco Iris * | 54 | 4 | M. Ramírez | J. Melero | 1397 | ( 2) | 8.o de Mentao, en 1.200 con 53. 1.13 4/5. 10a. s. |
| 5c.2 | 3 | Balafuego | 54 | 13 | E. Soto | E. Inda | 1394 | ( 3) | 2.o de Casilla, en 1.200 con 52. 1.15. 10a. serie |
| 9 | 4 | Magdaia | 54 | 14 | J. Salinas | R. Pérez | 1397 | ( 4) | 9a. de Mentao, en 1.200 con 53. 1.13 4/5. 10a. s. |
| 13-7-4 | 5 | Pappone | 50 | 10 | A. Salas | R. Pérez | 1394 | ( 5) | 7a. de Casilla, en 1.200 con 51. 1.15. 10a. serie |
| Reaparece | 6 | Superior | 54 | 1 | L. Camus | H. Yáñez | 994 | ( 6) | 16.o de Mercado Persa, en 1.200 con 54. 1.13 2/5; 9a. |
| 13 | 7 | Uva Negra * | 54 | 1 | M. Flores | I. Duque | 1287 | ( 7) | 13a. de Guita, en 1.400 con 51. 1.27 1/5. 9a. serie |
| 12.11 | 8 | Coladera | 53 | 8 | A. Parra | P. Briones | 1419 | ( 8) | 11a. de Mercurio, en 1.400 con 55. 1.26 4/5; 10a. s. |
| 9-1-6 | 9 | Servia | 51 | 6 | J. Amestelly | P. Briones | 1393 | ( 9) | Ganó a Curiosilla, en 1.200 con 52. 1.15. 11a. s. |
| Reaparece | 10 | Diona | 53 | 16 | D. Muñoz | A. Lab | 1028 | (10) | 8a. de Machalí, en 1.400 con 51. 1.27. 8a. serie |
| 11 | 11 | Redoblona | 53 | 11 | D. Cerda | S. Gajardo | 1394 | (11) | 11a. de Casilla, en 1.200 con 54. 1.15. 10a. serie |
| 1.12 | 12 | Gin Tónic * | 52 | 9 | J. Castillo | D. López | 1394 | (12) | 12a. de Casilla, en 1.200 con 53. 1.15. 10a. serie |
| 16 | 13 | Chapecado | 51 | 12 | J. Latorre | C. Castro | 1397 | (13) | 16.o de Mentao, en 1.200 con 54. 1.13 4/5. 10a. s. |
| 3.3 | 14 | Pitigrilli * | 51 | 3 | C. Sepúlveda | A. Valenzuel | 1394 | (14) | 3.o de Casilla, en 1.200 con 50. 1.15. 10a. serie |
| 9 | 15 | Vilano | 51 | 7 | J. Barrios | E. Beuzenber | 1394 | (15) | 9.o de Casilla, en 1.200 con 52. 1.15. 10a. s. (en corr. |
| 4 | 16 | Royal Assent | 50 | 5 | G. Meneses | D. Miranda | 1394 | (16) | 4.o de Casilla, en 1.200 con 50. T.: 1.15. 10a. serie |

CORRALES: 4 con 5 y 8 con 9

## SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. Serie.— A las 14.35 horas.— (Ind. 14 al 17).— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL CON DIVIDENDO AL 1.o Y 2.o

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1— | 1 | Casilla | 54 | 12 | J. Amestelly | E. Beuzenber | 1394 | ( 1) | Ganó a Balafuego, en 1.200 con 53. 1.15. 10a. serie |
| NO COR | 2 | Curazao * | 54 | 3 | NO CORRE | G. Avila | 1332 | ( 2) | 11.o de Rezongona, en 1.200 con 53. 1.13 3/5. 8a. s |
| 13— | 3 | Aguantao | 53 | 14 | L. García | R. Villa | 1404 | ( 3) | 14.o de Nítido, en 1.200 con 53. 1.13 1/5. 9a. s. |
| 2—2 | 4 | Bonita | 53 | 6 | J. Toro | M. Muscat | 1397 | ( 4) | 2a. de Mentao, en 1.200 con 52. 1.13 4/5; 10a. s. |
| 10—8 | 5 | Colegiado | 53 | 3 | J. Pacheco | J. Posadas | 1230 | ( 5) | N. T. de Intankaton, en 1.500 con 52. 1.33. 7a. s. |
| Reaparece | 6 | Violetera | 53 | 5 | J. Barrios | F. Castro | 1404 | ( 6) | 8a. de Nítido, en 1.200 con 53. 1.13 1/5. 9a. s. |
| 11— | 7 | Barbilla | 52 | 7 | L. Caroca | L. Castro | 1288 | ( 7) | 11a. de Hachuela, en 1.400 con 52. 1.27. 8a. serie |
| 16—7 | 8 | Black Night * | 51 | 15 | O. López | L. Contreras | 1332 | ( 8) | 15a. de Rezongona, en 1.200 con 54. 1.13 3/5; 8a. s. |
| 5—15 | 9 | Cigarra * | 52 | 2 | A. Salas | R. Pérez | 1404 | ( 9) | 15a. de Nítido, en 1.200 con 51. 1.13 1/5. 9a. s. |
| Reaparece | 10 | Locomóvil | 52 | 1 | J. Castillo | R. Maggi | 1224 | (10) | 16.o de Getti, en 1.200 con 50. 1.13. 9a. serie |
| 0—5—6 | 11 | Sorrelito | 52 | 9 | E. Soto | L. H. Sorrel | 1424 | (11) | 6.o de Pudú, en 1.400 con 52. .26 3/5. 8a. serie |
| 13— | 12 | Augurio * | 51 | 10 | J. Martínez | J. B. Castro | 1404 | (12) | 13.o de Nítido, en 1.200 con 51. 1.13 1/5. 9a. serie |
| 14c— | 13 | Emú | 51 | 13 | C. Ocampo | O. Silva | 1300 | (13) | 14.o de Lvov, en 1.200 con 47. 1.16 4/5. 7a. s. Cl. |
| 2—14—12 | 14 | P. Imperial | 51 | 11 | G. Meneses | L. Toledo | 1424 | (14) | 12a. de Pudú, en 1.400 con 51. 1.26 3/5. 8a. serie |
| 12— | 15 | Trapalacuc | 51 | 4 | J. Marín | C. Miranda | 1332 | (15) | 12a. de Rezongona, en 1.200 con 53. 1.13 3/5. 8a. s |

## SEPTIMA CARRERA.—1.200 metros.—5.a Serie.—IND: 27 al 30.—A las 15.10 horas.—

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12c. | 1 | Maverick | 54 | 5 | L. Hevia | O. Orellana | 1306 | ( 1) | 12.o de Codegua en 1.200 m. 56 K.; 1.16; 5a. s. Cl. |
| NO COR | 2 | Ninquihue | 54 | 8 | NO CORRE | V. Contreras | 1378 | ( 2) | 10.o de Mejora en 1.100; 51 K. 1.06 2/5; 5a. s. Cl. |
| Reaparece | 3 | Pinto | 54 | 7 | J. Amestelly | F. Castro | 1226 | ( 3) | 15.o de Enzo en 1.500 m.: con 51; 1.33; 5a. s. |
| 8.14. | 4 | Tarjetero * | 54 | 14 | L. Caroca | L. Toledo | 1427 | ( 4) | 14.o de Shimanekú en 1.400; 54; 1.26 2/5; 6a. s. |
| 12c. | 5 | Detroit | 53 | 2 | J. Barrios | A. Muñoz | 1416 | ( 5) | 12.o de Cantahor en 1 200; 54; 1.26 1/5; 6a. s. Cl. |
| 10.3 | 6 | S. Mucho | 53 | 3 | J. Salinas | A. López | 1401 | ( 6) | 3.o de Eslie en 1.200 m. con 50 K. 1.13; 5a. s. |
| Reaparece | 7 | Afquintué * | 52 | 6 | C. Paredes | A. Vodanovic | 1259 | ( 7) | 14.o de Oportuno en 1.200; con 52; 1.13; 6a. s. |
| 12. | 8 | Cash | 52 | 12 | D. Cerda | D. Torres | 1337 | ( 8) | 12.o de Sunderland en 1.200; 47; 1.12 3/5; 4a. s. |
| Reaparece | 9 | J. James | 52 | 11 | C. González | G. Avila | 1200 | ( 9) | 10a. de Agave en 1.200; con 53; 1.12; Club. |
| 1.1. | 10 | Precursor | 52 | 13 | A. Parra | P. Briones | 1403 | (10) | Ganó a Martine en 1.200; con 53; 1 14; 8a. s. |
| 2.8. | 11 | Tequeña | 52 | 4 | J. Pacheco | Fdo. Gazmuri | 1427 | (11) | 8a. de Shimanekú en 1.400; 53; 1.26 3/5; 6a. s. |
| 10. | 12 | Gaeta | 51 | 9 | J. Marín | Fdo. Olave | 1369 | (12) | 10a. de Rasmillón en 1.500; 51; 1.33 2/5; 6a. s. |
| 8.6 | 13 | Getti * | 51 | 10 | G. Meneses | D. Miranda | 1401 | (13) | 6.o de Eslie en 1.200 m. con 50 K.; 1.13; 5a. s. |
| 4c.12. | 14 | Tenencia | 51 | 1 | J. García | J. Muñoz R. | 1401 | (14) | 12a. de Eslie en 1.200 m. con 50 K.; 1.13;; 5a. s. |

## OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 3.a serie.— IND.: 40al 54.— A las 15.45 horas.— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE FINAL CON DIVIDENDO AL 1.o Y 2.o.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3.4 | 1 | Lusitano | 59 | 1 | M. Ramírez | J. Melero | 1398 | ( 1) | 4.o de Sunderland en 1.200; 57; 1.12 2/5; 3a. s. |
| 3c | 2 | Quiquico | 56 | 3 | E. Guajardo | A. Abarca | 1438 | ( 2) | 3.o de Armoricano en 1.000; 55; 58 3/5; 2a. s. Cl. |
| Reaparece | 3 | Corzana | 53 | 7 | J. Amestelly | H. Miranda | 807 | ( 3) | 7a. d eNovice en 1.200; con 56; 1.12 2/5; 3a s. |
| 10 | 4 | Homérico | 52 | 9 | J. Barrios | A. Muñoz | 1398 | ( 4) | 10.o de Sunderland en 1.200; con 52; 1.12 2/5; 3a. s. |
| 5 | 5 | Guaruya | 51 | 8 | A. Salas | P. Bagú | 1398 | ( 5) | 5a. de Sunderland en 1.200; 50; 1.12 2/5; 3a. s. |
| 5.2 | 6 | Didí | 50 | 2 | J. Salinas | A. Ramírez | 1398 | ( 6) | 2.o de Sunderland en 1.200; 46; 1.12 2/5; 3a. s. |
| Reaparece | 7 | Lama | 49 | 5 | R. Romero | C. Tapia | 1201 | ( 7) | 16a. de Agave en 1.200; 52; 1.11 2/5; 4a. s. Cl. |
| 9c | 8 | Amamir | 48 | 5 | N.N. | E. Bravo | 1414 | ( 8) | 9.o de Prócer en 1.200; 55; 1.11 3/5; 4a. s. Cl. |
| Reaparece | 9 | Chamaco | 48 | 4 | J. M. Aravena | I. Duque | 1154 | ( 9) | 12.o de Américo Vespucio, 950 m.; 46; 46 2/5. |
| Reaparece | 10 | Burda | 46 | 10 | A. Parra | L. Navarro | 1127 | (10) | 13a. de Ganimedes en 1.200; 50; 1.13; 4a. s. |
| 2.1 | 11 | Oportuno | 45 | 6 | O. P. Castillo | A. Donati | 1400 | (11) | Ganó a Ovación en 1 200; con 51; 1.12 3/5; 4a. s. |

## NOVENA CARRERA.— 2.000 metros.— CLASICO JAPON.— A las 16.20 horas.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7-5c | 1 | Tigrito | 56 | 6 | J. Amestelly | A. Breque E. | 1436 | ( 1) | 5.o de Ben Gurión en 1.600; 50; 1.34 3/5; Clás. Cl. |
| 2 | 2 | Babá | 54 | 4 | J. Pacheco | H. Gazmuri | 1335 | ( 2) | 2.o de Hacendado en 2.000; 51; 2.05 2/5; Clásico |
| 9c.4 | 3 | Mohamed | 54 | 9 | C. Sepúlveda | E. Cáceres | 1335 | ( 3) | 4.o de Hacendado en 2.000; 53 K., 2.05 2/5; Clásico |
| 3c | 4 | Carillón | 52 | 7 | G. Meneses | J. Inda | 1409 | ( 4) | 3 o de Pardis en 1.500; 57 K., 1.31 3/5; 2a. s. Cl. |
| 5c | 5 | Academista | 51 | 8 | J. M. Aravena | O. Jara | 1345 | ( 5) | 5.o de Tela en 1.700 m. 59;: 1.44 2/5; 1a. s. Cl. |
| 1c.9 | 6 | Centinela | 50 | 5 | S. Azócar | P. Inda | 1399 | ( 6) | 9.o de Dispersa en 1.500 con 54; 1.30 4/5; Clásico |
| 3-4 | 7 | Hato Rey | 50 | 2 | J. Salinas | P. Briones | 1399 | ( 7) | 3.o de Dispersa en 1.500; con 52; 1.30 4/5; Clá;sico |
| 7.7c.3 | 8 | Thunderbird | 46 | 1 | O. P. Castillo | H. Gazmuri | 1422 | ( 8) | 3.o de Moody Boy en 1.400; con 54; 1.25; 3a. s. |
| 8 | 9 | Cuadrapangue | 45 | 3 | J. Castillo | S. Gajardo | 1422 | ( 9) | 8.o de Moody Boy en 1.400; con 56; 1.25; 3a. s. |

## DECIMA CARRERA. — 1.200 metros. — A las 16.55 horas. (Segunda Válida para la Triple Final, con Dividendos al primero y segundo).

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7.4 | 1 | Ambasador | 54 | 11 | J. Martínez | J. Bta. Castro | 1423 | ( 1) | 4.o de Manolo G., 1.200, 53, en 1.13 3/5. 7a. serie |
| 7c.14.12 | 2 | Cocaína | 54 | 12 | J. Pacheco | J. Muñoz R. | 1423 | ( 2) | 12a. de Manolo G., 1.200, 54, en 1. 13 3/5. 7a. s. |
| 10.2 | 3 | M. Julio | 54 | 2 | J. García | R. Luna | 1423 | ( 3) | 2.o de Manolo G., 1.200, 50, en 1.13 3/5. 7a. serie |
| 11c | 4 | Ll. Blanca | 53 | 14 | G. Meneses | J. Inda G. | 1416 | ( 4) | 11a. de Cantahor, 1.200, 54, en 1.12 1/5. 6a. Club |
| 5.5 | 5 | Olisca | 53 | 6 | L. Camus | F. Gazmuri | 1367 | ( 5) | 5a. de La Danse, 1.200, 52, en 1.12 2/5. 6a. serie |
| NO CORRI | 6 | El Sarao | 52 | 3 | NO CORRE | D. Torres | 1061 | ( 6) | 12.o de Sunderland, 1.200, 52, en 1.14. 7a. serie |
| 11.8 | 7 | Gran Mona | 52 | 16 | R. Clavería | L. Albarez B | 1423 | ( 7) | 8a. de Manolo G. 1.200, 52, en 1.13 3/5. 7a. serie |
| 12.7 | 8 | Marco | 52 | 7 | J. Barrios | F. Olave | 1423 | ( 8) | 7.o de Manolo G., 1.200, 52, 1.13. 7a. serie |
| 9c-3 | 9 | Mauchito | 53 | 15 | U. Gaete | V. Contreras | 1410 | ( 9) | 9.o de S. Temple, 1.200, 56, en 1.12 2/5. 7a. s. Cl. |
| 3-6-15 | 10 | Academia | 51 | 9 | J. Amestelly | C. Santos | 1366 | (10) | 6a. de Abordaje, 1.500, 54, en 1.32 1/5. 7a. serie |
| 11.11c | 11 | M. Persa | 51 | 4 | L. Hevia | H. González | 1381 | (11) | 11.o de Lucerna, 1.100, 55, en 1.06 3/5. 6a. s. Cl. |
| 6.1 | 12 | Nítido * | 51 | 8 | J. Salinas | A Gutiérrez | 1404 | (12) | Ganó a Marielle, 1.200, 53, en 1.13 1/5. 9a. serie |
| 5 | 13 | Peteco | 51 | 5 | A. Salas | H. Miranda | 1402 | (13) | 5.o de Capodichino, 1.200, 54, en 1.13. 7a. serie |
| 9c | 14 | Sassoon | 51 | 10 | R. Jaque | A. Valdés | 1416 | (14) | 9.o de Cantahor, 1.200, 51, en 1.12 1/5. 6a. serie |
| 3.4e | 15 | Carebuena | 50 | 13 | C. González | G. Avila | 1435 | (15) | 4a. de Profumo, 1.000, 54, en 59 2/5. 6a. s. Cl. |
| 3c | 16 | Mindango | 50 | 1 | J. Marín | J. Bernal | 1410 | (16) | 3.o de S. Temple, en 1.200, 55, en 1.12 2/5. 7a. s. Cl. |

(PASA A LA PAGINA 17)

# CLUB HIPICO

DOMINGO 27 DE AGOSTO DE 1967

## PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 12.30 horas.— (1ra. válida de la Triple inicial)

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 11 | 1 | Azul Neto | 55 | 8 | P. Ulloa | C. Tapia | 1316 | ( 1) | 11.o de Milagroso en 1.000. 55 K. en 1.1[illegible] |
| 5.5.7h | 2 | Bailen * | 55 | 1 | C. Ocampo | O. Silva | 1361 | ( 2) | 7.o de Remehue en 1.400. 56 K. en 1.2[illegible] |
| 10.5.7 | 3 | Blindado | 55 | 12 | A. Núñez | J. Freire | 1319 | ( 3) | 7.o de Chamico en 1.600. 56 K. en 1.4[illegible] |
| 15.8 | 4 | Correo Real * | 55 | 7 | E. Baeza | J. M. Baeza | 1406 | ( 4) | 8.o de Lordling en 1.000. 51 K. en 1.0[illegible] |
| Debuta | 5 | Chicolisto | 55 | 9 | J. Toro | F. Jacial | — — | ( 5) | Debut. Hijo de Paresa y Despejada por [illegible] |
| 14.14h | 6 | Doublé | 55 | 13 | S. Pradenas | E. Inda | 1361 | ( 6) | 14.o de Remehue en 1.400. 56 K. en 1.2[illegible] |
| 12.5.10 | 7 | Jaramugo | 55 | 2 | C. Sepúlveda | C. Cavarrubia | 1194 | ( 7) | 10.o de Lucky en 1.500. 55 K. en 1.3[illegible] |
| Debuta | 8 | Kuelan | 55 | 14 | G. Jorquera | P. Babú | — — | ( 8) | Debut. Hijo de Greenhill en Klapp, por [illegible] |
| 5h.5h.14h | 9 | Laurel Scotch | 55 | 6 | A. Parra | P. Briones | 1420 | ( 9) | 14.o de Prematuro en 1.200. 52 K. en 1.1[illegible] |
| Debuta | 10 | Pandeiro | 55 | 10 | J. Amestelly | A. Breque | — — | (10) | Debut. Hijo de Cherasco y La Porteña, por [illegible] |
| 14.12h.12h | 11 | Rescate | 55 | 3 | D. Muñoz | M. Martínez | 1090 | (11) | 12.o de Moccpulli en 1.200. 55 K. en 1.1[illegible] |
| 11 | 12 | Resplandear | 55 | 4 | J. Escobar | A. Castro | 1374 | (12) | 11.o de Ejemplar en 1.600. 55 K. en 1.[illegible] |
| 20.15 | 13 | Romeral | 55 | 15 | C. Miranda | L. Espinoza | 1193 | (13) | 15.o de Mogol en 1.500. 55 K. en 1.3[illegible] |
| 11.2.3 | 14 | Sigiloso * | 55 | 11 | C. Pezoa | M. Baeza G. | 1372 | (14) | 3.o de Albamonte en 1.500. 51 K. en 1.3[illegible] |
| 15.11.12 | 15 | Verrocchio * | 55 | 5 | O. Muñoz | G. Urquidi | 1372 | (15) | 12.o de Albamonte en 1.600 . 51 K. en 1.3[illegible] |

## SEGUNDA CARRERA.— A la 13 horas.— 1 300 metros. (Condicional. 2a. válida de la Triple Inicial)

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9—5 | 1 | A. Discreción | 55 | 11 | G. Jorquera | L. A. García | 1407 | ( 1) | 5.o de Espléndido en 1.000. 55 K. en 0.5[illegible] |
| 10—9 | 2 | Combatido | 55 | 7 | J. Amestelly | A. Breque | 1264 | ( 2) | 9.o de Multiplicado en 1.200. 55 K. en 1.1[illegible] |
| 20 | 3 | Cronos | 55 | 12 | C. Miranda | L. Espinoza | 1266 | ( 3) | 20.o de Brasorello en 1.200. 54 K. en 1.1[illegible] |
| 6—5—3 | 4 | Escándalo | 55 | 3 | A. Núñez | O. Silva | 1408 | ( 4) | 3.o de Consagrado en 1.000. 55 K. en 1.1[illegible] |
| 4h—12h—7h | 5 | Estribo | 55 | 8 | J. Marín | J. Troya | 1420 | ( 5) | 7.o de Prematuro en 1.200. 54 K. en 0.5[illegible] |
| 10h—6—4 | 6 | Factornido | 55 | 4 | C. Pezoa | J. M. Baeza | 1374 | ( 6) | 4.o de Ejemplar en 1.600. 51 K. en 1.1[illegible] |
| 7—7—7h | 7 | Flamingo | 55 | 9 | N. N. | P. Briones | 1220 | ( 7) | 7.o de Bandolero en 1.400. 56 K. en 1.3[illegible] |
| 4—5h—3h | 8 | Linarense | 55 | 2 | S. Azócar | E. Inda | 1418 | ( 8) | 3.o de Chicolimpio en 1.200. 56 K. en 1.2[illegible] |
| 12—5—5 | 9 | Pantano | 55 | 13 | P. Ulloa | E. Cáceres | 1372 | ( 9) | 5.o de Albamonte en 1.600. 56 K. en 1.1[illegible] |
| 11h—12—9 | 10 | Picunche | 55 | 5 | J. Salinas | J. Melero | 1319 | (10) | 9.o de Chamico en 1.600. 55 K. en 1.3[illegible] |
| 7 | 11 | Respingo | 55 | 14 | A. Salas | P. Bagu | 1407 | (11) | 7.o de Espléndido en 1.000. 52 K. en 1.4[illegible] |
| Debuta | 12 | Trac | 55 | 10 | U. Gaete | V. Contreras | — — | (12) | Debut. Hijo de Bristol en Titbit, por The [illegible] |
| 3—11—3 | 13 | Voom Voom | 55 | 6 | J. Aljaga | G. Urquidi | 1374 | (13) | 3.o de Ejemplar en 1.600. 55 K. en 1.3[illegible] |
| 14h—11—10 | 14 | Whisky | 55 | 1 | A. Zúñiga | C. Ravanal | 1316 | (14) | 10.o de Milagroso en 1.000. 53 K. en 1.0[illegible] |

## TERCERA CARRERA.— A las 13,30 horas.— 1.300 metros.— Condicional.— (3a. válida de la Triple inicial).

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13-4 | 1 | Allan Poe * | 55 | 5 | C. Pezoa | F. Jacial | 1372 | ( 1) | 4.o de Albamonte en 1.600. 55 K. en 1.3[illegible] |
| 13-9 | 2 | Batan | 55 | 13 | J. Amestelly | A. Breque | 1265 | ( 2) | 9.o de Mazzini en 1.200. 55 K. en 1.1[illegible] |
| Debuta | 3 | Caracalla | 55 | 9 | G. Jorquera | L. A. García | — — | ( 3) | Debut. Hijo de Oribero en La Cantuta, por [illegible] |
| Debuta | 4 | Cerrojo | 55 | 2 | S. Pradenas | O. Silva | — — | ( 4) | Debut. Hijo de Blue Net y Carllera, por [illegible] |
| Debuta | 5 | Elvis | 55 | 12 | J. Barrios | F. Olave | — — | ( 5) | Debut. Hijo de Eyrelfield en Tey, por [illegible] |
| 8-6-9 | 6 | Mamporro | 55 | 1 | C. Miranda | J. Freire | 1372 | ( 6) | 9.o de Albamonte en 1.600. 55 K. en 1.3[illegible] |
| 7-12-10 | 7 | Milford | 55 | 8 | A. Núñez | B. Bagú | 1407 | ( 7) | 10.o de Espléndido en 1.000. 55 K. en 0.5[illegible] |
| Debuta | 8 | Quilche | 55 | 14 | H. Pilar | A. Breque V | — — | ( 8) | Debut. Hijo de Scelto en Qué Bajeza, por [illegible] |
| 10-13-11h | 9 | S. George | 55 | 6 | E. Guajardo | A. Bullezú | 1284 | ( 9) | 11.o de L. Amargo en 1.200. 56 K. en 1.1[illegible] |
| 5h-0h-14h | 10 | Siberiano | 55 | 10 | D. Muñoz | José Melero | 1419 | (10) | 14.o de Chicolimpio en 1.200. 56 K. en 1.1[illegible] |
| 11-12-9 | 11 | Sovereign | 55 | 3 | J. Aliaga | G. Urquidi | 1407 | (11) | 9.o de Espléndido en 1.000 m. 55 K. en 1.1[illegible] |
| 6h-8h-9 | 12 | Tapalquito | 55 | 15 | P. Castillo | H. Gazmuri | 1374 | (12) | 9.o de Ejemplar en 1.600. 53 K. en 1.3[illegible] |
| Debuta | 13 | Tolín | 55 | 11 | S. Azócar | C. Tapia | — — | (13) | Debut. Hijo de Quemarropa en Tijerita [illegible] |
| 10h-14h | 14 | Tres Fort | 55 | 4 | R. Hermosille | O. Orellana | 1222 | (14) | 14,o de Danzarín en 1.400. 56 K. en 1.2[illegible] |
| 11-7-8 | 15 | Trizano | 55 | 7 | J. Escobar | A. Castro | 1407 | (15) | 8.o de Espléndido en 1.000. 55 K. en 0.5[illegible] |

## CUARTA CARRERA.— A las 13.55 horas.— 1.100 MTS.— 7a. Serie.—

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 15h.10h.12h | 1 | Boston Pal | 54 | 4 | D. Cerda | E. Beuzenger | 1428 | ( 1) | 12.o de Asesor en 1.400. 48 K. en 1.25 3/5; [illegible] |
| 4h.4h.13h | 2 | El Panul | 49 | 1 | J. Castillo | E. Beuzenger | 1419 | ( 2) | 13.o de Mercurio en 1.400. 50 K. en 1.2[illegible] |
| 0.10.8 | 3 | Luterana | 53 | 11 | J. Marín | J. Melero B. | 1435 | ( 3) | 8.o de Profumo en 1.000. 51 K. en 0.5[illegible] |
| 9h.13.19 | 4 | Maquehua | 53 | 8 | G. Jorquera | L. A. García | 1404 | ( 4) | 1.o de Nítido en 1.200. 54 K. en 1.1[illegible] |
| 7.8.14h | 5 | Moshon | 53 | 5 | J. Amestelly | A. Sepúlveda | 1404 | ( 5) | 14.o de Precursor en 1.200. 54 K. en 1.1[illegible] |
| 13.7.3 | 6 | Asustado | 52 | 15 | J. M. Aravena | S. Alamos | 1405 | ( 6) | 3.o de Beldad en 1.200. 53 K. en 1.1[illegible] |
| 4.3.16 | 7 | Buenona | 52 | 3 | J. Sepúlveda | C. Pfau | 1410 | ( 7) | 12.o de S. Temple en 1.200. 50 K. en 1.1[illegible] |
| NO CORRE | 8 | Chicharrón | 52 | 12 | NO CORRE | T. Herrera | 1404 | ( 8) | 12.o de Nítido en 1.200. 54 K. en 1.1[illegible] |
| 13.11.10 | 9 | Stereo | 52 | 16 | M. Flores | O. Jara | 1410 | ( 9) | 10.o de S. Temple en 1.200. 50 K. en 1.1[illegible] |
| 8h.4.12h | 10 | Tribunal | 52 | 6 | J. Duarte | P. Valderrama | 1397 | (10) | 12.o de Mentao en 1.200. 54 K. en 1.1[illegible] |
| 11h.7h.6 | 11 | Dolly Pen | 51 | 2 | P. Castillo | T. Bustos | 1435 | (11) | 6.o de Profumo en 1.000. 49. K en 0.5[illegible] |
| 14.10.7 | 12 | Flor Parisién | 51 | 13 | E. Suárez | S. Fuentes | 1410 | (12) | 7.o de S. Temple en 1.200. 49 K. en 1.1[illegible] |
| 9.10.5 | 13 | Papá | 51 | 9 | P. Muñoz | D. Sandoval | 1405 | (13) | 5.o de Beldad en 1.200. 54 K. en 1.1[illegible] |
| 10h.6.10h | 14 | Venokora | 51 | 17 | A. Salas | J. Posadas | 1394 | (14) | 10.o de Casilla en 1.200. 50 K. en 1.1[illegible] |
| 16.15.6 | 15 | Alza | 50 | 7 | H. Salas | R. Allen M. | 1405 | (15) | 6.o de Beldad en 1.200. 53 K. en 1.1[illegible] |
| 18.13.5 | 16 | Nicoya * | 50 | 14 | N. N. | J. Maldonado | 1435 | (16) | 5.o de Profumo en 1.000. 47 K. en 0.5[illegible] |
| 10.10.17h | 17 | Moiceva | 49 | 10 | J. Aliaga | L. Santos | 1287 | (17) | 17.o de Guita en 1.400. 53 K. en 1.27 1/5; [illegible] |

## QUINTA CARRERA — A las 14.25 horas — 1.100 metros — Condicional — (Primera válida de la Apuesta central con dividendo al 1.o y 2.o).

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7h.5.1 | 1 | Balbuceante | 52 | 5 | G. Meneses | D. López | 1434 | ( 1) | Ganó a Cima en 1.000. 53 K. en 0.59 3/5; [illegible] |
| 11h.3.6 | 2 | Dinamista | 52 | 3 | J. Salinas | J. Melero | 1380 | ( 2) | 6.o de Electora en 1.600. 50 K. en 1.38 [illegible] |
| 7.10.1 | 3 | Evián | 52 | 2 | J. Toro | A. Abarca | 1343 | ( 3) | Ganó a Pirámide en 1.100. 53 K. en 1.0[illegible] |
| 10h.12.1h | 4 | Ganaflor | 52 | 8 | C. Díaz | D. Torres | 1396 | ( 4) | Ganó a Catana en 1.200. 50 K. en 1.1[illegible] |
| 7.10.1 | 5 | Mariana | 52 | 1 | J. Aliaga | C. Covarrubia | 840 | ( 5) | Ganó a Mirna en 1.000. 53 K. en 0.5[illegible] |
| 4.6.3.1 | 6 | Principela | 52 | 6 | C. Pezoa | M. Baeza | 1342 | ( 6) | Ganó a Naishapur en 1.100. 53 K. en 1.0[illegible] |
| 10h.1h.10 | 7 | Terrosa | 52 | 4 | J. Barrios | F. Olave | 1380 | ( 7) | 10.o de Electora en 1.600. 50 K. en 1.3[illegible] |
| 9.10.13 | 8 | Trompita | 52 | 7 | E. Guzmán | J. Inda | 1440 | ( 8) | 13.o de Novamás en 1.000. 53 K. en 0.5[illegible] |
| 2.1.11 | 9 | Zoraida | 52 | 9 | A. Núñez | F. León | 1380 | ( 9) | 11.o de Electora en 1.600. 50 K. en 1.3[illegible] |

## SEXTA CARRERA — A las 14.55 horas — 1.100 metros — 4.a serie — (Segunda válida de la Triple central)

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12.12.8 | 1 | Mesopotamia | 56 | 6 | A. Núñez | A. Proschle | 1439 | ( 1) | 8.o de Hill Red en 1.000. 56 K. en 0.[illegible] |
| 1.1.12h | 2 | Flora Rica | 53 | 3 | C. Pezoa | L. Espinoza | 1258 | ( 2) | 12.o de Carula en 1.500. 54 K. en 1.32 2/5; [illegible] |
| 7.6.1 | 3 | Mejora | 53 | 12 | J. Aliaga | C. Covarrubia | 1378 | ( 3) | Ganó a Alcarayán en 1.100. 51 K. en 1.0[illegible] |
| 8.10.11 | 4 | Debis * | 51 | 1 | J. Salinas | C. Covarrubia | 1325 | ( 4) | 11.o de El Ferrol en 1.000. 51 K. en 1.0[illegible] |
| 7.5.4.5 | 5 | The Curragh * | 53 | — | H. Pilar | A. Carreño | 1439 | ( 5) | 5.o de Hill Red en 1.000. 53 K. en 0.5[illegible] |
| Reaparece | 6 | Damietta | 52 | 3 | R. Clavería | O. Silva | 355 | ( 6) | 6.o de Afianzada en 1.40. 53 K. en 1.2[illegible] |
| NO CORRE | 7 | Oro Turco | 52 | 2 | NO CORRE | L. Contreras | 1257 | ( 7) | 12.o de Sunderland en 1.200. 55 K. en 1.1[illegible] |
| 2.3.5.5 | 8 | Pituquita | 52 | 11 | G. Meneses | A. López | 1414 | ( 8) | 5.o de Prócer en 1.200. 49 K. en 1.11 3/5; [illegible] |
| 10.8.10 | 9 | Cante Jondo * | 48 | 10 | E. Muñoz | P. Inda | 1439 | ( 9) | 10.o de Hill Red en 1.000. 49 K. en 0.5[illegible] |
| NO CORRE | 10 | Gamo | 48 | 4 | NO CORRE | M. Velarde | 1259 | (10) | 15o de Oportuno en 1.200. 53 K. en 1.1[illegible] |
| 6.14.18 | 11 | Pellucha * | 48 | 8 | O. López | J. Santos | 1274 | (11) | 18.o de Guayas en 1.100. 57 K. en 1.0[illegible] |
| 15.7.8 | 12 | Rastrojo | 48 | 5 | R. Jaque | D. Sandoval | 1340 | (12) | 8.o de Prócer en 1.300. 56 K en 1.18 2/5; [illegible] |

## SEPTIMA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.— (Tercera válida de la Triple central) las 17.30 horas.—

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Reaparece | 1 | Giansar | 56 | 1 | G. Meneses | R. Allen M. | 1198 | ( 1) | 7.o de Feliz Año en 1.100 con 55 k. en 1.1[illegible] |
| 12-9-7 | 2 | La Viroca | 56 | 11 | E. Guajardo | E. Vidal | 1416 | ( 2) | 7.o de Cantahor en 1.200 m. con 54 k. 1.1[illegible] |
| 17-12-8 | 3 | Azogues | 55 | 7 | G. Jorquera | O. González | 1377 | ( 3) | 8.o de C. Hueso en 1.200 m. con 56 k. T.: 1[illegible] |
| 15h-16-2 | 4 | Del Mar | 55 | 14 | S. Azócar | T. Herrera | 1410 | ( 4) | 2.o de S. Temple, 1.200 m., 56 k. en 1.1[illegible] |
| 1-19-15 | 5 | Tver * | 55 | 6 | F. Venegas | A. Proschle | 1366 | ( 5) | 15.o de Abordaje en 1.500m., 55 k., 1.3[illegible] |
| 16-11-8 | 6 | Nube Gris * | 53 | 17 | S. Alcaide | D. Sandoval | 1378 | ( 6) | 8.o de Mejora en 1.100 m., 47 k., 1.06 2/5; [illegible] |
| 15-16-16 | 7 | Fulgurante | 52 | 12 | R. Jaque | D. Sandoval | 1381 | ( 7) | 16.o de Lucena en 1.100 m., 55 k., 1.0[illegible] |
| 16-0h-3 | 8 | Piedad | 53 | 2 | C. Pezoa | J. Zúñiga | 1377 | ( 8) | 3.o de C. Hueso en 1.200 m., 51 k., T.: 1[illegible] |
| 14-9-12 | 9 | Tesoro * | 52 | 8 | M. Flores | A. Valenzuela | 1440 | ( 9) | 12.o de Novamás en 1.000 m., 47 k., 0.5[illegible] |
| 9-17-10 | 10 | Triguero * | 52 | 15 | E. Naranjo | E. Inda S. | 1416 | (10) | 10.o de Cantahor en 1.200 m., 50 k., 1.1[illegible] |
| 14-18-9 | 11 | Del Sol | 51 | 5 | R. Clavería | O. Silva | 1430 | (11) | 9.o de Chimpancé en 1.300 m., 54 k., 1.1[illegible] |
| 8-13h-11 | 12 | Cartacho | 50 | 3 | J. Castillo | L. Contreras | 1156 | (12) | 11.o de Pinto/Nobel 1.400 m., 49 k., 1.2[illegible] |
| 7h-11h-13 | 13 | Evadne | 50 | 9 | Hugo Pilar | O. Lizama | 1397 | (13) | 13.o de Mentao en 1.200 m., 53 k., 1.13 4/5; [illegible] |
| 9-20-2 | 14 | Mamby | 49 | 10 | C. Sepúlveda | O. Lizama | 1381 | (14) | 2.o de Lucena en 1.100 m., 49 k., 1.0[illegible] |
| 8-13-3h | 15 | St. Magalla. | 50 | 13 | J. Duarte | C. Castro N. | 1423 | (15) | 3.o de Manolo G., en 1,200 m., 50 k., 1.1[illegible] |
| 1- | 16 | Sh. Temple | 50 | 4 | H. Pilar | A. Bullezú | 1410 | (16) | Ganó a Del Mar en 1,200 m., 49 k., 1.1[illegible] |
| 10-11-9 | 17 | Colchagüin. | 49 | 16 | V. Ubilla | H. Gazmuri | 1377 | (17) | 9.o de C. Hueso en 1.200 m., 50 k., Tpo.: 1[illegible] |

## OCTAVA CARRERA.— 1.700 metros.— Clásico.— "POLLA DE POTRANCAS.— A las 15.55 horas.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| DEBUTA | 1 | Agra | 53 | 8 | O. Ocampo | L. Espinoza | —— | ( 1) | Debutante. Hij. All Serene en Precipi[illegible] |
| 5-5-1-5 | 2 | Black Jane * | 53 | 16 | A. Salas | P. Bagú | 1347 | ( 2) | 5.o de Plegada en 1.600 m., 49 k., 1.3[illegible] |
| 1h-1h-1h | 3 | Carula * | 53 | 12 | J. Martínez | J. B. Castro | 1409 | ( 3) | 4.o de Pradis en 1,500 m., con 55 k., 1.3[illegible] |
| 1-1h-16h | 4 | Compañía | 53 | 5 | G. Meneses | D. Torres | 1097 | ( 4) | 16.o de Carula en 1.500 m., 57 k., 1.33 2/5; [illegible] |
| 1-4h-3 | 5 | Demise | 53 | 9 | J. Salinas | J. M. Baeza | 1347 | ( 5) | 3.o de Plegada en 1.600 m., 53 k., en 1.3[illegible] |
| 1-7-2 | 6 | Elisabetta * | 53 | 13 | A. Núñez | M. Baeza G. | 1380 | ( 6) | 2.o de Electora en 1,600 m., 50 k., 1.3[illegible] |
| 2h-9h-4 | 7 | Good Time | 53 | 1 | J. Aliaga | R. Maggi | 1380 | ( 7) | 4.o de Electora en 1.600 m., 50 k., 1.3[illegible] |
| 2-2-1-1 | 8 | Marilola | 53 | 14 | S. Azócar | J. Cavieres A. | 1315 | ( 8) | Ganó a Electora en 1.100 m., 49 k., 1.0[illegible] |
| 7h-6-3 | 9 | Marlene A. * | 53 | 4 | P. Ulloa | D. López | 1380 | ( 9) | 3.o de Electora en 1,600 m., 48 k., 1.3[illegible] |
| 1-2h-3h | 10 | Miss Scelto | 53 | 10 | J. Amestelly | A. Breque | 1258 | (10) | 3.o de Carula en 1.500 m., 54 k., en 1.3[illegible] |
| 2h-1h-8 | 11 | Montagne * | 53 | 6 | J. Sepúlveda | E. Carreño | 1380 | (11) | 8.o de Electora en 1,600 m., 50 k., 1.3[illegible] |
| 1-3-2-2 | 12 | Moretta * | 53 | 15 | R. Clavería | A. Breque | 1347 | (12) | 2.o de Plegada en 1,600 m., 53 k., Tpo.: 1[illegible] |
| 4h-1h-2h | 13 | Ñuque | 53 | 2 | C. Pezoa | P. Inda | 1258 | (13) | 2.o de Carula en 1.500 m., 54 k., 1.32 2/5; [illegible] |
| 13h-15-10 | 14 | Piastra | 53 | 11 | J. M. Aravena | Juan Melero | 1350 | (14) | 10.o de Prócer en 1,300 m., 49 k., 1.1[illegible] |
| 3h-5h-5h | 15 | Romancera | 53 | 3 | J. Toro | G. Sarmiento | 1328 | (15) | 5.o de Terrosa en 1.400 m., con 54 k., 1.2[illegible] |
| 12h-4-4 | 16 | Villa Alegre | 53 | 7 | G. Jorquera | P. Bagú | 1347 | (16) | 4.o de Plegada en 1,600 m., 53 k. T.: 1.3[illegible] |

## NOVENA CARRERA.— A las 16.25 horas.— 1.600 metros.— 1.a Serie.— Primera válida de la TRIPLE FINAL

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1v-1v-6v | 1 | Lontananza | 57 | 13 | N. N. | H. Alcántara | 1357 | ( 1) | 6.o de Quintador en 1.300 m., 63 k., en 1.1[illegible] |
| Reaparece | 2 | Señuelo | 55 | 2 | H. Salas | J. B. Argagnó | —— | ( 2) | Reaparece. 2.o Quite en 2,000, 62 k. 2.0[illegible] |
| 7-11-4 | 3 | Teutón * | 54 | 10 | J. Amestelly | Fco. Castro C. | 1409 | ( 3) | 4.o de aPrdis en 1.500 m., con 55 k., 1.3[illegible] |
| 8-12-12 | 4 | Viareggio * | 54 | 1 | G. Meneses | P. Inda | 1270 | ( 4) | 12.o de M. Time en 1,600 m., 55 k., 1.4[illegible] |
| 6-13-2 | 5 | Caracal | 52 | 4 | A. Núñez | F. León | 1345 | ( 5) | 2.o de Tela en 1.700 m., 55 k. T.: 1.4[illegible] |
| 4-9-14-7 | 6 | Capillana | 51 | 11 | C. Miranda | J. Zúñiga | 1409 | ( 6) | 7.o de Pardis en 1.500 m., 54 k., en 1.3[illegible] |
| 5-8-2-1 | 7 | Tela | 49 | 9 | O. P. Castillo | J. Zúñiga | 1345 | ( 7) | Ganó a Caracal en 1.700, 46 k., T.: 1.4[illegible] |
| 1-5-14 | 8 | Jenny Lind | 51 | 5 | J. Aliaga | C. Covarrubia | 1142 | ( 8) | 7.o de Arriesgón en 2.400 m., 49 k., 1.3[illegible] |
| 2-6-5-1 | 9 | Pardis | 50 | 6 | R. Clavería | O. Silva | 1409 | ( 9) | Ganó a Chispazo en 1.500, 47 k., 1.3[illegible] |
| 2-6-6-5 | 10 | Polinésica | 50 | 7 | S. Azócar | J. M. Baeza | 1322 | (10) | 5.o de Centinela en 1.500 m., 55 k. T.: 1.3[illegible] |
| 7h-7-10 | 11 | Bernis | 48 | 12 | C. Sepúlveda | T. Bustos | 1225 | (11) | 10.o de Don Ciro en 1.500 m., 55 k., 1.31 3/5; [illegible] |
| 5h-4h-6 | 12 | Viquingo | 47 | 3 | J. Castillo | D. Miranda | 1409 | (12) | 6.o de Pardis en 1.500 m., 50 k., 1.44 2/5; 1a. |
| 5-9-3 | 13 | Clío | 45 | 8 | E. Suárez | A. Abarca | 1345 | (13) | 3.o de Tela en 1.700 m., 48 k., 1.4[illegible] |

## DECIMA CARRERA.— A las 14.55 horas.— 1.100 MTS.— 3a. Serie (2a. VALIDA DE LA TRIPLE FINAL).—

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 16h.15.6 | 1 | Barniz | 56 | 4 | G. Meneses | F. Castro C. | 1438 | ( 1) | 6.o de Armoricano en 1.000, 53; 0.58 3/5; [illegible] |
| 9.4.10 | 2 | Sharif * | 56 | 11 | R. Clavería | L. Herrera | 1382 | ( 2) | 10.o de Regalada en 1.100 m., 50, 1.0[illegible] |
| 4.4.1.1 | 3 | Procer | 54 | 5 | S. Azócar | O. Silva | 1414 | ( 3) | Ganó a Ghazello en 1.200, 48 k., 1.1[illegible] |
| 3.9.9.7 | 4 | Embauco | 53 | 8 | N. N. | J. Inda | 1348 | ( 4) | 7.o de Ben Casey en 1.300, 50 k., 1.1[illegible] |
| 9v.1v.8v | 5 | Fil de Roi | 53 | 1 | J. Amestelly | O. Urbina | 1357 | ( 5) | 8.o de Quintador en 1,300 m., 46 k., 0.5[illegible] |
| 10.8.9 | 6 | Juanucho | 53 | 14 | N. N. | R. Maggi | 1438 | ( 6) | 9.o de Armoricano en 1.000 m., 50 k., 1.1[illegible] |
| 4h.11h.4h | 7 | Despótica | 52 | 12 | V. Ubilla | H. Gazmuri | 1398 | ( 7) | 3.o de Sunderland, 1.200 m., 52 k., 1.0[illegible] |
| 5.1.1.2 | 8 | Huancayo | 52 | 6 | J. Toro | T. Herrera | 1382 | ( 8) | 2.o de Regalada en 1.100, 53 k., 1.0[illegible] |
| 5.7.3 | 9 | Audina | 49 | 9 | J. Duarte | F. Jacial | 1382 | ( 9) | 3.o de Regalada en 1.100 m., 51 k., 1.1[illegible] |
| 2h.6.11h | 10 | Alegrador * | 48 | 2 | O. P. Castillo | A. Barca | 1398 | (10) | 11.o de Sunderland en 1.200, 49 k., T.: 1.1[illegible] |
| 16v.4.9 | 11 | Amamir * | 48 | 13 | N. N. | E. Bravo | 1414 | (11) | 9.o de Prócer en 1.200 m., 55 k., 1.0[illegible] |
| 0.10.14 | 12 | Dicharada * | 47 | 15 | E. Suárez | G. Sarmiento | 1382 | (12) | 14.o de Regalada en 1.100 m., 48 k., 1.1[illegible] |
| 10h.13h.12h | 13 | Sans Atout | 46 | 3 | N. N. | A. Muscatt | 1398 | (13) | 12.o de Sunderland, 1.200 m., 48 k., 1.2[illegible] |
| 9h.10h.6h | 14 | Cosmopolitan | 45 | 10 | S. Alcaide | V. Contreras | 1422 | (14) | 6.o de Moody Boy en 1.400, 54 k., 0.5[illegible] |
| 12h.7.10 | 15 | Cromocic | 45 | 7 | N. N. | M. Velarde | 1438 | (15) | 10.o de Armoricano en 1.000, 47 k., [illegible] |

## UNDECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— 4a. serie.— A las 17.25 horas.— (Tercera válida de la Triple [illegible]

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9-2-1 | 1 | EPsom Lady | 59 | 8 | G. Jorquera | O. González | 1323 | ( 1) | Ganó a El Alamo en 1,800 m., 54 k., T.: 1[illegible] |
| 3v-7v-14 | 2 | Anfibio | 59 | 6 | E. Contreras | E. Vidal | 1077 | ( 2) | 14.o de Caucasiano en 1.600 m., 59 k. T.: 1[illegible] |
| 11-4-2 | 3 | Flotador * | 57 | 11 | P. Ulloa | J. Freire | 1411 | ( 3) | 2.o de El Alamo en 2.200 m., 55 k., 2.1[illegible] |
| 1v-10h-8-6h | 4 | Durad | 56 | 7 | G. Meneses | R. Maggi | 1130 | ( 4) | 6.o de Aragón en 1.500 m., 54 k.T.: 1.3[illegible] |
| NO CORRE | 5 | Litigante | 48 | 10 | NO CORRE | R. Maggi | 1437 | ( 5) | 5.o de Pimpón en 1.700 m., 52 k., 1.4[illegible] |
| 3-4-3 t | 6 | Tarará | 56 | 1 | J. Toro | A. Vodanovic | 1415 | ( 6) | 3.o de Terciado en 1.500 m., 55 k. en 1.3[illegible] |
| 13-9-11 | 7 | Rico Milla | 55 | 5 | E. Peña | S. Alamos | 1323 | ( 7) | 11.o de E. Lady en 1.800 m., 56 k.T.: 1.5[illegible] |
| 3-7-7h | 8 | El Tigre * | 49 | 9 | A. Salas | J. Melero B. | 1426 | ( 8) | 7.o de Yaverán en 1.400 m., 53 k., 1.2[illegible] |
| 5-7-2-3 | 9 | Retumbante * | 49 | 12 | A. Núñez | F. León | 1411 | ( 9) | 3.o de El Alamo en 2.200 m., 48 k., 1.3[illegible] |
| 10-13-1 | 10 | Tereshkova | 49 | 2 | J. M. Aravena | R. Méndez | 1383 | (10) | Ganó a Retumbante, 1.600 m., 49 k., 2.1[illegible] |
| 14-2-12 | 11 | Varieté W. | 47 | 14 | O. P. Castillo | A. Abarca | 1411 | (11) | 12.o de El Alamo en 2.200 m., 48 k. T.: 1.4[illegible] |
| 10-10-4 | 12 | Michimalongo | 46 | 3 | E. Suárez | A. Prsohle | 1437 | (12) | 4.o de Pimpón en 1.700 m., 49 k. 2.1[illegible] |
| 12-1-10 | 13 | Tegusta | 46 | 13 | R. Clavería | G. Sarmiento | 1411 | (13) | 10.o de El Alamo en 2.200 m., 46 k., 1.5[illegible] |
| 1h-9h-12 | 14 | Bandolero | 45 | 4 | R. Gatica | H. Cisternas | 1383 | (14) | 12.o de Tereshokowa, 1.600 m., 54 k., 1.5[illegible] |

(PASA A LA PAGINA [illegible]

# GUSTOS y DATOS
POR John Timba

### HIPODROMO CHILE
### MUCHOS QUE REPITEN

Hay varios ejemplares que están anotados para mañana y que corrieron el miércoles en la reunión extraordinaria. Ello suele traer muchas dificultades ya que los hípicos se despistan y los preparadores suelen aprovecharse de ésto para hacer "mejorar" sus pupilos. Hace pocos días se presentó el caso de Mercurio que en una semana mejoró más de 200 metros. Para colmo fue beneficiado con un distanciamiento que por mucho tiempo será comentado.

### PREMIO JAPON

Tigrito representa la clase en este modesto conjunto de animadores sobre dos kilómetros. El pupilo de Augusto Breque, no ha podido ganar en el césped y todas sus victorias las registra en esta cancha. Después de ese buen quinto y estudiando las chances de sus rivales no le vemos enemigo serio. Sólo Mohamed, que gustaba mucho en la ganada por Hacendado, podría apurarlo al final. Carillón que llega bien a la distancia y al que no le desagrada la arena es el otro candidato. Babá por ese buen segundo de Hacendado en 2.000 metros aspira a un buen jugar en el marcador. Es de esperar que Tigrito deje sus mañas y llegue a este compromiso en la plenitud de sus medios físicos.

### TRIPLE INICIAL

Combina con las 3a., 5a. y 6a. carreras: Por esa carrera que perdió, en la misma meta, ante Nettuno, no cabe otro pronóstico que Belmonte. El rosillo tuvo mala fortuna ya que desvió su línea a pocos metros de la meta y perdió una carrera imposible con un dividendo tonificante. San Misael que no pierde ocasión de figurar y Don Diego que reaparece en óptimo estado físico y con modestos acompañantes pueden ser los vales iniciales para aspirar a la segunda válida. Si no ganó el miércoles Pitigrilli, entonces hay que doblar lo apostado mañana. Sus enemigos más serios en Royal Assent con muy buen cuarto y Magdaia que por monta debe estar en el marcador. En esta carrera les recomiendo en forma muy especial a Arco Iris. Es medio "diablito" y cuando se decidan será sin susto. Para el remate de esta triple mi gusto está con Benita. Dos segundos consecutivos y en ambos con tropiezos en los metros finales. A la tercera es la vencida, dicen y así esperan en su corral. Curazao, que también corrió el miércoles, no hay que descuidarlo y Casilla viene de ganar y quedó en condiciones de repetir.

### TRIPLE FINAL

Combina con las 8a., 10a., y 11a. carreras: Pésimas suerte tuvo en su más reciente Didi. Este puede ser un bonito gol para iniciar la triple. Con este jinete realizó muy buena campaña el año pasado, antes que se enfermara. Oportuno dicen que suma y sigue. Veremos hasta dónde es capaz. Para que Orlando Pedro se haya comprometido a 45 kilos tiene que gustarle mucho el pupilo de Donati. Corzana reaparece en nuevas manos y de seguro hará una muy buena presentación. No la descuiden. Para la segunda válida de esta triple me gusta nuevamente Nítido. Laboriosa victoria a manos de Marielle y el jinete insistió. Un golpe que se avecina; Marco. De repente nos dejará en la calle. Hay que empezar a seguirlo. Un buen dividendo en esta triple por el lado de Mindango que sorteó la mejor partida y en esta distancia debe ser cosa seria. El golpe: Sassoon Remate de la triple final con Hampon. Muchas, pero muchas dudas me dejó su última actuación y todo parece indicar que ahora será la cosa. Estar atentos. De Prematuro su entrenador habla maravillas y Rebonado está con suerte perra. Este jinete lo puede hacer volar.

### CLUB HIPICO
### "LA POLLA DE POTRANCAS"

Antes que "cayera" a la clínica Plegada, no eran más de diez las interesadas en salirle al paso a la pupila de Guillermo Urquidi en el tradicional clásico de selección. Apenas se supo la noticia, los entrenadores se volvieron locos y cual más, cual menos, inscribió a su candidata "por si acaso". Dieciséis inscritas y todas ratificaron a la hora del cierre. La atracción estará en el debut de la invicta Carula que por primera vez atravesará el Mapocho para disputar su título que en cuatro actuaciones logró mantener en la arena palmeña. A muchos no gustó aquel apronte en cancha de carrera. Les puedo adelantar que la pupila de Juan Bautista casi nunca trabaja bien, pero en carrera es otro el cantar. Su apronte del lunes fue muy decidor para esta confrontación de las "locales"; creo que Miss Scelto puede hacer una buena presentación. No hay que olvidar que debutó y ganó en milla en esta cancha. Ñuque será tal vez la favorita por su buena campaña, por monta y por su último apronte. Una monta muy sugestiva la de Pedro Ulloa, al que se "pelearon" cuando supieron que no corría la favorita. Se quedó con Marlene A, que en pista firme dará mucho que hacer. Agra, una hija de All Serene, debuta y no sería el primer caso que una debutante saliera de perdedora en tan trascendental encuentro.

### TRIPLE INICIAL

Combina con las 1a., 2a., y 3a. carreras. Sigilosa será el favorito para iniciar esta primera triple. Muy buena campaña viene cumpliendo y merece su cambio de categoría. Jaramugo que reaparece con buenos cotejos y Bailen serán los enemigos para el favorito. Golpe: Pandeiro. Para la segunda valida nos vamos con Pantano, que en sus anteriores estuvo entreverado con los punteros y ahora lleva la enérgica muñeca de Pedro Ulloa. Otra buena opción es Escándalo y Faetornido con el líder del Club Hípico, gusta a muerte. Para el remate de esta triple, nos sale Allan Poe. En su anterior vino peleando la delantera desde la salida y ello le perjudicó a la hora de la verdad. Como pueden ver, hacer una triple con las tres montas de Carlos Pezoa: Sigiloso, Faetornido y Allan Poe. No está mal ¿verdad?

### SEGUNDA TRIPLE

Combina con las 5a., 6a. y 7a. carreras. Tiene dividendo al primero y segundo. En exclusiva les dí la semana pasada Balbuceante. Dio buen dividendo y ahora vuelve a destacar en esta primera valida. Es tenida en alta estima por su joven preparador y puede perfectamente seguir la serie. De Mariana aseguran ganancia desde que levanten las gemas Dinamista gustaba en su anterior y aún no se explican su fracaso. Para la segunda válida, les recomendamos a The Curragh que por algo llevará la monta de Héctor Pilar. ¿Montará a la americana o a la chilena? Pituquita dejó caras muy tristes por Conchalí adentro y Mejora dicen que repite. Para el remate de la triple les insinuo que no se den vuelta de La Viroca. Muchos rumores circularon con respecto a su última actuación. Unos dicen que sí. Otros dicen que no. Otros que no fue capaz y los más que su entrenador dejó la escoba con el "dato". Personalmente no me satisfizo la conducción y... no me gustó y ahora la vuelvo a jugar. Mamby, figurando y Piedad con excelente monta son los "cucos" para "mi preferida".

### TRIPLE FINAL

Combina con las 9a., 10a. y 11a. carreras. Teutón se despide de Chile y quiere hacerlo con un triunfo. Tela y Pardis como cubiertas. Para la segunda valida, Andina, que la "regalo" en su anterior. Remate con Flotador.

### PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

HIPODROMO CHILE

1a. PONCHITO, Descubridor, Daniyal
2a. COSECHA, Chapucera, Lionesa
3a. BELMONTE, San Misael, Don Diego
4a. GERALDINA, Cologne, Imolese
5a. PITIGRILLI, R. Assente, Magdaia
6a. BENITA, Curazao, Casilla
7a. PRECURSOR, S. Mucho, Getti
8a. DIDI, Oportuno, Corzana
9a. TIGRITO, Mohamed, Carillón
10a. NITIDO, Mindango, Marco
11a. HAMPON, Prematuro, Rebonado
12a. PILLA, Los Olmos, Viña del Mar

CLUB HIPICO

1a. SIGILOSO, Jaramugo, Bailen
2a. PANTANO, Escándalo, Faetornido
3a. ALLAN POE, Quitche, Tolín
4a. NICOYA, Asustado, Venokora
5a. BALBUCEANTE, Mariana, Dinamista
6a. THE CURRAGH, Mejora, Pituquita
7a. LA VIROCA, Piedad, Mamby
8a. CARULA, Ñuque, Miss Scelto
9a. TEUTON, Tela, Pardis
10a. AUDINA, Prócer, Huancayo
11a. FLOTADOR, El Tigre, Tarará
12a. COLIROJO, Trixie, La Nena




Juan Torres ya empezó a destacarse en Santiago, pero decidió partir a Viña del Mar, en donde ahora es muy cotizado. Un jinete de condiciones que busca su consagración.

# EN VIÑA, POR EL MOMENTO...

## Juan Torres busca su consagración en el Sporting.

JUAN TORRES en lo que va corrido del año ya tiene a su haber 21 victorias. Rendidor, enérgico y con un cómodo peso, se destaca en el Sporting Club. Es ganador en los tres hipódromos centrales.

Como la estatura y el peso lo acompañaban, decidió ingresar a la hípica. Lo hizo al lado de Juan Chamorro, en 1962. Luego estuvo con Fernando Jacial, quien le brindó la oportunidad anhelada de ser látigo. En 1964 obtuvo la patente y al mes de su debut obtuvo su primer triunfo con Porte de Lilas. Estuvo bastante tiempo en Santiago, pero tuvo que ir a tentar suerte a Viña del Mar, pues en la capital cuesta demasiado abrirse paso.

—¿Carreras ganadas en total?

—Cuarenta.

—¿Rodadas?

—Tres. La de mayores consecuencias la sufrí con Neveri en Viña del Mar. Sufrí fracturas múltiples y estuve alejado cinco meses de esta actividad.

—¿El mejor caballo que ha conducido?

—Normando, con el cual gané dos carreras en forma consecutiva, para después finalizar segundo detrás de Incendio.

—¿Paso?

—Cuarenta y cinco kilos, cómodamente.

—¿Proyectos para el futuro?

—Ser jinete de primera y perfeccionarme al máximo, pues tengo todavía mucho camino que recorrer. Y después viajar al extranjero, si se me presenta la oportunidad.

—¿Quiénes lo han ayudado en este difícil medio?

—Fernando Jacial, quien me sacó la patente de jinete, y José Melero. En general, todos los preparadores viñamarinos que me han otorgado la conducción de sus ejemplares y a los cuales trato de corresponder a esa confianza depositada en mi persona.

—¿El mejor año?

—El presente, pues he conseguido bastantes triunfos.

—¿El dividendo más alto conseguido por un ejemplar conducido por Ud.?

—Con Conjurado, que abonó más de E° 55 por uno.

—¿El día más afortunado en la hípica?

—Al ganarme una Carrera Especial aquí en Viña con Polita en 2.400 metros y al finalizar con esta misma yegua tercera de Mohamed, en el Premio Municipalidad de Viña del Mar.

—¿Cómo le agrada correr?

—Como se presente la carrera.

—¿Se acostumbra en la Ciudad-Jardín?

—Bastante, pues tengo buenos compañeros. Retornaré a la capital cuando halla triunfado ampliamente por estos lados.

Este joven jinete es muy empeñoso, serio, responsable y que con un peso muy recomendable, es muy solicitado por los profesionales porteños, pues ven en él a un muchacho que se está abriendo camino a pasos agigantados. Condiciones tiene de sobra.



BLACK JANE: ...va a las duchas después del apronte. Eso fue el lunes. El domingo irá tras una victoria en La Polla.

# Aquí, Opina el Público

### MAS SUGERENCIAS UTILES

Muy señor mío:

Antes que nada quiero sinceramente agradecer a La Nación, la acogida que le dispensó a mi colaboración anterior, al darle publicación en las páginas del Suplemento Hípico del día 21 del presente mes.

Espero que más de alguna autoridad de nuestro turf la haya leído y a la vez la haya considerado, para hacerle algún estudio al sistema de DESCARTES.

Prosiguiendo con mis modestas colaboraciones, en esta oportunidad quiero referirme a algunos deficientes servicios que hay en nuestros dos hipódromos santiaguinos.

Con relación al servicio de parlantes que actualmente mantiene el Club Hípico, mejor es no hablar, ya que todo espectador que asiste a las carreras puede constatar que todo lo que se informa o relata, no se oye nada en las graderías y donde están las cajas vendedoras de boletos, especialmente en tribunas y galerías.

En consecuencia, si ese centro hípico tiene verdadero interés en brindar al público en buenos condiciones las informaciones y los relatos de las pruebas, es preciso que cuanto antes haga instalar debajo de las marquesinas que cubren las graderías, en los sitios destinados a la venta de boletos, en las graderías que quedan arriba entre las torres, en los patios y al borde de la pista, un buen número de parlantes, para que de esta forma, donde quiera que se encuentre el espectador, escuche con claridad, todo lo que se esté informando o relatando.

Por otra parte, es imprescindible, tanto en el Club Hípico como en el Hipódromo Chile, que se habiliten más cajas vendedoras y pagadoras, ya que las que hay actualmente son insuficientes, por lo que acarrean al público asistente serias molestias.

A las actuales cajas vendedoras y a las que se podrían habilitar, es muy necesario colocarles sólidas barandas de fierro, que permitatn el paso de una sola persona, para que de esta forma se evite aglomeraciones en las ventanillas.

Sobre la colocación de barandas de fierro frente a las ventanillas de cajas vendedoras, yo lo había hecho ver hace algunos meses atrás, por intermedio de una carta dirigida a La Nación, la que fue publicada en uno de sus Suplementos Hípicos, pero hasta la fecha las autoridades del Hipódromo Chile parecen "haber estado ciegas", al no ver la falta que hacen esas barandas, especialmente en el recinto de galerías, donde el público para poder jugar un boleto, tiene que soportar una serie de estrellones, pisotones, codazos, etc., etc.

Espero que en esta oportunidad las autoridades consideren esta petición, que, de hacerla efectiva, beneficiará enormemente al público apostador.

Sin otro particular y esperando que la presente tenga una favorable acogida.

Le saluda muy atentamente a usted,

(Fdo.) Guillermo Avendaño Espinoza, Carnet 1621302, de Santiago.

### EN BENEFICIO DEL ESPECTACULO

Muy señor mío:

Como habitual lector del diario de su dirección, he querido aportar mi grano de arena a la campaña "Dignifiquemos la Hípica", pues considero que esta columna para el lector estaba haciendo falta. Nadie ve mejor las deficiencias de los hipódromos, que el sufrido público hípico.

En esta opotrunidad me quiero referir al gran número de mendigos que pululan en los hipódromos los días de carrera, especialmente en el circo palmeño.

En la Avenida Hipódromo Chile se ubica gran número de niños, cuyas edades fluctúan entre los 8 y los 15 años, en espera del auto o taxi, para pedir monedas a cambio del pseudo servicio de abrir la puerta, a riesgo, muchas veces, de ser atropellados por los vehículos, sin que Carabineros haga nada por impedirlo, dando la triste impresión que en Chile la mendicidad es libre y puede ser solicitada por quienes deseen hacerlo, sin necesidad de estar autorizados por las autoridades edilicias, que ace muchos años no ejercen ningún control sobre quienes imploran la caridad públca.

Posteriormente estos niños, quién sabe por qué conducto, ingresan al hipódromo, recinto de Paddock, dando un feo espectáculo, pues su vestuario y aseo dejan mucho que desear.

Pero, dónde las cosas llegan al máximo es en la puerta de entrada a Paddock, diez metros dentro del Hipódromo y a la vista y alcance de porteros e inspectores, donde un sinnúmero de muchachos sale al encuentro del público para pedirle los programas de carreras, los que luego revenden a menor precio.

Si queremos dignificar la hípica, el Hipódromo Chile tiene las armas necesarias para impedir que estos pequeños mendigos molesten al público, dentro y fuera de sus recintos, en primer lugar porque son menores de edad y no pueden estar ni concurrir a lugares donde se practican juegos de azar, y en segundo lugar, porque no han pagado su entrada, por lo que me imagino que deben entrar saltando los muros que rodean al Hipódromo.

En espera de su publicación, se despide con máxima consideración y agradecimiento.

(Fdo.) René Canales V., Carnet 1435969

### POR EL BIEN DE LA HIPICA

Soy un aficionado hípico en un sentido que creo bueno, es decir, que hallo hermoso el espectáculo; pero como ocasional jugador, me a merced de irregularidades, de las que se habla con tanta naturalidad, que se las llega a estimar como normales, en circunstancias que se sabe bien que en otros medios ms avanzados que el nuestro, no sucede así.

En "La Nación" del día 11 de los corrientes, he leído con beneplácito un interesante artículo del preparador señor Guillermo Urquidi, que ha tenido la virtud de enseñarme que por esos lados todo no es malo. Brillante expositor, habla el señor Urquidi con honestidad ejemplar de lo que sabe y conoce bien.

Ahora pienso que me cabe el derecho de preguntarme por qu no se corrigen las cosas. ¿Adónde se estrellan las buenas intenciones? Es evidente que se estrellan. ¿Contra la inaceptable ignorancia o contra poderosos intereses creados? Creo que la buena vía sería pedir una comisión investigadora de la Cámara de Diputados, para así saber en definitiva a qu atenernos.

En cuanto al alcance que hacer el señor Urquidi a un artículo firmado por "Eclair" y que no leí, en el que se refiere a la calidad del público que va a los hipódromos, creo que la verdad está entre las dos opinioens. Debiera ser la fiesta hípica más tradicional en sus formas (lstima dan algunas casaquillas de jinetes), pero tampoco cabe en nuestros tiempos hacer a los hípicos otras exigencias que las que naturalmente imponga la naturaleza del espectáculo. El público que malea los hipódromos es el que va a especular, a aprovecarse de los ingenuos y a explotar el informe sobre dividendos gordos que se preparan. Carreras regulares harían los dividendos menos inciertos, se tendría una base sólida en la "línea de carrera", y consecuencialmente el público se purificaría, quedarían los que por no buscar grandes sumas, caracterizarían su afición por razones más nobles. Todos sabemos que así sucede, por lo menos, con la hípica argentina.

Cierto es que de el resultado de una carrera no puede hablarse mientras ella no sea corrida. Pero si se dieran las cosas normalmente, como debiera suceder más a menudo, no habría cómo justificar performances contradictorias; pero sucede que se las justifica, que los Comisarios son engelicalmente comprensivos, de modo que les parece insospechable que un caballo que ha acusado tropiezos cometa enseguida la nueva irregularidad de ganar o afanarse obstinadamente por hacerlo. ¿Por qué las costumbres hípicas nuestras consienten el fraude con la misma complacencia que se tiene para los curaditos en la calle?

Nada más fácil de entender que las carreras handicap están concebidas para perjudicar a la hípica y a los honestos aficionados. En general, son ellas un revoltijo preparado para que no gane el mejor y para que gane aquel corral que maliciosamente ha estado esperando la oportunidad de ('ir a la pelea" con mucha certidumbre de éxito. Y esto no beneficia a nadie que lo merezca, ni a la decencia, ni al fomento equino, ni al prestigio de las autoridades, ni menos a los pobres ilusos apostadores.

Y qué decir de los intespectivos cambios de montas. En el Sporting, cuando se transmite de Santiago, es común que el anuncio se haga cuando ya no se puede enmendar el juego, y eso, si no es negligencia, es como para pensar cosas incómodas. En realidad, tema hay como para no cansarse escribiendo, sólo que antes de terminar me gustaría hacer a quién pueda contestarla la siguiente pregunta: ¿Por qué se envió a correr al Perú un caballo ganador de una carrera dicha selectiva pero en la que cargó un peso mucho más bajo que el que luego se le asignaría a Monterrico? ¿Puede alguien decir que eso es racional?

Le saluda con toda atención,

(Fdo.) Carnet 293473, Valparaíso

### POSTULA A DON CARLOS IÑIGUEZ

Ha llegado a su fin la tan deseada y comentada elección del directorio del Club Hípico de Santiago, que dio un triunfo aplastante a don Carlos Iñiguez S. Los votos a este director y el señor Humberto Andwanter (que dicho sea de paso postuló con no más de 35 días de la fecha de la elección) forman una gran proporción, que llega casi al 50 por ciento de las acciones, descontando naturalmente las acciones de repetición. Este triunfo y las críticas en la reunión de accionistas, obligarán, yo creo, al señor García de la Huerta, presidente actual, a entregar ese cargo con el tiempo al señor Iñiguez, hombre de clara inteligencia, caballeroso y de gran afición al progreso de la hípica. Es también de lamentar que en toda votación debiera ésta someter los votos a una comisión, la cual verificaría la legalización de los votos y poderes, para así dar el verdadero número de votos a los participantes.

Ojalá que en las futuras votaciones se tomen en cuenta estas insinuaciones. Lo saluda atentamente,

Hernán Huidobro



MARILOLA: ...siempre la anotan por adelantado. Después de ésta se inscribe para "El Ensayo".

# Arriba y Abajo

La milla clásica del "Príncipe de Gales" siempre da tema. Este año, no fue excepción. Ese registro de Ben Gurión, se incorporó a la tabla de records chilenos y dejó atrás las de Voipir y Prólogo, que parecían insuperables. La actuación del hijo de Souepi ahorra comentarios, pero lo que nadie ha dicho es que Mareadora respondió plenamente. Es una excelente yegua, que no por casualidad ha ganado en Brasil y en Perú. ● La Polla de Potrancas no contará con la presencia de Plegada, la mejor en el césped. Es una lástima y eso explica la inscripción tan numerosa. Resulta que el duelo Plegada-Carula era esperado con impaciencia. Una mala pisada y Carula ha quedado sola. De inmediato surgieron sus rivales. Se sabe que es una desventaja enorme la que lleva la pupila de Castro, de debutar en el césped a estas alturas del año. Pueden agrandarse algunas, achicarse otras, y la Polla no dará una pauta definitiva hasta que no veamos de nuevo a Plegada. ● Así es la hípica. Augusto Breque Espinoza quiso brindarle el caballo con más opción a Héctor Pilar para que reapareciese con un triunfo en pistas chilenas y el propio hermano de Pillanlelbún no fue capaz. El pequeño y gran jinete quedó en deudas con el público, pero no tardará en "pagarla"... Ya lo verán. ● El público a veces se entusiasma con un caballo y la pauta con que la juzgan es demasiado generosa. Red Canyon es un ejemplo. Y otro es Charlemagne. ¿Contaron Uds. cuántas veces corrió favorito antes de ganar esa competencia del miércoles? Creemos que no menos de cinco. Eran boleteadas impresionantes. Menos mal que Charlemagne ganó ahora... Quienes lo han seguido y lo acertaron, con toda seguridad que salieron perdiendo en el balance final. ● El Hipódromo Chile celebrará el "18" como corresponde. Felicitaciones. Al margen de los actos programados, habrá fondas y entretenimientos populares. Nada mejor para levantar el ánimo y gritar un ¡Viva Chile! ● ¿No será mucho? Habrá carreras el sábado 16, el domingo 17, el lunes 18 y el martes 19. Los dos primeros días no merecen reparos. Pero el lunes 18 pudo haber sólo carreras en la tarde en el Hipódromo Chile y el martes 19 en el Club Hípico. Habría sido más lógico y más adecuado a un país en desarrollo... Pero la competencia entre las dos instituciones santiaguinas está por encima de lo que puede hacer grato el espectáculo. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL.

# J. DUARTE A EE. UU.

Otro jinete chileno viaja a Estados Unidos. Esta vez, quien probará suerte por aquellos lados es Juan Duarte, látigo contratado —recientemente— por un importante stud norteño.

**REINICIAN TRAINING**

**Lanco y Apolista, dos ejemplares que se encuentran al cuidado de Raúl Allen Márquez, volvieron a su entrenamiento después de un descanso.**

**NUEVOS PUPILOS**

Al corral de Cristián Muñoz llegó Yantar, un valor de año y medio, hijo de Picarquín y Yalta. Por su parte, Fernando Jacial sigue recibiendo "chicos". Ahora está bajo sus cuidados, Chiconel. También recibieron nuevos pupilos Juan Zúñiga y Luis García. Zúñiga recibió a Egerland, una hija de Forest Row, y Luis Alberto García, a Candelita.

**EN DESCANSO**

**Mandorla, pupila de Juan Melero, fue puesta en descanso por orden de su entrenador.**

**S. AZOCAR NO CORRE A PICHOY**

Se había anunciado que Sergio Azócar sería el conductor de Pichoy en el premio "Criaderos", que se disputará en Viña del Mar. Informó Azócar que no podría cumplir ese compromiso y que ya había informado al entrenador Hugo Jara.

**¿A VENEZUELA?**

**Dispersa, pupila de Emilio Cáceres, que obtuvo su tercera victoria consecutiva en el Hipódromo Chile, sería enviada a Venezuela, por cuenta de sus nuevos propietarios, en vista que no tendría campaña próxima en nuestros hipódromos. Así lo manifestó uno de sus propietarios en rueda de amigos.**

**AL EXTRANJERO**

Dos nuevos y buenos ejemplares se encuentran en tratos de ventas para el exterior. Se trata de PISTACHO, el hijo de Tale of Two Cities, que prepara Oscar Aliaga, y MONTINA, una hija de Maritain, que prepara Hernán Miranda.

**PREMIO "MENDOZA"**

**Adamita, que no pudo participar en el "Príncipe de Gales", por haberse lesionado en el camión que la conducía, se recupera de sus peladuras y será preparada para animar el premio "Jockey Club de Mendoza", que se disputará en el Hipódromo Chile, el 19 de septiembre.**

**TRATAMIENTOS**

El Profeta, aplicaciones de cáustico en las grupas. Cuadrado: puntas de fuego en el nudo de la mano izquierda y cáustico en ambos nudos. Oro Turco: carpitis aguda. Aplicaciones de cáusticos.

**NO SERAN REPRODUCTORES**

**Los ejemplares Maltrato y New Love, perdieron su calidad de reproductores.**

# CELEBRARAN EL "18" EN HIPODROMO CHILE

El Hipódromo Chile programa la "Fiesta Criolla" que se realizará en el óvalo palmeño con motivo de conmemorarse un aniversario Patrio más.

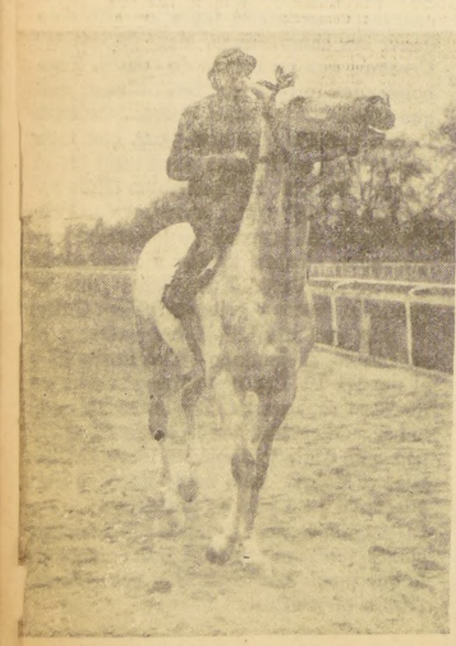
Con este fin se ha elaborado un programa "chilenazo", que contará con el más amplio y decidido apoyo de los aficionados. Este año se ha querido innovar y la verdad parece ser que se logrará con creces. Veamos:

El sábado 16 de septiembre se inaugurarán las fondas que estarán distribuidas en distintos sectores del Hipódromo Chile. En las canchas interiores se instalarán fondas dieciocheras con concursos de cuecas.

En lo hípico se tendrá oportunidad de aplaudir y premiar a los equitadores chilenos que lucieron en los últimos Juegos Panamericanos de Winnipeg. El equipo chileno de adiestramiento que ganó la medalla de oro está integrado por el jefe del equipo, coronel José Larraín; el mayor en retiro, Guillermo Squella, y el capitán Mario Díaz. A todos ellos se les obsequiará un hermoso objeto de arte y al conjunto la Sociedad Hipódromo Chile le regalará un fina sangre de carrera que será eliminado para tal objeto. Es de conocimiento público que uno de los mayores problemas que deben afrontar nuestros equitadores es el caballo y el Hipódromo Chile no encontró mejor regalo que un ejemplar para que ellos mismos lo adiestren en el futuro y puedan repetir las proezas que nos tienen acostumbrados nuestros centauros.

El lunes 18 de Septiembre será un día auténticamente popular. Se rendirá un emotivo homenaje al Huaso Chileno. Esta fiesta criolla contará con la especial participación del Club de Huasos que cuenta con más de un centenar de asociados. Conjuntos folklóricos darán a conocer nuestras canciones. Se organizarán algunas carreras a la chilena, donde los aficionados podrán apostar al caballo que más les guste. Cada una de estas pruebas estará dotada de valiosos premios. Se efectuarán pruebas de adiestramiento. Presentaciones folklóricas, bailes y cantos de Chile central. El norte también aportará algo a través del folklore de Chiloé y el norte de nuestro país. En las fondas se organizarán concursos de cuecas con premios donados por el comercio.

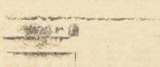
El martes 19 de Septiembre se disputará el Premio Internacional "Jockey Club de Mendoza", con participación de cuatro a seis caballos de esa ciudad. Como se sabe, el Hipódromo Chile y el Hipódromo de Mendoza mantienen de un tiempo a esta parte, carreras internacionales de intercambio, que han tenido amplia acogida en aficionados de ambas ciudades. También es posible que dentro de los jinetes mendocinos viajen los látigos chilenos Carlos Córdova y Luis A. Paredes, que serían especialmente invitados. Como fin de fiesta se ofrecerá una presentación de conjuntos chilenos y argentinos en presentaciones de sus respectivos folklores.



LA ALEGRE: ...blanca y radiante. Luce bien. Como el "sombrerito" original de su látigo.



MISS SCELTO: ...la trabaja Amestelly



# LOS JINETES, PEQUEÑOS ATLETAS DE GRAN CORAZON

(De "Action Time Magazine")

Por Phil Georgeff

**NOTA: Phil Georgeff, cuando muchacho, pasó varios veranos trabajando caballos. Su ambición de ser jinete se perdió cuando creció demasiado. Para quedar cerca de su deporte, Georgeff relata las carreras de Arlington Park y Washington Park, hipódromos cercanos a Chicago. Tiene profundo respeto por los duros y pequeños atletas que ganaron éxitos como los mejores jinetes.**

Hay un dicho que se oye a menudo en los vestuarios de los jinetes antes de las carreras, que dice más o menos así: "¿Dónde estaríamos nosotros si no fuera por las carreras? Todos seríamos "niños de mandados"...

Yo no lo creo. Después de observar por años los mejores jinetes compitiendo unos contra otros, conozco la clase de habilidad y empuje que estos hombres dedican a su trabajo. Es mucho más que una simple cuestión de estatura.

Los mejores jinetes nacen y se hacen. Simplemente nacen para ser pequeños de estatura. Se "hacen" para ser jinetes si usan su inteligencia y coraje con dedicación para competir.

La probabilidad de ser una primera figura en este deporte es escasa. Cuando se miran las cifras, se empieza a comprender las posibilidades. De los 1.200 jinetes en actividad en este país en sus 101 hipódromos, solamente un par de docenas tienen reputación nacional o ganan las sumas enormes de que se oye hablar. Talvez un tercio de ellos goza de una buena prosperidad, pero la mayoría de los éxitos son de corta duración.

Estos hechos hacen más sobresalientes las espectaculares carreras de los líderes nacionales. Eddie Arcaro, por ejemplo, nunca cursó humanidades pero condujo a ganadores de treinta millones de dólares en premios. Bill Shoemaker ganó trescientos mil dólares en un año. Bill Hartack, ganador del Derby cuatro veces, dijo una vez que dejó de trabajar por dinero a mitad del año y siguió montando por deporte.

Afortunadamente para el deporte, hombres como Arcaro, Shoemaker y Hartack sacan algo más de las carreras que su gruesa cuenta bancaria. Eddie Arcaro dice: "Me gustaban los deportes cuando muchacho, pero mírenme. ¿Quién necesita alguien de mi medida en un equipo de fútbol? Así llegué a un lugar donde soy necesario". Eddie como los demás, sabe que su físico es su fortuna, pero también goza con las emociones de montar.

Es sorprendente que solamente un puñado de jinetes gane fama cuando se considera que la hípica es el deporte que atrae más público en América. Los jinetes de renombre, sin embargo, son conocidos hasta por los profanos del turf... Bill Shoemaker, por ejemplo, es un magnífico pequeño atleta con poderes mágicos arriba de un caballo. Es un verdadero crédito para su profesión y hombres de un temperamento y carácter como hay pocos. Siempre me agradó Bill. Es uno de los más modestos atletas que nunca haya conocido.

Otro de mis favoritos es Bill Hartack. Se dice que Bill y los periodistas no se juntan. Esto puede ser muy cierto. Pero Bill es un hombre excelente, nunca demasiado ocupado para la gente joven. Goza con los niños y jóvenes. Le gusta juntarse con la juventud. Es un buen jugador de softball y formó su propio equipo que compite en la liga en los campos de Alington Park. Juega a la pelota con el mismo empeño que monta.

Hasta el más negado en hípica ha oído el nombre de Johnny Longden, quien no quiso retirarse hasta ser el jinete con más carreras ganadas en el mundo.

Longden es chico, incluso como jinete. Solamente 1,44 mt. Sus piernas son demasiado cortas para apretar un caballo de la manera convencional. El tiene que montar encima de las patas delanteras. En esta posición él puede percibir los movimientos naturales de su cabalgadura. Cuando usted está en la tribuna y lo ve exigiendo, parece que está trabajando una bomba de mano, una acción que le dio su apodo, "El bombeador". Escribiendo sobre unos duelos de "meta y ponga" contra Eddie Arcaro, un reporter dijo: "Si Johnny Longden hubiera estado bombeando agua en lugar de su caballo, habría inundado la pista a una altura de tres metros".

Todos los grandes jinetes parecen tener ciertas cosas en común. Todos tienen gran coraje. Todos tienen buenas manos para transmitir o comunicar sus intenciones a sus montas.

Los jinetes destacados deben montar bien, si bien el estilo no es lo más importante. Deben tener una buena dósis de inteligencia. Deben ser especialmente capaces de hacer decisiones rápidas, poniendo su criterio al instante. Deben escoger las opciones cuando se presentan, y decidir si y cuándo usar el látigo.

La mayoría de los buenos jinetes dominan una carrera. Cuando tienen una monta "ligera", se anticipan en la salida, tomando la delantera en las primeras distancias. Algunos, como Walter Blum, les gusta correr adelante, sintiendo que controlando el tren tienen pocas probabilidades de tropiezos.

Otros prefieren venir de atrás. Ellos piensan que le sacan más carrera a sus montas si le guardan la velocidad para una arremetida final.

Pero es la adaptabilidad y versatilidad lo que hace algo destacado y especial. Shoemaker, Laffit Pincay, Erlie Fires, Johnny Sellers y Braulio Baeza tienen esta versatilidad. Ellos adaptan su habilidad a su cabalgadura. Si un animal corre mejor en punta, ellos se las ingeniarán para tomar esa posición. Si el caballo es atropellador ellos lo guardarán para una carga electrizante.

Un jinete bueno permanece arriba mientras le dé en el gusto a entrenadores y propietarios. Más gana y mayor fama y reputación y más demanda por sus servicios. Al éxito sigue el éxito. Se entra en un ciclo de premios.

El gran jinete, aparte de tener instinto natural con los caballos, debe tener nervios de acero. Una mala rodada puede debilitar el corazón peleador de un muchacho. Si esto ocurre debería mejor colgar sus botas.

Los buenos jinetes conocen la diferencia entre descorazonarse y solamente pasar sustos. Los bravos reconocen el miedo y la pelean a pesar de él.

Para el jinete de categoría hay de todo en un día de carreras.

**(Traducido de Action Time Magazine).**

# ESTADISTICA EN LAS 3 PISTAS

**J I N E T E S**

**HIPODROMO CHILE**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o | GABRIEL MENESES | 45 |
| 2.o | Juan Amestelly .. .. | 43 |
| 3.o | Adolfo González .. .. | 36 |
| 4.o | Juan Martínez .. .. | 31 |
| 5.o | Jorge Salinas .. .. .. | 30 |
| 6.o | Jorge Pacheco .... | 27 |
| 7.o | Albino Salas .. .. .. | 21 |
| 8.o | Carlos Ocampo .. .. | 17 |
| 9.os | Orlando P. Castillo . | 16 |
| | Ernesto Guajardo ... | 16 |

**CLUB HIPICO**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o | CARLOS PEZOA .. .. | 46 |
| 2.o | Pedro Ulloa .. .. .. | 31 |
| 3.o | Jorge Salinas .. .. | 29 |
| 4.o | Aurelio Núñez .. .. .. | 25 |
| 5.o | Eduardo Suárez .. .. | 24 |
| 6.o | Sergio Azócar .. .. .. | 23 |
| 7.o | Orlando P. Castillo .. | 21 |
| 8.o | Albino Salas .. .. .. | 18 |
| 9.os | Ernesto Guajardo ... | 17 |
| | Carlos Ocampo .. .. | 17 |

**SPORTING CLUB**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o | GASTON SAAVEDRA | 38 |
| 2.o | Oscar Cerda .. .. .. | 32 |
| 3.o | Rigoberto Clavería ... | 25 |
| 4.o | Luis Yáñez .. .. .. .. | 24 |
| 5.o | Juan Torres .. .. .. | 19 |
| 6.o | Jorge Bórquez .. .. .. | 16 |
| 7.o | Carlos González .. .. | 14 |
| 8.os | Oscar Leiva .. .. .. | 13 |
| | Ernesto Romero .. .. | 13 |
| 10.o | Carlos Astorga .. .. | 12 |

**P R E P A R A D O R E S**

**HIPODROMO CHILE**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o | PEDRO BRIONES ... | 30 |
| 2.os | Fernando Castro .. .. | 19 |
| | Luis E. Toledo .. .. | 19 |
| 4.o | Daniel Torres .. .. .. | 15 |
| 5.o | Juan Bta. Castro .. .. | 13 |
| 6.os | Julio Castro R. .. .. | 12 |
| | Ernesto Inda G. .. .. | 12 |
| 8.os | Enrique Beuzenberg .. | 11 |
| | Aquiles Pétit .. .. .. | 11 |
| 10.o | Víctor Contreras ... | 10 |

**CLUB HIPICO**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o | OSCAR SILVA .. .. | 27 |
| 2.o | Fernando León .. .. | 19 |
| 3.o | Alvaro Abarca .. .. | 18 |
| 4.o | Guillermo Urquidi ... | 17 |
| 5.os | José M. Baeza .. .. | 16 |
| | Tulio Herrera .. .. .. | 16 |
| | Jorge Inda G. .. .. .. | 15 |
| 8.o | Ernesto Inda G. .. .. | 15 |
| 9.os | Augusto Breque E. .. | 14 |
| | Antonio Bullezu .. .. | 14 |

**SPORTING CLUB**

| | | |
|---|---|---|
| 1.o | ENRIQUE VIDAL ... | 25 |
| 2.o | Guillermo Sarmiento | 20 |
| 3.o | David Alvarez .. .. | 19 |
| 4.o | Luis E. Vásquez .. .. | 17 |
| 5.os | Oscar Leiva .. .. .. | 14 |
| | Roberto Saavedra .. .. | 14 |
| 7.os | Ulises Bravo .. .. .. | 13 |
| | Osvaldo Urbina .. .. | 13 |
| 9.os | Oscar Aliaga .. .. .. | 12 |
| | Luis Alvarez B. .. .. | 12 |

# TIGRITO FUE LO MEJOR EN EL CLUB

TIGRITO, animador del premio "Japón" en el Hipódromo Chile, realizó el mejor cotejo en la pista de arena del Club Hípico. Bajo la dirección de su jinete habitual, Juan Amestelly, el hijo de Licencioso, descontó 800 metros en el excelente registro de 49 1|5.

De las participantes en la "Polla de Potrancas" apronto la debutante AGRA. Con Carlos Ocampo en su silla. Pasó 800 metros en 51 2|5.

La actividad registrada en la pista del Club Hípico, fue la siguiente.

**PISTA DE ARENA.—**

**300 metros.—**

SHIRLEY TEMPLE, Héctor Pilar, 18 1|5.
BAILEN C., Ocampo, 17 4|5.

**400 METROS.—**

ALEGRADOR, R. Jaque, 24 1|5.
EVIAN, J. Toro, 25 4|5.
SIGILOSO, C. Pezoa, 25, repitió en 24 3|5.

**500 METROS.—**

RETOQUE, J. Salinas, 32 2|5.
PLASTICO, aprendiz, 31.
BRAHMAN, aprendiz, 32 3|5.
PICUNCHE J. Salinas 32 1|5.
JANETTE, R. Jaque, 30 3|5.
MAURO, C. Pezoa, 30 2|5.
NUBE GRIS (S. Alcaide) 32 2|5.
TRIGUERO, E. Contreras 30 2|5.
VERROCCHIO, O. Muñoz, 32 4|5.
PAPA, O. Muñoz, 31.
RASTROJO, R. Jaque, 31 3|5.

**600 METROS.—**

PROCER, R. Clavería, 36 3|5.
SOCRATES, P. Ulloa, 38.
REGALADA, G. Jorquera, 37.
MESOPOTAMIA, A. Núñez, 38.
ANISADO, O. Muñoz, 38.
BEN CASEY, G. Jorquera, 38.
VARIETE, L. Albornoz, 37.
LEGAL, C. Pezoa, 39.
MEJORA, J. Aliaga, 39 1|5.
MILFORD, G. Jorquera, 37 3|5.
FLORA RICA, C. Pezoa, 37 1|5.
GUARUYA, C. Ocampo, 37 2|5.
LEOCADIO, S. Azócar, 38.

**700 METROS.—**

PIRCA, aprendiz, 43 3|5.
ROMANCERA, R. Clavería, 43 2|5.
FREGATINA, R. Jaque, 44.
EPSOM LADY, G. Jorquera, 45 1|5.
SOVEREIGN, J. Amestelly, 44 3|5.
TANCORA, R. Jaque, 43 1|5.
CHICOLISTO, J. Toro y ALLAN POE, C. Pezoa, 44, iguales.
FUERO REAL, J. Aliaga, 42 3|5.
MORETTA, R. Clavería, 44.
POLIGLOTO, H. Pilar y MALPENSA, J. Amestelly, 43 4|5, iguales.
JENNY LIND, J. Aliaga, 44 3|5.
MISS SCELTO, J. Amestelly, 44 2|5.

**800 METROS.—**

EURICE Y. Salinas, 51.
DAMIETTA, P. Cardoza, 52.
BLINDADO, O. Muñoz, 50 1|5.
MAMPORRO, C. Miranda, 51 2|5.
FLOTADOR, P. Ulloa, [illegible] 1|5.
LUDWIG, P. Ulloa y AY AY, J. Amestelly, 51 [illegible], iguales.
SEÑUELO, H. Salas, 51 [illegible].
SAINT GEORGE, R. Jaque, 52.
TEXTUAL, P. Ulloa, 50 [illegible].
PASIONAL, P. Cardoza, [illegible] 3|5.
PERUGINO, J. Baeza [illegible].
CENTINELA, S. Azócar, 51 2|5, iguales.

**1.000 METROS.—**

ALEGAR, C. Pezoa, 1.3 [illegible].
CONTRATODOS, M. Ruiz, 1.4 2|5.
SALIDOR, C. Pezoa, 1.[illegible].
REY DEL SUR, H. Salas, 1.4 2|5.
ESCARPADO, P. Ulloa, 1.4.
TAMERLAN, C. Miranda, 1.5 1|5.
ENOSCHIMA, A. Zúñiga, 1.3 3|5.
MONTBAZON, G. Jorquera, 1.6 2|5.
EJEMPLAR, E. Guajardo, 1.4 2|5.
NIÑO MALO, J. Aliaga, 1.[illegible].
PARLANCHINA, O. P. Castillo, 1.6.

**1.200 METROS.—**

COLOSAL S., Azócar, 1.[illegible] 3|5.
SCAMP C. Ocampo y ESPLENDIDO, P. Ulloa, 1.[illegible] 1|5, ig.

**1.400 METROS.—**

CLOWN, M. Ramírez, 1.[illegible]

**1.860 METROS.—**

ARRIESGON, J. Aliaga, 2.[illegible]

# JUAN SOTO QUIERE SER "GOLEADOR" DE LA CATEDRA...

En nuestro afán de dar a conocer los nuevos valores que se han incorporado a nuestra hípica, conversamos con el aprendiz JUAN SOTO, un muchacho desconocido entre los aficionados, ganador de cuatro carreras y con buen porvenir en nuestro medio.

**DATOS PERSONALES**

NOMBRE: JUAN SOTO SEGUEL.

EDAD: 22 años.

NACIO: En Santiago.

ESTUDIOS: Hasta 1er. Año de Humanidades en el Liceo "Bernardo O'Higgins", del Paradero 28, de la Gran Avenida.

PESO: En invierno 50 kilos. En verano, 49 kilos, con comodidad.

**DATOS PROFESIONALES**

¿Por qué eligió la profesión de jinete?: Por mi padre. Era aficionado y con él iba a ver las carreras. Me gustaron y decidí ser jinete.

¿Quién lo inició?: Segundo González, en el Club Hípico.

¿A quién agradece sus progresos?: A los preparadores Humberto Avendaño y Mario Román, de Concepción, y a Pedro Briones, en Santiago.

¿En qué año comenzó a correr?: En 1965, en el Hipódromo de Concepción.

¿Qué opina de su temporada en la capital?: Satisfactoria, porque las pocas veces que he corrido he estado en el marcador o he ganado.

¿Total de victorias?: En Concepción gané veinte carreras. En Santiago llevo cuatro triunfos. Dos en el Hipódromo y dos en el Club Hípico.

¿Su mejor carrera?: Cuando gané con Dédalo en el Club Hípico en llegada a ventaja perceptible. Tuve confianza y fe me saqué la foto, pese a que todos vieron ganar a mi rival.

¿Suspensiones?: Muy pocas.

¿Multas?: De muy bajo monto.

¿Qué tipo de caballo le gusta correr?: Los que atropellan. De atrás se viene observando mejor lo que sucede.

¿El mejor caballo que ha visto correr?: En Santiago, Cencerro. En Concepción, Caudal.

¿Mejores jinetes?: Pedro Ulloa por su estilo, y Adolfo González, por su valentía.

**DATOS GENERALES**

¿Qué hace fuera de la hípica?: Juego al fútbol para mantener un peso cómodo y voy al cine. Me agradan las películas de acción.

Mayor satisfacción que ha tenido: Llegar a ser jinete.

¿Decepciones?: Algunas. En especial cuando se fracasa con un caballo con opción. La gente piensa otra cosa.

¿Máxima aspiración?: Llegar a ser un jinete de primera y tener una oportunidad de salir al extranjero. A cualquier país. Me gustaría salir a conocer otros medios hípicos. No me importa el país.

¿El triunfo depende del jinete o del caballo?: De la armonía entre ambos.

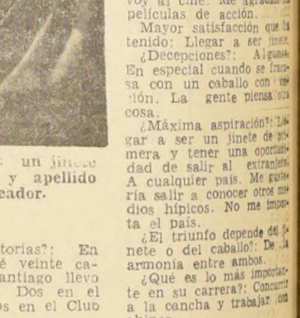
¿Qué es lo más importante en su carrera?: Concurrir a la cancha y trabajar con ahinco.

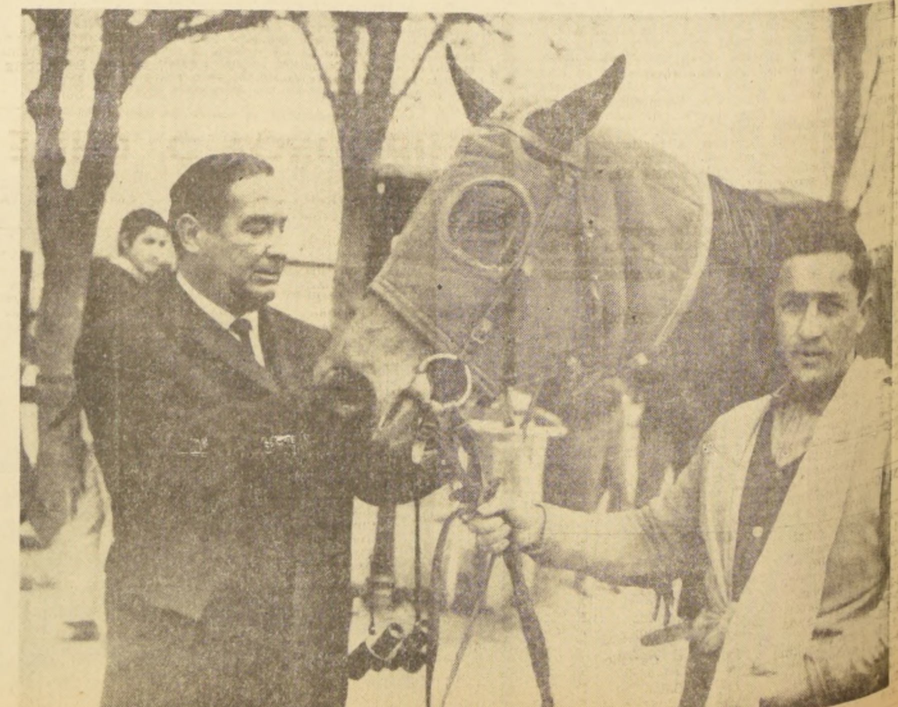
¿A qué jinetes aprendices le ve buen futuro?: A Jorge Castillo y a Orlando López.

¿Familiares hípicos?: Tengo un hermano, Jorge, que debutó a los 15 años, en Concepción, pesa 38 kilos y es ganador en ese Hipódromo.



JUAN SOTO: un jinete con nombre y apellido de goleador.





SUQUE: ...la "encachan" para la foto... ¿Será igual el domingo?

# CLUB HIPICO

MIERCOLES 30 DE AGOSTO DE 1967

CARRERA.— A las 13 horas.— 1.100 metros.— Con- (1a. válida de la Apuesta Triple Inicial).

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 Chicodiablo | 58 | 4 | M. Ruiz | F. Jacial |
| 2 Choiito | 58 | 10 | E. Baeza | J. M. Baeza |
| 3 Ghazello | 58 | 1 | G. Jorquera | J. E. Argagnon |
| 4 G. Bacán | 58 | 7 | O. Hermosilla | M. Muscatt |
| 5 Landmark | 58 | 9 | J. Escobar | J. Cavieres A. |
| 6 Librium | 58 | 5 | A. Zúñiga | L. Gajardo |
| 7 Lvov° | 58 | 8 | O. Olivares | A. Proschle |
| 8 Ludwig | 55 | 2 | P. Ulloa | J. Inda |
| 9 Pasional | 55 | 6 | P. Cardoza | P. Fuentes |
| 10 Samaruco | 50 | 3 | P. Castillo | E. Pinochet |

CARRERA.— A las 13.30 horas.— 1.000 metros.— (2a. válida de la Triple inicial).

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 Actor° | 56 | 16 | E. Guzmán | J. Cavieres A |
| 2 Anisado | 56 | 1 | O. Muñoz | A. Proschle |
| 3 Biyey | 56 | 14 | C. Sepúlveda | C. Covarrubia |
| 4 Dosei | 56 | 6 | J. Castillo | P. Inda |
| 5 In-2-Tan | 56 | 11 | A. Núñez | P. Bagú |
| 6 Los Robles | 56 | 15 | O. Olivares | D. Sandoval |
| 7 Lujurioso | 56 | 2 | R. Navia | A. Breque |
| 8 Proceso | 56 | 18 | S. Azócar | C. Tapia |
| 9 Roble | 56 | 7 | E. Naranjo | O. Gonzalez |
| 10 Scarface | 56 | 12 | J. M. Aravena | J. Inda |
| 11 Textual | 56 | 3 | P. Ulloa | J. Inda |
| 12 Victorero° | 56 | 16 | J. Toro | O. Silva |
| 13 Willoto | 56 | 8 | M. Ruiz | G. Sarmiento |
| 14 Bergamota | 53 | 17 | N. N. | P. Bustos |
| 15 G. Sureña° | 53 | 4 | H. Pilar | L. Santos |
| 16 La Preferida | 53 | 9 | E. Guzmán | A. Valdés |
| 17 Lady Blue | 53 | 13 | J. M. Aravena | S. Alamos |
| 18 Orfica | 53 | 5 | N. N. | A. Sepúlveda |

CARRERA.— A las 14 horas.— 1.000 metros.— Con- (3a. válida de la Triple inicial).

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 Ay Ay Ay | 53 | 5 | G. Meneses | J. Inda |
| 2 G. Gaucho | 56 | 4 | M. Ruiz | S. Fuentes |
| 3 Colorante | 56 | 9 | J. Toro | O. Silva |
| 4 Chicotazo° | 56 | 18 | C. Sepúlveda | C. Muñoz |
| 5 Chinquio | 56 | 5 | S. Azócar | C. Tapia |
| 6 Escarpado | 56 | 13 | P. Ulloa | J. Freire |
| 7 Hanut | 56 | 3 | A. Parra | P. Briones |
| 8 Lambao | 56 | 17 | E. Contreras | E. Inda S. |
| 9 Metodico | 56 | 6 | C. Pezoa | A. Abarca |
| 10 M. Fértil | 56 | 10 | H. Pilar | A. Carreño |
| 11 P. de Nones | 56 | 16 | D. Muñoz | G. Pérez |
| 12 Partner | 56 | 2 | J. Amestelly | A. Breque |
| 13 Ras Club | 56 | 7 | J. Marín | H. Miranda |
| 14 West Point | 56 | 14 | G. Jorquera | P. Bagú |
| 15 Yunque | 56 | 11 | O. López | S. Gajardo |
| 16 Bomba | 53 | 15 | M. Flores | G. Avila |
| 17 Eunice | 53 | 1 | J. Aliaga | A. Castro |
| 18 Fregatina | 53 | 8 | R. Jaque | A. Valdés |

CARRERA.— A las 2.30 P. M.— 2.600 metros.— 1a. (1a. válida de la Triple central, con dividendo a 1 y 2.o). En esta carrera habrá juego a la DUPLA.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 Centinela | 57 | 3 | P. Ulloa | P. Inda |
| 2 Arriegón | 53 | 6 | J. Aliaga | G. Urquidi |
| 3 Salidor * | 53 | 4 | C. Pezoa | O. Silva |
| 4 Baurú | 51 | 1 | S. Azócar | A. Lab |
| 5 Race Horse | 47 | 7 | R. Clavería | O. Silva |
| 6 Clown | 45 | 5 | O. P. Castillo | M. Baeza G. |
| 7 El Alamo * | 45 | 2 | J. Castillo | F. Castro C. |

CARRERA.— A las 3 P. M.— 1.500 metros.— 7a. (2a. válida de la Triple central).

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 Chimpancé | 56 | 9 | G. Jorquera | O. González |
| 2 Brilla Fut. | 54 | 6 | D. Muñoz | F. Olave C. |
| 3 Clementina | 54 | 13 | E. Guzmán | D. Torres |
| 4 S. Bella * | 46 | 8 | P. Castillo | D. Torres |
| 5 Guillermina * | 54 | 2 | A. Núñez | V. Ramírez |
| 6 Gustador * | 53 | 10 | J. M. Aravena | J. Cavieres A. |
| 7 Prudence * | 53 | 14 | S. Azócar | L. Gajardo |
| 8 Monade | 53 | 7 | J. Aliaga | Covarrubias |
| 9 Morinda | 53 | 3 | J. Sepúlveda | C. Pfau |
| 10 Cubanacán * | 52 | 11 | C. Pezoa | E. Vidal |
| 11 Arizona | 50 | 1 | E. Suárez | E. Inda S. |
| 12 L. Felipe | 50 | 15 | N. N. | A. Lab |
| 13 Distintiva | 45 | 4 | N. N. | L. Contreras |
| 14 Jersey | 45 | 12 | H. Pilar | O. Jara |
| 15 Liebeslied * | 45 | 5 | J. Castillo | G. Sarmiento |

CARRERA.— A las 3.30 P. M.— 1.000 metros.— Condicional (3a. válida de la Triple central).

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 Abranquil | 56 | 7 | E. Naranjo | E. Inda |
| 2 Ayax | 56 | 13 | O. López | D. Miranda |
| 3 Canto | 56 | 2 | R. Navia | A. Breque |
| 4 Coalster | 56 | 16 | E. Guajardo | C. Melej |
| 5 Envidioso | 56 | 1 | M. Flores | G. Avila |
| 6 Fervor * | 56 | 12 | J. Sepúlveda | A. Carreño |
| 7 Lanzazo | 56 | 6 | J. Marín | S. Gajardo |
| 8 Macaneo | 56 | 14 | J. Castillo | F. Castro C. |
| 9 Migajón | 56 | 8 | G. Meneses | A. Valdés |
| 10 Monseñor | 56 | 5 | P. Ulloa | P. Bagú |
| 11 Quilaco | 56 | 11 | E. Guzmán | J. Inda |
| 12 Tamerlan * | 56 | 15 | A. Núñez | J. Freire |
| 13 Y. Bwana | 56 | 3 | P. Castillo | V. A. Polanco |
| 14 Asunción | 53 | 17 | P. Cardoza | C. Tapia |
| 15 Briseida | 53 | 10 | J. Baeza | P. Inda |
| 16 Catana | 53 | 18 | N. N. | A. Sepúlveda |
| 17 Cima | 53 | 4 | G. Jorquera | A. Castro |
| 18 Ivania | 53 | 9 | N. N. | O. Silva |

CARRERA, a las 15.55 horas.— 1.200 metros.— ESPECIAL.

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 Bonaparte | 60 | 2 | P. Ulloa | C. Tapia |
| 2 Axioma | 57 | 6 | H. Pilar | L. Santos |
| 3 Scamp | 54 | 9 | G. Meneses | J. Inda |
| 4 Gallineta | 53 | 11 | C. Pezoa | A. Abarca |
| 5 Doara | 52 | 3 | R. Romero | C. Tapia |
| 6 Luzeiro | 52 | 5 | J. Toro | O. Silva |
| 7 Pagamás | 52 | 10 | J. M. Aravena | S. Fuentes |
| 8 Dédalo * | 51 | 7 | J. Salinas | P. Briones |
| 9 Regalada | 51 | 4 | G. Jorquera | J. B. Argagn. |
| 10 Eslora | 50 | 8 | J. Aliaga | C. Covarrub. |
| 11 Humanista | 45 | 1 | J. Castillo | P. Briones |

CARRERA, a las 16.25 horas.— 1.100 metros.— CONDICIONAL.— (1a. válida de la Triple final.)

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 Pincelazo | 56 | 6 | J. Soto | P. Briones |
| 2 Chicolimpio | 52 | 9 | A. Salas | P. Briones |
| 3 Barsoreilo | 52 | 2 | J. Salinas | P. Valderrama |
| 4 Compadrito | 52 | 10 | J. Castillo | E. Cáceres |
| 5 El Martirio | 52 | 7 | J. Marín | F. Olave |
| 6 Mensaje | 52 | 7 | J. Toro | A. Abarca |
| 7 Wood Park | 52 | 5 | C. Pezoa | A. Abarca |
| 8 Milagroso | 52 | 4 | H. Pilar | A. Carreño |
| 9 Niño Malo | 52 | 8 | J. Aliaga | C. Covarrub. |
| 10 V. Fresco | 52 | 1 | G. Meneses | E. Beuzenberg |

CARRERA, a las 16.55 horas.— 1.500 metros.— 4a.— (2a. válida de la Triple final.)

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 Mirabella | 60 | 9 | J. Amestelly | A. Breque |
| 2 Anfibio | 58 | 6 | E. Contreras | E. Vidal |
| 3 Santolina | 56 | 3 | P. Ulloa | R. Allen M. |
| 4 Terciado | 55 | 10 | R. Clavería | A. Breque V |
| 5 [illegible] | | 1 | G. Meneses | L. E. Toledo |
| 6 Bromista | 50 | 2 | P. Castillo | R. Pérez |
| 7 Caucasiano | 50 | 7 | R. Jaque | F. León |
| 8 [illegible]erra | | 11 | C. Ocampo | O. Silva |
| 9 Reposo | 49 | 4 | A. Nuñez | V. Ramirez |
| 10 Cinderella | 48 | 5 | E. Suárez | A. Abarca |
| 11 Tereshkowa | 48 | 8 | J. M. Aravena | R. Méndez |

CARRERA, a las 17.25 horas.— 1.500 metros.— 6a.— (3a. válida de la Triple final.)

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 Bolívar | 54 | 1 | J. Sepúlveda | E. Carreño |
| 2 Nicobar | 54 | 12 | G. Meneses | A. Abarca |
| 3 Tarotaro | 54 | 10 | E. González | A. Lab |
| 4 Albert | 53 | 4 | A. Nuñez | P. Bagú |
| 5 C. Secret | 53 | 7 | C. Pezoa | J. Salas |
| 6 Alvión | 52 | 11 | G. Jorquera | O. González |
| 7 Ispahan | 52 | 5 | A. Salas | A. Castro |
| 8 Moscatel | 52 | 13 | D. Cerda | E. Beuzenberg |
| 9 Gana Fácil | 51 | 2 | S. Azócar | V. Ramírez |
| 10 Maitén | 51 | 3 | C. Ocampo | E. Vidal |
| 11 Mundial | 51 | 8 | E. Guzmán | J. Muñoz R |
| 12 Espuela | 50 | 6 | J. Salinas | J. Melero |
| 13 Pulida | 50 | 9 | J. M. Aravena | O. Jara |

CARRERA.— A las 18.05 horas.— 1.500 metros.— serie.—

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1 El Sokol | 56 | 7 | J. Duarte | E. Barticevic |
| 2 Alegar | 55 | 11 | C. Pezoa | J. M. Baeza |
| 3 Broiler | 55 | 1 | S. Azócar | C. Tapia |
| 4 Espléndido | 55 | 8 | P. Ulloa | J. Inda |
| 5 Archias | 54 | 5 | J. Toro | A. Muscatt |
| 6 G. Gate | 51 | 6 | P. Muñoz | F. León |
| 7 Más Nada | 51 | 12 | D. Muñoz | F. Olave |
| 8 Ninel | 50 | 2 | M. Flores | G. Avila |
| 9 Parlanchina | 50 | 13 | O. P. Castillo | J. Zúñiga |
| 10 Showdeop | 50 | 9 | R. Clavería | A. Vodanovic |
| 11 Aguanahi | 49 | 11 | A. Salas | D. Torres |
| 12 Eurasian | 49 | 3 | H. Pilar | E. Scala |
| 13 Green Light | 49 | 4 | Hug. Pilar | E. Carreño |
| 14 La Cámara | 49 | 10 | E. Suárez | L. A. García |




Juan Carrasco triunfa ampliamente en Arica. El destacado profesional que se iniciara en esta capital ha cumplido en el hipódromo norteño una campaña que ha llamado poderosamente la atención. En mes y medio de actuaciones y con cinco pensionistas ha logrado 5 victorias: 3 segundos y 3 terceros puestos. En el grabado, aparece junto a su pupilo El Patriota, crédito de su caballeriza y que le ha proporcionado tres triunfos. Su jinete es Manuel Morales, profesional que se inició junto a los hermanos Gazmuri.

## Campaña de LA NACION




# SUCURSALES ¿PARA QUE?

"LA NACION", el diario de los hípicos, sigue en su campaña. Y de todas partes nos llega el aliento y la voz estimulante. También las cartas de los lectores que hemos debido seleccionar en la imposibilidad de darles a todas ellas cabida simultáneamente.

Sin embargo, haremos un esfuerzo para ir publicándolas a medida que lleguen a nuestras oficinas. Basta que escriban (en lo posible a máquina) a Sección Hípica, "LA NACION", Casilla 81—D.

Por de pronto, nuestra última crónica sobre las sucursales de los hipódromos causó gran impacto. Supimos que muchas de las deficiencias anotadas fueron corroboradas por el nuevo Gerente del Hipódromo Chile, don Ramón Santander F., quien recorrió todos esos lugares e impartió instrucciones bien precisas sobre mejor atención al público y si es posible darles toda clase de comodidades. Felicitaciones a ese ejecutivo por esa diligencia.

También recibimos felicitaciones de vecinos del sector de esas sucursales —algunos son hípicos— que nos relataron las molestias que provocan y los desmanes que a veces ocurren y que son provocados, generalmente, por individuos ebrios o de malas costumbres. "No es posible, nos dijeron, que la hípica sirva de estímulo a estos espectáculos. Sabemos que es una actividad grata y hermosa. ¿Por qué las autoridades de los hipódromos no toman medidas?".

No creemos que se pueda avanzar mucho con medidas paliativas. Hay que ver si realmente vale la pena mantener esas sucursales y si no sería conveniente alhajar locales más pequeños que sólo vendan boletos, encargos y triples, pero no den resultados. De esta manera se terminarían con las aglomeraciones. Sólo una comisión técnica, nombrada especialmente, podría determinar si vale la pena seguir con esos locales que desprestigian el turf y sus actividades.

# DEBUTANTES

Sólo en el Club Hípico debutarán productos de tres años. Estos son sus antecedentes:

**CHICOLISTO**, vino a las ventas con el nombre de Parcial. Macho colocado, nacido el 15 de noviembre de 1964. Hijo de Paresa y Despejada, por Jardiniere. Propio hermano de Prólogo (ganador de 6 carreras inclusive los clásicos Polla de Potrillos El Ensayo, El Derby, Saint Leger y 2.o en el Nacional Ricardo Lyon, y E° 160.535.00) y de Parejada. Esta es la tercera cría de la yegua.

**KUELAN**, macho mulato nacido el 21 de agosto de 1964. Hijo de Greenhill y Klapp, por Espace Vital. Hermano materno de Kurt (por Licencioso, ganador de 4 carreras, inclusive el clásico Sociedad de Criadores en Viña, figuraciones y E° 17.315), de Krupp (por Chateau Yquem, ganador de 11 carreras y E° 12.920), de Kursan y de Kaiser (ambos por Licencioso, con figuraciones), y de Don Jorge (Licencioso, ganador).

**PANDEIRO**, macho mulato nacido el 19 de agosto de 1964. Hijo de Cherasco y La Porteña, por Médicis. Propio hermano de Princesa Paola (ganadora de 9 carreras, inclusive Especiales, figuraciones clásicas y E° 26.955) y de Presidente y materno de Prince Médicis (por Prince d'Or, ganador de 7 carreras inclusive los clásicos Alberto Vial Infante, Club Hípico de Santiago en Viña, Saint Leger, Príncipe de Gales y Club Hípico, 2.o de La Sexta, en El Ensayo, y de Lily Pons, en el Gran Premio Internacional, otras figuraciones clásicas y E° 49.940 y actual padrillo), de La Porota (Elastic, ganadora de 5 carreras inclusive una Especial y 2a. en el Tanteo de Potrancas), de Pegaso (Elastic, ganador de 5 carreras) y de El Porteño (Elastic, ganador).

**TRAC**, macho rosillo nacido el 23 de octubre de 1964. Hijo de Branding y Topina, por Bahram Son. Primera cría de la yegua.

**CARACALLA**, macho tordillo nacido el 10 de septiembre de 1964. Hijo de Oribero y La Cantuta, por Golden Triumph. Hermano materno de Redoblado (por Serpenyoe, ganador). Esta es la tercera cría de la yegua. La primera disputó sólo dos carreras.

**CERROJO**, macho colorado nacido el 7 de octubre de 1964. Hijo de Blue Net y Carrilera, por Filibustero. Propio hermano de Clown, ganador de 5 carreras, y de Cuadrapangue, ganador. Materno de Don Gero (por My Chum ganador de 6 carreras inclusive el clásico España, una Especial y E° 13.644, actual padrillo), de Ventarrón (My Chum, 2 carreras planas y 4 de obstáculos inclusive el Clásico Fernando Subercaseaux), de Cara a Cara (Basilisco, ganadora) y de Capitalista (My Chum, ganador de 2 carreras).

**ELVIS**, macho alazán nacido el 8 de septiembre de 1964. Hijo de Eyrefield y Tey, por Bewildered. Hermano materno de Tao (por Forest Row, ganador de 3 carreras de Clodette (Forest Row, con figuración) y de Altey (All Serene). Esta es la cuarta cría de la yegua.

**QUILCHE**, macho colorado nacido el 29 de octubre de 1964. Hijo de Scelto y Qué Bajeza, por Vicinity. Hermano materno de Maretazo (por Agasajo, ganador de 3 carreras, inclusive el clásico Alberto Vial Infante, y 2.o de Par de Ases, en la Polla de Potrillos, ganador y actual padrillo en Estados Unidos), de Caleuche (Country Life, ganador de 15 carreras, inclusive 8 Especiales y E° 20.560), de Beltramé (Agasajo, ganador de 7 carreras en los hipódromos centrales, inclusive una Especial y de 2 carreras en Arica), de Quivira (Country Life, ganadora de 6 carreras), de Querétaro (Country Life, 7 carreras), de Queimadela (Country Life, 3 carreras y madre de Quintador, 12 carreras inclusive Especiales; y de Quitanza), de Ancud (Agasajo, ganador de 3 carreras).

**TOLIN**, macho colorado nacido el 25 de octubre de 1961. Hijo de Quemarropa y Tijerita, por Hajduk. Hermano materno de Tierral (por Chimilto, ganador de 12 carreras en Panamá), de Contragolpe (Que Más Quiere, 2 carreras), de Chinita (Chimilto, ganadora en Concepción y de Cucaracha (Teodolfo ganador).

# CLUB HIPICO (De la Página 14)

(De la Página 14)

DUODECIMA CARRERA.— A las 18.05 horas.— 1.100 metros. Quinta serie.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1.5.10 | 1 Sócrates * | 56 | 9 | P. Ulloa | J. Freire | 1202 | (1) | 10.o de F. Rica en 1.200 m., 56 k. Sin Tpo.; 5a. s. |
| 7.2.2.1 | 2 Lucena | 56 | 13 | C. Sepúlveda | C. Covarrubias | 1381 | (2) | Ganó a Mamby en 1.100 m., 57 k., 1.06 3/5; 6a. s. |
| 8.2.8.2 | 3 Alcarayán * | 54 | 4 | G. Meneses | R. Maggi z | 1378 | (3) | 2.o de Mejora en 1.100 m., 51 k., en 1.06 2/5; 5a. s. |
| 15.17.1 | 4 Lordling | 54 | 14 | E. Contreras | E. Inda S. | 1406 | (4) | Ganó a M. Fértil en 1.000, 55 k., en 1.01 1/5; Condic. |
| 2.9h.2 | 5 Casanova | 53 | 5 | S. Azócar | H. González | 1440 | (5) | 2.o de Novamás en 1.000 m., 52 k., en 0.59 1/5; 5a. s. |
| 5v.5v.11 | 6 Manhur | 53 | 3 | N. N. | E. Bravo | 1413 | (6) | 11.o de Progreso en 1.200 m., 53 k. T.: 1.12; 5a. s. |
| 9.1.6.3 | 7 Trixie | 53 | 10 | A. Salas | E. Cáceres | 1378 | (7) | 3.o de Mejora en 1.100 m., 50 k., 1.06 2/5; 5a. serie. |
| 14h.16h.11 | 8 Campanario | 52 | 15 | S. Alcaide | A. Valdés | 1378 | (8) | 11.o de Mejora en 1.100 m. con 52 k., 1.06 2/5; 5a. s. |
| 5.4.1.2 | 9 Colirojo | 52 | 6 | J. Amestelly | A. Breque | 823 | (9) | 2.o de Chicodiablo en 1.000 m., 53 k., 0.59 2/5; 5a. s. |
| 2h.13h.3 | 10 Curare | 52 | 16 | N. N. | L. Contreras R. | 1326 | (10) | 3.o de Multiplicado en 1.000 m., 49 k., 1.01 3/5; 5a. s. |
| 1.9.12 | 11 Infidele | 52 | 2 | C. Pezoa | J. M. Baeza | 1330 | (11) | 12.o de Electora en 1.600 m., 50 k., 1.38 4/5; Cond. |
| 2.2.3 | 12 Retoque | 51 | 11 | J. Salinas | Jn. Melero | 1330 | (12) | 3.o de Novamás en 1.000 m., 51 k., 1.59 1/5; 5a. se. |
| 15.9h.10h | 13 Vilú * | 50 | 7 | R. Romero | José Melero B. | 1367 | (13) | 10.o de La Danse en 1.200 m., 52 k., 1.13 2/5; 6a. s. |
| 11.11.10 | 14 Atento * | 49 | 17 | N. N. | P. Valderrama | 1440 | (14) | 10.o de Novamás en 1.000 m., 51 k., 0.59 1/5; 5a. s. |
| 7h.1h.4 | 15 La Nena | 49 | 1 | J. Salinas | E. Beuzenberg | 1440 | (15) | 4.o de Novamás en 1.000 m., 50 k. T.: 0.59 1/5; 5a. s. |
| 5.11.1 | 16 Cayo Hueso | 48 | 12 | R. Clavería | C. Pfau | 1377 | (16) | Ganó a Retoque en 1.200 m., 47 k. T.: 1.13é 6a. s. |
| 16h.12.2 | 17 Néctar | 47 | 8 | O. P. Castillo | J. Zúñiga | 1416 | (17) | 2.o de Cantador en 1.200 m., 48 k., 1.12 1/5; 6a. s. |

# HIPODROMO CHILE (De la Página 14)

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— A las 17.30 horas.— (Tercera vlida para la Triple Final con Dividendo al primero y segundo).

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10 3 | 1 Migolette | 56 | 14 | J. Toro | A. Petit | 1426 | (1) | 3a. de Yaverán, 1.400, 52, en 1.26 1/5. 4a. serie |
| Reaparece | 2 Cartera | 54 | 8 | J. Amestelly | A. Henríquez | 1256 | (2) | 14a. de Genio, 1.200, 49, en 1.12 1/5. 4a. serie |
| 5 13 | 3 Sabatina | 53 | 9 | J. Pacheco | A. López | 1400 | (3) | 13a. de Oportuno, 1.200, 51, en 1.12 3/5. 4a. serie |
| 10 8 | 4 Sardina * | 52 | 10 | J. Salinas | A. Ramírez | 1421 | (4) | 8a. de Ovación, 1.200, 54, en 1.13. 5a. serie |
| 7 9 | 5 B. de Luna | 52 | 10 | M. Ramírez | Juan Melero | 1400 | (5) | 9a. de Oportuno, 1.200, 50, en 1.12 3/5. 4a. serie |
| Reaparece | 6 Fornido | 52 | 13 | D. Muñoz | H. Cisternas | 1153 | (6) | 14.o de A'Dour, 1.400, 54, en 1.26 2/5. 5a. serie |
| 2 5 2 | 7 Rebonado | 52 | 15 | G. Meneses | A. Sepúlveda | 1421 | (7) | 2.o de Ovación, 1.200, 49, en 1.13. 5a. serie |
| 11c | 8 Manhur | 51 | 7 | N. N. | E. Bravo | 1413 | (8) | 11.o de Progreso, 1.200, 53, en 1.12. 5a. serie |
| 10 6c | 9 Califa * | 50 | 1 | H. Olguín | E. Cáceres | 1415 | (9) | 6.o de Terciado, 1.500, 48, en 1.31 4/5. 4a. serie |
| 4 6 6 | 10 Hampón | 50 | 2 | J. Martínez | F. Gazmuri | 1421 | (10) | 6.o de Ovación, 1.200, 51, en 1.13. 5a. serie |
| 15 | 11 Lagarta | 49 | 12 | L. Caroca | R. Maggi | 1292 | (11) | 15a. de Vislingo, 1.400, 55, en 1.26. 5a. serie |
| 12 7c 2 1 | 12 Manolo G. | 49 | 6 | J. Marín | V. Contreras | 1423 | (12) | Ganó a M. Julio, 1.200, 55, en 1.13 3/5. |
| 1 7c | 13 Licor Amargo | 48 | 11 | P. Castillo | A. Valdés | 1413 | (13) | 7.o de Progreso, 1.200, 54, en 1.12. 5a. serie |
| 2 4 1 | 14 Prematuro | 48 | 3 | J. Castillo | L. Toledo | 1420 | (14) | Ganó a Branhamm, 1.200, 56, en 1.13 3/5. |
| NO CORR | 15 Trassa | 48 | 16 | NO CORRI | C. Santos | 997 | (15) | 13a. de Nómina, en 1.200, con 51, en 1.12. 5a. s. |
| 15c | 16 Veraniego | 48 | 4 | A. Parra | A. Lab | 1379 | (16) | 15.o de Colosal, 1.600, 53, en 1.37 3/5. Club |

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— A las 18.05 horas.—

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3-3 | 1 Los Olmos * | 54 | 3 | J. Amestelly | F. Olave | 1403 | (1) | 3.o de Precursor, 1.200, 54, en 1.14. 8a. serie |
| 4c 4 | 2 Píndaro | 55 | 7 | J. Marín | V. Contreras | 1428 | (2) | 4.o de Asesor, 1.400, 50, en 1.25 3/5. 7a. serie |
| 11 | 3 Damascía | 53 | 4 | J. Pacheco | F. Gazmuri | 1402 | (3) | 12a. de Capodichino, 1.200, 51, en 1.13. 7a. serie |
| 4 | 4 Peiluhue | 53 | 1 | V. Ubilla | F. Gazmuri | 1403 | (4) | 4.o de Precursor, 1.200, 54, en 1.14. 8a. serie |
| 16 | 5 José Miguel | 53 | 2 | A. Orellana | D. Miranda | 1403 | (5) | 16.o de Precursor, 1.200, 60, en 1.14. 8a. serie |
| 10c | 6 Pilla * | 53 | 5 | L. Caroca | H. Galaz | 1435 | (6) | 10a. de Profumo, 1.000, 56, en 59 2/5. 8a. Cl. |
| 6 | 7 Santoña | 53 | 15 | J. Eguren | R. Bernal G | 1402 | (7) | 6a. de Capodichino, 1200, 51, en 1.13. 7a. serie |
| Reaparece | 8 Viento del Mar | 53 | 8 | M. Ramírez | Juan Melero | 1157 | (8) | 6.o de Bye Bye, 1.400, 53, en 1.26. 7a. serie |
| 5-1 | 9 B. Esperanza | 57 | 14 | D. Muñoz | J. Melero B | 1403 | (9) | 5a. de Precursor, 1.200, 54, en 1.14. 8a. serie |
| Reaparece | 10 Murena | 52 | 10 | E. González | A. Lab | 1255 | (10) | 13a. de Getti, 1.200, 53, en 1.13. 8a. serie |
| Reaparece | 11 Ricachón | 52 | 12 | C. Paredes | A. Vodanovic | 1186 | (11) | 14.o de Heliodora, 1.200, 51, en 1.13 4/5. 8a. serie |
| 11 | 12 Barulla * | 51 | 16 | J. Sepúlveda | R. López | 1403 | (12) | 11a. de Precursor, 1.200, 53, en 1.14. 8a. serie |
| 3 | 13 Igual Pascual * | 51 | 9 | D. Cerda | R. Quiroz F. | 1404 | (13) | 3.o de Nítido, 1.200, 53, en 1.13 1/5. 9a. serie |
| 4 | 14 Peñalara | 51 | 6 | J. Salinas | A. Gutiérrez | 1404 | (14) | 4a. de Nítido, 1.200, 54, en 1.13 1/5. 9a. serie |
| 1 8 | 15 Remembrancer | 51 | 13 | R. Clavería | S. González | 1403 | (15) | 8a. de Precursor, 1.200, 53, en 1.14. 8a. serie |
| 4 3 5 | 16 Las Rosas | 50 | 11 | J. Castillo | E. Rodríguez | 1424 | (16) | 5a. de Pudú, 1.400, 54, en 1.26 3/5. 8a. serie |

# CARLOS ASTORGA: "ESTOY TAN BIEN COMO ANTES"

—¿Cómo se siente?

—Muy bien. Estoy totalmente recuperado, como Uds. han podido apreciarlo.

—¿Y la pierna?

—Aparte de la cicatriz, que no me gusta nada, estoy perfectamente bien.

—¿Cuándo va a Santiago?

—Después de disputados los Clásicos Sociedad de Criadores para potrancas y potrillos.

—¿Y las ofertas del extranjero?

—Todavía están vigentes, según me lo han hecho saber los propios interesados.

—¿Cuánto duró su ausencia de las pistas?

—Cerca de seis meses. Fué un período muy largo.

—¿Tiene montas para esos clásicos viñamarinos?

—He tenido varios ofrecimientos.

—¿Vuelve a ser primera monta de César Covarrubias?

—Sí. Seguiré conduciendo sus efectivos.

—¿Peso?

—Cincuenta y dos kilos.

—¿Algo más?

—Agradecer repetidamente a LA NACION, que me brindó todo su apoyo durante mi enfermedad. Les agradezco que se hayan preocupado siempre de mí y que no me hayan olvidado... Generalmente, sucede así...

# SPORTING CLUB

DOMINGO 27 DE AGOSTO DE 1967

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— In., 19.28.— A las 12.15 horas.—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 9 | 1 Temporada | 55 | 3 | L. Yáñez | C. Bagu |
| 9.6.3.11 | 2 Ambarina | 54 | 7 | E. Wastavino | F. Olave |
| 10.10.5.9 | 3 Ilustrado | 51 | 9 | H. Bassay | F. Olave |
| 6.7.5.3 | 4 Orituco | 54 | 8 | C. Silva | G. Mancilla |
| Pu.Pu.Pu | 5 Bravucona | 53 | 4 | S. Arellano | O. Castillo |
| 1.1.2.3 | 6 Diola | 53 | 2 | N. Bravo | N. Bravo |
| Reaparece | 7 Manso | 53 | 2 | D. Ahumada | E. González |
| 5.7.11.4 | 8 Star Quality | 51 | 11 | O. Cerda | L. Alvarez |
| 7.1.5.Pu | 9 Bimestral | 50 | 12 | J. Bórquez | C. Muñoz |
| 7.4.10 | 10 Págame | 50 | 14 | N. N. | D. Bernal |
| Pu.8 | 11 Litle Bell | 46 | 10 | O. Cerda | D. Bernal |
| Reaparece | 12 Pileta | 50 | 13 | L. Vásquez | O. Aliaga |
| 4.3.11 | 13 Buonasegna | 49 | 1 | C. González | G. Avila |
| 6.9.6.5 | 14 Llaima | 47 | 5 | J. Torres | E. Bravo |

CORRALES: 2 con 3 y 10 con 11.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 12.45 horas.—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Debutante | 1 Espartagus | 58 | 7 | O. Saavedra | C. Bagu |
| Debutante | 2 Per Baco | 58 | 11 | L. Mejías | O. Aliaga |
| Debutante | 3 Zorzalero | 58 | 12 | C. Silva | E. Bravo |
| 9 | 4 Coique | 57 | 14 | L. Yáñez | G. Sarmiento |
| Ultimo | 5 Haití | 57 | 4 | R. Araya | H. Vera |
| Ultimo | 6 Mezquino | 57 | 3 | S. Arellano | O. Urbina |
| Ultimo | 7 Zentenito | 56 | 5 | E. Frías | H. Alcántara |
| Reaparece | 8 Aparicio | 55 | 13 | J. Farías | L. E. Vásquez |
| 10.9 | 9 Alocada | 53 | 10 | O. Leiva | L. Alvarez |
| Reaparece | 10 La Porteñita | 53 | 2 | G. Saavedra | D. Bernal |
| Ultim. a 6 | 11 Navegadora | 53 | 9 | L. Duque | E. Carreño |
| 11.11 | 12 Revolución | 52 | 1 | L. Vásquez | D. Alvarez |
| 9.5.8.5 | 13 Happy Girl | 48 | 8 | F. Catafau | D. Alvarez |
| Pu.9.Ultim. | 14 Mi Gitanilla | 47 | 6 | C. Jorquera | H. Jara |

CORRAL: 12 con 13.

TERCERA CARRERA.— 1.400 meros.— Ind., 32.38. (Primera de la Triple Inicial).— A las 13.15 horas.—

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 10.Pu.9. | 1 Lanark | 56 | 5 | O. Saavedra | H. Jara |
| 8.Ult.3.1 | 2 Poblador | 56 | 12 | G. Saavedra | D. Araya |
| 7.3 | 3 Barbarella | 55 | 10 | E. Romero | E. Rodríguez |
| 8.2.2.4 | 4 Ciriaco | 55 | 6 | R. Araya | D. Alvarez |
| 8.6.1.5 | 5 Cubanita | 55 | 7 | J. Farías | L. E. Vásquez |
| 8.10.7.6 | 6 Golfina | 54 | 11 | N. Bravo | U. Bravo |
| —— | 7 Narses | 54 | 13 | L. Yáñez | J. H. Medina |
| —— | 8 Ñancul | 54 | 14 | R. Pinto | C. Bagú |
| Reaparec | 9 Perche | 54 | 3 | O. Cerda | H. Vera |
| 12.8.Ult. | 10 Totoralillo | 54 | 8 | R. Arredondo | O. Leiva |
| 6.6.7 | 11 Lumaco | 53 | 1 | I. Saavedra | R. Carvajal |
| —— | 12 Novilunio | 53 | 4 | C. González | G. Melej |
| 7.7.3 | 13 G. Honey | 52 | 2 | J. Bórquez | A. Martínez |
| Reaparec | 14 Churruquita | 50 | 9 | C. Silva | O. Aliaga |

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 13.45 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Debutante | 1 V. Quilates | 58 | 8 | C. Bagú | R. Araya |
| 3-4 | 2 El Guerrill. | 56 | 13 | D. Bernal | L. Yáñez |
| Debutante | 3 Caña Dulce | 55 | 14 | E. Vidal | J. Farías |
| Debutante | 4 La Pelintruca | 55 | 3 | O. Aliaga | L. Mejías |
| Debutante | 5 Rapada | 55 | 11 | J. H. Medina | R. Pinto |
| 3-2-6 | 6 Anzuelo | 54 | 1 | E. Rodríguez | E. Romero |
| 6 | 7 Little | 54 | 6 | E. Carreño | L. Duque |
| 12-2 | 8 Bonnie Nuit | 53 | 9 | G. Sarmiento | C. Astorga |
| 7-5 | 9 Beam | 51 | 10 | L. Alvarez | C. González |
| 12-10 | 10 West Lock | 51 | 5 | H. Jara | D. Ahumada |
| 7-0-4-2 | 11 Espadachín | 50 | 2 | H. Navarro | J. Torres |
| 10-8-7-3 | 12 Macrame | 48 | 12 | A. Martínez | H. Bassay |
| 3-3-6-4 | 13 Asteria | 47 | 4 | G. Porto | C. Jorquera |
| 6-2-2-6 | 14 Carabela | 47 | 7 | D. Alvarez | F. Catafau |

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind. 28-33. (Segunda de la Triple Inicial).— A las 14.15 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 5-1-5-11 | 1 Lidia | 55 | 13 | D. Alvarez | C. Astorga |
| —— | 2 Netluno | 55 | 5 | J.H. Medina | C. Silva |
| 5-9-4-5 | 3 Juvenilia | 53 | 11 | H. Vera | G. Saavedra |
| 1-7-3-4 | 4 Chamullo | 51 | 1 | H. Vera | D. Ahumada |
| 1-4-2 | 5 Parcelita | 53 | 6 | L. Alvarez | C. González |
| 5-2-Ultimo | 6 Samurai | 53 | 8 | M. Maira | J. Farías |
| 6-5-4-6 | 7 Adoptiva | 52 | 14 | G. Sarmiento | O. Cerda |
| —— | 8 Nube | 52 | 7 | G. Melej | L. Vásquez |
| 7-Pu-9-7 | 9 Versada | 52 | 12 | D. Alvarez | J. Torres |
| Ult.-5-10 | 10 G. Estilo | 51 | 3 | C. Bagú | L. Yáñez |
| 11-Pu-6 | 11 Inventora | 51 | 4 | O. Castillo | B. Parra |
| Ultimo-11 | 12 G. Park | 50 | 2 | O. Aliaga | R. Villagran |
| 4-2-10-9 | 13 Pocaho Sup | 50 | 10 | H. Bravo | H. Bassay |
| 9-7-7 | 14 Veridiana | 50 | 9 | A. Padovani | C. Jorquera |

CORRAL: 3 con 4.

SEXTA CARRERA.— Premio Jali.— 1.400 metros.— Handicap. (Tercera de la Triple Inicial).— A las 14.50 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 12-9-1 | 1 Pitancero | 59 | 11 | D. Alvarez | G. Saavedra |
| 4-5-5 | 2 Rascanio | 58 | 9 | G. Mancilla | E. Romero |
| Reaparece | 3 Parasol | 56 | 7 | E. Vidal | L. Yáñez |
| Pu-7-4 | Black | 54 | 1 | H. Vera | O. Cerda |
| Pu-10-2 | 5 Ghima | 52 | 4 | F. Olave | C. Astorga |
| Pu-5-8 | 6 Don Leonoro | 51 | 8 | G. Porto | L. Vásquez |
| 3-2-8-3 | 7 Aroyyo | 50 | 5 | D. Araya | J. Torres |
| 2-5-5-Ult | 8 Cachativa | 50 | 3 | A. Martínez | J. Bórquez |
| Reaparece | 9 Tunecino | 49 | 6 | H. Jara | C. González |
| 2-1-2-1 | 10 Claudio | 46 | 10 | R. Saavedra | F. Catafau |
| 2-2-1-1 | 11 Concordia | 46 | 2 | L.A. Bernal | H. Bassay |

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 15.25 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Reaparec | 1 Camogli | 56 | 1 | O. Saavedra | H. Jara |
| 7.2.2 | 2 Aullido | 56 | 5 | C. Astorga | I. Saavedra |
| 12.1 | 3 Calicanto | 56 | 3 | L. Yáñez | G. Sarmiento |
| 2.1.3 | 4 El Charlatán | 56 | 7 | G. Saavedra | L. E. Vásquez |
| Pu.6.Ult | 5 Palpitante | 56 | 4 | R. Arredondo | A. Martínez |
| 1.3.1 | 6 Pichoy | 56 | 6 | E. Romero | H. ara |
| Reaparec | 7 Pirata Negro | 56 | 8 | J. Farías | O. Aliaga |
| 1.1.4 | 8 Ricardito | 56 | 2 | C. González | O. Aliaga |

CORRAL: 7 con 8.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind.: 49-63.— (Primera válida de la Triple Final).— A las 16.05 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2.4.8.( | 1 Coronada | 59 | 1 | G. Saavedra | L. Bernal |
| 9.8.Pu | 2 Realejo | 50 | 10 | J. Bórquez | R. Bernal |
| 0.3 | 3 M. Louis | 58 | 12 | E. Romero | F. Olave |
| 7.1.9 | 4 Brisca | 57 | 3 | O. Saavedra | H. Jara |
| 7.Ult.1 | 5 Mister K. | 57 | 8 | L. Yáñez | O. Urbina |
| 2.4.3.: | 6 Congelación | 56 | 6 | J. Farías | L. E. Vásquez |
| 11.6.8 | 7 Hill Peter | 56 | 2 | S. Arellano | O. Castillo |
| 1.7.5.4 | 8 Rauli | 54 | 4 | I. Saavedra | I. Saavedra |
| 4.3.4.: | 9 Tulala | 54 | 14 | C. Astorga | G. Sarmiento |
| 1.2.1.2 | 10 Legislador | 53 | 11 | R. Arredondo | O. Leiva |
| .—.—. | 11 Intérvalo | 52 | 5 | O. Cerda | J. H. Sedina |
| 2.6.6.F | 12 Vital | 50 | 10 | C. Jorquera | R. Saavedra |
| Ultimo | 13 Chincol | 46 | 7 | L. Duque | L. Romero |
| 5.1.3 | 14 Frankfurt | 46 | 9 | J. Torres | H. Vera |

CORRAL: 1 con 2.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— Ind: 32-48.— (Segunda válida de la Triple Final).— A las 16.45 horas.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 7.4.1 | 1 Zuna | 55 | 14 | C. Astorga | E. Vidal |
| 9.7.9 | 2 Aromático | 54 | 14 | N. Bravo | R. Saavedra |
| 3.1.8.6 | 3 Bohemio | 53 | 1 | G. Saavedra | L. A. Bernal |
| 10.5.7.3 | 4 R. Kipling | 53 | 9 | L. Yáñez | H. Navarro |
| 7.10.4.2 | 5 Defensiva | 52 | 2 | I. Saavedra | G. Sarmiento |
| Reaparec | 6 Chinesca | 51 | 12 | O. Cerda | G. Sarmiento |
| 2.1.8.6 | 7 La Pallice | 52 | 4 | E. Frías | L. E. Vásquez |
| Ult.12 | 8 Pretty Bay | 52 | 3 | S. Arellano | C. Muñoz |
| 6.9.8.4 | 9 Reforma | 52 | 10 | C. Jorquera | A. Padovani |
| Ult.7.6 | 10 La Verito | 51 | 8 | C. González | O. Aliaga |
| 2.3.8.5 | 11 Jujuy | 49 | 7 | O. Leiva | O. Leiva |
| 8.6.1 | 12 La Prophete | 49 | 5 | J. Bórquez | I. Saavedra |
| Reaparec | 13 Nuñeco Negro | 47 | 11 | H. Bassay | D. Bernal |
| 4.8.4.2 | 14 Madeleine | 45 | 6 | C. Catafau | H. Jara |

CORRAL: 5 con 6.

DECIMA CARRERA.— Relación telefónica (Tercera de la Triple Final).

UNDECIMA CARRERA.— (Relación telefónico).

Xn—

# Servilletas de Papel

por MR. HUIFA

ESTUVE EN EL areopuerto de Pudahuel. Pasaba un compañero peruano. Pocho Rospligiosi, que iba a cubrir para su diario el match de Montevideo, final de la Copa Libertadores de América. El encuentro entre Nacional y Racing Club no sólo apasiona a argentinos y uruguayos, sino que interesa también, vivamente, a los aficionados del resto de Sudamérica. Todos queremos saber cuál será el adversario del Celtic de Glasgow, en la gran final intercontinental.

Estaba esperando el micro que me traería de regreso a la ciudad cuando escuché una voz amiga: José Fernández. El popular "Peta" Fernández, de Wanderers y de Palestino. Gordo, sonriente, vigoroso.

—Voy poco al fútbol, me contó. Pero estuve el domingo en el Estadio Nacional y quedé entusiasmado. Es increíble cómo han ganado estos muchachos. No sólo en fútbol, sino en personalidad. No se achican, tienen fe en lo que están haciendo. Juegan sin complejos, juegan su fútbol y lo hacen muy bien...

Me encantó que un futbolista que ya está retirado y que fue también internacional, hubiera visto así a nuestra selección. Hablamos de hombres, de Fulano, de Zutano. Le gustaron todos, pero lo que más le agradó fue el conjunto y que todos habían ganado en confianza, en personalidad.

—Esas son cosas de Scopelli, agregó. Yo lo conocí bien cuando dirigía a Palestino. Usted se acuerda que había en ese equipo unos cuantos veteranos. Sus colegas decían que éramos viejitos, que ya no podíamos servir. Sin embargo, Scopelli nos hizo útiles y si no hubiéramos tenido tantos lesionados ese año no habríamos sido cuartos. Tal vez habríamos peleado el título. El Conejo conoce el oficio y es más que un buen entrenador. Sabe dar ánimos, sabe hacer que los muchachos se sientan importantes. Que todos comprendan que son piezas vitales en el cuadro, que ninguno debe fracasar. No le gusta que el equipo dependa de dos o tres astros. Todos son importantes. Así nos sentíamos nosotros en Palestino. Y por eso nos aplicábamos, por eso poníamos todo nuestro esfuerzo en favor del equipo. Todos son útiles, todos tienen una importante misión que cumplir. Y uno llega a darse cuenta, llega a convencerse de que es capaz de hacer lo que se le pide. No se achica, no cree en monstruos sagrados.

—ooo—

"ESTA ES labor de Scopelli". Me quedé pensando en lo que decía José Fernández. Era una opinión valiosa, porque Fernández estuvo un año entero con el entrenador del equipo nacional, cuando jugaba en Palestino. Lo conoce y pudo valorizar su trabajo. Fernández piensa que en el team nacional hay una nueva mística, un nuevo aliento. Una manera de encarar las batallas del fútbol que antes no sentía.

De veras, me dejaron optimista las palabras del "Peta" Fernández.

—ooo—

EN TODAS partes se escuchan opiniones entusiastas. Muchos a quienes siempre escuché hablando pestes de las selecciones, pesimistas que estaban cansados de ver a equipos desteñidos y sin personalidad, ahora aparecían renovados en su modo de ver el equipo. Elogiaban a éste o a aquél, eso no importa. La cuestión es que hay un nuevo clima para la selección. En el público, en el hombre de la calle, en el que no se pierde domingo ni sábado de fútbol. En los que van muy de tarde en tarde y cuando repican muy fuerte.

Pero las observaciones de José Fernández tuvieron para mí una mayor significación. Fernández ha sido seleccionado, es un jugador de otra época, aunque muy reciente. Está fuera del fútbol y va a los estadios sólo de vez en cuando. Pero advirtió el cambio y señaló con exactitud las nuevas virtudes del team.

—ooo—

LLEGO EL MICRO, me despedí de mi amigo Fernández y me fui al Hipódromo Chile.



# Hacia un Deporte Nacional Unido

Contornos de profunda significación e importancia para los destinos del deporte chileno alcanzó antenoche la visita que realizó al Consejo Local de Deportes de Santiago y a invitación especial de esta entidad, el Director de Deportes del Estado, don Marco Antonio Rocca. Recibido en pleno por la dirigente máxima del deporte amateur metropolitano y después de una breve presentación que hizo de su personalidad el presidente del C.L.D. de Santiago, don Alberto Serrano Ortiz, el señor Rocca se dirigió a la asamblea. Su palabra, clara, sencilla y elocuente, hizo impacto en la concurrencia. Principió por agradecer la invitación de que había sido objeto y felicitó al señor Serrano Ortiz por la oportunidad que se le daba de conocer personalmente a los personeros del deporte santiaguino y a que éstos, a su vez, lo conocieran a él, y, con ello, sus puntos de vista en materia directiva nacional del deporte. "Estamos llenos de planes para el futuro, pero lo importante, a mi juicio, es **"hacer"** de inmediato y positivamente **"algo"**, no todo, pero, repito, **"algo"** en beneficio de un porvenir mejor para nuestras inquietudes deportivas..."

Sus expresiones, estando también presente en la reunión como invitado especial, el presidente del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, don Sabino Aguad Kuncar, revistieron especial importancia. Tocó el tema "relaciones" entre el Departamento de Deportes del Estado y Consejo Nacional de Deportes, y manifestó que, a su juicio, se debía caminar juntos y que si alguna diferencia o divergencia surgía, ésta debía ser superada "de adentro para fuera" y no al revés.

Luego de reconocer que si había un deporte desamparado y dejado de la mano, ése era el santiaguino, y de prometer reparar en parte durante su mandato ese olvido de los poderes estatales, el señor Rocca dio a los asistentes la gran noticia: "El proyecto de ley de Educación Física dejará de ser, a no muy largo plazo, un proyecto para concretarse en realidad. Junto con el señor Aguad Kuncar y su equipo de técnicos, esperamos dar estructura firme y definida a esa esperada Ley de Educación Física y estudiar también su financiamiento".

Lo dicho por el Director de Deportes del Estado fue corroborado más tarde, al ofrecérsele la palabra, por el presidente del Consejo Nacional de Deportes y Comité Olímpico de Chile, quien coincidió también con el señor Serrano Ortiz en ofrecer todo su concurso y colaboración al señor Rocca para el mejor logro de sus aspiraciones, que eran las aspiraciones de todo el deporte chileno.

Se cerró la reunión de antenoche, en la sede del Consejo Local de Deportes de Santiago, con un cóctel ofrecido por dicha organización en honor del Director de Deportes del Estado y del presidente del C.N.D. y Comité Olímpico de Chile.

En el grabado, el señor Rocca haciendo uso de la palabra. A su lado, el presidente del C.L.D. de Santiago, señor Serrano Ortiz, y a continuación, el presidente del C.N.D. y Comité Olímpico de Chile, señor Aguad Kuncar.

LABAN:

# "Haremos Todo lo Posible por Retener a Scopelli"

"La Selección Nacional mantendrá su actividad en forma continuada en el futuro y ella incluye una gira por Europa a mediados de 1968. Además en cuanto tengamos listos el financiamiento, nominaremos la selección joven o B, pero les asegura que eso será muy pronto. No queremos "tramitar" algo que se ha comprobado es muy importante para el aficionado chileno". Estas afirmaciones corresponden a Antonio Labán, presidente de la Asociación Central de Fútbol.

"Los clubes tienen que darse cuenta de esta situación y nosotros no podemos solamente estar dedicados a resolver problemas financieros que a ellos competen. Desde luego que ayudamos y de las recaudaciones que ha hecho la Selección Nacional ellos han recibido anticipos a cuenta de lo que les corresponde, pero sus problemas no pueden cruzarse en el camino del prestigio internacional del fútbol chileno, que ha ganado mucho con estas actuaciones de la Selección desde noviembre del año pasado".

Además, está claro que estas victorias, además de prestigio, benefician a los propios clubes, ya que ellas levantan el entusiasmo de los aficionados y los hacen concurrir en mayor cantidad a los estadios donde se juega la competencia local.

Todo esto, prosigue Labán, nos empuja a seguir adelante con nuestra determinación de mantener una selección permanente con actividad. Y todo se facilitará más en octubre cuando podemos jugar partidos nocturnos a mediados de semana.

—¿Y Scopelli seguirá a cargo, ya que lo han tentado desde muchas partes?

—Nuestro deseo es que Alejandro Scopelli siga con este trabajo que con tanto brillo está realizando, y les puedo asegurar que haremos todos los esfuerzos necesarios para asegurarnos su vital concurso en esta tarea de dirigir al fútbol chileno. No escatimaremos ningún medio para que Scopelli siga con nosotros.

En Viña del Mar:

# Asociaciones de Todoel País Participarán en Nac. de Hockey

En definitiva, el Campeonato Nacional Adulto de Hockey a disputarse los días de iFestas Patrias, en el Coliseo de Viña del Mar, contará con la participación de todos los seleccionados de las Asociaciones del país.

A Huachipato, primero en inscribirse, se sumaron con posterioridad: Santiago, Concepción, Universidad de Chile, Universidad Católica, Universidad Técnica, Las Condes y Viña del Mar, con la cual se garantiza la presencia de los mejores exponentes de cada una de las Asociaciones.

Los planteles seleccionados que han encarado con mayor responsabilidad este certamen son Huachipato, Santiago, Viña del Mar y Concepción, quienes desde hace algunas semanas vienen afiatando sus planteles.

Con miras a esta competencia y aprovechando la realización en el Gimnasio Lord Cochrane, de Concepción, de un torneo cuadrangular los días 26 y 27 de agosto, jugarán los seleccionados de Huachipato, Concepción y Viña del Mar, quienes junto a Audax Italiano, calificado quinteto de Santiago, darán brillo al festival deportivo organizado por el Cuerpo de Bomberos de esa ciudad.

El cambio de Universidad Técnica por Viña del Mar tiende a dar a los hockistas provincianos la posibilidad de preparar en forma su equipo, que debe responder en la cancha a su condición de representante de la Asociación organizadora del Nacional Adulto.

Especialmente invitado por los penquistas, viajará el presidente de la Federación Chilena, Jorge Herrmann.

# TEJADA NO PUDO PROBAR EL INTENTO DE SOBORNO

LIMA, 24 (ANSA).— El juez peruano Alberto Tejada no pudo presentar pruebas concretas del intento de soborno que denunciara el pasado sábado en la persona del ex dirigente de la Primera "B" del fútbol argentino, Víctor López. Este es el resultado al que se llegó, según trascendió, al cabo de una reunión realizada en la sede de la Federación Peruana de Fútbol y a la que asistieron el presidente de la Confederación Sudamericana, Teófilo Salinas; el presidente de la Federación del Perú, comandante Gustavo Escudero; el Asesor Letrado de la Asociación del fútbol argentino, Agricol Bianchetti; otras autoridades locales y el secretario del club Racing de Buenos Aires, Julio César Cataldo, este último en calidad de observador, como así también los jueces peruanos Alberto Tejada y Arturo Yamasaki. En la reunión, Tejada rindió a Bianchetti testimonio de lo acontecido en el sonado caso del presunto intento de soborno que denunciara contra Víctor López, contestando a preguntas que le formuló dirigente de la AFA. Según trascendió de fuente fidedigna, en tres oportunidades Agricol Bianchetti preguntó al árbitro peruano si Víctor López en forma clara y concreta le había formulado alguna proposición que pudiera ... su honorabilidad y en las tres oportunidades el juez contestó negativamente. Por su parte, el árbitro Arturo Yamasaki (a quien, según Tejada, Víctor López también habría intentado sobornar), declaró en dicha reunión que el señor Zamudio, ex presidente de la División de Ascenso del Perú, le dijo una semana antes del primer partido entre Racing y Nacional que Víctor López tenía interés en hablar con él, a lo que Yamasaki contestó que por su parte no deseaba acceder a dicho pedido.

# FECH DARA CUENTA DEL CLASICO 1967

Nuevamente la FECH, conjuntamente con el Club Deportivo de la Universidad de Chile, realizará este año un clásico universitario con neto tinte estudiantil. Ya en octubre del año pasado, la FECH organizó un espectáculo de esta naturaleza, lo que constituyó todo un éxito y ahora, alentados por la acogida que tuvo esta iniciativa, los muchachos universitarios están preparando un nuevo espectáculo, con lo que definitivamente se vuelve a la vieja tradición que por muchos años permaneció olvidada.

Este año, aparte del espectáculo artístico, que será montado y preparado por Fernando Alarcón, Eduardo Ravani, Alberto Maturana y Jaime Román, habrá un encuentro futbolístico de campanillas: Universidad de Chile se medirá con un seleccionado del resto de América. De ahí que si se cristalizan las gestiones de los universitarios, contaremos con un espectáculo artístico y deportivo de real jerarquía.

Con objeto de dar a conocer a la prensa e informar detalladamente de este nuevo clásico, LA FECH y el Club Deportivo Universidad de Chile, han organizado para hoy a las 12.30 horas, en la sede social del Club (Santa Lucía 240) una conferencia de prensa en que se darán a conocer todos los pormenores de este espectáculo.

Ehí estarán presentes Antonio Cavalla, presidente de la FECH; Alejandro Ponce, vicepresidente del Club Deportivo, quien se encuentra a cargo de la parte futbolística, y los organizadores del espectáculo artístico, quienes harán una acabada exposición de lo que será este Clásico Estudiantil 1967.



QUINTETO DE ATAQUE AUTOBUSERO que tiene en perspectiva un ofrecimiento formal de Calama para viajar y trasladarse con camas y petacas al oasis nortino. Están, de izquierda a derecha: Vásquez, Leiva, Saporiti, Ricardo Díaz y Capot.

# Calama Quiere Llevarse al Norte a Santiago Morning

Los directivos de la Asociación de Fútbol de Calama están iniciando una serie de gestiones tendientes a llegar a un ofrecimiento concreto a Santiago Morning para que éste acepte trasladarse con camas y petacas a la nortina localidad, vecina del mineral de Chuquicamata.

Es otra de las ciudades de provincia interesada en ingresar al fútbol profesional, lo que está revelando el enorme interés que existe en todo el país por esta actividad.

Calama, que es un verdadero milagro de "verde" en el desierto nortino por la influencia del río Loa, afirma a través de sus dirigentes futbolísticos, contar con Estadio, una gran hinchada y sobre todo, con el respaldo económico que puede significar la Chile Exploration Co., administradora de la mina de cobre a tajo abierta más grande del mundo.

Estos y otros argumentos son los que esgrimirán los activos dirigentes, para intentar convencer a Santiago Morning para que se afinque en Calama e incorpore esa plaza al fútbol profesional, en la seguridad que se transformaría en una de las mejores del país.

# PROSIGUE TORNEO ABIERTO DE RUGBY

La segunda fecha del Campeonato Abierto de Rugby se cumplirá este fin de semana en dos jornadas, las que tienen el interés especial del debut de la selección nacional que se prepara para intervenir en el Campeonato Sudamericano que se realizará en Buenos Aires a partir del día 24 de septiembre próximo.

En la primera fecha, hubo situaciones ingratas que por el bien del rugby deben superarse en esta jornada. Hubo dos W. O. que desvirtúan esta competencia. Uno, el de Old Boys, no tiene justificación, no así el de Universidad Católica "B", match que los directivos cruzados habían pedido suspender, ya que en esos mismos días el cuadro de primera división y varios reservas se encontraban en Buenos Aires.

La selección nacional, que adiestra Denis Ringueling, enfrentará a Universidad Católica, el domingo en la cancha del Country Club, partido que permitirá apreciar el actual estado de preparación del quince seleccionado.

El programa completo de la fecha es el siguiente: mañana, Estadio Santa Rosa de Las Condes, 14.30 horas, Universidad de Chile con Escuela de Ingeniería; 16, Universidad Católica "B" con Country Club; cancha Country Club, 15.30 horas, Country Club "B" con Old Boys; domingo, Country Club, selección nacional - Universidad Católica; Country Club - Universidad Santa María; Viña del Mar, Stade Francais con Old Macayan's.

# Hablando con Franqueza

por JUAN CARLOS FRANCO

HABLEMOS DE ATLETISMO. Este deporte, que ha escrito páginas gloriosas para nuestra actividad física, tiene para mí un especial encanto. Cuando llegamos a esta casa periodística, estuvimos por más de un "trienio" (atención, amigos de la Oficina de Sueldos y Jornales) cubriendo las informaciones del deporte clásico. Supimos muy de cerca de sus sacrificios y de sus momentos de triunfo. El más reciente, en el plano continental, aquel inolvidable Campeonato Sudamericano de Río de Janeiro, en el que el atletismo chileno recobró su derecho de estar entre los grandes —que por algún tiempo había perdido— que significó una de nuestras primeras misiones fuera de Chile.

Por eso que no pude menos que alegrarme cuando las actuaciones de "viejos" conocidos remecieron el ambiente. Los records de Carlota Ulloa, Rosita Molina, Iván Moreno y Jorge Peña en el Panamericano, tuvieron su eco en las actuaciones del propio "Mono" en 100 y 200, y de Cristián Errázuriz, en salto alto, el fin de semana en sus "viejas" pistas del Estadio Nacional.

Y los dos hechos tienen mucha importancia. El de Cristián, especialmente, porque despejó la incógnita que permitió toda clase de conjeturas, no siempre favorables, desde aquella tarde del match entre el Sainte's George y la Escuela Naval, cuando Errázuriz logró esos dos metros, que derribaron la vieja marca de Guido Hanning y que se transformaron en verdaderos enemigos del joven saltador de alto. Cada vez que Errázuriz actuó, luchó contra su propio complejo de un record, en el que muy pocos creían. Y cada vez que fracasó en la barrera de los dos metros y antes, menos eran los que creían en aquel registro. Un circuito realmente infernal. Ahora todo ha terminado y el espigado muchacho pudo regresar a Texas para seguir sus estudios y su progreso atlético. Sólo vino a decirnos: "No ven que era cierto, incrédulos". Cristián Errázuriz ya es un hombre, maduró para nosotros, en el momento en que brincó esos 2.01 metros. ¿Y qué decir de Iván Moreno? Una media docena de notas le hicimos en estas columnas. Seguí paso a paso su carrera y luego convertido en el amo de la velocidad en Chile, nos vimos obligados a destacar cientos de veces su espíritu, su fervor, que lo convirtieron en un ejemplo vivo y permanente. Siempre en la pista y en el foso. No importa la trascendencia del torneo, los organizadores sabían que con el "Mono" se podía contar siempre.

Hoy, con su regularidad en los 10" 3/10 y sus 21" 1/10 en 100 y 200, está entre los hombres más rápidos del mundo. Y sigue siendo el mismo, por lo menos espiritualmente, porque físicamente en Alemania lo convirtieron en un verdadero atleta.

Y hay algo más que no debemos olvidar, y que refleja de cuerpo entero a uno de los atletas más brillantes de Chile (en un medio que ha tenido varios de ellos) y de todos los tiempos: en Alemania sufrió un accidente que a otro lo hubiera abrumado. A Iván no. Un golpe de un martillo (con ser gravísimo) no era suficiente para el recio espíritu de nuestro recordman de la velocidad, para el Campeón Sudamericano de 100 metros y salto largo, para la vigorosa estampa de este muchacho tan chileno, tan nuestro, que sigue siendo un ejemplo para la juventud.

Y de nada anda más necesaria nuestra juventud deportiva, que de este tipo de figuras para despertar su espíritu de emulación un tanto adormecido no sabemos por qué.

En otras palabras, Iván, mientras sigue siendo el mejor de nuestros atletas, cumple con su presencia en las pistas criollas con la tremenda finalidad de servir de ejemplo a tanto juvenil que promete, en tanto torneo escolar, y que luego se pierde tragado por la vida.



Freddy Molina

# Carta Abierta a Freddy Molina

Aquella tarde en Santa Laura, frente a Unión Calera, usted marcó un gol de mucha calidad. Los aficionados que se encontraban allí ovacionaron su conquista, no tanto por la incidencia que tenía en el resultado del match, ya definido a favor de su equipo, sino por lo que de grande y hermoso encerraba para todos la realidad, expresada en su tremenda fe y fuerza de voluntad para sobreponerse a quizás el más grave accidente que futbolista alguno haya sufrido en una cancha de fútbol nuestra.

No voy a repasar la historia. En su caso especial, más vale olvidarla por lo triste y penosa que todos sabemos fue esa etapa para un joven futbolista que captó adeptos por sus condiciones y dotes personales. Yo no le conozco personalmente (soy socio de U. Española, pero igual le escribiría si su club fuera otro), más a través de sus presentaciones en las canchas jamás he tenido dudas sobre sus virtudes futbolísticas y hombría de bien.

Por eso le escribo estas líneas. Usted está destinado a ser un gran futbolista, un excepcional futbolista. De esos que necesita el fútbol chileno para subir cada vez más. Física y anímicamente, desde la tribuna del socio, yo lo veo bien y creo que irá mejor a medida que transcurra el tiempo. Atraviesa sí por una mala racha, como le ocurre a todos, inclusive los denominados "superclase". Los periodistas deportivos que tienen la obligación de ser objetivos, han sido severos para sus actuaciones, más que nada porque ellos, como yo, le saben muy capaz de grandes cosas.

Al reiniciarse el torneo, después de dos buenas actuaciones del seleccionado, cuando el optimismo y la satisfacción nos ha levantado el espíritu en lo deportivo, yo quiero decirle públicamente a Freddy Molina que él tiene un lugar en esa selección, por méritos futbolísticos, que debe exponer en las canchas y que todos le conocemos. Arriba entonces Freddy, a recuperar el prestigio eventualmente apagado por falsas actuaciones y a ganarse con legítimos argumentos los de su real capacidad, ese puesto que le espera en la selección chilena.

Estoy seguro que interpreto el sentir general. Que al aliento de la afición deportiva que lo admira y cree en usted, es importante para que recuperemos a un gran jugador que tiene que verse muy bien con la roja y el escudo. Usted tiene la palabra, Freddy Molina.

SOCIO DEL FUTBOL CHILENO



MISAEL LOPEZ, presidente de la Federación Atlética de Chile, que fue reelegido casi por la unanimidad del Consejo de Delegados.

# Atletismo Reeligió a Toda su Directiva

La totalidad del actual Directorio de la Federación Atlética de Chile fue reelegida por el Consejo de Delegados de este deporte, en su sesión anual, para designar la directiva que regirá al atletismo chileno por el bienio 1967-69.

La más alta votación la recibió el presidente Misael López, quien de esta forma recibe un respaldo para su gestión y para sus colaboradores. El resto de la mesa quedó integrada por Jorge Kelly y Jorge Ehlers, como vicepresidentes; Caupolicán González, como secretario general; Osvaldo Martino, tesorero; Gonzalo de la Maza, como jefe de juveniles y damas y Kresimir Marasovic a cargo de la secretaría de estadísticas y prensa.

La reelección de este equipo directivo asegura la continuidad del trabajo que están realizando, especialmente cuando se avecina la fase más importante del trabajo anual, en la que se realizarán varios eventos de envergadura internacional.

Así lo entendió el Consejo de Delegados, que junto con aprobar unánimemente la cuenta de la directiva que terminaba en sus funciones, determinó reelegir, casi sin problemas, a todos sus integrantes para un nuevo período.

La FEDACHI recibió una invitación desde Argentina, para que un grupo de atletas nacionales concurra al Campeonato "Pierre de Coubertin" que anualmente se realiza en Buenos Aires, y al que concurrirán atletas de Estados Unidos, Alemania, Brasil, Uruguay y Chile, entre otros y que se cumplirá los días 27, 28 y 29 de octubre.

La Federación chilena aceptó en principio y respondió formulando, a su vez, una invitación para que especialistas trasandinos vengan a competir en un torneo similar que también se efectuará en octubre en el Estadio Nacional.

Por otra parte, está el Campeonato Sudamericano, para el cual se está preparando el equipo chileno, y que será la culminación de una temporada generosa en certámenes de envergadura internacional.

# Torneo de Buceo en Club de Campo

Mañana, a las 15 horas se llevará a cabo en el Club de Campo, en su pileta, un torneo de grandes atractivos, que ha sido organizado por la Federación Chilena de Deportes Submarinos y que contará con la asistencia de numerosos competidores de los Clubes de Santiago, Valparaíso y Quintero.

El certamen, primero de buceo a resuello en piscina, que se realiza en nuestra capital en la presente temporada, para primera y segunda categoría, consulta pruebas que demostrarán la pericia y capacidad de los concursantes, así como también luchas de gran atractivo y espectacularidad, tanto en la superficie, como bajo el agua.

En efecto, el desarrollo de las pruebas, es como sigue: Competencias de velocidad, carrera con aletas para los de primera categoría en 100 y 400 metros y para los de segunda 100 y 200. Postas de 3 por 66 metros y de 3 por 33. Tiro al blanco movible y fijo, bajo el agua, el último sumergido con carga del fusil a 5 metros del blanco, y GYMKANA ACUATICA, que consulta las siguientes maniobras: a) Cámara (5 minutos); b) Triángulo; c) cambio de boquilla a 60 metros; y, d) rescate de objetos (5 minutos).

Se invita al público a concurrir, a fin de que conozca los secretos del deporte submarino, hoy tan popularizado en nuestro medio y de gran auge y desarrollo en la mayoría de los países del mundo.

El certamen será fiscalizado y dirigido por expertos directores de la FEDESUB.




## AUDAX INVADE CONCEPCION

Un grupo de socios se apresta a integrar la delegación que acompañará a Audax Italiano en Concepción este domingo, cuando los tanos enfrenten al fuerte representativo de Huachipato cotejo que ha despertado enorme entusiasmo entre los sureños.

En esta ocasión se dispondrá de un servicio especial de pullman el que saldrá a las 22,30 horas del sábado 26, desde la sede social de la institución audacina, ubicada en Lira N.o 425.

El valor del pasaje, incluido el regreso, ha sido fijado en Eº 35.

En vista del enorme entusiasmo de los seguidores de Audax Italiano por acompañar al equipo se advierte a los interesados en sumarse al grupo, que el final vence hoy, para lo cual deben hacerse las reservas de pasajes en la gerencia del club.

# Rumbos al Deporte Cisternino Señala el "Juventud Progreso"

No son muchas las instituciones deportivas afincadas [en] barrios o poblaciones que pueden mostrar al cabo de [...]nos años de vida su sede propia, producto ésta del es[fuer]zo y afán de progreso de sus directivos y socios.

Entre estas entidades de barriada hay una que ha lo[gra]do sobresalir claramente.

Se trata del Club Deportivo Juventud Progreso de La [Cis]terna que hace algunos días celebró sus 18 años de [exi]stencia.

Juventud Progreso, luego de comprar con muchos sa[cri]ficios un terreno, pudo por fin construir su propia sede [en] avenida Ossa 0722, paradero 25 de la Gran Avenida.

Entre las ramas que más satisfacciones le ha brinda[do] está el fútbol y tenis de mesa, obteniendo en esta úl[tima] el título de campeón de la Asociación de La Cister[na].

Su mejor representante fue el juvenil Valentín Ramos, [ju]gador que ganó, además, en forma invicta, la com[pet]encia de selección organizada por la Federación Chile[na] destinada a elegir los dos pimponistas nacionales que [int]ervendrán en el próximo Torneo Sudamericano.

El presidente actual del Deportivo Juventud Progreso [es] Segundo Ramos Vargas, quien además preside la Aso[cia]ción de Tenis de Mesa de La Cisterna, e integra en su [car]ácter de vicepresidente el Consejo Local de Deportes.

El directorio completo de Juventud Progreso es el si[gu]iente: presidente, Sergio Ramos; vicepresidente, Hernán [Pé]rez; secretario, Julio Espinoza; prosecretario, Manuel [Co]ntador; tesorero, Héctor Flores; protesorero, Teófilo [Llo]rens; directores: Mario Flores, Nelson Carreño y Luis [Mo]lina.

# [IN]TENSA ACTIVIDAD CICLISTA [A]NUNCIA ASOCIACION SANTIAGO

Este domingo, a las 9 horas, desde la Bomba COPEC, [ubi]cada en el kilómetro cinco de la Carretera Panameri[ca]na Norte, se dará la largada de la prueba ciclística que [org]aniza y controla la Asociación Santiago hasta la lo[ca]lidad de Montenegro, con un recorrido de 120 kms.

En esta interesante prueba participarán todos los ele[me]ntos de Primera, Segunda y Tercera Categoría. Por su [pa]rte, los novicios participarán en la Doble al Manzano, [y] los corredores de Cuarta Categoría lo harán hasta la [Cue]sta de Trampilla.

### [VUE]LTA AL CENTRO DE LA REPUBLICA

[U]na comisión designada por [la e]ntidad máxima del ciclis[mo] metropolitano está abocada al estudio de la organiza[ción] de la prueba "Vuelta al [Cent]ro de la República", que [se] efectuará entre los días 12, [13,] 14 y 15 de octubre próximo [y] contará con la partici[pació]n tanto de pedaleros na[ciona]les como extranjeros.

[Ha]sta el momento, la Aso[ciaci]ón Santiago, encargada de [la o]rganización de este evento [cuen]ta con el respaldo de to[dos] los clubes que pertenecen [a su]s registros y que respaldan ampliamente esta iniciativa.

### QUINTA NORMAL MARCHA EN LA PUNTA

Con los resultados registrados el pasado domingo, el Club Ciclista Quinta Normal pasó a ocupar el primer lugar en el cómputo de la Asociación correspondiente a esta temporada, tanto en ruta como en pista.

El puntaje por clubes es el siguiente: Quinta Normal, 38 puntos; Centenario 15; Bata 14; Green Cross 10; Ferriloza 8; Cóndor 7; Conchalí 5; Mademsa 3; A. Italiano 2 y Carteros 1.

[C]LUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD [C]ATOLICA

[V]ENTA DE ENTRADAS

para el partido del domingo 27 del presente en el Estadio Nacional, entre Universidad Católica y Colo Colo, match oficial del Campeonato de la Asociación Central de Fútbol de Chile.

[S]OCIOS ABONADOS, 6, 5, 4 y 3 ESTRELLAS, EN [A]LAMEDA 357 "A", VIERNES Y SABADOS, DE 10 [A] 18 HORAS. SOCIOS CON CARNET DE 2, 1 y SIN [E]STRELLAS, EN EL MISMO HORARIO. ESTADIO [I]NDEPENDENCIA.

La Administración

# EMPLEADOS DEL CITY BANK COMPRARON Eº 40.000.- EN CAR

## UN IMPORTANTE SECTOR LABORAL SE INCORPORA AL SISTEMA DE AHORROS CAR DEL BANCO CENTRAL



# Empleados del First National City Bank firman compra de CAR por Eº 40.000.-

En una etapa notoriamente ascendente de la campaña de ahorro que está llevando adelante el Banco Central a través de su sistema de Certificados de Ahorro Reajustable CAR, el aporte de los grupos de trabajo del país se hace presente en forma cada vez más decisiva. Gremios, sindicatos y trabajadores de las diferentes actividades, comprendiendo la función social de esta moderna herramienta de progreso, han firmado importantes convenios de adquisición de CAR, totalizando millones de Escudos, que van a incrementar la capitalización y a dar un fuerte impulso a la economía nacional.

No terminábamos de informar al público sobre la compra de un millón de Escudos en Certificados de Ahorro Reajustable del Banco Central, cuando ya debemos referirnos a una nueva operación.

Esta vez se trata también de un sector laboral particularmente importante. La Directiva del Sindicato Prof. de Empleados del "First National City Bank" (Santiago), en acuerdo con la Directiva del Banco al que pertenecen, convino en formar un Fondo de Ahorro, consistente en un volumen inicial de Eº 40.000, los que se invertirían en Certificados CAR del Banco Central. Firmado el acuerdo, representantes del Sindicato Prof. de Empleados del "First National City Bank" se trasladaron a las oficinas del Banco Central, y previas las conversaciones del caso, el Miércoles 23 del presente a las 12 del día, suscribieron la compra de Eº 40.000 en CAR para el Fondo de Ahorro. El acto se verificó en presencia de altos ejecutivos de ambas entidades. El CAR, que, apenas transcurridos poco más de doce meses, está dando significativos resultados y superando el ritmo de colocaciones que era lógico esperar, ha encontrado toda la confianza, el respaldo de opinión y la respuesta concreta de parte del hombre de trabajo. Chilenos del centro, norte y sur del país se incorporan al sistema CAR, individualmente, o en forma cooperativa, como es el caso que comentamos en esta crónica. De este modo, recursos económicos que podrían quedar marginados del indispensable proceso de capitalización, desperdiciándose indiscriminadamente, se encauzan hacia su rendimiento dinámico según el sistema de beneficios para el poseedor de CAR; y van, por otra parte, a vigorizar la producción a través de los créditos que el Banco Central otorga a las industrias, con su consiguiente expansión y la apertura de nuevas fuentes de trabajo.

CONCURSO "AÑO DEL CINCUENTENARIO":

# NO ESPERE LA ULTIMA HORA, AMIGO DE LAS "ESTRELLAS", PARA CANJEAR SU ALBUM, NO LO DEJE PARA MAÑANA...

**Le advertimos que se acerca el plazo de término para canjear boletos con opción al sorteo trimestral de septiembre próximo.— No sea demoroso... puede perderse el televisor GELOSO, y eso sería doloroso.— En dos horarios atienden las "Estrellas" a sus fieles seguidores.— El Correo de las "Estrellas"**

"Camarón que se duerme..." Por eso recuerde amigo de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción", que se acorta el plazo de cierre de canje de las páginas completas del Album de las "Estrellas" por boletos numerados que permitirán entrar a participar en la repartija de millonarios regalos en el sorteo previo de septiembre próximo, el Mes de la Patria.

Por cada seis páginas del Album de las "Estrellas", el concursante tiene derecho a que se le entregue un boleto numerado, el que tiene un doble valor. Primero, participa en el sorteo trimestral próximo a su canje —en este caso septiembre—, y segundo, mantiene intacto su derecho a tomar parte en la gran final de diciembre, en donde echaremos la casa por la ventana con regalos millonarios.

El sorteo gigante de diciembre tendrá lugar en la tómbola de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, y ante el Notario Público, Alfredo Astaburuaga Gálvez, y con los concursantes que deseen asistir a presenciarlo en la sala auditórium de la POLLA.

Tampoco debe olvidar el amigo de las "Estrellas" que una vez completado en su totalidad el Album, tiene pleno derecho, por este solo episodio, a exigir DOS boletos extras, los que por supuesto tienen idéntico valor que los restantes por canje de páginas con fotografías de los astros.

**HORARIOS DE ATENCION A LOS AMIGOS DE LAS "ESTRELLAS"**

Como ya se va acercando el plazo de cierre de canje de boletos numerados que podrán tomar parte en la rifa trimestral de septiembre, que como ya es habitual se realizará en el Canal 13 de televisión de la Universidad Católica, dentro del programa PANTALLAS DEL DEPORTE, que, con el auspicio de Industrias IMPLATEX, dirige y anima Hernán Solís, el más popular y querido de los relatores deportivos nacionales, advertimos que existen dos horarios para atención de los concursantes de "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción".

Por la mañana —de lunes a sábado—, de 9 a 13 horas; por la tarde —de lunes a viernes—, de 15.30 a 19 horas. Fuera de estos horarios no se atiende público.

Dentro de estos plazos diarios se efectúan canje de cupones por Albumes de las "Estrellas", canje de páginas completas de fotografías por boletos numerados y venta del Album, cuyo precio oficial es de un escudo, solamente.

Otra advertencia digna de recordar es aquella de que no existe límite para juntar Albumes de las "Estrellas". Cada lector de LA NACION, el Diario de los Deportistas, es dueño y señor de adquirir los Albumes que desee juntar. Naturalmente, a mayor cantidad de Albumes mayor cuota de boletos numerados y, por consiguiente, mayor opción a los premios trimestrales y en la gran final de diciembre próximo.

**EL CORREO DE LAS "ESTRELLAS"**

Y va la mariposa, como dice la Rosa, de flor en flor, buscando amor. Hé aquí mis queridos feligreses las cartas de hoy.

**MANUEL MORALES D., Santiago.—** Está en un profundo y gran error. Las "Estrellas" a que usted alude ya han salido por CUARTA vez. Me explico su problema. Comenzó su participación en las "Estrellas", cuando la TERCERA serie de fotografías ya iba más o menos en el cincuenta por ciento entregado. En este caso tendrá que esperar la vuelta y eso está ocurriendo, como que ya aparecieron varias de las "Estrellas" a que alude en su "carta-protesta" para usar un término de moda como el "a Go-Go". El concursante preguntón no me molesta amigo Morales, y lo digo en mis cabales. Gracias y suerte.

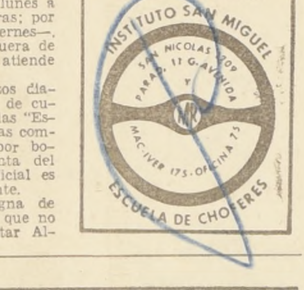
**JOSE ORELLANA VIO, Valparaíso.—** Siendo Vío no podía ser de otra parte, amigo Pepe. Con todo agrado por este mismo Correo cuando llegue el instante a que alude se lo comunicaré y a lo mejor lo hago anticipadamente, para que aliste sus baterías con tiempo en esa guerra con las "Estrellas". Muchas gracias por sus felicitaciones y le deseo buena suerte.

**XIMENA GUERRA MACHUCA, Curicó.—** Es difícil que gane premios en septiembre, si, como afirma su mamacita, sigue mañosita para comer. Por otra parte, le quitaremos ese título de "Encanto del Hogar". Porque si le quitamos las "Estrellas", se muere. El sábado salen publicadas las "Estrellas" que cita en su cartita tan amable. A la pequeña Mirza no le haga caso. Siga mi consejo mi pequeña amiga y saldrá todo bien. Buena suerte y mil gracias.

¡Que se le quite la pena, amiguita Ximena! Y les digo hasta mañana, con esta amiga curicana.

## FOTOS DE LOS ASTROS PARA LLENAR SU ALBUM

ALFREDO FUENTES — J. JOTTAR — LUZ ELIANA — MARIA DUVAUCHELLE — MALU GATICA — I. PAUCHARD




CINCUENTENARIO "LA NACION"
GRAN CONCURSO MILLONARIO
ALBUM "ESTRELLAS DEL DEPORTE EL TEATRO Y LA CANCION"
CUPON 25 de AGOSTO
20 CUPONES LE DARAN OPCION A OBTENER EN FORMA GRATUITA NUESTRO ALBUM

### ELECCION DE NUEVA MESA DIRECTIVA

Con fecha 22 de agosto de 1967 y ante la Inspectora del Trabajo Srta. Gloria Marambio, se procedió a elegir la Mesa Directiva definitiva del Sindicato Profesional de Empleados para el período 1967-1968, de Soc. Com. V. Bolocco y Cía. S.A.I., quedando constituida como se indica a continuación:

Presidente, Mauricio Sánchez Zamora
Secretario, Gregorio Núñez Escobar
Tesorero, Guillermo Pinto Valencia
Director, Luis Figueroa González
Director, Sergio Moreno Contreras

Se hace la presente publicación de acuerdo a las disposiciones legales vigentes.

**SERVICIO DE PRISIONES**

Propuesta Pública para concesión del retiro de desperdicios de rancho de establecimientos penales de la ciudad de Santiago.

Solicítanse propuestas de acuerdo con las bases, para obtener la concesión del retiro de los desperdicios de rancho de los Establecimientos Carcelarios de la ciudad de Santiago, dependiente del Servicio de Prisiones. Las bases deberán ser retiradas en la Dirección de estos Servicios, Rozas Nº 1274, Sección Rancho, Santiago. Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado hasta el día de la propuesta, o sea, el 28 de agosto próximo, y se abrirán en esa misma fecha a las 11 horas, ante el Director del Servicio de Prisiones.

EL DIRECTOR GENERAL


san diego 1758-fono 567336
COMPRE AL FABRICANTE

ESCOBILLAS PARA LAVAR
MARCAS "GATO" y "WINDSOR"
VENTAS POR MAYOR EN FABRICA
IBAÑEZ 411 ESQ. PINTO-TEL. 372963
Por Maruri 4 cuadras Est. Mapocho
CASILLA 6603

DAPROV
DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO
Amunátegui N.o 66 — Casilla 24-D
SANTIAGO

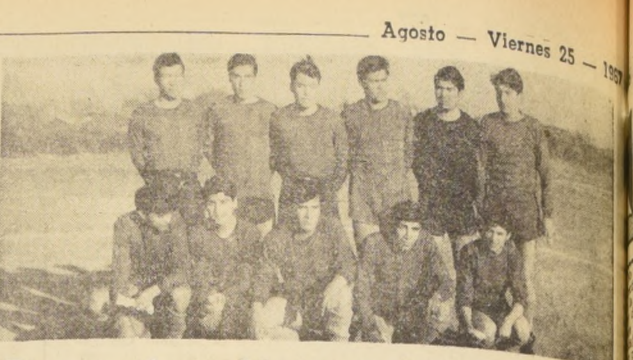
PROPUESTA PRIVADA N.o 378
SECCION IMPRENTA — 2.o piso
1.o DE SEPTIEMBRE DE 1967 — HASTA LAS 12 horas
Por: FOLLETOS (28.000)
Destinados a la Subsecretaría de Educación Pública.

PROPUESTA PRIVADA N.o 52
Sección Propuestas Públicas — 2.o piso
6 DE SEPTIEMBRE DE 1967 — HASTA LAS 12 HRS.
Por: ARTICULOS FOTOGRAFICOS
Destinados a la Subsecretaría de Educación.

PROPUESTA PRIVADA N.o 53
Importación Directa — 2.o piso
20 DE SEPTIEMBRE DE 1967 — HASTA LAS 12 HRS.
Por: 50 MAQUINAS CALCULADORAS MANUALES.
Destinadas a la Dirección de Aprovisionamiento del Estado
STOCK ALMACEN MONEDA.
Las ofertas se recibirán en el Hall del primer piso — OFICINA DE INFORMACIONES — Amunátegui N.o 66.
BASES y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas e Imprenta (2.o piso), de 9.30 a 12 horas.

PROPUESTA PRIVADA N.o 54
1º DE SEPTIEMBRE DE 1967 — HASTA LAS 12 HRS.
Por: 13.000 bolsas de polietileno o 1.700 kgs. de manga de polietileno para guardar frazadas.
Destinadas a: DIREC. DE APROVISIONAMIENTO — STOCK ALMACEN MONEDA.

PROPUESTA PRIVADA N.o 55
1º DE SEPTIEMBRE DE 1967 — HASTA LAS 12 HRS.
Por: 5.000 escobillones de quillineja para pavimento.
Destinados al stock Almacén Moneda de esta Dirección.
EL DIRECTOR



## Deportivo Unión Santa Laura

Su cuarto aniversario cumplió ayer el Club Deportivo Unión Santa Laura, de la Población El Peumo, de Las Barrancas, entidad que mantiene una intensa actividad. Los diversos equipos de fútbol del Unión Santa Laura están dispuestos a confrontarse con cualquier rival, con el objeto de no interrumpir su campaña. El actual directorio de la institución está integrado por las personas siguientes: presidente, Hernán Ramírez; vicepresidente, Rubén Madariaga; secretario, Pablo Osses; prosecretario, Arturo Cubillos; tesorero, Carlos Orellana; protesorero, Luis Alvial; directores: Héctor Osses, José Contreras, Gerardo Parra, Wilson Galaz y Claudio Briceño.

Los interesados en jugar con el Deportivo Unión Santa Laura deben llamar al fono 731643, a nombre de Rubén Madariagada. EN EL GRABADO, el primer equipo de Unión Santa Laura, integrado por jóvenes pero capacitados jugadores.

TORNEO OFICIAL DE VOLEIBOL:

# Holgado Triunfo de la U.C. Sobre la U. de Chile

Sin cumplir una actuación destacada, el sexteto masculino de primera división de Universidad Católica se adjudicó el clásico del vóleibol, al derrotar en el Gimnasio YMCA a Universidad de Chile, tres sets a cero, con anotación de 15|8, 15|7 y 15|12. Los universitarios cruzados no contaron con el concurso de su capitán, Eduardo Blanco, que está en dificultades con su club, y Luis Espósito, que se encuentra lesionado, debiendo recurrir al juvenil Ernesto Fouré, que cumplió excelente actuación junto a los consagrados.

Universidad de Chile, con una formación renovada y con la hábil dirección del coach Guillermo Garrido, fue, en algunos momentos, rival de cuidado para los actuales campeones de Santiago, pero no tuvieron los defensores de la "U" continuidad en su trabajo, lo que les restó chance, especialmente en el último episodio, que terminó 15|12 y en el cual los azules estuvieron en ventaja de 11|8.

De todas maneras, el triunfo de la UCE se justifica, ya que, actuando muy por debajo de su rendimiento habitual, algunos de sus integrantes, supo salir adelante con el aporte de otros, entre ellos Fouré y Gómez, a nuestro parecer los más regulares.

Universidad Católica formó con Gómez, Fouré (Escobar), P. Grisanti, H. Grisanti, J. Grisanti y Sánchez. Entrenador, Alfredo Aceituno.

Universidad de Chile lo hizo con Blanco, Rojas, Molinari, Retamal, De Petric, y Valenzuela. Entrenador, Guillermo Garrido.

Dirigieron acertadamente los jueces Juan del Valle y Eugenio Ortega.

El campeonato oficial prosigue esta noche en el Gimnasio de Maccabi, con la siguiente programación.

19.30 horas, Israelita Maccabi con Universidad Católica, segunda varones.

20.15 horas, Israelita Maccabi con Universidad Técnica, primera varones.

Ambos encuentros corresponden a la tercera fecha.

Mañana, en el Gimnasio de Universidad Católica, con programación doble. A las [illegible] horas, juegan los sextetos femeninos de tercera división de Universidad Católica con Universidad Técnica, y a las [illegible] horas, los de segunda de ambos planteles.

**SUDAMERICANO ESCOLAR**

Sólo la selección femenina escolar irá al Campeonato Sudamericano Intercolegial que se realizará en el mes de octubre en la ciudad de Curitiba, Brasil. En un principio se habló de dos selecciones, femenina y masculina, pero ahora se aclaró la situación y sólo van las damas. La selección iniciará en breve su preparación, sólo falta nombrar al entrenador.

**NUEVA ASOCIACION**

Dirigentes de vóleibol de Linares pidieron antecedentes a la Federación de Vóleibol para solicitar su afiliación. En esa sureña ciudad hay actualmente siete clubes, seis con contingentes escolares secundarios y uno militar, que pertenece a la Escuela de Artillería. Este interés por la afiliación federativa de los linarenses se debe, en gran parte, al éxito que tuvo recientemente el campeonato nacional escolar que consagró campeones a Liceo Nº [illegible] y a Manuel de Salas.

## Se Perfeccionan los Líderes Deportivos

Una extensa actividad, de acuerdo a los planes y programas del Departamento Didáctico de la Dirección de Deportes del Estado (D.D.E.), se está realizando a través de todo Chile, que se refieren principalmente a cursos de perfeccionamiento y reactualización de éstos en las Agrupaciones de Líderes Deportivos.

Estas Agrupaciones de Líderes tienen como objetivo primordial ayudar al desarrollo y fomento deportivo en nuestro país, y su número existente, de 38 Agrupaciones con un total de 3.800 Líderes Deportivos, las hace cumplir una efectiva labor de difusión deportiva.

A los Líderes se les entrega cuatro materias básicas para su trabajo: Recreación, gimnasia con pequeños implementos (balones, cuerdas, bastones), introducción a la preparación física y elementos de deportes.

Estos cursos son impartidos por el equipo de profesores de Educación Física, del Departamento Didáctico de la D.D.E.

Como dato ilustrativo de esta campaña, se han realizado hasta el momento cursos de reactualización en las siguientes ciudades:

Antofagasta, Calama, Chuquicamata y Copiapó, a cargo del profesor de Educación Física, Eduardo Ubal Varas.

Ancud, Osorno, Temuco, Chillán, a cargo del profesor Manfred Schuhr; Viña del Mar, Valparaíso, Curicó, a cargo del profesor Críspulo Ortiz; San Felipe, profesor Juan Carlos Rojas; Talcahuano, profesor Adolfo Kunz. En la provincia de Santiago, estos cursos se han iniciado en varias comunas.

Estos cursos de perfeccionamiento han demostrado en la práctica creciente interés entre los Líderes, que han acudido en gran número para informarse sobre las últimas novedades en la Educación Física.

## ¡ATENCION, AMIGOS DE PROVINCIAS!, ¡AQUI LLAMAN LAS "ESTRELLAS"!

**Los concursantes de provincias del certamen "Estrellas del Deporte, el Teatro y la Canción" deben cumplir estrictamente las siguientes instrucciones para sus pedidos del ALBUM.**

**1) VEINTE (20) CUPONES por cada ALBUM; 2) Deben enviar los cupones por correo ordinario o aéreos, en carta CERTIFICADA; 3) Junto con los cupones deben mandar SEISCIENTOS PESOS ($ 600) —NO EN DINERO— en ESTAMPILLAS DE CORREOS o IMPUESTO FISCAL, valor que cobra el Servicio de Correos por el envío CERTIFICADO del ALBUM. Si el concursante desea el envío del ALBUM por vía aérea, en ese caso debe mandar MIL TRESCIENTOS PESOS ($ 1.300), siempre en ESTAMPILLAS DE CORREOS o IMPUESTO FISCAL; 4) Si el concursante NO MANDA CUPONES y desea COMPRAR el Album de las "Estrellas", que cuesta MIL PESOS ($ 1.000), deberá enviar en ESTAMPILLAS DE CORREOS o IMPUESTO FISCAL ESTE VALOR, MAS EL FRANQUEO CORRESPONDIENTE, PARA MANDARSELO POR CERTIFICADO a su domicilio.**

**NINGUNA CARTA enviada por los concursante será CONSIDERADA SI NO SE AJUSTA A LAS INSTRUCCIONES ANTERIORMENTE SEÑALADAS.**

**VENTA DE ALBUMES EN PROVINCIAS**

Las ciudades que a continuación se indican, se encuentran en condiciones de atender a los concursantes residentes en las mismas.

VALPARAISO.— Agencia General diario "LA NACION", Avenida Condell 1281, segundo piso.

VALPARAISO.— Juan Arroyo, distribuidor de LA NACION, Blanco 1167.

PUERTO MONTT.— Agente distribuidor diario LA NACION, señora Luz Elena Rivas.

SAN ANTONIO.— Mercedes Bustos, distribuidor de LA NACION, Centenario 84.

LLO-LLEO.— José Serrano, distribuidor de LA NACION.

BARRANCAS (San Antonio).— José Moraga, distribuidor de LA NACION, La Marina 1841.

LOS ANDES.— Carlos Saa, distribuidor de LA NACION, Esmeralda 219.

BUIN.— Manuel Núñez, corresponsal de LA NACION, Condell Nº 154.

QUILLOTA.— Mario Dupuis, distribuidor de LA NACION, O'Higgins 108.

PUNTA ARENAS.— Florentino Fernández, distribuidor de LA NACION, Boris 998.

LOS ANDES.— Antonio Melo, distribuidor de LA NACION, Esmeralda 519.

TALCA.— Enrique Oliva, distribuidor de LA NACION.

ANTOFAGASTA.— Luis Saavedra, distribuidor de LA NACION.

LA SERENA.— Juan Cabezas, distribuidor de LA NACION, Balmaceda 680.

COPIAPO.— Alfredo Ridulfo, distribuidor de LA NACION.

LINARES.— Justo Aliaga, distribuidor de LA NACION.

RENGO.— Luis y Enrique Estrada, distribuidores de LA NACION.

RENGO.— Carlos Salazar, distribuidor de LA NACION, Bisquert 265.

COQUIMBO.— Lautaro Valenzuela, distribuidor de LA NACION.

COPIAPO.— Isaac Navarro, distribuidor de LA NACION.

ARICA.— Adolfo Salgado, Stand París, 21 de Mayo — Sangra.

IQUIQUE.— Augusto Carvajal Thomas, Plaza Prat 682.

En estas Agencias de LA NACION SOLO SE VENDE EL ALBUM de las "ESTRELLAS". PARA EL CANJE DE ALBUMES POR CUPONES (20), DEBEN DIRIGIRSE, POR VIA POSTAL, A NUESTRA DIRECCION EN SANTIAGO.



Orlando Sillano, juvenil defensor de Universidad Católica y uno de los puntales del equipo de segunda división que esta tarde enfrenta a Maccabi en el gimnasio de los segundos.

## Finaliza torneo de fútbol de la Liga del Cobre

Mañana en la cancha del Deportivo La Africana de Pudahuel, se pondrá término al Campeonato de Fútbol de la Liga del Cobre, con un programa simple.

A las 15 horas jugarán Compañía Minera La Disputada de Las Condes y Minera Andina Chile.

El resultado en nada influirá en la colocación de los equipos, puesto que La Disputada de Las Condes, gracias a su meritoria campaña, ya obtuvo el título de campeón en calidad de invicto.

Al término del encuentro, los organizadores procederán a entregar los premios a los equipos mejor clasificados [illegible]

GUARDAPOLVOS
blancos, para hombres; todas las medidas y modelos
FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO A.
AV. ESPAÑA 141 - FONO 90382

# [V]ISTAZOS al HOCKEY

por CARLOS BONILLA

[No] hay duda que los [dirigen]tes y entrenadores [de la] Asociación de Hoc[key] de Huachipato desde [hace] algún tiempo están [trabaj]ando con mucha vi[sión] para el futuro.

[A la] creación de la Es[cuela] de Hockey, y a la [reciente] organización del [primer] Campeonato Na[cional] Infantil, que levan[tó] considerablemente el [entusi]asmo de los usine[ros] por este deporte, espe[cialmen]te entre los más [pequeñ]os, se suma ahora [la especi]alización del tra[bajo] de sus técnicos.

[Jorge] Aliaga, René Field [y ...]án Tapia han for[mado] la comisión técnica, [con el] propósito de esta[blecer] para el hockey una [...] determinada que [...] a sus jugadores [...] formando en una [línea] de juego desde las [divisio]nes inferiores.

[El n]úmero creciente de [jugad]ores, sobre todo de [corta] edad, que les llevó [a organ]izar, al margen de [los tor]neos oficiales para [las div]isiones bajas, otros [...] destinados a niños [menor]es de 8 años, espe[cial]izarlo. Si para [...]entan, afortunada[mente], con los materiales [...]ios para equipar [...]res, la tarea en [...] se ve facilitada. Más [...] conscientes de la [...] que significa en [...]ora actual tener [...]s y patines, mate[rial] que escasea, desafor[tunada]mente, en otras [asociac]iones congéneres, [Huachi]pato tiene todo pa[ra con]vertirse en la pri[mera] potencia nacional.

[Lo] que se vislumbra a [muy] largo plazo, tie[ne co]mo garantía dos co[sas es]enciales: la primera, [el ma]terial humano, se[lecto] y entusiasta; y, la [segun]da, citada anterior[mente], con los recursos [mater]iales.

[En] este sentido, los usi[neros] llevan una buena [venta]ja a las asociacio[nes d]el resto del país, al [dar] la importancia de[bida a] los infantiles que [son] llamados a reem[plazar] a los que desde [hace] largo tiempo están [actua]ndo en las competi[ciones] de adultos.

[Huac]hipato asegura, de [esta] manera, un ascenso [firme] y bien dirigido de [sus va]lores, evitando con [ello] que ingresen a los [equipo]s adultos, hockistas [sin lo]s conocimientos mí[nimos] de patinaje.

—oOo—

[Los] tres entrenadores [...]s se han propuesto [dar] charlas técnicas, [con lo] cual piensan hacer [más] expeditiva su labor. [Cristi]án Tapia está en[trena]ndo diariamente a [la s]elección adulta, y se[rá é]l mismo el que dirigi[rá] el equipo en la Ciudad Jardín.

René Field tiene a su cargo la selección juvenil que se adiestra para el Nacional a realizarse en octubre en Santiago, y la que está concurriendo los martes y jueves al Estadio Las Higueras.

Finalmente, Jorge Aliaga tiene la selección infantil, la que en vista de que la fecha fijada para el Nacional de esta categoría es muy posterior a las dos restantes, sólo entrena los sábados.

Como puede comprobarse, en el sur se está trabajando no sólo con entusiasmo, sino que con una orientación bien definida.

Ahora sólo cabe esperar los frutos de esta labor.

—oOo—

Por considerarlo interesante y, a la vez, de mucho valor para quienes no han tenido hasta el momento una visión total del Campeonato Metropolitano, ofrecemos una síntesis oficial y general del evento.

**PRIMERA DIVISION**

1º Bata, con 23 puntos; 2º Audax, 22; 3º León Prado, 20; 4º Ciclón, 18; 5º Estadio Italiano, 16; 6º Universidad Técnica, 15; 7º Catecú, 10; 8º Ferroviarios, 10; 9º U. de Chile, 9; 10º Chunchito, 6; 11º Cruzados, 2; 12º Camuvi, 2; 13º Ceatolei, 0.

Goleadores: Carlos Soto (B), 46; Luis Soto (B), 43; Antonio Luna (UT), 41; Manuel Llorens (UT), 33 goles.

**SEGUNDA DIVISION**

1º Bata, con 23 puntos; 2º León Prado, 22; 3º Audax, 19; 4º Universidad Técnica, 18; 5º Ciclón, 18; 6º Estadio Italiano, 13; 7º Escuela Mecanizados, 9; 8º Ferroviarios, 8; 9º Universidad de Chile, 6; 10º Camuvi, 3; 11º Cruzados, 2; 12º Estadio Español, 0; 13º Ceatolei, 0.

Goleadores: Pedro Eraña MLP), 42; Ildefonso Reid (B), 34; Dagoberto Silva (AI), 31; Rodolfo Silva (OI), 27.

**JUVENILES**

1º Miguel León Prado, con 8 puntos (ganó partido de definición); 2º Estadio Italiano, 6; 3º Cruzados, 4; 4º U. de Chile, 4; 5º Chunchito, 4.

Goleadores: Humberto Mazzarelli (EI), 13; Pedro Eraña (MLP), 12; Carlos Roveri (EI), 10; Manuel Duch (EI), 6.

**INFANTILES**

1º Miguel León Prado, con 10 puntos; 2º Bata, 9; 3º Estadio Itailano, 8; 4º Ciclón, 5; 5º U. de Chile, 2; 6º Cruzados, 0; 7º Estadio Español, –2.

Goleadores: Fidel Isasi (MLP), 22; Hugo Brossard (B), 18; José Gracia (MLP), 14; Luis Cornejo (B), 9; Nelson Echeverría y Mauricio Cristino (EI), con 8 goles.

Pedro Eraña se clasificó como goleador absoluto del Campeonato Metropolitano en la segunda división, con 42 tantos.



HELENIO HERRERA

## H. H. PREOCUPADO DE SU ALINEACION ANTI-SANTOS

NUEVA YORK, 24 (ANSA). — Los neoyorquinos apasionados por el fútbol, siempre más numerosos de un tiempo a esta parte, están a la espera de lo que han definido el partido más espectacular del año, aquel en que verán frente a frente al Inter y al Santos, dos equipos de "lujo", que tienen en sus filas a figuras como Mazzola y Pelé.

El organizador del encuentro, el ítalo-norteamericano Enzo Magnozzi, hizo saber confidencialmente al entrenador del Inter, Helenio Herrera, que los italianos de Nueva York esperan ahora una revancha de la derrota que sufrieron los "negriazules" el año pasado a manos del mismo Santos, por 4 a 1.

El equipo de Milán —habría dicho Magnozzi a Herrera— debe ganar de todas maneras, si quiere conservar la simpatía de la "Little Italy" de Nueva York. Herrera, por su parte, no está tan seguro de complacer al público ítalo-norteamericano que acudirá a aplaudir a los dos equipos más famosos del mundo.

El "mago" del Inter, con las lecciones aprendidas después de los últimos fracasos de su equipo al término del campeonato italiano de fútbol, en la Copa de Campeones y en el reciente debut de la "tournée" en Santiago de Chile, no se deja llevar más de "ilusiones color rosa" y se ha hecho más prudente. "Haremos todo de nuestra parte —dijo— pero en cuanto a ganar... bueno, eso ya se verá..."

## Nacional de Caza se Realiza en Cholqui

**Intervendrán 228 cazadores, en representación de 38 clubes. Tiradores de la U. C. defienden su título de campeones nacionales.— El evento se inicia a las 7 horas del domingo**

Junto con la confección de las planillas de control del Campeonato Nacional de Cacería de Tórtola, que se realizará el domingo en la zona de Cholqui, se pudo establecer que el número de clubes, y participantes aumentó notoriamente: 38 clubes con 228 cazadores, se harán presentes en el escenario de la jornada a partir de las 7 horas. La organización de este evento nacional ha correspondido al Club de Caza y Pesca, de Melipilla, con el auspicio de la Asociación Santiago y el control de la Federación.

Los clubes anotados son los siguientes: Paniahue, de Santa Cruz; Los Certeros, de La Cisterna; Universidad Católica; Valparaíso; Millalelfú, de La Unión; Stade Francais; Colina; Pillanco, de Santiago; Penquista, de Concepción; Polpaico; Los Andes; Anzuelo de Oro, de Melipilla; Los Patos, de Nueva Imperial; El Halcón, de Angol; Chépica, Lolol; Deportivo Nacional; Peumo; San Felipe; Quilpué; Santiago; Tumuñán, de San Fernando; Los Zorros, de Viña del Mar; Casablanca; San Rafael, de Talagante; Aguilas Reales, de Maipú; El Melón, de La Calera; Tiros al Vuelo, do Llay-Llay; Pleamar, de Santiago; Viña del Mar; San Fernando; Quillota; Tricahues, de Santiago; Linares; Las Torcazas, de Valparaíso; Cía. Minera Disputada Las Condes; Melipilla y Sewel.

Los premios han sido donados por el comercio y personalidades de Melipilla: Galvarino González; Ferretería Romanini, Ilustre Municipalidad, Bata, Angel Hernández, Carlos Rojas, Régulo González, Jorge Massoud y Anselmo Osorio. Además un premio espesial de Técnica Harseim.

El programa oficial del Campeonato de Chile de Cacería de Tórtola, está ajustado al siguiente horario: SABADO 26: 18 horas, recepción a las delegaciones con un coctel. DOMINGO 27: 6 horas, desayuno; 7 horas, iniciación del Campeonato 12 horas, finalización y 13.30 horas, almuerzo campestre durante el cual se procederá a dar a conocer los resultados y se entregarán los premios.

Hasta el momento y de acuerdo a los antecedentes que obran en poder de los organizadores y dirigentes, acusan mayores posibilidades de triunfo, los clubes Universidad Católica, Los Andes, Santiago, Valparaíso y Paniahue, de Santa Cruz. Universidad Católica con los hermano Etchepare y Grisanti; Santiago, con Gerónimo Marín, Tomás Li y Sixten von Flash, Los Andes, con Bertram Breuer, Francisco Medina, Miguel Fuentes; Valparaíso, con Nicolás Atalah, los hermanos Núñez, Johns y Roca, Paniahue, con Vicente Prado, José de Pablo y Raúl Sánchez.

Los campeonatos anteriores han sido logrados por Santiago y Universidad Católica.

**FUTBOLERIAS**

# En Bolivia Jugaría Universidad Católica

Alfredo Asfura, gerente de Universidad Católica, tiene en carpeta y con muchas posibilidades de realizarse, un match entre la UC y un Combinado boliviano, en La Paz. Las gestiones pertinentes las están realizando dos emisarios de la Asociación de Fútbol de La Paz y ya hay acuerdo en la parte económica. De concretarse este partido, se realizaría el 12 de octubre. Las pretensiones de los dirigentes del Altiplano, son pactar dos partidos con los cruzados y ahí está la única dificultad, ya que el campeonato oficial local no puede suspenderse o conceder fecha libre a uno de sus participantes.

**O'Higgins ganó pelea**

**Los equipos cadetes de Universidad Católica serán los primeros en ir a Rancagua para enfrentar a O'Higgins, según determinación del Directorio de la Asociación Central de Fútbol de Chile. En un principio, 11 de los 14 equipos participantes se opusieron a este acuerdo, pero ante la orden dada por los mandamases del fútbol rentado, tuvieron que echar pie atrás. Los cruzados irán con tres equipos hasta la histórica ciudad, en buses contratados por los rancagüinos.**

**Dudas en la UC**

Para el match que este domingo deberá librar Universidad Católica con Colo Colo, la dirección técnica estudiantil estudia varias modificaciones, entre ellas, el cambio de Isella por Luis Hernán Carvallo. Vuelve Adriazola a su puesto de cuarto zaguero, pero queda la duda entre Laube que reaparecería, y Mario Aguilar o Daniel Díaz.

**Novedades en Audax**

**Luis Alamos, en rueda de periodistas, adelantó que para el match que Audax deberá librar ante Huachipato, este domingo, en Las Higueras, hará debutar al zaguero centro de la cuarta especial, Pablo Díaz, que está en situación de reemplazar con éxito en esta plaza al titular, Fidel Zuleta, defensa que actuaría de zaguero izquierdo, manteniendo a Berly en el lado derecho. En la valla vuelve el porteño Velásquez.**



HUGO BERLY, crack de Audax Italiano, equipo que enfrenta a Huachipato en el Estadio Las Higueras.

**Desafuero pide Tribunal**

Los miembros del Tribunal de Penalidades de la Asociación Central de Fútbol pidieron al Directorio de este organismo, el desafuero del presidente del club Everton, abogado Oscar Tortello, con relación a los incidentes producidos en el clásico porteño entre el citado dirigente y el juez Jaime Amor. Ante esta situación, el directorio completo de los viñamarinos estuvo en la Asociación Central para hacer los descargos correspondientes y poner a salvo al presidente. La solicitud principal de los evertonianos fue que a los dirigentes no se les cite al Tribunal con los mismos procedimientos empleados con los jugadores.

**Everton-U. de Chile**

**Dirigentes evertonianos pidieron en la misma visita a la Asociación Central de Fútbol, que el partido pendiente con Universidad de Chile se juegue el 12 de octubre y no el 30 del presente, como ya está estipulado. Los viñamarinos estiman que en un día de trabajo la concurrencia será baja y afectará a sus finanzas.**

**Santiago sin problemas**

Salvador Nocetti, entrenador de Santiago Morning, mostró su satisfacción al consultársele sobre la alineación que opondrá a La Serena en la próxima fecha. La satisfacción nace del buen estado físico que observan sus pupilos, lo que le permitirá encarar el próximo compromiso con el mismo equipo que igualara con Universidad Católica.

**Optimismo en Magallanes**

**Magallanes entrenó ayer en el Estadio Municipal de Maipú bajo la dirección del coach Donato Hernández. No hay lesionados en las filas albicelestes y ante la "U" jugarán los mismos hombres que lo han hecho en las últimas jornadas. Entre los directores magallánicos hay optimismo sobre el resultado que obtendrán ante el calificado rival.**

**Reaparece Bayo**

Diego Bayo, el entreala argentino de Unión Española, ha venido entrenando bien y es casi seguro que el coach Ortega lo incluirá en el cuadro que enfrentará a Green Cross-Temuco, en el Estadio Regional de Temuco. Los rojos viajan hoy al sur.

## [SO]LICITAN RECORRIDO

[...] GUMERA ALLENDE, GUILLERMO AEDO RE[...]RREN, FRANCISCO ALVAREZ AHUMADA y [...]EL GUMERA ALLENDE están solicitando a la [Subsec]retaría de Transportes la legalización de los re[corrido]s que actualmente efectúan entre Santiago-Cu[racaví]-Casablanca el primero, y Santiago-Curacaví los [...]

[Se hac]e la presente publicación de conformidad con lo [dispuesto] en el Decreto Supremo Nº 121, de 1957, y sus [modific]atorios, del Ministerio de Economía, Fomento y [Recons]trucción.

## DEPORTIVO "LA NACION"

Acepta desafíos para jugar amistosos de fútbol los días sábado por la tarde; contamos con tres equipos adultos, buen campo deportivo, que tiene camarines y baños.

Las instituciones, tanto comerciales, como industriales, que deseen jugar, deben dirigirse a: MANUEL SCHMIED H. — CASILLA 81-D, FONO 82222.


últimas horas

PREMIOS PARA TODOS

premio mayor

1.000 millones

VIGESIMO Eº 5

ENTERO Eº 100

Hay más posibilidades de ganar en la

LOTERIA

de Concepción



Escuche HOY

A LAS 14,00 HORAS POR:

RADIO MINERIA DE SANTIAGO
RADIO MINERIA DE ANTOFAGASTA
RADIO MINERIA DE LA SERENA
RADIO MINERIA DE VIÑA DEL MAR
RADIO MINERIA DE TALCA
RADIO MINERIA DE PUNTA ARENAS
Y 33 EMISORAS A LO LARGO DEL PAIS

DIRECTAMENTE DEL ESTADIO CENTENARIO DE MONTEVIDEO LA FINAL DE LA

"COPA LIBERTADORES DE AMERICA"

RACING (CAMPEON ARGENTINO)

VERSUS

NACIONAL (CAMPEON URUGUAYO)

Relato: SAMUEL MARTINEZ
Comentarios: SERGIO LIVINGSTONE
UNA TRANSMISION MAS DE LA CADENA DEPORTIVA "EL TENIENTE" CON EL AUSPICIO DE:
BANCO DEL ESTADO — BOLETAS DE COMPRAVENTAS — CERTIFICADO DE AHORRO REAJUSTABLE — LINEA AEREA NACIONAL Y SISTEMA NACIONAL DE AHORROS Y PRESTAMOS.

Dirección general: SERGIO LIVINGSTONE

## BICICLETAS

**DIFERENTES MEDIDAS, TRICICLOS RE-** parto, repuestos por mayor, menor. Facilidades, Importadora Cycles Victoria. Representantes de la "Tour de France", desde E° 370. San Diego 1317, fono 55117 y Matucana 26-D.
C-31 4

**BICICLETAS 1 2 PISTA, DE CARRERA,** de 4 y 5 velocidades, doble plato y cambiador. Armaduría Internacional, Exposición 348.
C. 26 4

## 4) Automóviles, garajes y vehículos

**CITRONETAS, FURGONES 1967. EN-** trega inmediata, Jorsacor, Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

**CAMIONES Y CAMIONETAS FORD** 1967. Recibimos inscripción. Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C. 31—4

**SIMCA 1000; 1967. ENTREGA PROXI-** ma. Jorsacor. Avda. Bulnes 367.
C. 31—4

**¿NECESITA DINERO SEÑOR? EN-** tregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367. C. 31—4

**¿QUIERE VENDER SU COCHE O** comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367. C. 31—4

## 14) Estatutos y Legales

**PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía San Miguel, resolución 18 agosto 1967, concedió posesión efectiva herencia intestada de Betzabé Muñoz Orellana y de Simón González Martínez a hijas legítimas Leontina y Marta Elena González Muñoz, la de la primera sin perjuicios derechos cónyuge sobreviviente al tiempo de abrirse la sucesión.— Secretaría.
A-26-14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO EL TITU-** lo N.o 21181, por 4.000 acciones Maderas Cholguán S. A., a nombre de Pedro Lira Vergara, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
A-25-14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO TARJETA** Militar N.o 5485, ruego devolverla a Comando de Unidades Aéreas, Ministerio de Defensa, su uso indebido está penado por la Ley.
A. 25—14.

**SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS DE** Menores de Santiago. Expediente N.o 56295 Nombramiento Curador, menores Brickell Lillo, María y otras, cítase audiencia de parientes día 11, de septiembre, a las 15.15 horas.— Secretaría.
A. 25—14.

**QUIEBRA: SOCIEDAD DISTRIBUIDORA** Sur Carrasco y Cía. Ltda. Por resolución de 3 de agosto de 1967, del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se declaró en quiebra la Sociedad Distribuidora Sur Carrasco y Cía. Ltda., domiciliada en San Diego 939, Santiago. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en LA NACION.— Secretaría.
C. 25—14

**SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO PO-** sesión efectiva José Martínez González a René Waldo y Carol Hernán Martínez Lemoine, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elsa Lemoine Torres.
A. 25—14.

## 14) Estatutos y legales

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO** posesión efectiva herencia Isidora Espinosa Ahumada e Isidora Rosa Castro Espinoza a Alejandro Fernández Morales, como cesionario derechos Roberto Fernando Lecaros Sánchez, inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas.— Secretario.
A-26-14

**QUINTO JUZGADO CIVIL, CONCEDIO** posesión efectiva herencia Darío Salvador Escola Vallejo a cónyuge Benigna del Carmen Navarro Vidal, sin perjuicio sus derecho.— Secretario.
A. 25.26.28.14

**JUZGADO LETRAS MAIPO-BUIN CON-** cedió posesión efectiva José Vicente Segundo Lobos Barrera a Juana Barrera Cortés.— Secretario.
A-26-14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA** Ahorro N.o 32376, Banco del Estado-Providencia, perteneciente a Luis Ramírez Osorio, queda nula por aviso correspondiente.
Z. 25—14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO** posesión efectiva herencias Manuel Pinchevsky Rosenberg y Rebeca Eikilman Sejtmanster a Boris y Carmen Victoria Pinchevsky Eikilman. Inventario solemne practicaré 28 actual 15 horas.— Secretario.
A-26-14

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO** posesión efectiva herencia Luis Alfredo Vicencio Oyarzún a Mariana Elizabeth, Patricia Victoria, Ema Loreto y Beatriz del Pilar Vicencio Vargas, sin perjuicio derechos cónyuge Ema Victoria Vargas Fierro.— Secretario.
A-26-14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUES** serie B. Z. O. 1 N.o 0030224 y 0032934 por E° 100, cada una Banco Nacional del Trabajo, Sucursal Santa Rosa, quedan nulos por aviso correspondiente.
A-27-14

**POR EXTRAVIO VALES VISTA PARA** Tesorero Comunal Stgo., Banco Sud-Americano N.os 5286 de 16.3.67 por E° 1.014.77 5294 de 20.3.67 por E° 708,50, 5301 de 22.3.67 por E° 547.04, 5464 de 19.6.67 por E° 165,20 y Banco del Estado 7660 de 8.3.67 por E° 550,50, quedan nulos por aviso correspondiente.
A-27-14

**POR SENTENCIA DE 30 DE MAYO** 1967, Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, declaróse que Ernestina Marchant Carrasco, está privada definitivamente de la administración de sus bienes.— Secretario.
Z. 26—14.

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE** S. A. C N.o 99873, Banco Panamericano, Sucursal Avenida Matta, queda nulo por aviso correspondiente.
A-27-14

**NOTIFICACION.— PRIMER JUZGADO** Civil Mayor Cuantía, juicio: Nazir, Selim con Fernández, Orlando", Ejecutivo, presentóse demandante solicitando rectificación escritura de adjudicación en cuanto a la inscripción de dominio de la propiedad individualizada, en el sentido que dicha inscripción es fojas 8.436 N.o 15.464, año 1950 del Conservador Bienes Raíces Santiago. Juzgado proveyó: Santiago, veintidós octubre 1967. Traslado y autos. Efrén Araya. Campos. Notifico a Orlando Urbano Fernández Sanhueza, provincia inserta.— Secretario.
A. 25.26.28.14

**QUINTO JUZGADO DE LETRAS MA-** yor Cuantía.— Concede la posesión efectiva de la herencia intestada dejada por don Luis Alberto Arancibia Núñez a sus hijos naturales: Luis Alejandro y Ana Elizabeth Arancibia Ságuez. Sin perjuicio otros herederos con derecho en la herencia. Se practicará inventario solemne el 31 del actual, a las 15 horas.— Secretario.
Z.25.26.28.14

---

Ministerio de la Vivienda y Urbanismo



# CORPORACION DE LA VIVIENDA

# PROPUESTAS PUBLICAS

### PLAN HABITACIONAL "EL TENIENTE-CORVI", POBLACION "NICOLASA TORO 1" (GRUPO 4), SECTORES G Y H. DE RANCAGUA, PROVINCIA DE O'HIGGINS.—

CARACTERISTICAS: Construcción y Urbanización.
OBRAS: Sector G y H. de la Población "NICOLASA TORO 1" (Grupo 4), conforme a plano sectorización N.o 2. Cada uno de estos Sectores tendrá adicionado las Poblaciones "NICOLASA TORO 2", "NICOLASA TORO 3" y "NICOLASA TORO 4", en la siguiente forma:

I.—**SECTOR G, más Poblaciones "NICOLASA TORO 3" y "NICOLASA TORO 4".**
Compuesto en total de 236 viviendas, distribuidas en:

| | | |
|---|---|---|
| **SECTOR G:** | | |
| 32 | Viviendas tipo 1 de 50,00 m2 c/u | 1.600,00 m2. |
| 32 | Viviendas tipo 3 de 70,00 m2 c/u | 2.240,00 m2. |
| 28 | Viviendas tipo 4 de 85,70 m2 c/u | 1.919,60 m2. |
| | **NICOLASA TORO 3:** | |
| 22 | Viviendas tipo 4 de 85,70 m2 c/u | 1.885,40 m2. |
| 20 | Viviendas tipo 5 de 99,40 m2 c/u | 1.988,00 m2. |
| | **NICOLASA TORO 4:** | |
| 24 | Viviendas tipo 3 de 70,00 m2 c/u | 1.680,00 m2. |
| 50 | Viviendas tipo 4 de 85,70 m2 c/u | 4.285,00 m2. |
| 28 | Viviendas tipo 5 de 99,40 m2 c/u | 2.785,20 m2. |
| 236 | Viviendas para el Sector G., más Poblaciones "NICOLASA TORO 3 y NICOLASA TORO 4", con: | 18.381,20 m2. |

II.—SECTOR H: y su Equipamiento Comunitario, más Población "NICOLASA TORO 2", compuesto en total de 216 viviendas. Un Centro Social y 4 Locales Comerciales, distribuidas en:

| | | |
|---|---|---|
| **SECTOR H:** | | |
| 96 | Viviendas R. 136 (tipo 2), de 64,39 m2 c/u ... | 6.181,44 m2. |
| 24 | Viviendas tipo 1 de 50,00 m2 c/u | 1.200,00 m2. |
| 16 | Viviendas tipo 3 de 70,00 m2 c/u | 1.120,00 m2. |
| 64 | Departamentos R. 1010-B de 59,36 m2 c/u ... | 3.799,00 m2. |
| 1 | Centro Social ... | 205,30 m2. |
| 4 | Locales Comerciales ... | 184,00 m2. |
| | **NICOLASA TORO 2:** | |
| 16 | Viviendas tipo 5 de 99,40 m2 c/u | 1.590,40 m2. |
| 216 | Viviendas para el Sector H. y su Equipamiento Comunitario, más Población "NICOLASA TORO 2", con: ... | 14.280,14 m2. |
| | TOTAL SECTOR G., MAS SECTOR H., SON 432 VIVIENDAS, 1 CENTRO SOCIAL Y 4 LOCALES COMERCIALES, CON: ... | 32.661,34 m2. |

CONTRATISTAS: Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán hasta el 6 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Serrano 45, 3er. piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 22 de septiembre de 1967, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Serrano 45, 3er. piso.

### POBLACION "QUEBRADA VERDE" — SECTOR III-B, DE VALPARAISO, PROVINCIA DE VALPARAISO.—

CARACTERISTICAS: Construcción y Urbanización de 152 viviendas Racionalizadas tipo 132, y 224 Departamentos en colectivos Racionalizados tipo 1010-A, con una superficie a edificarse de 18.095 m2.
CONTRATISTAS: Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán hasta el 14 de septiembre en la Oficina de Venta de Antecedentes, Serrano 45, 3er. piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 22 de septiembre de 1967, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Serrano 45, 3er. piso.

### POBLACION "LA PAMPILLA", DE COQUIMBO, PROVINCIA DE COQUIMBO.

CARACTERISTICAS: Construcción y Urbanización de 40 viviendas racionalizadas tipo 132, con una superficie total a edificarse de: 1.703 m2., y Urbanización de 56 sitios para Autoconstrucción.
CONTRATISTAS: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán hasta el 5 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Serrano 45, 3er. piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 21 de septiembre de 1967, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Serrano 45, 3er. piso.

## OPERACION SITIO

### URBANIZACION POBLACION "PROVIEN" ACHUPALLAS, COMUNA DE VIÑA DEL MAR, PROVINCIA DE VALPARAISO.—

CARACTERISTICAS: Urbanización de 1.026 sitios que componen la Operación Sitio de la Población "PROVIEN", Achupallas, de Viña del Mar.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución, o bien Primera a Cuarta Categorías, Especialidades: Obras Sanitarias, Pavimentos de Hormigón, y Primera a Tercera Categorías Movimientos de Tierra, del Registro para Trabajos de Urbanización.
ANTECEDENTES: Se entregarán hasta el 4 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Serrano 45, 3er. piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 13 de septiembre de 1967, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Serrano 45, 3er. piso.

### URBANIZACION POBLACION "EL PALQUI", DE OVALLE, PROVINCIA DE COQUIMBO.

CARACTERISTICAS: Urbanización de 201 sitios, de la Población "EL PALQUI", de Ovalle.
CONTRATISTAS: Primera y Segunda Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución, o bien Primera a Cuarta Categorías, Especialidades: Obras Sanitarias, Pavimentos de Hormigón y Movimientos de Tierra, del Registro para Trabajos de Urbanización.
ANTECEDENTES: Se entregarán hasta el 4 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Serrano 45, 3er. piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 12 de septiembre de 1967, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Serrano 45, 3er. piso.

### POBLACION "LAS PIRCAS", DE VALLENAR, PROVINCIA DE ATACAMA.—

CARACTERISTICAS: Construcción y Urbanización de 60 viviendas racionalizadas tipo 132, con una superficie total a edificarse de: 2.554,20 m2., y Urbanización de 111 sitios para Operación Sitio.
CONTRATISTAS: Primera, Segunda y Tercera Categorías, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán hasta el 6 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Serrano 45, 3er. piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 20 de septiembre de 1967, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Serrano 45, 3er. piso.

### POBLACION "L.A.N." — SECTORES A—1, A—2 Y B, DE TALCAHUANO, PROVINCIA DE CONCEPCION.—

CARACTERISTICAS: Construcción y Urbanización.

**SECTOR A-1:**
19 Bloques tipo 1010-B con 304 Deptos.
1 Centro Social tipo B.
Superficie total a edificarse para el sector A-1: 16.326,83 m2.

**SECTOR A-2:**
264 Unidades Sanitarias tipo O-102 para Operación Sitio.
10 Locales Comerciales con vivienda tipo 220 SL.
1 Centro Social tipo B.
Superficie total a edificarse para el Sector A-2: 3.385,68 m2. Este sector consulta además urbanización y cierros de 181 sitios para Autoconstrucción.

**SECTOR B:**
4 Locales Comerciales tipo 220 SL.
1 Centro Social tipo B.
Superficie total a edificarse para el Sector B: 606,48 m2.

CONTRATISTAS: Primera Categoría, del Registro para Construcción de Viviendas, de la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán hasta el 6 de septiembre, en la Oficina de Venta de Antecedentes, Serrano 45, 3er. piso, de Santiago, y en la Oficina del Jefe de la Corporación de la Vivienda, calle O'Higgins esq. Tucapel, Edificios Tribunales, 2.o piso, de Concepción.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 25 de septiembre de 1967, a las 15 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Serrano 45, 3er. piso.

### EDIFICIO SUCURSAL CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES Y DEPARTAMENTOS, DE PUNTA ARENAS, PROVINCIA DE MAGALLANES

CARACTERISTICAS: Edificio para Sucursal Caja de Empleados Particulares y Departamento en 5 pisos y piso zócalo. La Sucursal Caja ocupará el piso zócalo y el primer y segundo pisos. Los Departamentos ocuparán el 3°, 4° y 5° pisos, con doce departamentos en total y una superficie total a edificarse de 4.992,50 m2.
CONTRATISTAS: Primera Categoría, del Registro para Construcción de Edificios que no constituyan viviendas, de la Institución, y los de Segunda Categoría del referido Registro que lo soliciten y cuya participación en la referida propuesta haya sido informada favorablemente por la Institución.
ANTECEDENTES: Se entregarán hasta el 29 de agosto, en la Oficina de Ventas de Antecedentes, Serrano N° 45, 3er. piso.
APERTURA DE PROPUESTAS: El día 11 de septiembre de 1967, a las 15 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Serrano 45, tercer piso.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

---

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**SANCHEZ DEL POZO**
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranzas, cheques. Moneda N° 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

**RAQUEL KOGAN B.**
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9° piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

**ELIAS NEGHME RODRIGUEZ**
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono N.o 88387.
A GP.-6-IX-67

**POSESIONES EFECTIVAS**
Escrituras, cobranzas, arriendos, etc. Estado 215, Oficina 316, 11.30, 13 y 16 — 17.30. Teléfono 34839.
GP.-21-IX-67

## DENTISTAS

**SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA 30 MINUTOS**
Molina 12, esquina Alameda. Doctor Froimovich. Fono 90536, sábados abierto todo el día.
C. 30—IX—67

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
**CLINICA DENTAL EDWARDS**
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 117. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—11

**RESTAURACIONES URGENTES**
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central". Compañía 1068 — Oficina 1103 Fono 85702.
GP. 31—11

## DENTISTAS

**DENTISTA KRUMM**
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP 31—11

**DR. BORQUEZ**
Dentaduras inmediatas, Coronas, Fundas. Atención rápida a horario convenido. Compañía 1068, Oficina 1103. Altos Teatro Plaza. Fono 85702.
GP. C. Indef.—1967.

## EDUCACION

**UNIVERSIDADES**
Humanidades. Preparatorias.— Idiomas.— 88315.
GP. A. 5-IX-67

## LABORATORIO CLINICO

**Dr. SOTO TELLO**
Análisis. Urgencia y Transfusión. San Isidro 91. Teléfono 36338.
A. GP. 28—VIII—67

## PEDICURO

**AVILES**
Indoloro — Estudio. Domicilio, Catedral 2262. Fono 65842.
A. GP. 11—IX—1967

## PRACTICANTE

**LUIS ALDUNATE PRACTICANTE**
Edificio Waldorf, Ahumada 131, departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

## MATRONA

**SEÑORA PHERINY**
Lord Cochrane 114
H. O. C. GP.

## MEDICOS

**ESPECIALIDAD VEJEZ**
**DR. JOSE FROIMOVICH**
Avenida Bulnes 377 — Departamento 605 — Teléfono 67176.

**NORBERTO SAINZ RECIO**
Medicina General
Corazón — Hígado — Riñones — Estómago — Obesidad. San Antonio 427 — Of. 715, de 5 a 7. TELEFONO 35361.
A-GP-14-IX-67

**DR. HERNAN DEL PINO**
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas. Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204. Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio: Fono 396745.
Pedir hora.

**DR. VITERBO PARRA BARAHONA**
Señoras. Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372399.

**DR. ZOLTAN V. BERNATH**
Enfermedades alérgicas, asma bronquial. Consultas: De 4 a 7 P. M.— Pedro León Ugalde 96, Depto. 71 (por moneda 1360). TELEFONO: 86369.
A. GP. 18—IX—67

**DR. ABRAHAM WAISSBLUTH**
Especialista Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República 68, Santiago. Teléfonos 94092 - 465451. Atención de 6 a 19 horas.
GP. 6—IX—67.

## MEDICOS

**ENFERMEDADES NERVIOSAS**
Dr. MICHEA
Alameda 282-A. 18 a 20 horas. 31267 — 96838.
A. GP. 23—VIII—

**DR. GASTON RAMIREZ**
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68823.
H—O. C.

**DOCTORA NAVARRETE**
Señoras, Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas, de 16 a 19
GP. C.



**INDISA**
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO
PARA ADULTOS Y NIÑOS
NOCTURNO
Y
SABADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS
FONO 382639

## 14) Estatutos y Legales

**AVISO.— SOLICITA CONCESION DE** Servicio Eléctrico.— La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesiones definitivas de servicio público destinadas a establecer, operar y explotar el servicio de distribución de energía eléctrica en los pueblos de Altovalsol, Coquimbito, Islón, El Romero y Lambert, en el departamento de La Serena, provincia de Coquimbo. Las redes serán alimentadas desde la línea de 23 KV Altovalsol, El Romero, Lambert cuya concesión se encuentra en trámite. Las líneas de alimentación de 13,2 KV para Altovasol y Coquimbito atravesarán los predios particulares siguientes, en las longitudes que se indican y en los que será necesario establecer en conformidad con la ley. Alimentador de Altovalsol nombre del propietario, José A. Valdés Valdivia; Nombre del predio Fdo. San Pedro Nolasco; Long. en metros; 150; Coquimbito, Yerko Simunovic Zuvic; Fdo. Coquimbito; 220. En cada pueblo se instalará, 1 subestación transformadora de 10 KVA, 23.000/460-230 Volts y la red de distribución correspondiente. Las zonas de concesión solicitadas quedarán encerradas dentro de los siguientes límites: Altovalsol: Norte línea paralela trazada a 300 metros al norte del camino que lleva de Islón a Las Rojas; Sur: línea paralela trazada a 900 metros al sur de dicho camino; Este: línea paralela trazada a 600 metros al este del camino que va a la carretera Serena-Vicuña; Oeste línea paralela trazada a 380 metros al oeste de dicho camino. Coquimbito: Norte línea paralela trazada a 550 metros al norte del camino que une al pueblo de Islón con Coquimbito; Sur línea paralela trazada a 550 metros al sur del camino que une al pueblo de Islón con Coquimbito; Este línea trazada de norte a sur a 350 metros al este de la bifurcación del camino a El Romero y el camino a Altovalsol; Oeste línea trazada de norte a sur a 1.025 metros al oeste de la bifurcación nombrada. Islón: norte línea paralela trazada a 600 metros al norte del camino que une a La Serena con Islón; Sur, línea paralela trazada a 600 metros al sur de dicho camino; Este, línea trazada de norte a sur a 800 metros al este de la bifurcación del camino a Lambert y el camino de Altoalsol. Oeste línea trazada de norte a sur a 1.800 metros al oeste de la intersección del Ferrocarril al norte con el camino a La Serena. El Romero: Norte línea paralela trazada a 200 metros al norte del camino que va de Coquimbito a El Romero; Sur línea paralela trazada a 200 metros al sur del camino que va de Coquimbito a El Romero. Este línea trazada de norte a sur a 500 metros al este de la S/E, existente [illegible] ... Islón en 350 metros. Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y de Gas.— El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas.
C-26-14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE** KB-8498481, contra el Banco Chile, Of. Santiago, por 380 escudos, a nombre de Hernán Acosta, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.
Z. 26—14.

**QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO** posesión efectiva herencia Santiago Titilah Burt a Florinda Núñez Muñoz, sin perjuicio sus derechos calidad cónyuge.— Secretario.
A-25-26-28.14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA** Ahorro N.o 32376, Banco del Estado, Providencia, perteneciente a Luis Ramírez Osorio, queda nula por aviso correspondiente.
Z-2714

**EN QUIEBRA "CARLOS APEY MEN-** dez, Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Banco del Estado de Chile, verificó extraordinariamente créditos por E° 2.944,33, provenientes sobregiro, letras protestadas y préstamo controlado.— Secretario.
A-25-26-28.14

**QUIEBRA: SAMUEL GOLDSTEIN.—** Cuarto Juzgado Civil. Resolución 16 agosto 1967, tuvo por presentada cuenta general administración la que se tendrá por aprobada apercibimiento 15 días.— Secretario. C. 25—14.

**SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO PO-** sesión efectiva, Pedro Juan Ramírez Elos a Miguel Patricio, Myriam de la Luz y Esmeralda del Carmen Ramírez Yáñez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Olga Yáñez Morega. Beneficio inventario. Tramitación ley 16.271.— Secretario.
Z. 25—14.

**EN LO PRINCIPAL. SOLICITA UNA** Merced de Agua. En el otrosí acompaña documentos. Excmo. señor Pdte. de la República, Eduardo Frei M.— Santiago. Señor Presidente: Luis Enrique Duarte Ulloa, chileno, soltero, mayor de edad, domiciliado en San Martín 355, Chañaral, a V. E. con todo respeto expone y solicita: Que de conformidad al Art. 257, y siguientes del Código de Aguas, vengo en solicitar de S. E., se sirva tener a bien concederse una Merced de Agua, sin perjuicio de terceros pedidos o establecidos con anterioridad, para uso industrial, de ejercicio eventual y continuo, de 700 lts/seg. sobre las aguas corrientes y superficiales que arrastra el Río Salado, ubicado en el Depto. y Comuna de Chañaral, Prov. de Atacama. El uso de esta merced tiene por objeto extraer de estas aguas las piritas de cobre que traen consigo, mediante el sistema de flotación, para lo cual construiré las obras necesarias, descritas en la memoria adjunta. Esta merced se pide aguas abajo de la planta que construirá don Juan Cortés H., en el nuevo curso del río, que se construirá; en una extensión de 1.200 metros a partir de 700 metros aguas abajo del punto de intersección formado por el nuevo cauce y la orilla norte de la franja de asfalto de la carretera long. al norte, o de no ser posible en este lugar, donde S. E. estime conveniente. El desnivel entre los puntos de captación y restitución de las aguas es aproximadamente 12 metros. Las aguas se utilizarán en el mismo cauce del río (artificial), donde se construirán 3 bocatomas para producir caídas de agua de 1,50 metros de alto; su recorrido será a rajo abierto y su restitución se hará al final de la extensión solicitada. Aguas abajo no hay mercedes concedidas. No será necesario imponer servidumbres ya que los terrenos donde se piden son de dominio público. Asimismo solicito a V. E. me conceda en arrendamiento una extensión de terreno a lo largo de la merced solicitada, en un ancho de 100 metros en la rivera sur del río aludido. Por lo tanto: Solicito a V. E. se sirva tener por presentada esta Solicitud de Merced de Agua en el Río Salado, darle el curso legal correspondiente y una vez cumplido los trámites de rigor, me sea concedida. Otrosí: Acompaño los siguientes documentos: 1.o Memoria Explicativa. 2.o Presupuesto. 3.o Plano ubicación Geog.— Luis E. Duarte N. — C. I. 4107212 Santiago. — República de Chile. Ministerio del Interior. Gobernación de Chañaral. — Chañaral, junio 29 de 1967. Prov. N.o 66. Háganse las publicaciones que dispone la Ley, durante 3 días en un diario de la capital de la provincia y uno de Santiago. — Jorge Sepúlveda Jorquera, Gobernador.
A. 26—14.

**QUIEBRA: JUAN DERPICH LOPEZ, RE-** solución de 5 de agosto de 1967, tuvo por rendida cuenta general de administración.
C.25.26.28.14

**CON FECHA DIECISIETE DE AGOSTO** de mil novecientos sesenta y siete el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Pedro Segundo Quiroz Opazo a su hijo natural, don Pedro Eudy Quiroz Gutiérrez.— El secretario.
Z.25.26.28.14

**PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía Santiago, concedió veinte julio 1967, posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Olga del Carmen Dinator, a hijas Olga del Carmen, Eliana Nevenka y Danica Marcela Zuvic Dinator, sin perjuicio derechos cónyuge Velimir Zuvic Caglegic.— Secretario. A. 25—14.

**POR RESOLUCION DEL CUARTO JUZ-** gado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 19 de julio de 1967, se concedió, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de las herencias intestadas quedadas al fallecimiento de doña Filomena Garrido Mol y de don Luis Alfredo Mejías Guezadas, a sus hijos legítimos doña Celinda María, don José Manuel, don Francisco Javier, doña Guillermina del Carmen, don José Agustín, doña María Edulia y don Jorge Renato Mejías Garrido.
7. 25—14.

**PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR** Cuantía, San Miguel, resolución 3 agosto 1967, concedió posesión efectiva herencias intestadas de Juana del Tránsito Vásquez Neira y de Arturo Neira Araneda, la primera sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente al tiempo de abrirse la sucesión, a hijos legítimos Guido, José Guillermo, Víctor Manuel, Bernardo y Carmen Rosa Neira Vásquez.— Secretaria.
A-26-14

**QUINTO JUZGADO CIVIL.— 30 AC-** tual, 15 horas, practicaré ampliación Inventario solemne bienes herencia Luis González Mandujano.— Secretario.
A-25-26-28.14

**HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA** Corvi N.o 13972, perteneciente a Teresa Canales Faúndez, queda nula por aviso correspondiente.
A-27-14

## 15) Fábricas diversas

**NOVIOS: COMPREN SUS ARGOLLAS** en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.
C. Indef.—15

## 18) Instrucción y Educación

**SUPERSECRETARIA. NECESITAMOS** señoritas, para preparar como secretarias. Empleo garantizado "Supersecretaria" Santiago. Alameda 406.— Rancagua pasaje Rex, tercer piso.
C. Indef. 18

**INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CA-** tedral 1257. Matricúlese a los Cursos de Peluquería de Señoras y Caballeros, Sastrería, Corte y Confección y Camisería. Profesiones cortas, muy lucrativas.
A. 1.o Sep. 18

**ESCUELA NACIONAL DE PELUQUERIA,** de Damas y Caballeros, desde 5 escudos, semanales. Dactilografía en 15 días, al tacto, también desde 6 escudos, semanales. Taquigrafía, Contabilidad, Modas, Lencería y Camisería, Compañía 3167.
A. 1.o Sep.—18.

## 25) Máquinas de coser

**MAQUINAS COSER, REPARACIONES** garantizadas. Domicilio 255503.
A. 19 sep. 25

## 24) Máquinas de escribir

**2 MAQUINAS ESCRIBIR PORTATILES** "Olivetti" nueva 580, otra máquina escribir portátil "Corona" antigua en buen estado 380. Calle Rodó 1912, por Bilbao, altura 2100, teléfono 497288.
A-27-24

**REPARACIONES MAQUINAS DE ES-** cribir, sumadoras, calculadoras, llévelas Talleres "Continental", Bandera 517, teléfono 85479.
A-7-24

## 37) Ocupaciones ofrecen

**EMPLEADA QUEHACERES CASA, PA-** go puntual, casa tranquila, calle Rodó 1912, por Bilbao, altura 2100, teléfono 497288.
A.26.27

## 38) Peinados, belleza y modas

**PELUCAS, PESTAÑAS, TODA CLASE** postizos, pelo natural. General Bari 115, Providencia, altura 600, fono 43145. Compro pelo largo.
C-31-38

## 48) Remates y Citaciones

**REMATE. — ANTE PRIMER JUZGADO** Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará siete septiembre 1967, quince horas, los derechos que Rafael Peralta Vergara, tiene en propiedad, calle Mayecura 1529, Las Condes, ascendentes al 50 por ciento. Inscripción fojas 7750, número 11231 del Conservador Bienes Raíces Santiago año 1956. Mínimum, 70.000 escudos, pagaderos contados dentro décimo día. Boleta Garantía o dinero efectivo por 7.000 escudos. Bases, antecedentes, Expediente Ejecutivo 34035 "Chang Coo, Alejandro con Peralta Rafael". Bandera 342.— Secretario.
A. 26—14.

**REMATE.— TERCER JUZGADO CIVIL** Mayor Cuantía, Santiago.— Audiencia catorce septiembre 1967, dieciséis horas, se rematará fundo "San Jorge", ubicado departamento Tomé, inscrito fojas 289, número 351 Conservador Bienes Raíces Tomé, correspondiente año 1963, como cuerpo cierto, estado actualmente se encuentra, con sus frutos pendientes, derechos, usos y servidumbre, existiendo un arrendamiento por doce años desde primero julio 1964, inscrito Registro Prohibiciones, arrendamiento que ejecutante no está obligado respetar conforme artículo 1962 Código Civil. Mínimum E° 28.533.— pagadero contado dentro quinto día fecha remate. Saldo si hubiere doce meses plazo fecha subasta con intereses 12 por ciento anual y 18 por ciento caso mora. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio caratulado "Hernández, Dionisio con Hahn, María, rol 2648-65.— Secretario.
A-27-48

**REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO** Civil Mayor Cuantía, Santiago, remátase 11 octubre próximo, 15 horas, propiedad calle Pirámide 798, hoy 920 Pobl. Pirámide Comuna San Miguel inscrita fs. 4.037, N.o 5447, Conservador San Miguel 1966. Mínimo: E° 38.419, pagaderos 60 por ciento, contado saldo, dos cuotas iguales a 90 y 180 días desde fecha subasta, con 18 por ciento interés y máximo legal caso mora. Garantía: boleta o dinero por 10 por ciento mínimo. Más bases autos "Yung con Centonzio, ejecutivo.— Secretario.
A-27-48

## 48) Remates y Citaciones

**REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO** Civil Mayor Cuantía, Santiago, [illegible] 13 septiembre próximo, [illegible] ras, sitio 7, manzana E, [illegible] Bilbao-Oriente, comuna [illegible]

[illegible]

## 55) Citaciones

[illegible]

---


**ESTUDIE EN SU CASA** practicando con estos MATERIALES que serán SUYOS!

Enseñanza útil, rápida y eficaz, pagadera en cuotas mensuales de E° 20

ENSEÑAMOS (por correo)

CORTE Y CONFECCION — CONTABILIDAD — INGLES — DIBUJO — MECANICA — RADIO

OTROS CURSOS: Periodismo-Diesel Construcciones-Química-Petróleo-Transistores-

GUIA DE ENSEÑANZA — ESCUELAS LATINO AMERICANAS — PIDA ESTE LIBRO GRATIS

ESCUELAS LATINO AMERICANAS
ESTADO 337, 5° piso, Of. 519
Clasificador 862 - SANTIAGO
Sírvase enviarme GRATIS el libro "GUIA DE ENSEÑANZA"
NOMBRE ..........
DOMICILIO ..........
CURSO QUE LE INTERESA ..........

CORTE Y ENVIE EL CUPON

# Coloree Este "Mono" y Gane uno de Nuestros 100 Premios



El que mejor pinte este dibujo de Adduard, obtendrá Eº 5 de premio. El dibujo ya pintado deberá ser enviado a Agustinas 1269 o a Casilla 81-D, Santiago, a nombre de DIBUJO PARA COLOREAR. La edad máxima para participar en este concurso es de 13 años. Los resultados aparecerán en la sección Correo de "Los Pequeños Pintores", la próxima semana.

NOMBRE ..................................................

EDAD .................... CALLE EN QUE VIVE ..................

..................................................

.................................... NUMERO ..........

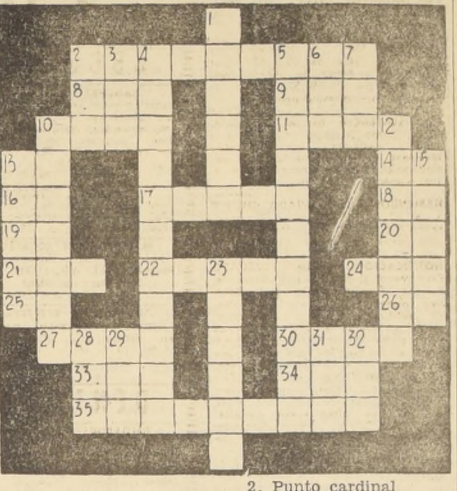
CIUDAD ..................................................


**JUEGOS DIANA**

Los JUEGOS DIANA, de Alameda esquina Andres, y Ahumada 70, regalan todas las semanas CIEN ESCUDOS en vales para que nuestros amiguitos concurran a divertirse con las entretenciones eléctricas y mecánicas.

Así, pues, a los cinco escudos de premio, los álbumes de las Estrellas del Deporte y la Canción, y otros obsequios más, este importante regalo de los JUEGOS DIANA agrega otro atractivo que, no dudamos, hará que todos ustedes escriban a LA NACION para ganar semanalmente estos obsequios.


# PUZZLE



**HORIZONTALES:**

2. Sobrepujados, aventajados.
8. Junta, unifica.
9. Atrévase.
10. Planta aroidea.
11. Especie de liebre de la Patagonia.
13. Preposición.
14. Doble consonante.
16. Nota musical.
17. Levantéis las velas.
18. Diptongo.
19. Conjunción antigua. Se emplea en latín y en francés.
20. Iniciales de un campesino austríaco (1799-1851) a quien se le considera como uno de los precursores de la hidroterapia.
21. Unido a un numeral, indica reiteración.
22. Especie de halcón.
24. Prefijo derivado del griego, que significa vida y entra en la composición de numerosas palabras.
25. Antemeriidano. Ab.
26. Prefijo privativo.
27. Quere con ardor.
30. Blas. Azul.
33. Fem. muy distraído.
34. Regalad.
35. Mascará. Triturará los alimentos.

**VERTICALES:**

1. Borde de un sólido labrado.
2. Punto cardinal.
3. Que no admite división.
4. Un colegio de alumnas internas.
5. Reducida a la domesticidad.
6. Animal plantigrado carnicero, fem.
7. Naturaleza, esencia.
10. Excomunión. Maldición, imprecación.
12. Aligerar.
13. Alza, levanta.
15. Ciudadano de Laponia.
23. Cualquier animal cuadrúpedo.
28. Núm. romanos: 999
29. Nombre de mujer.
31. Antiguo monarca ruso.
32. Antiguo reino del Indostán, hoy AUD.

## SOLUCION DEL PUZZLE



# QUE ME RESERVA EL DESTINO

**ARIES** — Trate de no ser extravagante en las horas de la mañana. Haga buena impresión entre sus amistades. Trate de ser una persona encantadora.

**TAURO** — Evite cualquier altercado con sus asociados y compañeros de trabajo, o usted perderá buenas posiciones. Esté siempre en plano de aprender.

**GEMINIS** — Trate de hacer feliz a un familiar allegado. No siga dando vueltas a la noria. Su familia es lo primero en todo y debe atenderla.

**CANCER** — No siga actuando hostilmente con sus semejantes, porque eso sólo le llevará a la derrota. Cambie de carácter. Sea social y un poco más humano.

**LEO** — Un buen día para viajar por avión o barco. Ponga su fino talento a trabajar con inteligencia. Evite los juegos de azar. Haga vida hogareña.

**VIRGO** — Usted tiene oportunidad de asociarse con personas constructivas. No las pierda. Ahora es el momento. Use su talento eficientemente.

**LIBRA** — No gaste su dinero a manos llenas porque le hará falta en un futuro no muy lejano. Sea precavido. No actúe como un avaro, pero tampoco como un Creso.

**ESCORPIO** — Lleve la armonía a su hogar y olvide lo demás. Si tiene hijos pues dedíqueles el mayor tiempo posible. Hable con ellos. Cambie ideas con ellos.

**SAGITARIO** — Usted es de recia personalidad, fina, elegante. Pues ahora es el momento de demostrar estas tres cualidades que le adornan.

**CAPRIC.** — Si usted es sociable las personas que le rodean lo apreciarán mucho. No se deje llevar por el falso orgullo de las castas. Recuerde que todos somos iguales.

**ACUARIO** — Hoy más que nunca debe contestar cartas y revisar sus finanzas. Téngalo todo al día. Se avecina para los "acuarios" un ciclo de vicisitudes.

**PISCIS** — Usted es una persona de suerte en los juegos de azar. Aproveche estos días. Influencias ventajosas están en su Casa Zodiacal.

**SI SU HIJO NACE HOY...**

Será una persona a la que le gustará analizar las ideas de los demás. Le atraerán los negocios y ganará mucho dinero en los mismos.

# Novelas de Misterio que Escribió la Realidad

## EL CUPE BLANCO

NUEVA YORK, (EPS) En la madrugada del 23 de abril de 1963, el personal de un tren de carga que se dirigía a Cantón, en Ohio, vio en un cruce de carreteras cercano un automóvil blanco, tipo cupé, todo envuelto en llamas. El conductor del tren se apresuró a avisar a la estación más próxima y un rato después un vehículo de la policía y varios de bomberos acudieron al sitio en cuestión. Apagadas las llamas que habían destruído en gran parte el automóvil, se vio que en el asiento delantero de éste estaban los restos de un ser humano. Parecía haber sido un hombre alto y corpulento, del cual no quedaban ahora sino fragmentos de carne y huesos quemados.

En el primer momento se pensó que el automóvil había sido alcanzado por algún tren, pues estaba bastante próximo a la vía férrea. ero esta teoría se desechó al comprobarse que el vehículo había sido todo rociado con gasolina y que su motor había dejado de funcionar hacía tiempo, todo lo cual daba un carácter criminal al supuesto "accidente". Al lado del vehículo se hallaron dos latas que habían contenido gasolina, así como una caja de fósforos. También se halló una gorra de hombre, de cuero pardo.

El automóvil tenía una placa cuyo número indicaba que estaba inscrito en el condado de Stark, Ohio. La investigación policiaca comprobó que había sido dada a un tal Robert Domer, un inversionista y negociante en bienes raíces de Cantón, que había desaparecido misteriosamente hacía un mes, y cuya familia —su esposa y dos hijas— había ofrecido una suma considerable de dinero por cualquier noticia sobre su paradero.

Se supuso que los restos hallados en el automóvil quemado eran los de Domer, pero estaban tan dañados por el fuego que no era posible identificarlos. Lo único que había entero era su dentadura postiza y se decidió usar esta base para la investigación sobre la identificación.

Un detalle importante fue dado por el médico que examinó los restos, el cual afirmó que, por ciertos detalles, podía creerse que la víctima estaba viva todavía cuando comenzó el fuego que le dio muerte. El examen de los pedazos de ropa que cubrían los restos demostró que el hombre había sido virtualmente "bañado en gasolina", lo cual confirmaba la tesis de que había sido víctima de un espantoso crimen.

Los familiares y amigos de Domer afirmaron que éste no era el dueño de la gorra de cuero pardo hallada cerca del automóvil incendiado, por lo cual se supuso que pertenecía al victimario. La caja de fósforos tenía el nombre de un restaurante de Cantón, que Domer visitaba con frecuencia, lo cual a su vez parecía indicar que había estado allí con su victimario.

Mientras tanto, se había comprobado también que Domer iba a ser procesado por un desfalco, y tal vez ésta había sido la causa de su desaparición, aunque no podía deducirse qué relación podía haber entre su conducta y su trágica muerte. Más tarde se supo que Domer había tomado pólizas de vida por un total de un cuarto de millón de dólares, con una cláusula especial que agregaba ciento cincuenta mil dólares para sus herederos en caso de que su muerte se debiera a un accidente.

Así las cosas, hubo una conmoción cuando la señora Domer llamó un día por teléfono a la policía de Cantón, diciendo: "Mi esposo acaba de regresar, y quiere hablar con usteres".

Minutos después varios agentes y detectives fueron a la casa de Domer, quien parecía sufrir un terrible agotamiento. Cuando, algo repuesto de éste, pudo ser entrevistado por las autoridades, se le pidió que dijera lo que sabía acerca del incendio de su automóvil y respecto del hombre que había perecido en él.

Pero él contestó que no sabía nada, sino que su automóvil había sido robado una semana antes de su destrucción y que él se había ido a Akron "para reflexionar" sobre su situación económica y buscar los medios de salir de las dificultades en que estaba. Como sus manos mostraran ciertas quemaduras, explicó que el hotel donde se había hospedado se había incendiado y él sufrió tales quemaduras al abrir la puerta de su cuarto. Fué tratado en un hospital de Akron, lo cual fue comprobado, sin que el médico que lo atendió quisiera expresar su opinión acerca de cómo se habían originado tales quemaduras.

Por otra parte, Domer no recordaba el nombre del hotel donde se hospedó y la policía de Akron no tenía noticias de ningún incendio en la fecha que él dio, todo lo cual quitó veracidad a su relato. Llevado Domer al restaurante de donde procedían los fósforos, nadie pudo afirmar que había estado allí recientemente, de modo que las indagaciones parecían conducir a un callejón sin salida.

Pero luego, un empleado de un hotel de segunda clase de Akron reconoció la fotografía de Domer como la de un individuo que había estado hospedado allí la última semana de abril, y que había dicho que su visita se debía al deseo de ver a un viejo amigo residente en dicha ciudad. Por informes de otro empleado del hotel, se supo que tal amigo era Franklin Riddle. Pero éste no había sido visto desde el 22 de abril, o sea desde la víspera del "accidente" que destruyó el automóvil de Domer.

El dueño de un pequeño restaurante donde Riddle comía usualmente identificó la gorra de cuero como de propiedad de éste. Y agregó que Riddle tenía dentadura postiza. Pronto se localizó a su dentista, quien al ver la dentadura del hombre quemado la identificó a su vez como la que él le había hecho a Franklin.

Otro detalle interesante fue descubierto luego el de que Riddle, que era un alcohólico, trabajaba sólo ocasionalmente, pero vivía del producto de inversiones hechas años antes por medio de Domer.

Con base en estas evidencias, Domer fue procesado como victimario de Riddle. El negó ser el victimario, pero el jurado lo declaró culpable y fue sentenciado a veinticinco años de prisión, sin que se llegara a saber la causa del crimen.

## DICK TRACY — POR CHESTERGOULD










## TARZAN — POR EDGAR RICE










## RAMONA




## JUAN MARINO — POR SAN LEFF









# GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200).— ITUCH presenta a las 19 horas: El rehén, de Brendan Behan

BULNES. Avda. Bulnes 188 (88340).— TEKNOS presenta a las 19.30 horas: Pan caliente, de María Asunción Requena.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo UC.— Próximo estreno, "Topografía de un desnudo", de Jorge Díaz.

CARPA, Avda. Bernardo O'Higgins y San Martín (60778).— 21.45 horas: "Búfalo Bill" Zoo-Circus 1967.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (85912 y 82437).— 21.45 horas: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1967.

COUSIÑO. San Ignacio 1249 (50659).— 20 y 23 horas, Cía. de Revistas "Humoresque".

MARU. San Antonio 149 (397907).— Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 y 22.15 horas: "La camisa rosada".

MONEDA. Moneda 920 (31477).— Próximo estreno: El hombre, un animal extraño.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523).— Humor para gente en serio a las 19 horas (ICTUS.

OPERA. Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.40 y 23.15 horas, Cía. de Revistas "Bim Bam Bum": "¡Acaparen!, en agosto se Alzan las Gatas".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143).— Cía. de Los Cuatro. 19.15 y 22.15 horas: "Comedia Negra", de Peter Shaffer.

PICARESQUE. Recoleta 343 (372606).— 19.45 y 23 horas. Cía. de Revistas "Strip Tease".

SILVIA PIÑEIRO. Tarapacá 1181 (89352).— Próximo estreno "Flor de Cactus", de Pierre Barillet y J. J. Gredy.

TALIA. San Diego 246 (66592).— Cía. El Cabildo. 19 horas: "Tres tristes tigres", de Alejandro Sieveking.

## CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 237 (392100).— Rot. desde las 13 horas: Flint, misión insólita. (EE. UU., acción, mayores de 14).

BANDERA. Bandera 76 (714403).— Rot. desde las 10 horas. Largo viaje. (Chilena, drama. Mayores de 18).

CAPRI. Monjitas 825 (392414).— Rot. desde las 10 horas. Django. (Italiana, acción, mayores de 21).

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555).— Rot. desde las 11 horas: No, con mi mujer no. (EE. UU., comedia, mayores de 21).

CERVANTES. Matías Cousiño 134 (381824).— Rot. desde las 10.30 horas: La estación de nuestro amor (Italiana, drama, mayores de 21).

CINETECA UNIVERSITARIA, Amunátegui 73 (714052).— 19.30 horas: Ocaso sangriento. (Alemana, histórica. Mayores de 16 años).

CINELANDIA, Puente 540 (65732).— Rot. desde las 14 horas: El Satánico. (Mexicana, terror, menores).

CITY. Agustinas 1022 (66687).— Rot. desde las 11 horas: Flint, misión insólita. (EE. UU., acción, mayores de 14).

CONTINENTAL: Plaza Bulnes 41 (60735).— Rot. desde las 14 horas: Django. (Italiana, acción, mayores de 21 años).

DUCAL. Agustinas 777 (35375).— Rot. desde las 10.30 horas: Estos italianos. (Italiana, comedia, mayores de 18).

ESPAÑA. Estado-Huérfanos (398488).— 13; 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Más bonita que ninguna. (Española, musical, menores).

FLORIDA. Estado 226 (34289).— Rot. desde las 10.30 horas: Django. (Italiana, acción, may. de 21).

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 14, 16,30, 19 y 21.30 horas: Ojo por ojo. Not. y agregados.

HUELEN, Huérfanos 779 (31603).— Rot. desde las 10,30 horas: No, con mi mujer no (EE. UU., comedia. Mayores de 21).

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— Rot. desde las 11 horas: Mi bella dama (EE. UU., comedia musical. Menores).

IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rot. desde las 10 horas: Un rey por inconveniencia. (EE. UU., comedia. Mayores de 18).

KING, Huérfanos 840 (322838).— Rot. desde las 10 horas: La estación de nuestro amor (Italiana drama. Mayores de 21).

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— Rot. desde las 11 horas: Flint, misión insólita (EE. UU., acción. Mayores de 18).

MAYO, Monjitas 873 (391201).— Rot. desde las 13 horas: El valor de los caídos. (EE. UU., acción. Mayores de 14).

METRO, Bandera-Unión Central (83361).— Rot. desde las 10,30 horas: El valor de los caídos. (EE. UU., acción. Mayores de 14).

NILO, Monjitas 973.— (302078).— Rot. desde las 10 horas: La estación de nuestro amor. (Italiana, drama. Mayores de 21).

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Rot. desde las 10.30 horas: No, con mi mujer no (EE. UU., comedia. May. de 21).

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— Rot. desde las 10 horas: El valor de los caídos. (EE. UU., acción. May. de 14).

REAL, Compañía 1040 (65555).— Rot. desde las 10 horas: Django (Italiana. acción. May. de 21).

REX, Huérfanos 735.— (31343).— Rot. desde las 11 horas: El juego terminó. (May. de 21).

RIO, Monjitas 743 (33550).— Rot. desde las 11 horas: Georgina, la soltera retozona. Los alegres vividores.

RITZ, San Antonio 50.— (38061).— Rot. desde las 11 horas: Largo viaje. (Chilena, drama. May. de 18).

RIVIERA, San Antonio-I. Valdez V. (36093).— Rot. desde las 13 horas: Las garras del amor. El marido de mi mujer.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Rot. desde las 10 horas: Ojo por ojo (EE. UU., acción. May. de 14).

SAN ANTONIO, S. Antonio-Huérfanos (33605).— Rot. desde las 13 horas: Peter Pan. (EE. UU. Walt Disney. Menores).

SAN MARTIN, Alameda-San Francisco (35357).— Rot. desde las 14 horas: El satánico (Mexicana, terror, menores).

SANTA LUCIA, Alameda-San Isidro (34718).— 14.30, 18 y 21.45 horas: La batalla decisiva (EE. UU., acción, cinerama. May. de 14).

SAO PAULO, Merced 772 (397946).— Rot. desde las 10,30 horas: 20.000 leguas de viaje submarino (EE. UU., aventuras. Walt Disney. Menores).

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 10.45 horas: Flint, misión insólita. (EE. UU., acción. Mayores de 14).

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rot. desde las 10,30 horas: Ojo por ojo. (EE. UU., mayores de 14, acción).

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562).— Rot. desde las 11 horas: Un rey por inconveniencia (EE. UU., comedia. Mayores de 18).

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021).— Rot. desde las 11 horas: Django (Italiana, acción. May. de 21).

WINDSOR, Ahumada - Moneda (89761).— Rot. desde las 10,30 horas: Su Excelencia (Mexicana, cómica, menores).

YORK, Ahumada 166 (66687).— Rot. desde las 11 horas: El delincuente (EE. UU., comedia, menores).

### SECTOR PLAZA ITALIA-V. MACKENNA

BAQUEDANO, Plaza Baquedano (31787).— Rot. desde las 14 horas: Nevada Smith. Johnny Reno. El juez de la horca.

NORMANDIE, Alameda 139 (392749).— Rot. desde las 14 horas: Por un puñado de dólares (EE. UU., cow-boy. May. de 18).

REGINA, V. Mackenna 624 (36097).— Cerrado por modernización.

### SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES, Avda. Irarrázaval 1435 (43811).— Descanso.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061) — 15; 18.30 y 22 horas: Ojo por Ojo. Not. y Agregados.

DANTE, Washington 26 (494359).— Rot. desde las 16 horas: Masculino, Femenino. Not. y Agregados.

EGAÑA, Plaza Egaña (271026).— 18.30 y 21.30 horas: El valor de los caídos. (EE. UU., acción. Mayores de 14 años).

EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046).— 18.45 y 21.45 horas: No, con mi mujer no. (EE. UU., comedia, Mayores de 21 años).

HOLLYWOOD, Irarrázabal 2900 (42389).— Rot. desde las 14 horas: Hazme cosmundos. El motín del Caiquillas. La leona de dos mundos.

LAS CONDES, Apoquindo Noruega ((484067).— 18.30 y 22.15 horas: El juego terminó. (Francesa, drama. Mayores de 21 años).

LAS LILAS, E. Yáñez-J. de Dios Vial (43116).— 18.30 y 22 horas: Un rey por inconveniencia. (EE. UU., comedia. Mayores de 18).

LO CASTILLO, Vitacura (481981).— 18.30 y 22 horas: Django. (Italiana, acción. Mayores de 18 años).

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— 19.15 y 22.15 ohras: Un rey por inconveniencia. (EE. UU., comedia. Mayores de 18 años).

MACUL, J. P. Alessandri 3547 (258791).— Rot. desde las 15 horas: La guerra de los botones.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 22 horas: La estación de nuestro amor (Italiana, drama. May. de 21).

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (43948).— 18.30 y 22 horas: Una mujer sin horizonte. (EE UU. drama May. de 21)

VERDI, P. de Valdivia 5273 (499704).— Rot. desde las 14 horas: Al son de mi guitarra. Amor de los amores. Pacto con la muerte.

### SECTOR 10 DE JULIO-FRANKLIN - GRAN AVENIDA-VDA. MATTA

ALHUE. Población Dávila (581427).— Rot. desde las 11 horas: Las hijas del Zorro. Gabino Barrera. Los hijos de Gabino Barrera.

AMERICA. Ñuble 390 (52443) —Rot. desde las 14 horas: Ladrón burlado. Hombre sin rumbo. Bala sin nombre.

AVENIDA MATTA, Avda Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 hora: Ladrón burlado. Madame X. Hombre sin rumbo.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rot. desde las 14 horas: El regreso del agente 007. El satánico Dr. NO. Operación trueno.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 14 horas: Un rey por inconveniencia (EE. UU. comedia. May. de 18).

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rot. desde las 14 horas: Ahí vienen los rusos. Me equivoqué de número. El regreso de los siete.

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (52181).— Rot. desde las 14 horas: Minessota Clay. Julio César conquistador. La sombra del zorro.

LAUTARO, Carmen Mena 602 (581300).— Rot. desde las 14 horas: Abajo el telón. La copa del mundo. Tres en un sofá.

MISTRAL. San Diego 270 (63094).— Rot. desde las 13 horas: Los hijos que yo soñé. El niño y el muro. Soledad.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (582782).— Rot. desde las 14 horas: Asesino a sueldo. La fuga de Tarzán. Tarzán el hombre mono.

MONACO, 10 de Julio-A. Prat (382845).— Rot. desde las 14 horas: El espía del sombrero verde. Emboscada. Amor en ronda.

OMAR, San Diego 1950 (55103).— Rot. desde las 13 horas: Costa bravía. El cielo y la tierra. El ingenuo.

PALACE OVALLE, Iquique 6595 (581616).— Rot. desde las 14 horas: Los hijos que yo soñé. Escuela de vagabundos. La danza de los diamantes.

PORTUGAL, 10 de Julio 252 (34816).— Rot. desde las 14 horas: El satánico doctor No. Operación trueno. El regreso del agente 007.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rot. desde las 14 horas: Furia en Bahía. Hombre. Cárcel sobre ruedas.

ROMA, San Diego 230 (67258).— Rot. desde las 14 horas: Furia en Bahía. Cárcel sobre ruedas. Hombre.

SAN DIEGO. San Diego 612 (81093).— Rot. desde las 14 horas: Ojo por ojo. Not. y Agregados.

SAN MIGUEL, Avda. Euclides 1202 (51262).— Rot. desde las 14 horas: Amor en ronda. Emboscada. El espía del sombrero verde.

SANTA ROSA, A. de Toledo 655 (50957).— Rot. desde las 14 horas: Adiós, pampa mía. El seductor. Puerta cerrada.

SUR, San Diego 935 (61524).— Rot. desde las 12.30 horas: El bandido de Kandahar. La jauría humana. Héroes de barro.

MANUEL RODRIGUEZ, Club Hípico 329. Rot. desde las 14 horas: La última venganza. El fantasma de la Rue Morgue. Se me hiela la sangre.

### SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (731384).— Rot. desde las 14 horas: Talla de valientes. Es pura broma. Un fulano en Estambul.

MAIPO, San Pablo 4251. (731982).— Rot. desde las 14 horas: Hombre. Furia en Bahía. Cárcel sobre ruedas.

NAVIA, S. Izquierdo 1625. (731720).— Rotativo desde las 14 horas: Los barbudos. Nevada Joe. Cien mil dólares por Ringo.

### SECTOR SAN PABLO - ALAMEDA - BRASIL - ESTACION

ALAMEDA, Alameda 2987 (91254).— Rot. desde las 12.30 horas: El bandido de Kandahar. Héroes de barro. La jauría humana.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rot. desde las 14 horas: Caprice. Mafioso.

A. ALESSANDRI, Alameda 2879 (96848).— Rot. desde las 11 horas: Largo viaje (Chilena, drama, may. 18 años).

BLANCO ENCALADA, Rotativo desde las 14 horas: El regreso de los 7. Me equivoqué de número. Ahí vienen los rusos.

CARRERA, Alameda 2151 (86685).— Rot. desde las 14 horas: Caprice. Mafioso.

COLON, San Pablo-San Martín (733146).— Rot. desde las 14 horas: Un fulano en Estambul. Talla de valientes. Es pura broma.

DIEGO PORTALES, Cueto 257 (94594).— Rot. desde las 14 horas: El príncipe idiota. Vuelan las cigüeñas. El 41.

MADRID, Chacabuco (93657).— Rot. desde las 14 horas: Los héroes de Telemark. A flecha y fuego. Mundo sin sol.

MINERVA, San Pablo 3230 (733342).— Rot. desde las 12.30 horas: Los hijos que yo soñé. El niño y el muro. Soledad.

MONUMENTAL, Alameda 3943 (91555).— Rot. desde las 14 horas: Cien mil dólares por Ringo. Nevada Joe. Sansón contra los piratas.

O'HIGGINS, San Pablo Cumming (86929).— Rot. desde las 14 horas: Superprograma: Tobruk. Ultimo atardecer. El gran impostor. Archivo confidencial. Agente diabólico. Nuevo festival del Pájaro Loco.

REPUBLICA, Avda. República 239 (96613).— Rot. desde las 14 horas: Archivo confidencial. Agente diabólico. Nuevo festival del Pájaro Loco.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rot. desde las 14 horas: Los héroes de Telemark. A flecha y fuego. Los malos.

### SECTOR VIVACETA - INDEPENDENCIA - EL SALTO - RECOLETA

CHILE, Recoleta (372566).— Rot. desde las 14 horas: La agonía y el éxtasis. Daniel Boone. Un millón de años antes de Cristo.

LIBERTAD, Vivaceta 2003 (371627).— Rot. desde las 14 horas: La agonía y el éxtasis. Daniel Boone. Un millón de años A.C.

LA PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rot. desde las 14 horas: El rapto de las sabrinas. Róbinson Crusoe en Marte.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rot. desde las 14 horas: Nevada Smith. Johnny Reno. El juez de la horca.

EL SALTO, El Salto (373334).— Descanso.

### CINES COMUNALES

EL BOSQUE, Paradero de la G. Avenida (... 227).— Rot. desde las ... horas: Primera victoria. Cuando la tierra se abre.

MAIPU, 5 de Abril-Pajaritos (Maipú) (...).— Rotativo desde las 17 horas: Largo viaje. La muchacha fácil. Not.

MUNICIPAL, (San Bernardo) (591948).— Rotativo desde las 14 horas: ... Alvarez Kelly. La mujer perdida.

NACIONAL (Puente Alto) (124).— Descanso.

---

¡ESTA NOCHE...! El espectáculo rector predilecto de las mayorías del gran público de Chile... CON TODO LO NUEVO, LO MODERNO Y LO QUE ENCANTA Y AGRADA AL HOMBRE Y AL NIÑO...!

**CIRCO Nº 1 DE CHILE**

NUEVO CIRCO

**Las AGUILAS HUMANAS**

Inaugural... HOY DEBUT-PREMIERE 29.a NUEVA TEMPORADA

Renovándose siempre... Cada año mejor...

**HOY: Teatro Caupolicán**

Esta noche, presentación de las efectivas "CARAS NUEVAS" internacionales 1967:

Trío equilibristas dentales aéreos mexicanos "Los Montes de Oca"
De igual precisión que los recordados equilibristas del Circo de Moscú.

FU—LI—CHANG
Fantástico mago - ilusionista chino a todo esplendor oriental.

LOS BOMBOS TEHUELCHES
Malabaristas musicales

Los brasileños CUATRO DA SILVA
elegantes equilibristas cariocas con "sombreros mágicos voladores".

Nuevos trapecistas vuelistas juveniles, The Flying Nelson Bros

graciosos... muy graciosos
OS MALUCOS
gimnastas cómicos brasileños.

THE ROBERT DUO,
pulsarios rítmicos norteamericanos.

Team de Perros Boxers Futbolistas
de Mónica Marek

LOS ELEFANTES COLERICOS BAILARINES A GO GO

OS MALUCOS

PRECIOS LOCALIDADES HOY VIERNES noche y mañana sábado 26 y DOMINGO 27 en matinée, vermut y noche en el "Caupolicán"

| | |
|---|---|
| PALCOS con 4 sillones num. | Eº 50.— |
| PLATEA ADULTOS NUMERADA | 10.— |
| MEDIA PLATEA Num. niños | 5.— |
| PLATEA ALTA-BALCON, 2.o piso, adultos | 4.— |
| PLATEA ALTA-BALCON, niños | 2.— |
| GALERIAS adultos, 3.er piso | 3.— |
| GALERIAS niños, 3.er piso | 1,50 |

Mañana tres fiestas sabatinas

MATINEE INFANTIL a las 3 de la tarde

VERMUT 6,40 y NOCHE 9,45

Domingo 27, también tres funciones.

---

Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile

presenta al laureado pianista chileno

**ALFONSO MONTECINO**

en un recital en el

**TEATRO SILVIA PIÑEIRO**

MIERCOLES 30 :—: 19 HORAS

PROGRAMA:

| | |
|---|---|
| BEETHOVEN | : Seis Bagatelas |
| BEETHOVEN | : Sonata Op. 10, Nº 3 |
| BRAHMS | : Capriccio Op. 76, Nº 8; Intermezzo Op. 118, Nº 6; Capriccio Op. 76, Nº 5 |
| ORREGO SALAS | : Sonata Op. 60 (primera audición) |
| SCHOENBERG | : Seis Estudios para Piano Op. 23 |
| ALBENIZ | : Almería (de Iberia). El Albacín (de Iberia) |

Entradas en Venta en Boletería

Localidades rebajadas para estudiantes en COMPAÑIA 1264 :—: 2º PISO

---

LEO DAN Y EL POLLO FUENTES: FRENTE A FRENTE.

Amistoso duelo de canciones y simpatía.

LEO DAN: el cantante y astro de Cine más popular de Argentina.

POLLO FUENTES: el cantante más popular de Chile.

¡¡ATENCION PROVINCIAS!! Este espectáculo es para Uds.



LEO DAN viene a Chile para sostener un singular duelo de canciones con el artista más popular de nuestro país, el Pollo José Alfredo Fuentes. "Show Internacional" los presenta; y junto a ellos, la voz romántica de América, la cantante chilena que ha triunfado en América ISABEL ADAMS. El Showman musical del Teatro Nacional de Buenos Aires: Luisito Robles. La revelación de la canción moderna, PATRICIO MORAN. LOS ZOMBIES, conjunto a GO—GO. MARCELA CHELL, DANNY SANZ Y TOÑO QUINTANILLA. Este fabuloso espectáculo se presentará en las siguientes ciudades: Chillán, Viernes 25; Temuco, Sábado 26; Talca, Domingo 27; Rancagua, Lunes 28; Quillota, Martes 29; Ovalle, Miércoles 30; La Serena, Jueves 31; Copiapó, Viernes 1.o; Antofagasta, Sábado 2; Iquique, Domingo 3; Arica, Lunes 4.

---

## TELEVISION

### CANAL 9 - U. DE CHILE

| | |
|---|---|
| | LA HORA DE LOS NIÑOS: |
| 17.02 | TELEJARDIN |
| 17.20 | DIBUJO ANIMADO, PEPE POTAMO |
| 17.30 | TRIBUNAL INFANTIL |
| 18.00 | FIN DE LA HORA DE LOS NIÑOS |
| 18.02 | LOS ENREDOS DE PABLITO |
| 18.30 | ORIENTACION VOCACIONAL |
| 18.50 | AISEN, RESERVA DE CHILE |
| 19.25 | U 67 |
| 19.50 | LORETTA YOUNG |
| 20.15 | MERCADO BURSATIL |
| 20.20 | JUEGO DE LA VERDAD |
| 20.50 | NOTICIARIO PROLENE |
| 20.53 | EL TEATRO DE LLOYD BRIDGES |
| 21.20 | SOLO PARA CABALLEROS |
| 21.22 | ANGLO CHILENA INFORMA |
| 21.24 | K. O. FAMOSOS |
| 21.28 | SERVICIO DE UTILIDAD PUBLICA |
| 21.30 | PANTALLA NOTICIOSA |
| 21.45 | ¿CUANTO SABE USTED? |
| 21.50 | LA CALDERA DEL DIABLO |
| 22.20 | ESTUDIO C. |
| 22.45 | FLASH PROLENE |
| 22.48 | CHILE TV |
| 23.12 | NOTICIARIO PROLENE |
| 23.15 | CIERRE |

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23"
GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

TELEMUNDI
CONDELL 1589 • FONO 2367
VALPARAISO

Distribuidor Autorizado
TELEMUNDI
AGUSTINAS 698-MONEDA 946
FONOS 64667 Y 66030

Distribuidores Generales
Bonacic y Caro Ltda.
V. MACKENNA 2245

Distribuidor Autorizado
TELEMUNDI
PROVIDENCIA 2131
FONO 569038

## TELEVISION

### Canal 13 - U. Católica

| | |
|---|---|
| 13.30 | ALMANAQUE |
| 13.35 | LOS TRES CHIFLADOS |
| 14.00 | MIRELLA LATORRE EN CANAL 13 |
| 14.10 | MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA |
| 15.00 | EL AMOR TIENE CARA DE MUJER |
| 15.20 | LOS DIAS JOVENES |
| 15.40 | LA RESPUESTA |
| 16.10 | TARDE EN EL CINE |
| 17.30 | TELEKINDER |
| 18.00 | COLORIN COLORADO |
| 18.30 | FLIPPER |
| 19.00 | GENTE JOVEN |
| 19.30 | LOS MONKERS |
| 19.55 | NOTICIARIO PROLENE |
| 20.00 | NOTICIARIO FRANCES |
| 20.10 | ENTREVISTA IMPERTINENTE |
| 20.25 | EL TIEMPO |
| 20.30 | LAS COSAS Y OTRAS YERBAS |
| 20.40 | SHOW INTERNACIONAL |
| 21.30 | ANTOLOGIA DEL CUENTO |
| 22.00 | EL REPORTER ESSO |
| 22.15 | HALCON |
| 23.10 | NOTICIARIO PROLENE |
| 23.20 | FIN DE LA EMISION |

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

¡En el 138 del Dial!

C.B. 138 CRUZ DEL SUR

**CUPON**

24 horas con su artista favorito
(y una semana en Nueva York)

Nombre ..............................................

Dirección ..............................................

Teléfono ..............................................

Ciudad ..............................................

Por cada diez de estos cupones, recibirá un boleto para participar en el sorteo de fin de año.

...ARTISTA BUENO, sólo acepta empleos de importancia.
...ARTISTA MALO, acepta lo que cae.

24 horas con su artista favorito

# LAS PROVINCIAS TAMBIEN PUEDEN CANJEAR CUPONES

A los lectores que nos han escrito de provincias preguntándonos cómo hacer para canjear sus cupones, les respondemos que tienen que enviar diez de ellos, en un sobre cerrado, y en el mismo sobre, otro, dirigido a quien escribe y su dirección, más el franqueo ordinario, para enviarle a vuelta de correo su boleto numerado.

El canje comenzará en los primeros días de septiembre.

# A QUE NO SABES A QUIEN VI

DINA BARI, mirando con cara de pena a ... galán con 1.60 m. de estatura. Ella mide ... 1.80.

—0—0—0—0—

EL BALLET PUCARA preparando nuevas ...funciones que realizará en Santiago.

—0—0—0—0—

MARCELO SEPULVEDA, trabajando en la ...escenografía de una obra que se montará pron...

—0—0—0—0—

PATTY REY, realizando unos desnudos, que ...viejitos califican de sensacionales. Debe ser ...

—0—0—0—0—

PEPE OLIVARES, metiendo chistes de su ...cosecha en un sketch, que hacen reír de bue... gana.

—0—0—0—0—

LOS ZORZALES DE TUNUYAN, cantando ...temas folklóricos. El nombre está muy bien ...puesto.

—0—0—0—0—

JOAQUIN PANCERON, tocando piano con ...mucho entusiasmo. Tiene mucho ritmo.

—0—0—0—0—

ZUZUKI, conversando muy misteriosamente ...con un periodista y riéndose a carcajadas.

—0—0—0—0—

MARIA EUGENIA CAVIERES, leyendo sin ...comentarios, algunas informaciones sobre sus ...romances.

—0—0—0—0—

CACHITO, llegando al Hipódromo muy con...tento. A la salida ni siquiera sonreía. ¡Qué ...!

**NOVIOS**

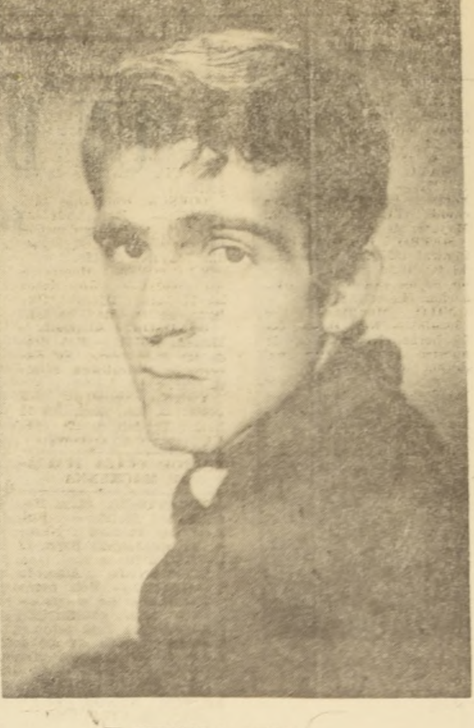
Compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile

CASA "SOSTIN"
Fábrica de argollas
Calle NUEVA YORK
N.o 66

Garantía, seriedad, rapidez. LIQUIDACION DE RELOJES.

NO CONFUNDIR:
— NUEVA YORK 66 —

HOY DIA
VIERNES
DIA DE USAR
DOLLY PEN



FERNANDO LUJAN

Del Pop Británico:

# CINCUENTA MIL HIPPIES EN FESTIVAL SICODELICO

LONDRES. (Por "Cuadritos", especial para la Agencia EFE).— Los Hippies acudieron, en masa, al Séptimo Festival Nacional de Jazz, pop, baladas y blues, que tuvo como escenario uno de los parques de la aldea de Windsor, muy cerca del famoso castillo donde la Reina Isabel suele pasar gran parte del año.

Durante tres días y ante un auditorio de miles de entusiastas, desfilaron los conjuntos y solistas más sicodélicos de la nueva ola: Eric Burdon y su nuevo conjunto de los animales, los Small Faces, Cream, Geno Washington, Paul Jones y Donovan.

El ambiente se tornó carnavalesco, con los trajes multicolores y floreados de los "Hippies", "Flower Power" y "Beatiful Children", como se llaman los entusiastas de esta nueva modalidad importada de San Francisco.

Aparte de unas pocas fallas en el equipo amplificador y de un pequeñísimo grupo de "gamberros", que prendió fuego a un depósito de desperdicios y luego trató de impedir la labor de los bomberos, los muchachos se comportaron bastante bien y no hubo que lamentar escenas desagradables.

La concurrencia, de 50 mil personas, constituyó un record en lo que va de la serie de festivales de este tipo.

Se ha programado otro evento similar para el próximo sábado en el inmenso parque de Wobburn Abbey, propiedad del Duque de Beggord, el noble inglés más "kinky" y más "with it" de toda la nobleza británica.

A una libra por cabeza la entrada, el Duque hará literalmente su agosto, pero no cobrará por ver el despliegue pirotécnico que se realizará el sábado durante este festival sicodélico.

—— :: ——

Cat Stevens, el joven compositor y cantante, de madre sueca y padre griego, nacido en el barrio londinense de Soho, ha postergado la visita que iba a realizar a México, donde tenía intención de recoger material para su primer "musical", que se titulará flor mexicana. Su último hit, "A bad night" ("Mala Noche") aparece esta semana entre los primeros treinta de la lista de superventas.

Spencer Davis, que reorganizó su grupo al haberse separado de él Stevie Winwood, al factotum del conjunto, está cumpliendo una gira por los Estados Unidos y ha recibido una oferta para componer el tema musical de algunas producciones de la filmadora Artistas Unidos. "Time Seller" ("El vendedor de tiempo"), su primer single de la segunda etapa, comienza a subir en la lista británica.

Los primeros diez títulos del Hit Parade (posición anterior entre paréntesis):

1.— (1) "San Francisco", Scott Mckenzie (N).
2.— (2) "All you need is love", Beatles (B).
3.— (4) "I'll never fall in love again", Tom Jones.
4.— (3) "Death of a Clown", Dave Davies (B).
5.— (6) "I was made to love her", Stevie Wonder (N).
6.— (7) "Up up and away", Johnny Mann Singers (N).
7.— (9) Just loving you", Anita Harris (B).
8.— (5) "It must be him", Vikki Carr (N).
9.— (-) "The house that Jack built", Alan Price Set (B).
10.— (-) "Even the bad times are good", Tremeloes (B).

———

(N) Norteamericano, (B) británico.

# NOTAS DE MEXICO

**RODOLFO DE ANDA UN MAGNIFICO GALAN**

México, D. F.— Joven, apuesto, monta a caballo, practica varios deportes y es el tipo ideal de galán. Rodolfo de Anda, ha participado ya en muchas películas no obstante su juventud. Tenía que montar bien, siendo hijo de quien es: del Charro Negro. Por eso en las películas de acción y aventuras, como "Arriba las Manos Texano", que filma en los Estudios América, Rodolfo de Anda, puede lucir su categoría de caballista, su pericia para el disparo de la pistola y sus dotes de actor, que son muchas. Rosa María Gallardo, es la dama joven del film y completan el reparto estelar David Silva y Eric del Castillo. Mucha acción y mucho suspenso en esta cinta de aventuras que ha tenido como escenarios naturales bellos parajes de Cuautla, Torreón y el Estado de Coahuila, dirigida por Alfredo Crevenna.

**CAPULINA EN PLENA ACTIVIDAD**

Ahora es "Operación Carambola", la película que el cómico Capulina está filmando, con la colaboración del también cómico venezolano Joselo, que en esta forma debuta en el cine mexicano. Como ya obligado en el cine mexicano, la película es a colores, fotografiada por el maestro Raúl Martine Solares, dirigida por el joven Alfredo Zacarías, que así llega a su tercer film como realizador y rodada casi totalmente en exteriores. Todos estos elementos reunidos, le dan al film una amplitud extraordinaria y una gran producción. Con Capulina y Joselo, alternan en "Operación Carambola", la encantadora Alicia Bonet, Alfonso Arau, René Cardona, July Jansen, Chespirito y Frankestein.

**TERMINO "JUAN CHARRASQUEADO"**

Con la toma de las escenas finales, terminó en Cuautla el rodaje de "Los Amores de Juan Charrasqueado", producida por Rubén Galindo, que es una secuela de aquella exitosa "Juan Charrasqueado", que protagonizó el inolvidable Pedro Armendáriz. Decía el productor a NOTITAS, que se ha hecho un esfuerzo de producción para lograr un film de calidad extraordinaria. Claro que el reparto es también extraordinario: David Reynoso, el gran actor, como Juan Charrasqueado; secundado por Maura Monti, Eleazar García "Chelelo", Dagoberto Rodríguez, Rosa de Castilla, Irma Dorantes, Lucha Villa y Víctor Alcocer, dirigidos por Miguel M. Delgado.

**DACIA GONZALEZ VUELVE AL CINE**

La notable y joven actriz Dacia González —ustedes la vieron en "Tiburoneros" y en otras películas— se casó, tuvo un hijo y se alejó del cine. Pero ahora está dispuesta a retornar, al lado de su esposo, el joven compositor y director de orquesta Luis Arcaraz, en una película que dirigirá Carlos Velo y en la que participarán Angélica María, Enrique Guzmán, Alberto Vásquez, Rosa María Vázquez, Sara García y Susana Cabrera. Por el elenco, juvenil y con muchos cantantes y con la participación de Luis Arcaraz y su orquesta, ya se imaginarán ustedes que se trata de una comedia musical, alegre y juvenil.

**LOLA FLORES VIENE A TERMINAR SU FILM**

Para dentro de unas dos semanas es esperada aquí Lola Flores, principal protagonista de la coproducción "Una Señora Estupenda", que tuvo varias semanas de rodaje en Madrid. Como ya dijimos, de México fueron Julissa, Julián Pastor y Joaquín Cordero. Ahora se espera a Lola y otros de los protagonistas hispanos, para concluir el rodaje en suelo mexicano.

**TIGRESAS MUY ATRACTIVAS**

"Con Licencia para Matar", es el título de la cinta, pero en ella participan unas temibles tigresas, y qué tigresas... Emily Cranz, Maura Monti, Bárbara Angely y muchas más. El afortunado galán es Fernando Casanova y otros dos valores nuevos: Horacio Salinas y Juan Vela de la Peña. La dirección en manos de Rafael Baledón y la fotografía a cargo del laureado Agustín Hernández.

**CORTOS EN SERIO Y EN SERIE...**

Lista para el estreno "Amor en las Nubes", de Manuel Zeceña, que se filmó, como se desprende del título, en las nubes, o sea en aviones en Madrid, Miami, Nueva York y Venezuela, con Tere Velázquez y Sonia Furió... Tito Davison prepara la segunda versión, muy superada de "Corazón Salvaje", con los invariables Julio Alemán y Julissa, las figuras, con David Reynoso, más solicitadas del cine... El apuesto Jorge Rivero será el galán de la sensual argentina Libertad Leblanc, en "Historia de Amor y Aventuras", que dirigirá don Emilio Gómez Muriel... El Gobernador del estado de Puebla invitará a la "premiere" de gala, con fines benéficos de la película "Los Angeles de Pueblo", de José Luis Bueno, que se filmó totalmente en aquel estado. Entre los invitados figuran los protagonistas Julio Alemán, Kitty de Hoyos, Alicia Bonet y otros... "Contrabandistas del Caribe" se titula la más reciente cinta del sensacional Juan Orol.

**MICROBIOGRAFIA: FERNANDO LUJAN**

Hijo de dos artistas valiosos: Meche Soler, de la famosa dinastía de los hermanos Soler y de Alejandro Chiangueroti, el destino del joven Chiangueroti, estaba decidido. Tenía que ser actor. Y desde casi niño, alternaba el estudio con los escenarios y así surgió Fernando Luján, seudónimo compuesto con el nombre de su tío, el gran Fernando Soler y el segundo apellido de su abuela. Pronto llegó al cine, donde lleva más de treinta películas de todo tipo, pero el personaje que ha cuajado más en Fernando Luján y del que estaba necesitado el cine mexicano, es el galán cómico. Tiene ductibilidad, gracia, dinamismo, baila, actúa, está en todo y para todo y es lo que podríamos llamar un completo actor lleno de juventud. Lo hemos visto al lado de las figuras más famosas y Luján, responde ampliamente. Tiene muchas condiciones y esa difícil cosa que se llama personalidad. En uno de sus más recientes estrenos con Pili y Mili, tiene una actuación destacada junto a las gemelas hispanas y Joaquín Cordero. Ahora está terminando otro film al lado de Angélica María, dirigido por Carlos Velo. Con Fernando Luján, el cine mexicano tiene un estupendo galán cómico.

**PROPUESTA DE CONTRATISTAS**

Llámase a propuesta de Contratista para la construcción del Centro de Concepción en Talcahuano, a los inscritos en el Rol de INACAP.

Retirar bases y planos en Huérfanos 1117, oficina 902, Santiago y O'Higgins 680, oficina 206, Concepción.

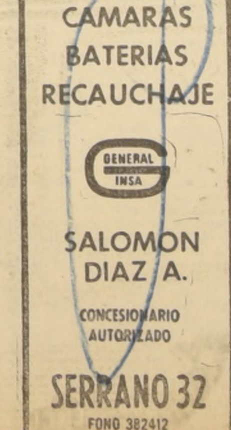
Valor documentos: E° 600.-

Plazo para retirar antecedentes desde el 22 al 30 de Agosto de 1967.

INACAP

UNA SOLUCION LOGICA
Si Ud. tiene sitio le construimos su casa múltiple con 3, 4 o 5 dormitorios, ... DFL 2, terminada en un mes. Facilidades de pago.
CASAS DALMATI
INDEPENDENCIA 1443 - SANTIAGO






ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 26 páginas — Precio: E° 0,40

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
VIERNES 25 DE AGOSTO DE 19

# Alberto Sordi en un Nuevo Film

ROMA (Inter Press Service).— Un hijo, un padre y los Estados Unidos. Este es el tema del tercer film dirigido e interpretado por Alberto Sordi, que anteriormente filmo como director "Humo de Londres" y "Un Italiano en América", cuya elaboración está por ser terminada en Roma con la escena de la partida del protagonista para el país con que ha soñado toda la vida. Vittorio de Sica interpreta la figura del padre y en estos días se le ve asiduamente en compañía de Sordi, con el cual es pródigo en cumplidos.

A todos los que le piden noticias del film, en el cual ha sido dirigido por el célebre cómico, responde: "Creo que esta colaboración con Sordi llevará a las escenas una nueva pareja bien complementada: aquella del padre y del hijo. Puedo anticipar que Alberto tiene ya otras ideas maravillosas para otros films, utilizando este "cliché" de nosotros dos en el papel de padre e hijo". Ambientar un film en USA, es una idea que Sordi ha acariciado por mucho tiempo, desde cuando, hace más de diez años, interpretó el film que le dio notoriedad, "Un Americano en Roma" y que apoyándose a sus dotes de parodista de costumbres, reflejaba la situación italiana después de la guerra, particularmente de los jóvenes: el culto del país más rico del mundo, en el cual la alegría de vivir era acompañada con el ritmo del Boogie-Boogie, que se manifestaba en la moda, en las actitudes. El protagonista de aquella historia amenazaba de arrojarse del coliseo si no lo ayudaban a irse a los Estados Unidos, a Kansas City, una ciudad de la cual se esperaba quizás las emociones de la "Frontera", recorrida en tantos films vividos por "Alberto" en la pequeña sala cinematográfica en la periferia de Roma. ¿qué cosa haría hoy aquel personaje en USA? ¿Qué habrá encontrado en el "gran país"? Parece que Sordi, ciudadano honorario de Kansas City, ideó este film, "Un Italiano en América", precisamente para dar una continuación a aquel film, y más probablemente una respuesta a una real inquietud que ahora puede ser apagada.

La historia es bastante simple y plantea el conflicto de un padre, emigrado a los Estados Unidos por treinta años, visionario y sin un centavo, un pobre que vive en la ilusión de hacer ganancias fáciles y que va contando un inexistente pasado lleno de divorcios y de éxitos cinematográficos, y su hijo que sueña con los Estados Unidos, a pesar de no haberlos visitado nunca. Este hijo trabaja en una estación de gasolina en un pueblo cercano a Roma y sueña con el día en que podrá reunirse con el padre. Este día llega gracias a un programa de la televisión norteamericana, que hace encontrar frente a frente a padre e hijo. Desde ese momento, gracias al premio ganado en la televisión, comienza para los protagonistas la "nueva vida" en un país donde ellos creen que un camarero puede convertirse en un J.P. Morgan o en un Rockefeller. Los Estados Unidos que descubrirá el personaje interpretado por Sordi será un país grande y rico, habitado también por una multitud de ilusos. En una pequeña ciudad de Tennessee terminará la aventura, con un trabajo en una estación de gasolina de la misma marca para la cual el protagonista trabajara en Italia.

# Patricia Parraguez, Joven Pianista que se Destaca

Patricia Parraguéz Vera es un elemento joven que ha logrado destacar en el ambiente artístico nacional, y con exitosas presentaciones en el extranjero. Cuando hace poco la escuchó Claudio Arrau, le auguró un gran porvenir y le ofreció una beca para que estudiara y perfeccionara sus conocimientos musicales bajo su dirección.

Patricia Parraguéz realizó todos sus estudios pianísticos en la Escuela Moderna de Música, iniciándose en ellos en 1953. Posteriormente, en un Concierto Público que ofreció ante una Comisión de la Universidad de Chile, logró su título de concertista.

Luego, la joven ejecutante chilena prosiguió sus estudios en la Universidad de Indiana, Estados Unidos, haciendo uso de la beca "Rosita Renard". La prensa norteamericana, tanto hablada como escrita, ha emitido juicios altamente satisfactorios para nuestra compatriota, pues ha actuado como solista con la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Indiana y, con igual éxito, en recitales y actuaciones en música de cámara.

**EN SANTIAGO**

Patricia Parraguéz nuevamente de vuelta al país, el próximo viernes 25 ofrecera un concierto en el Teatro Municipal, bajo los auspicios de la Corporación Cultural de Santiago, presentación que ha logrado acaparar la atención de todos los círculos artísticos de nuestro medio.



MARCELO ROMO y CONSUELO ZAMBRANO, protagonizan una escena "apasionada" en "Humor para Gente en Serio", serie de sketchs que presenta el ICTUS, en el Teatro La Comedia.

MINI-CRITICAS

# ESTRENOS TEATRALES

**"COMEDIA NEGRA" DE PETER SHAFFER**

La Compañía de los Cuatro, después de sorprendernos con una madura interpretación de un texto dramatico de gran intensidad ("Final de la Partida", de Beckett) ha estrenado recientemente "Comedia Negra", de Peter Shaffer, dramaturgo inglés de genio versátil (autor de "Ejercicio para Cinco Dedos", "El Ojo Público", "El Oído Privado", "La Real Cacería del Sol") "Comedia Negra" es un vodevil concebido dentro de una situación insólita: los hechos ocurren en medio de la obscuridad. Por lo menos, este es el pie forzado de la actuación, aunque los espectadores pueden ver perfectamente todo el juego de equivocos, y de reacciones ocultas que se manifiestan en esas circunstancias. Los personajes son tipos convencionales, pero la situación crea innumerables ocasiones de comicidad.

Humberto Devauchelle dirigió con ritmo vivo todo el juego consiguiendo una actuación bastante homogénea de la compañía. Sobresalen las caracterizaciones de Raúl Espinoza en el papel de un afeminado y joven anticuario; Julio Jung, en el rol de un electricista alemán; que opina sobre arte, usando la jerga de los snobs; Violeta Vidaurre, como una muchacha ligera; Angela Escamez, como una solterona alcohólica; Héctor Devauchelle, como una fracasado que posa de artista; Angela Escámez, como la novia burguesa; Gabriel Barros, en el papel del padre de la novia, y Humberto Devauchelle, como un millonario alemán.

"Comedia Negra" es una de las piezas teatrales más divertidas de la actual cartelera y en manos de la Compañía de Los Cuatro logra todo su efecto.

**"ENTRE BOBOS ANDA EL JUEGO", DE FCO. ROJAS ZORRILLA**

El Instituto del Teatro de la Universidad de Chile estrenó en las provincias del norte la comedia de Rojas Zorrilla, "Entre Bobos Anda el Juego".

Esta liviana comedia gira en torno de un tipo grotesco, el figurón, que es satirizado con humor y gracia.

Domingo Tessier hace una verdadera creación en el papel del figurón, haciendo reír de buena gana con su vivaz caracterización. Alejandro Cohen, en el rol de criado, muestra sus cualidades naturales de actor, su juvenil entusiasmo interpretativo. Sólo debe cuidar de mantener una línea central dentro de las diversas situaciones. Momentos de gran simpatía escénica mostró también Alberto Rivera. Rodrigo Durán hizo una cuidada caracterización de un tipo petimetre. Le faltó un poco más de garra. María Teresa Fricke tuvo momentos altos —en rasgos los más delicados de su personaje— y bajos —cierta enfatización gruesa y masculizante en otros momentos. A un nivel aceptable estuvieron Ramón Sabat (con momentos de sobreactuación) y María Cánepa. Belgica Castro entregó un "hueso" como tal. Héctor Maglio, como Don Antonio entregó un viejo con una caracterización de museo de cera (derritiéndose).

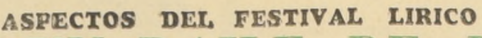
"Entre Bobos Anda el Juego", dirigida por Pedro Orthous, constituye un espectáculo animado que cumple con éxito su propósito de difusión del teatro clásico.

**"HUMOR PARA GENTE EN SERIO", DE PFFEIFFER**

Una serie de sketchs, caricaturas de la vida moderna, especialmente de la sociedad norteamericana de nuestros días. Luis Poirot, dirigió con ritmo a "go-gó" esta pieza inorgánica, pero que alcanza algunos momentos de sátira picante: las parejas eróticas, el "show" de TV, los aburridos fueron los asuntos mejor desarrollados. Luis Melo, actor porteño, logró un acierto en el rol del libretista. Marcelo Romo tuvo acertadas intervenciones. Actuaron ademas Patricia Guzmán, Héctor Noguera, Ana Reeves y Consuelo Zambrano.

J. V.

CINDIA DAWSON, es un destructor de gran calado que pertenece a la flota de agentes secretos, contra-agentes y amigas de agentes desatada por el ingenio de Ian Fleming y su criatura prototípica James Bond. Cindia pretende responder a la pregunta ¿El último agente secreto? que se plantea la Paramount en una película de próximo estreno. No sabemos si con la estrellita terminan los agentes secretos, pero estamos seguros de que su simiente pertenece a lo duradero de la Tierra y a lo que da garantías de prolongación a la especie.



ASPECTOS DEL FESTIVAL LIRICO

# "UN BAILE DE MASCARAS" Y "ANDREA CHENIER"

Con toda propiedad, la Corporacion de Arte Lírico, dependiente de la Ilustre Municipalidad de Santiago, ha denominado a esta temporada de ópera "Festival Lírico", porque las versiones de las dos obras que se han ofrecido hasta el momento han sido en realidad, una verdadera fiesta para los amantes de la ópera y para el público en general.

Creemos que esto ha sido posible debido a que varios factores se han conjugado: a) La seriedad y eficacia con que la Corporación de Arte Lírico ha trabajado, ya desde el año pasado, en la preparación de la temporada, no sólo en lo que se refiere a la contratación de los artistas sino también a la preparación de los cuerpos estables; b) la presencia en este festival de Anton Guadagno, nuestro concertador que domina notablemente su oficio en el teatro lírico, y de Tito Capobianco, magnífico en su función de Director Artístico; y c) la calidad de los cantantes contratados.



SHERRIL MILNES

**BAILE DE MASCARAS**

Después de 20 años se presentó de nuevo esta ópera de Verdi en nuestro país, ahora en su versión original, esto es, utilizando la idea que primitivamente tuvo Verdi de presentar el asesinato del rey Gustavo III de Suecia en un baile de máscaras.

El papel principal fue encargado al conocido tenor Barry Morell, quien cantó su parte con bello timbre y expresividad, faltándole sí, en algunos momentos, más intensidad dramática y vigor, especialmente en fragmentos del primer y segundo actos, obteniendo un extraordinario mejoramiento en el acto tercero. Renato fue interpretado por el barítono norteamericano Sherril Milnes, que hacía su debut entre nosotros, de grande y hermosa voz, gran prestancia escénica, y que cosechó merecidas ovaciones en las dos arias principales, especialmente en el famoso "Eri tu...". En realidad estamos ante la presencia de un gran cantante, digno heredero de Leonard Warren, Robert Merrill y Cornel McNeil, y que debido a su juventud habrá de llegar muy lejos en este difícil campo del arte lírico.

Impresionante y directa fue la intervención de nuestra compatriota Claudia Parada en el rol de Amelia quien realizó una acabada demostración de las generosas cualidades vocales que posee y que acentúan, una vez más, la fama que tiene en otros países, especialmente en Italia.

Regina Resnik, mezzo-soprano norteamericana, conocida en nuestro medio por sus grabaciones (Carmen, El Murciélago, Falstaff, etc), fue una estupenda Ulrica: voz pastosa, de gran volumen, acertada actriz, se ganó definitivamente a nuestro público con su breve aparición.

Una mención aparte merecen los bajos Jorge Algorta y Mariano de la Maza, cuya excelente composición de sus roles de conspiradores significó uno de los mejores aportes del elenco de esta ópera, destacándose especialmente en la gran escena de las burlas del acto segundo. El resto del elenco muy correctos, distinguiéndose Nancy Stokes y Lucia Gana que compartieron el papel de Oscar, el paje. El maestro Guadagno, muy seguro en la conducción de la Orquesta Filarmónica de Chile, demostró que es un gran Director de Opera, exigente al máximo y minucioso en los detalles, todo lo cual redundó en una función memorable. Los coros confirmaron un entrenamiento acabado que los sitúa profesionalmente en un nivel apto para desempeñarse con eficacia en una temporada lírica. La escenografía, abandonando ya la anticuada y pintarrajeada papelería, expresiva y profunda en lo funcional, reforzada con un excelente juego de luces, completó una muy digna representación.

De todo esto se deduce que Un Baile de Máscaras de Verdi, tal como la vimos en las dos últimas funciones, fue puesta en escena con gran dignidad y es, tal vez, una de las mejores versiones estrenadas en Chile de que tengamos conocimiento.

**ANDREA CHENIER**

La segunda ópera montada en esta oportunidad, fue la conocida obra de Umberto Giordano. Asistimos a la segunda función y otra vez comprobamos con gran satisfacción la seriedad y dignidad con que se ha trabajado en esta temporada; ojalá que estos afanes sean permanentes, por lo menos esto fue lo que nos aseguró un ejecutivo de la Corporación de Arte Lírico, lo cual es digno de todo aplauso.

En Andrea Chenier debutó el tenor español Plácido Domingo en el rol principal. De sólo 26 años de edad tenor lírico de hermosísima voz, bello timbre y gran volumen, su escena no es muy convincente aún, pero creemos esto será superado a corto plazo, dado a su carrera [illegible]

# Vinay Canta en "Falstaff" el Sábado

El barítono chileno Ramón Vinay realiza una verdadera creación en el rol protagónico de la ópera "Falstaff", de Giuseppe Verdi, que se estrena el sábado próximo, en el Teatro Municipal.

La Corporación Cultural de Santiago informo que las funciones de esta obra se realizarán sucesivamente el sábado 26, lunes 28 y miércoles 30 del presente. La presentación del día lunes tendrá caracter extraordinario, ya que se trata de una función fuera de abono.

Junto con Vinay, hará su debut en el "Festival Lírico 1967" la soprano búlgara Raina Kabaivanska. En el reparto figuran, ademas, los nombres de Nancy Stokes, Regina Resnik y Jorge Algorta.

En "Falstaff" se conjugan los talentos de Verdi y de Shakespeare. Se trata de una de las obras más monumentales de la lírica Verdiana.

Junto a las figuras internacionales del reparto se ha incluido a los "divos" chilenos Carlos Haiquel e Ismildo Tedeschi.

La escenografía de "Falstaff" pertenece a Tito Capobianco, la que fue adaptada de los diseños de David Michell, del "Shakespeare Festival" de Nueva York.

# Jorge Algorta Cumple Hoy 25 Años... Líricos

Una de las figuras líricas internacionales que participan en esta temporada, Jorge Algorta, bajo uruguayo, celebra hoy sus 25 años de actividad como cantante lírico. Formado por el bajo uruguayo Víctor Damiani, partió a Italia en 1946, donde perfeccionó sus estudios. En Uruguay debutó con "La Sonámbula", de Bellini, y en Parma con "Baile de Máscaras" en el Teatro Regio.

**—¿Cómo ha visto usted la actual temporada?**

—He visto que se ha adelantado mucho. Han contratado una compañía muy buena. Es de esperar que siga adelante y que otros países imiten a Chile, incluyendo Uruguay, mi país.

**—De los roles que interpreta ahora, ¿cuáles prefiere?**

—Todos ellos los he hecho muchas veces. Además para un cantante no hay partes chicas. Lo que interesa es hacerlas bien y gustar.

**—¿Dónde desarrolla habitualmente su trabajo?**

—Desde que volví de Europa a fines de 1959, voy al Teatro Colón. Luego me casé y nos quedamos en Montevideo, donde doy clases de canto. Este año di también un concierto en el SODRE donde hasta ahora había rehusado actuar. No me gusta cuando las cosas se hacen sin profesionalismo, sobre todo si se trata de un teatro que es del Gobierno.

**—¿Cómo es la temporada del Colón?**

—En Buenos Aires, la temporada del Colón ofrece un programa de 16 operas en su temporada internacional y 90 funciones, desde fines de abril hasta fines de noviembre. Este año me tocó cantar en "Assasinato en la Catedral" de Pizzeti, basada en el texto de T. S. Eliot. Tuvo mucho exito, fue un espectáculo estupendo.

**—¿Qué cosas le han impresionado en este segundo viaje a Chile?**

—El concierto con "Las Bodas", de Strawinski, en que me tocó participar bajo la dirección de Juan Pablo Izquierdo, tanto en Santiago como en Viña del Mar. Había ahí gran cantidad de público joven. Esos jóvenes acogieron con gran entusiasmo una obra que oía por primera vez, y era una obra muy difícil.

**—¿Y el público de la ópera?**

Es un público muy [illegible] dido y con gran [illegible] la ópera y sumamente [illegible] tico y afectuoso. [illegible] cantado. Tanto este [illegible] mo el año pasado [illegible] tratado con el mismo [illegible] to. Y la obra que está [illegible] do la corporación [illegible] ce muy buena. Han [illegible] tado al maestro Guadagno [illegible] un estupendo director [illegible] questa, y a Tito Capobianco [illegible] un "regisseur" de [illegible] lento. Da gusto trabajar [illegible] ellos.

Estas fueron algunas [illegible] declaraciones de Jorge Algorta un bajo que [illegible] oportunidad de cantar [illegible] figuras internacionales [illegible] Pío XII, Gronchi, [illegible] Gaulle y —subraya— [illegible] Presidente Frei.

José Algorta se [illegible] en Chile con su esposa [illegible] hijo que le acompaña [illegible] ensayos y asisten a [illegible] ciones con gran entusiasmo [illegible]



Jorge Algorta, bajo uruguayo, que interviene en la [illegible] temporada lírica.

# Vuelve Dean Reed

Dean Reed el aplaudido cantante norteamericano que hiciera su triunfal carrera en Chile, gracias al entusiasmo que despertaron sus grabaciones aquí, anuncia regreso a Chile.

Luego de viajar a Argentina, donde también impuso sus éxito, Dean Reed fue a Italia, donde se ha convertido en atracción fílmica, ya que está dedicado a actuar en películas del oeste, donde además, canta sus canciones.

El cantante, espera estar en Chile, a fines de año, para mostrar todos sus progresos y su nuevo repertorio.